

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 16 de septiembre de 1978 \* 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO



DEL AÑO JUDICIAL

## «SE ACTUALIZARA LA ORGANIZACION JUDICIAL»

● (para adecuarla al sistema democrático)

«Nada puede consolidarse sin un sistema judicial que sea eficaz y última garantía de la convivencia»

Pide que acepte el «alto el fuego» y la mediación internacional

# USA PRESIONA A SOMOZA



## Ejército y civiles luchan encarnizadamente en varias ciudades de Nicaragua

Ayer, aniversario de la independencia de Centroamérica, Nicaragua estaba sumida en encarnizadas batallas en las principales ciudades. El país fue además incomunicado al prohibir el Gobierno todo tipo de contactos con el exterior. Mientras, el conflicto corre el riesgo de internacionalizarse. Panamá y Venezuela han manifestado su total apoyo a Costa Rica, víctima de ataques nicaragüenses.

Por su parte, Estados Unidos, que niega estar apoyando al régimen del dictador, ha hecho un llamamiento para que sea aceptado el «alto el fuego» y que el Gobierno de Nicaragua acepte la fórmula de la mediación como vía para solucionar el conflicto.

Somoza, por su parte, ha manifestado que los pactos de amistad con Honduras, El Salvador y Guatemala serán puestos en práctica sólo cuando sea necesario. En las fotografías de Efe-Upi y Ap-Europa Press, las tropas del Ejército recorren León, mientras un niño, portando una bandera blanca, mira perplejo las calles arrasadas de Masaya. (Pág. 27.)

Presidida por Martín Villa

## «Cumbre» sobre Orden Público

Ayer se celebró en Madrid, bajo la presidencia del Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, la primera jornada de la «cumbre» que se desarrollará durante el presente fin de semana. A la que asisten, junto con altos cargos del Ministerio, los máximos dirigentes de la Policía, Guardia Civil y Policía Armada, así como todos los Gobernadores Civiles y comisarios y jefes de Policía del país. En esta primera sesión

de trabajo, algo ha quedado claro: hay que potenciar la figura del Gobernador Civil, como autoridad de orden público, y en este sentido hay que señalar que la figura de: Gobernador, entendida como delegado del Gobierno, habrá de jugar un papel fundamental en el concierto de las relaciones Gobierno-comunidades autónomas. (Foto Europa.)



## ● CONFIANZA EMPRESARIAL Y PARO

«Cuando todavía no hemos salido de la crisis económica, ¿de qué modo contempla usted la necesidad de restablecer la confianza empresarial?»

—En este tema, la Generalitat puede y debe aportar su contribución. Yo diría que actualmente ya nos encontramos en disposición de poder realizar una redefinición de la política económica, tanto a nivel del Estado como de Catalunya. Es evidente que los Pactos de la Moncloa se hallan a punto de agotarse, tanto a nivel temporal como de contenido, y que es preciso ir a fijar un nuevo marco en el que, además de la contribución del Gobierno y de los partidos, también ha de ser posible la de las organizaciones sindicales y empresariales y la de las autoridades económicas de los territorios autónomos.

—Finalmente, quisiera saber su opinión sobre el problema del paro.

—El problema del paro es, a mi entender, básico y fundamental en estos momentos, y cualquier programa económico a corto y medio plazo debe contemplar su posible solución. Pienso que la mejor política contra el paro es una buena política económica que permita la inversión, que impulse el crecimiento de la economía y que, en este sentido, genere la creación de nuevos puestos de trabajo. Esto no será posible sin este nuevo programa-marco de que hablamos antes.»

(Jon José FOLCHI, a «El Correo Catalá».)

## ● VIDA PRIVADA

«En definitiva: hay que garantizar al ciudadano la libertad e intimidad de sus comunicaciones epistolares, telefónicas o de cualquier otro tipo, favoreciéndose la instauración de una conciencia de auténtico respeto a la vida privada de cada uno. Y hay que asegurarse, asimismo, que solamente por la vía jurisdiccional, y con carácter de excepción, será posible abrir el cerco de esa intimidad, cuando así lo exijan instancias de indudable prevalencia. No se me oculta que para ello urge potenciar confianzas y convicciones de dudosa firmeza: allá la conciencia de los políticos si desaprovechan un ambiente de serenidad nacional absolutamente favorable para conseguirlo. Yo no creo, como jurista y como ciudadano atento a nuestra actual realidad comunitaria, que conserve justificación alguna la admonición clásica de que las leyes hayan de claudicar ante la revulsión, por muy alarmante que sea ("silent leges inter arma"). Precisamente, el auténtico imperio de la ley, y la sumisión al mismo del ejecutivo, será lo que nos sitúe, definitivamente, entre los bien pocos países que han conseguido acceder a la última fase de desarrollo: el desarrollo jurídico.»

(José M. STAMPA BRAUN, en «El País».)

## ● SUAREZ, SIN RIVALES

«Sin embargo, la persona del Presidente está «clavada», sin rivales ni alternativas. ¿O acaso Suárez tendrá que ser elegido «primum inter pares» en liza con otros candidatos?»

—Ese punto es interesante. Suárez va a seguir siendo el presidente de la UCD. Esto parece sin vuelta de hoja. Pero ni él ni nadie en el partido quiere una elección plebiscitaria, por aclamación. No sé si habrá otras candidaturas. Lo que sucede es que no hay quien se presente a perdedor, nadie tiene vocación de bonzo. Es enorme el capital de prestigio político ga-

## 1ªs JORNADAS CONDICIÓN FEMENINA

SI COMO DICE LA TELE  
HOMBRE Y MUJER DEBEMOS  
ESTAR EQUIPARADOS.....

¿POR QUÉ NO SE ORGANIZAN  
TAMBIÉN UNAS JORNADAS  
DE LA CONDICIÓN MASCULINA?



(«Mundo Diario».)

## EL CAMBIO

«Lo que ocurre es que nuestro tránsito de 1975 a la situación actual ha sido tremendo, trascendental e inesperado en algunos sentidos. Ese cambio ha influido tanto en la vida de los hombres que en ciertos casos algunos se han desaparecido. A partir de esa



circunstancia, alguien ha pretendido asimilar democracia y delincuencia diciendo que la democracia no es posible. Si no es posible esto, pregunto yo muchas veces, ¿qué es posible? ¿Debemos volver a sufrir una tensión como la que ha vivido el país? Evidentemente, no era una tensión que se palpaba en las calles, pero se hallaba en la mente y en la vida de las personas.

Lo que ha pasado es que se ha producido una solución de continuidad entre una mecánica legal

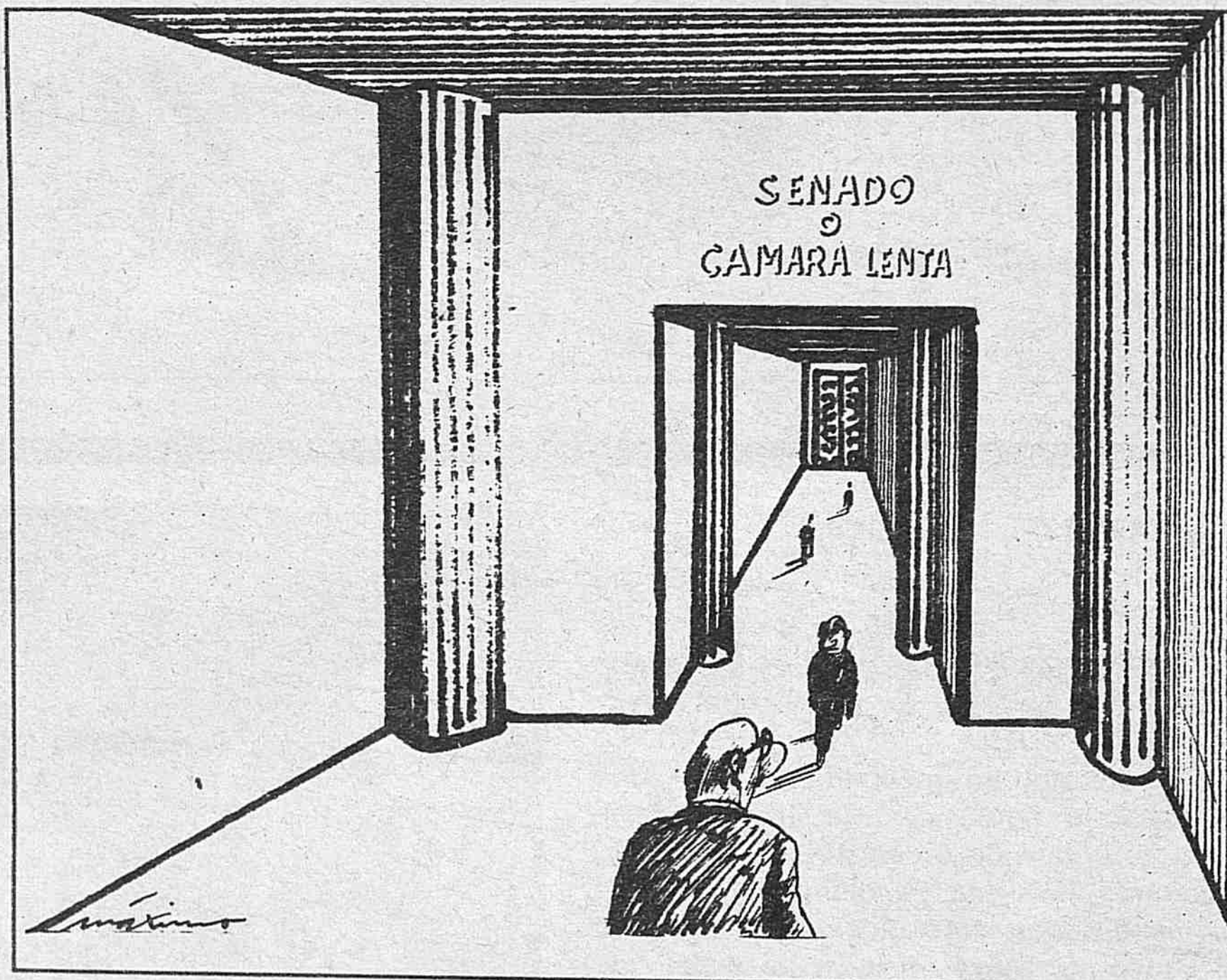
y otra mecánica legal distinta. Durante una serie de años funcionó una mecánica legal, de carácter administrativo, con arreglo a una legislación que reprimía toda clase de excesos, tanto los justos como los injustos. De ahí se saltó a la democracia, so-

bre todo, a raíz del nombramiento de Adolfo Suárez. Esa democracia no ha construido aún su paquete de medidas legales. Aquellas medidas legales antiguas no pueden ser aplicadas en su mayoría porque políticamente han periclitado. Y estas otras todavía no se han construido. Por eso nos encontramos muy frecuentemente con un vacío de legalidad en el cual, naturalmente, se producen excesos.»

Juan Manuel FANJUL, a «El País»

nado a pulso por Adolfo Suárez. De todos modos, insisto, la puerta de otra alternativa está abierta en el Reglamento y Estatutos. (Yo pienso que tal

vez no falte el espontáneo competidor. Rivalizar con el «número uno indiscutido» y ser vencido en el segundo o tercer asalto puede ser una espectacular



(«El País».)

«mise en ascène», rentable casi siempre, que alguno no desdenaría.»  
(Enrique CALAVIS, a «A B C».)

## ● LAS MEJORAS

«La estructura básica de la Constitución tal como vino del Congreso se ha mantenido gracias al esfuerzo de quienes hemos luchado por mantener el consenso. Los socialistas hemos sido especialmente batalladores por el mantenimiento del texto remitido por el Congreso. Presentamos cincuenta y una enmiendas, muchas menos que los demás grupos, y hemos batallado duramente porque se mantuviera el texto.

Creo, por otro lado, que ha habido demasiadas modificaciones, algunas de ellas innecesarias. En mi opinión no es seguro que muchos de los textos modificados queden mejor que los que venían del Congreso.

—Con tanta modificación habrá habido de todo.

—Bueno, se ha mejorado el texto del Congreso en algunos puntos fundamentales. En lo que se refiere a las competencias del Senado y a su propia composición, el artículo 64. Que se haya modificado la composición de las comunidades territoriales en el Senado, dando la representación a uno por cada millón, además de uno por cada comunidad autónoma, creo que es un avance importante dentro de lo que ya venía pactado del Congreso de los diputados. También el tema de las propias competencias del Senado.

En la propia relación de poderes entre las Cortes y el Gobierno también ha habido perfeccionamiento, al flexibilizarse lo de la votación de investidura. Tal como venía del Congreso podía suceder que hubiera necesidad de presentar un candidato que no fuera el verdadero candidato para que perdiera la primera votación. Tal como ha quedado ahora esto no será necesario, ya que manteniéndose el principio de la mayoría absoluta no es necesario volver tras la primera votación a las consultas con los grupos políticos, sino que cuarenta y ocho horas después se puede volver a votar por mayoría simple.»

(Francisco RAMOS, a «Tele-Expres».)

## ● BALANCE ECONOMICO

«Creo que el mejor argumento a esgrimir en contra de la crítica que a nuestra política económica pueda hacerse, se encuentra en los propios resultados de la misma. En el otoño de 1977, las distintas fuerzas políticas llegaron a un acuerdo sobre las grandes líneas de la política económica para 1977, las distintas fuerzas políticas llevaron a unanimidad en el diagnóstico y también en la unanimidad respecto a que no había más que una política posible para salir de esa situación, y ésta era una política de dureza. Dureza que se manifestaba en limitaciones a los crecimientos salariales y en limitaciones al crecimiento del crédito y de la cantidad de dinero. Sabíamos que esta política podía resolver nuestros desequilibrios y sabíamos y aceptábamos que habríamos de pagar un precio en términos de sacrificio en el crecimiento salarial, de sacrificio e inversión y de sacrificio a nivel de empleo.

—¿Y los resultados obtenidos han sido satisfactorios?»

—Sí, en sus estimaciones preliminares. Hemos corregido el déficit de la balanza de pagos; hemos disminuido sustancialmente el ritmo de inflación y hemos tenido, como prveíamos, problemas serios de inversión y de paro. Yo creo que este balance es la mejor respuesta a las críticas.»

(Juan A. GARCIA DIEZ, a «La Vanguardia».)

# HUSSEIN DE JORDANIA: FIN DE SEMANA EN ESPAÑA

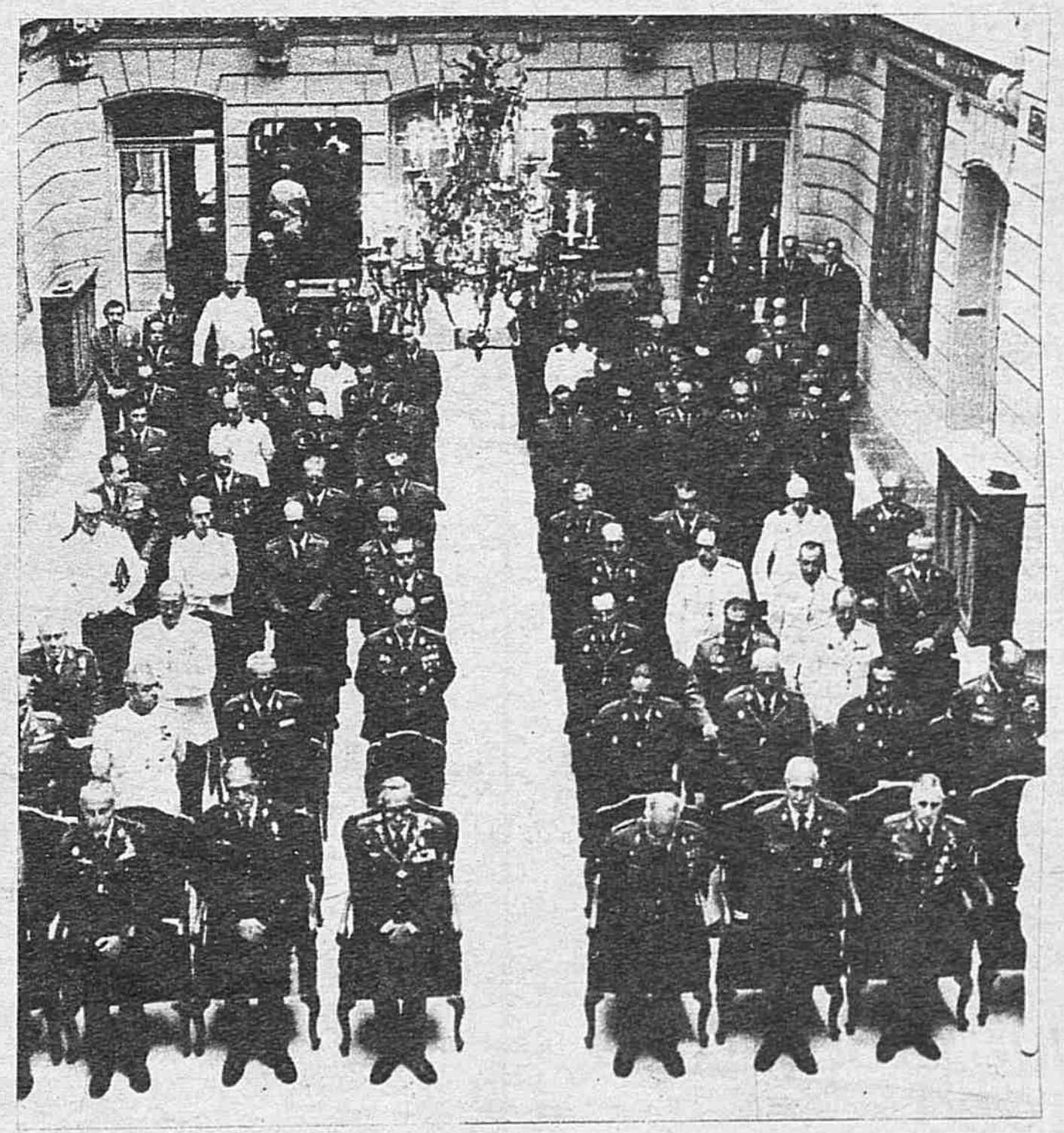
El Rey Hussein de Jordania, acompañado de su esposa, llegó hacia las cinco y media de la tarde de ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas en visita privada a nuestro país. Al pie del avión esperaban al Monarca jordano los Reyes de España, con quienes se trasladaron en helicóptero al Palacio de la Zarzuela, desde donde hoy viajarán a Palma de Mallorca, alojándose hasta el lunes próximo en el Palacio de Marivent, residencia veraniega de Don Juan Carlos y Doña Sofía en las islas. (Fotos Europa Press.)



## APERTURA DEL AÑO JUDICIAL

Ayer en el Palacio de Justicia se celebró la solemne ceremonia de apertura del año judicial, acto que fue presidido por el Ministro de Justicia, Landelino Lavilla, quien pronunció un importante discurso, en el que señaló la evidente necesidad de adecuar la or-

denación jurídica al nuevo sistema democrático español. En el mismo acto intervino el fiscal del Reino, Fanjul Sedeño, quien, como se aprecia en la foto, leyó la memoria del año judicial pasado.



En la otra instantánea se recoge un momento de la misa de Espíritu Santo que tuvo lugar en el Consejo Supremo de Justicia Militar con motivo de la apertura del año judicial militar, que también ayer comenzó una nueva singladura. (Fotos Europa Press.)

# Arriba domatcal

Les ofrece mañana los siguientes temas:



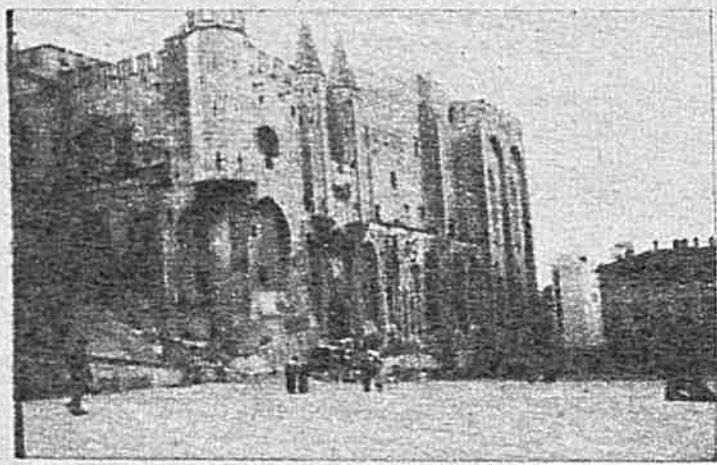
## PROTEGER A LA INFANCIA

La puesta a punto del borrador sobre el Estatuto del Menor en nuestro país, y las alarmantes cifras de los menores que trabajan son la base de este reportaje, que pone de manifiesto la necesidad de proteger al niño, cambiando las estructuras actuales.



## REVIVAL ROCK

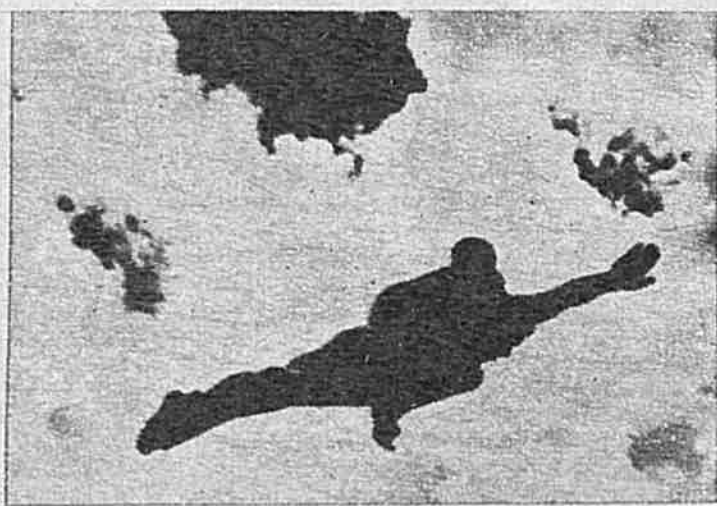
Sandro Armesto escribe un informe sobre toda la historia del rock y sus protagonistas, que se han vuelto a poner de moda. El «revival» rock es ya una realidad.



## AVIGNON-78

M. Aznárez hace un recorrido por todo lo que ha sido el Festival de Avignon, celebrado en agosto. Un ambiente de fiesta y espectáculos culturales, a elegir, hacen de la ex ciudad de los Papas una meta turística importante.

Además, el artículo de Cunqueiro, el humor de Sir Cámara, las ilustraciones de Navas y el damero literario.



## JUGANDOSELO TODO

Desde siempre el hombre ha intentado lo imposible. En este reportaje se cuentan las más famosas hazañas, desde recorrer en solitario una región inhóspita, hasta cruzarse el Atlántico en globo.

nombres  
propios

# BERLANGA

*Catapúm: un seco estampido acaba de anunciar que Luis Berlanga ha salido de caza, bar en el entresuelo, por los matorrales del pasado nacionalsindicalista. Se había quedado de guerrillero japonés con pullover después de aquella delicadísima operación quirúrgica en la que el apellido Bardemyberlanga fue seccionado por el esternón. Bardemyberlanga, como Maurimaguregui o Litriparicio eran los siameses nacionales con los que hubiéramos querido hacer el paseillo imperial hasta Dios por las montañas nevadas de la Uve Eme. El problema era que, en cuanto el Régimen se volvía de espaldas o se iba de caza a Jaén, Berlanga hacía «jé» o le largaba un Plácido que el Régimen se tenía que llevar las manos hacia sus partes pudendas. Además, Berlanga tuvo siempre relaciones prematrimoniales con la Democracia. Incluso, ahora, como se sabe, es erotómano, porque de algo hay que morir. Luis Berlanga ha sido de toda la vida un sandinista del sexo en un país que es una*



*gata sobre un tejado de cinc ardiendo, perdonando la comparación, y que todo se le va en subsecretarios en lugar de espermatozoides.*

*De pronto, Luis Berlanga ha descendido de las colinas turgentes de los senos, y trepando por los más hermosos Montes de Venus de la transición, se ha acercado al viejo régimen (ancién régime, en versión original subtitulada) y extraído*

*el viejo corazón ya inmóvil: las cacerías. La del alba sería cuando Fraga y/o Banús; Fuertes y Francis; Gregorio y Barreiros iniciaban aquella ópera magna, aquel auto sacramental, échale un galgo, en el que se ojeaba el futuro como un corzo apacible y huidizo. Las cacerías eran la gran cámara, la cámara oscura, en la que los gatillos de Sarasqueta reemplazaban a los botones philips de votar. Berlanga se ha acercado como siempre, tímido, curioso, tierno, coñón, a aquella escopeta nacional abandonada entre los pedregales, mientras en la Plaza de Oriente la muñeca hinchable de la nostalgia sale ya por las troneras del búnker, y Abril Martorell examina las manos limpias de pólvora a los aspirantes al futuro. Tener un clervo en el pasado puede costar un escaño.*

*Ha vuelto —a ver, las campañas— Luis Berlanga, ahora que se han ido de una puñetera vez Mister Marshall y los verdugos— al ojo mágico de su cerradura, mirad, mirad. Ha cargado suave, tímido, casi dulcemente la escopeta nacional y nos la ha dejado, el mismo día que la Constitución, por si alguien quiere, catapúm, echar el tiro por la culata, o, simplemente, levantarse la tapa de los sexos.*

P. R.

# ZOOM



## POR LOS AIRES

Una constante que anida en el lejano Japón lo constituye la virulencia de sus temidos vientos. Los fenómenos atmosféricos son muy propicios a la creación de violentos tifones que surgen avasalladores y destruyen todo lo que encuentran en su camino. La prueba fotográfica es bien elocuente: en el transcurso de una reunión atlética entre China y Japón, una ráfaga de viento de un tifón cercano envió por los aires a un estudiante e hirió a otros tres. Lo que parece ser una muestra de «kárate» que vemos en las películas no es más que el cuerpo del infortunado deportista alejado de la tierra por la virulencia metereológica. (AP-Europa Press.)

## Consejo de Ministros

### PROYECTO DE LEY SOBRE NEGOCIACION COLECTIVA

- \* Desaparece la homologación y se reduce la intervención estatal, consagrando la negociación directa
- \* Se crea la Tesorería General de la Seguridad Social
- \* El Instituto de Promoción de la Mujer, en marcha

La remisión a las Cortes del proyecto de ley de Negociación Colectiva, es el tema más importante tratado en la reunión del gabinete celebrada ayer en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de su titular, Adolfo Suárez. Aunque en la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, sólo aparece su enunciado, en fuentes autorizadas ha podido saberse que el citado proyecto que será tramitado por el procedimiento de urgencia, trata de elaborar un marco jurídico lo suficientemente amplio de cara a la negociación y renovación de convenios durante el próximo otoño. Se reduce, asimismo, la intervención del Estado y se garantiza la libertad de acción de las partes en el proceso de negociación, quedando suprimido el trámite de homologación. En síntesis, el proyecto consagra la negociación directa entre los protagonistas —empresarios y sindicatos— fijando unos límites de representatividad mínimos del diez por ciento para ambas partes y mantiene, aunque suavizado, la fórmula del arbitraje. Es propósito del Gobierno, según las mismas fuentes, que el proyecto sea aprobado en el Parlamento el próximo mes de octubre. Por otra parte, en el texto del articulado no han intervenido ni los sindicatos ni la patronal, aunque se les ha dado a conocer con anterioridad al acuerdo del Consejo de Ministros.

Otro de los temas destacados en la reunión del gabinete ha sido la aprobación de un decreto ley por el que se crea la Tesorería General de la Seguridad Social, en un intento de unificar la compleja infraestructura que caracteriza la coordinación de las cuentas de este organismo. Asimismo, ha sido remitido a las Cortes un proyecto de ley sobre transformación del antiguo Patronato de Protección a la Mujer en Instituto para la Promoción de la Mujer. Junto a estos tres importantes temas el Consejo abordó, entre otros, el nombramiento de Clavero Arévalo como presidente de la comisión mixta Administración-Consejo General Interinsular de Baleares; un real decreto-ley que regula el régimen de los funcionarios del Estado en los entes preautonómicos y, el informe que el titular de Transportes y Comunicaciones, señor Sánchez Terán, presentó a los miembros del Gabinete sobre la evolución de las negociaciones pesqueras con la CEE.

(Páginas 8 y 9)



En la «cumbre» Giscard-Schmidt

### FRENAZO A LA AMPLIACION DE LA CEE

- Ambos parecen de acuerdo en que se posponga hasta que se haya procedido a una mejora de las instituciones comunitarias

Las aspiraciones de ingreso de España, Portugal y Grecia en la CEE han sufrido un jarro de agua fría, ya que este podría posponerse a una mejora previa de las instituciones comunitarias, según se desprende de las reuniones mantenidas en Aquisgran entre el Presidente francés, Valery Giscard d'Estaing, y el canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt. Ambos dirigentes examinaron la propuesta hecha por el Presidente galo para que tres expertos estudien el funcionamiento de las instituciones comunitarias con objeto de acelerar el proceso de integración. Esta sugerencia ha creado divisiones y suspicacias en los medios comunitarios por cuanto ha sido interpretada como un reconocimiento de la incapacidad de

la Comisión para solucionar el problema. Según se sabe, Roy Jenkins, presidente de la Comisión; Lorenzo Natali, encargado de la ampliación, y en términos generales alemanes y franceses, apoyarían la iniciativa gala, mientras británicos, daneses y Benelux han expresado ciertas reservas, así como en círculos del Parlamento europeo. Asimismo, se sabe que existen reticencias sobre el tema en círculos próximos al Ministerio español para las Comunidades, por cuanto puede marginar a los organismos encargados de la ampliación y al mismo tiempo provocar desconfianza entre los pequeños países comunitarios, al ser una iniciativa francesa consultada únicamente a Bonn.

(PAG. 29.)

POSIBLE: A PARTIR DE OCTUBRE

### NUEVO REGIMEN DE LICENCIAS

(para la flota española)

- \* Según un portavoz oficial de la CEE, la firma del acuerdo pesquero está en la recta final (Pág. 14)

## Para ver y oír BIEN



**ULLOA**  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA. AZUL

Por medio de un grupo  
de trabajo interministerial

### SE VIGILA EL ALZA DE PRECIOS

El Gobierno ha formado un grupo de trabajo con representación de los Ministerios de Economía, Agricultura y Comercio para investigar las desviaciones de determinados precios en el mercado y evitar tensiones alcistas que se puedan traducir en disminución de la capacidad adquisitiva. Sin embargo, se anuncia ya una próxima subida del precio del azúcar.

Nuevas tarifas de los taxis

### ALGUNOS LAS COBRAN

(y otros no)

- \* El Gobierno Civil podría pedir la anulación de la subida

(Pág. 18)

## URGENTÍSIMO

### SOBRE LA LIBERTAD

Señor director:

La libertad del hombre engendra consecuencias importantes además de la fraternidad y el diálogo. Si el hombre es libre, también es responsable. Si el hombre es libre, el diálogo entre los hombres se impone consecuentemente.

Dios, al crearnos, ha corrido el riesgo y la aventura de nuestra libertad, ha querido que el propio hombre hiciera su historia, verdadera, hecha de auténticas decisiones, y no una ficción, ni un juego. Cada hombre ha de hacer la experiencia de su personal autonomía, con lo que eso supone de azar, de tanteo, y en ocasiones, de incertidumbre. El riesgo de la libertad comporta decisiones responsables personales, provenientes de la autoridad personal de cada hombre: la libertad no es un mero atributo de la persona, que permanece estéril, en una sola calificación. No, la libertad desciende al campo de la conducta personal, de los actos de la vida humana. Más aún, la libertad se fortalece, se confirma en el ejercicio continuo, en el actuar cotidiano. No es libre quien esconde su vida en la indiferencia o en la docilidad servir a los criterios ajenos. Es libre quien en cada momento decide su actitud, acoge sus actos, reflexiona su conducta, es libre, en definitiva, quien procura actuar como hombre, ejercitando todas y cada una de las cualidades que son esenciales a la persona humana.

Cuando se quiere correr el riesgo de la libertad, no se puede ser responsable. Libertad y responsabilidad son dos facetas de una misma cualidad del hombre.

«No sólo es posible que yo me equivoque, sino que —teniendo yo razón— es posible que la tengan también los demás.»

Dándole las gracias anticipadamente se despide de usted muy atentamente:

Juan José NIETO ROMERO  
(Madrid)

## DISCRIMINACION AUTONOMICA

Señor director:

Parece que de alguna manera la autonomía catalana está por encima de las del resto del País, que ésta es de primer orden, y la extremeña o la andaluza pertenecen a una categoría inferior. Algo así como una discriminación entre hijos de la misma madre, simplemente porque los unos sean más ricos que los otros.

Creo que cuando el Gobierno de Adolfo Suárez se planteó el tema de las autonomías lo hizo en virtud de una necesidad vital que pedían todos los pueblos de España, y no porque la voz de un arrastrase a todos los demás, si bien para ellos la autonomía sería el fruto de una concesión graciosa arrancada por el simple juego político.

La queja que se refleja en estas líneas surge de la simple lectura de los diarios o de mirar la televisión, mientras que los presidentes de los entes privilegiados son tratados a «cuerpo de ministro», el resto apenas merecen dos líneas o una escasa referencia televisiva. Es como si la Administración sólo estuviese preocupada por el desarrollo de los ya grandes, mientras que a los que comienzan les deja en vía muerta, en su provinciana existencia.

Pienso que aún estamos a tiempo de corregir esas desigualdades y así evitaríamos el nacimiento de enfrentamientos que si ya existían con el Poder centralizado, ahora serían más virulentos.

Aurelio SANMARTIN  
(Ávila)

EN el programa enunciado por el caído «premier» portugués Nóbrega da Costa había varias concretas referencias a una política de cooperación con España. Poca cosa, si se quiere, pero es una manera de echar a andar; un refrán chino dice que una larga marcha comienza dándose un primer paso.

Con alguna frecuencia he escrito, en los últimos tiempos, sobre el estado de las relaciones entre España y Portugal. El estado de esas relaciones es que apenas hay relaciones; que continúan evolucionando en una forma que pudiéramos llamar vegetativa. No parece haber ideas ni imaginación en este asunto, tanto por parte de España como por parte de Portugal. El mundo se está transformando vertiginosamente; se están alterando cosas que parecían inmutables, y en las dos naciones peninsulares han ocurrido, en España, una rapidísima irrupción en el mundo democrático, tras cuarenta años de franquismo, y en Portugal lo mismo, más nada menos que la pérdida de un gran imperio. Son hechos éstos de naturaleza capaz de poner patas arriba todo lo anterior. Y, sin embargo, parecen haber quedado intactas esas relaciones hispano-portuguesas de que hablaba antes. Hasta ahora, cuando menos, pues el discurso programático de Nóbrega da Costa puede sugerir un cambio.

Con todo esto vengo a decir que corrigiendo una política ya que no de mala sí de fría y distante vecindad, españoles y portugueses deberían ir pensando, sobre pensamientos que les precedieron en ese camino, en los beneficios de una suerte de unión peninsular, empezando por la economía. Una «zollverein», o unión aduanera entre los dos países, un «mercado común» hispano-portugués, una homologación de servicios y dos mil cosas más, estoy seguro de que nadie tendría por extravagancia, sino bien al contrario, como mero sentido común. Las economías española y portuguesa son complementarias.

## Temas fiscales

# LAS TRANSMISIONES PATRIMONIALES DE BIENES

EL artículo 2.º del proyecto de ley del impuesto sobre transmisiones patrimoniales, referente a la extensión jurisdiccional del tributo, contiene algunas expresiones que suscitan la discrepancia conceptual.

Este precepto afirma que el impuesto se exigirá «por las transmisiones patrimoniales de bienes y derechos». La frase «transmisiones patrimoniales de bienes» es de difícil asimilación jurídica. Si el adjetivo tuviese justificación marcaría la divisoria en dos grupos. De forma que habría transmisiones patrimoniales y transmisiones «no patrimoniales» de bienes. Y lo cierto es que, en realidad, las transmisiones de bienes que se declaran ante las oficinas gestoras son «transmisiones no patrimoniales» de bienes. Es decir, todo lo contrario de lo que sugiere la norma.

En verdad la expresión legal es ciertamente desdichada. El patrimonio, como concepto jurídico, expresa idea de totalidad, de universalidad. Un patrimonio es un conjunto de bienes, derechos, acciones, obligaciones... en suma, el activo y el pasivo de una persona. Hay una transmisión de un patrimonio cuando se enajena en bloque el conglomerado de relaciones jurídicas que el mismo comprende. Por eso las disposiciones aisladas de bienes no son enajenaciones patrimoniales, sino extrapatrimoniales.

Sería preferible, para obviar la incorrecta formulación legal, que el ar-

## PUNTO DE VISTA PERSPECTIVA IBERICA

que ocurrirá tarde o temprano —suponemos— ello se conseguirán indirectamente los mismos efectos. Es un error, me temo, porque pese a cuanto diga la prosa del tratado de Roma, el Mercado Común es una palestra de competencia y una lucha por posiciones hegemónicas y privilegiadas, y esto se hace con las mismas pesas y medidas que a lo largo de la historia han regulado las relaciones entre los países. Quiero decir que juntas España y Portugal tendrían más peso que por separado. Las pequeñas naciones, en la CEE, juegan el mismo papel que en toda clase de asociaciones: o sea, un pequeño papel; a veces, desproporcionadamente pequeño.

Dije: primero, la economía. Después, y «para formar una más perfecta unión», como dice la Constitución de los EE. UU. en su primer párrafo, podríamos ir pensando en una federación o confederación de Estados, sobre una pluralidad cultural, lingüística y racial. Los recelos contra esta clase de vinculaciones no tienen una plausible justificación entre nosotros y hoy en día, en un mundo en el que las asociaciones entre países quedan, en los tratados, muy flexibles y opcionales. Lo único que verdaderamente se interpone entre el actual estado de cosas y una unión peninsular es la mera inercia de la historia.

M. BLANCO TOBIO

tículo 2.º suprimiese el incoherente calificativo, y aludiese sin más «a las transmisiones de bienes», en la forma tradicional que lo vino haciendo el reglamento del impuesto de derechos reales.

También es innecesaria la dual formulación «bienes y derechos». Porque resulta redundante. Los derechos son bienes incorpóreos. Por tanto, una subespecie de los bienes y no una categoría opuesta y equilibrada.

Con el arma arrojada de este artículo 2.º en la mano, las oficinas liquidadoras podrán conseguir más de una vez pagos que impliquen una doble imposición internacional. Se dará esta hiperpresión fiscal cuando el obligado a satisfacer el impuesto sea residente en España y adquiera bienes muebles situados en territorio extranjero.

En cuanto a la extensión jurisdiccional del tributo, la normativa del proyecto de ley del impuesto sobre transmisiones patrimoniales presenta perfiles proteicos. Según el texto legal, el impuesto se exigirá «cuando el obligado al pago tuviera su residencia en España, por las transmisiones de bienes y derechos (excepto los inmuebles) situados en el extranjero...».

Se ha abandonado el criterio de atenderse a la nacionalidad del adquirente, que es un dato adornado de una mayor permanencia y que goza de un sólido predicamento en la materia referente a las sucesiones, reemplazán-

como tantas veces se ha dicho, y en cualquier caso de ninguna manera son incompatibles.

Tendré que repetirlo, una vez más. Es inexplicable que en momentos de fuerte expansión económica en España, y hallándose Portugal atrapada en una guerra colonial sin salida, ni en Madrid ni en Lisboa se pensase seriamente en una cooperación económica peninsular. Supongo, claro está, que habría razones políticas, y en el fondo de todas ellas viejos recelos, orgullos agazapados, temores injustificados.

Pudiera pensarse que hallándose próximas, las dos naciones, al ingreso en el Mercado Común, como

dolo por la alusión a la «residencia», que es algo más transitorio y expuesto a nomadeos jurídico-tributarios. ¿Qué espacio de tiempo se precisa para consolidar el «animus manendi», potenciándolo hasta el punto de que pueda trocar una «residencia actual» en «residencia habitual»? Aquí puede latir en reposo todo un acervo de posibles y futuras impugnaciones procesales.

Hemos de reconocer que el criterio de la residencia tal vez es más realista que el de la nacionalidad y permitiría hacer tributar a las adquisiciones realizadas por mucho extranjero que viven en España, y compran, por ejemplo, coches sitios en territorio extranjero pero la acción fiscal no alcanzaría a los bienes inmuebles situados en el extranjero. Este quiebro al principio de la residencia es tan importante que, en muchos casos, puede hacer ilusoria o efímera una «recaudación residencial». Sin que, por otra parte, podamos olvidar la importante incidencia que en las relaciones jurídicas internacionales presenta el principio de reciprocidad, que podría acarrear resultados negativos, si los demás países se pronuncian también por el dogma de la «residencia» y habida cuenta del déficit de nuestra balanza de efectivos humanos, ya que son muchos más los españoles emigrados al extranjero que los extranjeros que residen en nuestra Patria.

Oscar ZURAU

# SOBRE LA REFORMA SANITARIA

Las recientes declaraciones del Ministro de Sanidad y Seguridad Social a su regreso de Alma Ata, en la Unión Soviética, tienen la virtud de arrojar luz sobre dos áreas en torno a las cuales está girando el problema y la aspiración a una eficiente reforma sanitaria. Existe un problema de organización médica relativo a la importancia que debe recobrar la medicina preventiva en el cuadro general de los dispositivos de la medicina social. De otra parte, la medicina, el médico y el paciente deben retornar a una relación humana que haga menos desoladora la situación psicológica del enfermo. Mayor prevención, menor deshumanización.

La puntualización procedimental de que serán las Cortes las que en definitiva decidan sobre la Reforma Sanitaria, tiene la virtud de remitir a la institución parlamentaria española un tema que por su envergadura, intereses afectados y recursos a movilizar precisa del respaldo de los representantes de la nación para su recto desarrollo. En alguna forma el Ministro de Sanidad nos parecía guerrillero de una causa justa, una causa que demanda un determinado compromiso de Gobierno, fuerzas políticas parlamentarias, cooperación de los profesionales de la Sanidad y una clara conciencia de la opinión pública sobre el modelo de asistencia en el que fatalmente uno a uno y todos hemos de confiar nuestra salud. Los fragores y conflictos de este verano en torno a lo que vino en llamarse la cuestión médica nos hizo preocupar seriamente respec-

to a la inexistencia de la suficiente serenidad para abordar problemas y aspiraciones profundas y delicadas que alcanzan a uno de los indicadores más claros de bienestar y estabilidad social. Los conflictos y tensiones sufridos nos parecen irrelevantes y marginales en comparación con la envergadura de las reformas que la organización sanitaria debe experimentar. Sin embargo, la contestación y el ruido ha sido colosal, aunque la adhesión a la huelga de médicos francamente poco importe. Desde luego, la reforma de la Sanidad no necesita de huelgas, amenazas, crispaciones e increpaciones entre unos y otros. Necesita una sosegada y plural discusión política y después el auxilio decisivo de la técnica, sus posibilidades y condicionantes. Será ingente la tarea en el orden organizativo, jurídico, financiero, administrativo. Una tarea que exige inevitablemente tiempo y la perduración de un instintivo de servicio social que alcance a la persona humana, individualmente considerada. Mientras tanto, el Ministerio sólo puede aproximarse a la Reforma administrando mejor, ahorrando donde pueda, racionalizando estructuras, aproximando voluntades, instando la constitución de interlocutores estables, creando servicios y atenciones de notoria carencia y perfeccionamiento los existentes.

Las actitudes más frecuentes durante el reciente tiempo de conflicto no se han centrado en el análisis de las demandas sociales a la Sanidad nacional y la creación de un campo informativo constructi-

vo. Bien al contrario, se han producido campañas excesivamente críticas contra el INP o contra los médicos alterados. Pero sobre los problemas de la medicina nada o casi nada. Se ha preferido denostar al Ministro y exigir su dimisión en lugar de ponderar las causas y negociar un abanico de soluciones. Desde algunos sectores se ha practicado insidia contra la corporación médica, lo que indiscriminadamente es un colosal disparate, y un morboso elemento más de disolución psicológica y de prestigio de los muchos inoculados en la estructura social española. No es una pauta de conducta honesta descalificar a un Ministerio que ha heredado gigantesco problemas acumulados sobre la medicina y la Seguridad Social exigiéndole maravillas al gusto de todos, desdiciendo el factor tiempo. La densidad y magnitud de los procesos que se relacionan con la Sanidad y la Seguridad Social son asunto que debe ser objeto de seria meditación.

Si una actitud probablemente irreflexiva y no informada se simultanea con una arremetida iconoclasta a la profesión médica globalmente considerada, lo único que se conseguiría es llegar al umbral legal de la Reforma Sanitaria sin Ministerio de Sanidad y probablemente en el punto más bajo de estimación de una profesión honesta y de importancia vital para el país. No es buen equipaje moral para afrontar las transformaciones que la organización social de la medicina experimentará necesariamente. Después de estas consideraciones lo único que nos atreveríamos a sugerir es que el Ministerio correspondiente y las organizaciones médicas cooperen constructivamente a ilustrar a la opinión pública sobre los grandes temas, las grandes carencias, las actitudes necesarias, las aspiraciones posibles, los costes previsibles. Con un poco de serenidad, un poco de esperanza, un mucho de realismo. Mientras tanto, el Ministerio de Sanidad debe terminar de madurar su máquina administradora y los médicos decidir su representación. No sería poco en los breves meses que previsiblemente faltan para que las Cortes estudien la Reforma Sanitaria.

**Arriba**

# Fidel, la coherencia y el interés nacional

Una de las características más notables de la Prensa anglosajona —y también de otras— consiste en que, días antes de la visita a sus países de estadistas foráneos, suelen descolgarse con virulentos ataques a la gestión gubernativa de los mismos, la situación de debilidad de sus sistemas, la profunda crisis socio-político-económica que éstos atraviesan y, en general, su poco futuro y desafortunada gestión. Luego, cuando el visitante llega, siempre a negociar, porque los viajes de Estado son para negociar, le tiran encima de la mesa los periódicos de la semana, «voz del electorado», y le colocan, o le intentan colocar, en evidente situación de inferioridad de cara al diálogo próximo. En España, sin embargo, tenemos una cualidad básica: no hace falta que lo hagan los demás. Nosotros, o alguno de nosotros, nos encargamos de degradar las gestiones de Estado en el exterior, de infravalorarlas, devaluarlas y convertir en fracaso toda la actuación.

De Estado, sí, porque, concretamente en el caso de los recientes viajes del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, es evidente que el camino emprendido tiene una línea de continuidad fijada, pactada, con los grupos políticos españoles y que seguirá con Suárez o sin Suárez. Y es triste ver que cuando los partidos españoles empiezan a actuar en equipo al traspasar los Pirineos, a quitarse la insignia y defender el interés nacional incoloro, todavía hay gentes dispuestas a llevar la antipatía hacia personas o entidades hasta el extremo de arrastrar, si hace falta, una política que no es de Suárez, ni de UCD, que es de Estado. Son una especie de «kamikaces» pilotando un avión comercial, en el que vamos todos.

Podrían, acaso, aprender una lección en pocos cursillos breves en un país que es muy poco de su gusto. En la Cuba de Fidel Castro, donde es totalmente falso que nadie tomara el pelo a nadie. Donde Fidel expresó su evidente deseo de que España se acercara al Tercer Mundo y al no alineamiento, aderezándolo, exquisitamente, con la moraleja de que la decisión correspondiente a la soberanía, al pueblo y al Gobierno españoles. Donde Suárez, preguntado sobre ese acercamiento, sólo tuvo que remitirse, expresamente, a las palabras de su anfitrión para volver a expresar que la soberanía, el pueblo y el Gobierno de España harán lo que quieran. Insistimos, Suárez citó a Castro para subrayar la decisión soberana española. Por otra parte, nos parece elemental que ahora mismo el Vicepresidente Gutiérrez Mellado los alemanes le estén expresando su deseo de que entremos en la OTAN. Es lógico.

Seamos coherentes. Tan coherentes como Fidel, que al igual que otros dirigentes cubanos, dijo, sin que se lo pidiera nadie, que «Cuba no olvidaría jamás» la resistencia española a presiones para que se sumara al boicot. Que eliminó en toda la visita el más mínimo irritante, hasta el punto de olvidarse los presentes de diferencias ideológicas. Que no renunció ni al pasado nacional, ni al presente, ni a la Historia, ni a la sangre, en una línea continuada, de Estado, con el máximo respeto, sin tomar el pelo a nadie, como hacen por aquí figuras de ocasión.

En el esfuerzo torpedero se ha perdido hasta el sentido del humor. El chiste de Fidel sobre los derechos a voto que le daba su oriundez se ha convertido en noticia seria. Menos mal que no se enteraron de que también le dijo a Suárez que, en la guerra contra los Estados Unidos en Cuba, «España tenía que haberse batido en tierra, no en el mar». Porque de eso a la interpretación de que Cuba quiere volver a la Corona de España sólo hay un paso.

Seamos serios. Se ha abierto un camino afroiberamericano de alto interés nacional. Se intenta equilibrar el rebufo europeo y la falta de acción americana buscando, además de los existentes, horizontes propios. Es una gestión de Estado, de todos, no de Suárez. No ayudemos a que fracase por rabieta conventuales.

**Arriba**

**Arriba 7**



# el país

**OFENSIVA SOCIALISTA** Virtualmente aprobada la Constitución —aunque quede el Pleno del Senado, la comisión mixta y, sobre todo, el referéndum— los socialistas parecen haber empezado una nueva ofensiva desde una estrategia igualmente nueva. Ayer en dos frentes, el PSOE ponía a bajar de un burro al Gobierno en dos temas de gran repercusión social y económica. De un lado, el Plan Energético Nacional. De otro, la política sanitaria del Gobierno. Respecto al primero, el PSOE dice que no es un plan, «sino una mera extrapolación de proyectos anteriores» — y no le falta razón porque convendría recordar el cese de Oliart y el camino de en medio que se eligió después—; dice que no hay estudios previos suficientes para saber a dónde se quiere ir y con qué fines; pide la planificación y el control social de todo el tema energético, por entender que está en manos de la oligarquía más retrógrada (las empresas eléctricas) y concluye pidiendo nacionalizaciones a distinto nivel. En cuanto al tema nuclear el PSOE propone su paso al Estado, la apertura de un debate nacional y, en cualquier caso, la minimización del programa.

Por lo que respecta al tema sanitario denuncian la mala calidad —«que pone en peligro su eficacia, con el consiguiente riesgo para los beneficiarios»— el descontrol económico y, lo que es peor, el que por culpa de una mala Administración, se va a llegar «a un caos asistencial y de gestión que sólo es imputable al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social y a los sectores del INP y su red hospitalaria».

La tercera línea en esta posible ofensiva puede proceder de la central sindical UGT, en la que se están produciendo tensiones que, en cierta medida, podrían calificarse de importantes en relación con la convocatoria —aún no realizada de forma oficial— para acudir a unas «jornadas de reflexión. Mientras una parte —posiblemente mayoritaria— es partidaria de acudir y de negociar unos pactos globales, otro sector —minoritario, pero importante también— desea matizar formalmente que no se pactará más que sobre temas concretos y a plazo de tiempo muy reducido. Y si UGT rompiera de alguna forma el consenso inicial que existe sobre los «pactos de Abril», las reuniones preparatorias podrían comenzar en un ambiente de gran tensión que dificultaría posibles acuerdos ulteriores.

¿Estamos ante una ofensiva socialista, precisamente de cara a esas negociaciones? Esa es la pregunta que se hacen muchas personas. Claro que de existir tal operación, podría tener claras implicaciones políticas, como respuesta a lo que parece decantarse ya en el terreno electoral: el hecho de que no habrá elecciones generales en este año, salvo gravísimas circunstancias.

En cualquier caso, hay temas —como el energético, como el de la sanidad, como el del pacto social o económico-laboral— que merecen, necesitan y urgen un amplio debate nacional, ya en el Parlamento, ya fuera de él o, incluso, en ambas instancias. Son, desde luego, temas prioritarios.

**LOS LIBREROS Y CAMACHO** Que de parte de los librereros, que se verán con Marcelino Camacho en los tribunales. La respuesta no se ha hecho esperar. Que no tragan, vamos. Dicen que infringe varios artículos de la ley del Libro y que ni siquiera ha pedido el alta en el INLE y que «si lo hubiera hecho, se le habría denegado». Y que para más «inri», los librereros dicen que el PCE les había mostrado su apoyo en la guerra que tienen contra las «librerías piratas», llámense colegios, asociaciones, tiendas o lo que sea. Y ahora viene Marcelino. El tema está que arde. La semana que viene, hablaremos de los libros de texto...

Francisco MURO DE ISCAR

## CONSEJO DE MINISTROS

# NUEVA NORMATIVA SOBRE NEGOCIACION COLECTIVA

### ● El Gobierno ha remitido un proyecto de ley a las Cortes

A las tres de la tarde finalizaba el Consejo de Ministros, que se reunió ayer durante cinco horas, bajo la presidencia de Adolfo Suárez. Asistieron todos los miembros del Gabinete, a excepción del Vicepresidente primero y Ministro para la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, que se encuentra en visita oficial a la República Federal Alemana.

#### Presidencia del Gobierno

Real decreto por el que se reestructura la Comisión Nacional Española de Cooperación con la UNESCO.

Real decreto sobre cambio de titularidad de los bienes patrimoniales de las Mutualidades integradas en la MUFACE.

Real decreto por el que se determina el régimen del personal de la Administración del Estado que quede afectado por las transferencias de funciones y servicios a los entes preautonómicos.

Acuerdo por el que se nombra al Ministro adjunto para las Regiones como presidente de la Comisión Mixta de Transferencias con el Consejo General Interinsular de Baleares.

Informes sobre política informática.

#### Ampliación

El Ministro de la Presidencia presentó al Consejo de Ministros un informe sobre los resultados de la Conferencia recientemente celebrada en Málaga sobre Estrategias y Políticas Informáticas, que ha sido presidida por él mismo en nombre de España, y en la que se han intercambiado valiosas experiencias entre los numerosísimos países participantes, sobre sus respectivas actuaciones en el terreno de la informática, que está llamada a ser en un futuro próximo la tercera industria mundial en importancia, después de la energía y los transportes.

Informó también al Consejo de Ministros del paquete de disposiciones que en materia informática tiene preparado el Ministerio, y que espera sean debatidas por el Consejo en un plazo inmediato. Destaca, entre ellas, la elaboración de un proyecto de ley sobre acceso y utilización de la informática y regulación de bancos de datos, así como la creación de una Comisión Interministerial que prepara un Plan Informático Nacional con participación de aquellos Ministerios más especialmente interesados en el fenómeno informático. También se presentará en breve un decreto que desarrolla las actividades del Centro Regional para la Enseñanza de la Informática que alcanza a España y América Latina, y una norma estableciendo el registro de ordenadores, que permitirá conocer nuestro verdadero potencial en este tipo de máquinas y tener actualizado el previsible desarrollo de nuestro parque de ordenadores.

Finalmente, el Consejo quedó informado de las actividades que desarrolla el Instituto Nacional de Prospectiva en relación con la prospectiva de la informática y en colaboración con otros servicios de la Presidencia del Go-

bierno y de diferentes Departamentos.

#### Asuntos Exteriores

Concesión de beneplácitos para jefes de misión extranjera. Informe general de política exterior.

#### Justicia

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por la que se transforma el Patronato de Protección a la Mujer en Instituto para la Promoción de la Mujer.

Reales decretos de personal judicial. Expedientes de extradición e Inulto.

#### Ampliación

A propuesta del titular de Justicia, el Gobierno ha aprobado

### ● Se crea el Instituto para la Promoción de la Mujer

### ● Clavero Arévalo, presidente de la Comisión Mixta de transferencias al Consejo Interinsular de Baleares

un proyecto de ley por el que se crea el Instituto para la Promoción de la Mujer.

El cometido actual del Patronato de Protección a la Mujer resulta totalmente inadecuado a la realidad social, pugna en algunas cuestiones con la legislación civil y penal y no se acomoda a los principios enunciados en el futuro texto constitucional.

Sin embargo, en otros aspectos cumple una función asistencial en favor de mujeres en situaciones difíciles, que no sólo no deben desaparecer, sino que debe ser intensificada, si bien orientándola a superar los obstáculos y deficiencias que producen la marginación que las lleva a esas difíciles situaciones.

El nuevo Instituto, que, en el aspecto patrimonial, se subroga en los derechos del Patronato que se extingue, asumirá, además del cometido indicado, el estudio de las soluciones a las prácticas discriminatorias que conducen a esas situaciones de marginación y al ejercicio de las acciones procedentes en favor de las menores de edad.

Se dota al Instituto, en su composición, de órganos adecuados al cumplimiento de las finalidades que se le encomiendan.

#### Defensa

Reales decretos de personal. Acuerdos y expedientes de

la competencia del Departamento.

#### Hacienda

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se amplían las plantillas del Cuerpo Especial Facultativo de Técnicos Comerciales del Estado y del Cuerpo Especial de Diplomados Comerciales del Estado.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley de amortización de plazas del Cuerpo Especial de lineantes de Obras Públicas y de creación del Cuerpo de Delineantes de Obras Públicas y Urbanismo.

Real decreto por el que se modifican varios artículos del Reglamento de Entidades participadas de Capitalización y Ahorro, de 26 de abril de 1957.

Real decreto por el que se concede a la reversión solicitada por el Club Deportivo Pamplona, cultural y recreativo, el derecho de superficie, sobre tres fincas de 12.000 metros cuadrados de extensión, sitas en el término municipal de Sadar.

Expediente sobre autorización de

#### Ampliación

A propuesta del Ministro de Hacienda, el Consejo aprobó un real decreto por el que se modifican varios artículos del Reglamento de Entidades participadas de Capitalización y Ahorro, de 26 de abril de 1957.

Las reformas introducidas pretenden actualizar dicho Reglamento de acuerdo con las exigencias de la coyuntura económica actual, y dotarle de una más definida condiciones de equidad en la regulación de las relaciones entre las partes contratantes.

Por otro lado, la consideración de la especial naturaleza de los

# Establecida la Tesorería General de la Seguridad Social

- **Regulado el régimen de los funcionarios del Estado en los entes preautonómicos**
- **Informe sobre la negociación pesquera con la CEE**

## Préstamo a la Sociedad Viviendas Sociales Canarias, S. A. (VISOCAN)

A propuesta del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, el Consejo ha aprobado la concesión de un préstamo de 342.995.100 pesetas, destinadas a la ejecución de obras de construcción de 300 viviendas sociales en San Fernando de Maspalomas-San Bartolomé de Tirajana, en Las Palmas de Gran Canaria.

Estas obras, tramitadas por el Instituto Nacional de la Vivienda, INV, se incluyen en el programa para combatir el volumen de desempleo

## Concesión de un préstamo a ALCOCERSA, para viviendas sociales en Huelva

El Consejo de Ministros, a propuesta del de Obras Públicas y Urbanismo, autorizó un préstamo de 149.710.000 pesetas del Instituto Nacional de la Vivienda a la Inmobiliaria de Construcciones Alfredo Corral Cervera, S. A., ALCOCERSA, para la construcción de 124 viviendas sociales en Huelva.

Siete expedientes para diversas contrataciones y expropiaciones, por un importe aproximado de 2.700 millones de pesetas.

## Educación y Ciencia

Real decreto por el que queda sin efecto, a partir del próximo curso 1978-79 lo dispuesto en los decretos 2343/75, del

día 23 de agosto, y 1610/78, de 12 de mayo, declarando al Instituto Nacional de Bachillerato «Isabel la Católica», de Madrid, centro-piloto.

Expediente por el que se autoriza un gasto de 218.654.388 pesetas, destinado a la contratación, mediante concurso-suasta de las obras de construcción de la Facultad de Filosofía y Letras de Palma de Mallorca (Baleares).

Informe sobre personal docente

## Trabajo

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley de Negociación Colectiva. Informes sobre asuntos laborales y niveles de desempleo

## Industria y Energía

Informe sobre diversos aspectos de sector industrial.

## Agricultura

Informe sobre viaje a Tarragona y Cuenca. Expedientes de trámite.

## Comercio y Turismo

Reales decretos de prórrogas de suspensión de derechos arancelarios.

Expedientes de inversión de capital extranjero en España.

## Transportes y Comunicaciones

A propuesta del Ministro de Transportes y Comunicaciones

se ha aprobado un expediente de gasto de 115 millones de pesetas, para la modernización y reestructuración del edificio de Correos y Telégrafos en Zaragoza, para cubrir las necesidades de estos servicios, de acuerdo con el crecimiento de dicha ciudad. Esta reestructuración está en relación con la entrada en servicio del Centro de Clasificación Postal de Portillo. Con las obras aprobadas se instalarán en el edificio las oficinas de la Caja Postal de Ahorros.

Informe sobre las negociaciones del acuerdo pesquero con la Comunidad Económica Europea.

## Acuerdo pesquero con la Comunidad Económica Europea

El Ministro de Transportes y Comunicaciones informó al Consejo de la evolución de las negociaciones de pesca con la CEE. En las últimas reuniones celebradas se ha estudiado un texto concreto del acuerdo, que en el aspecto jurídico puede encontrar soluciones satisfactorias para ambas partes. En cuanto al número de licencias —especialmente en la pesca de arrastre—, sólo se han examinado los datos técnicos sobre cupos de pesca y captura por barco, que deben servir de base para la fijación del número de licencias. El «dossier» técnico presentado por la delegación española ha sido objeto de un primer examen por parte de los

expertos y se continuará estudiando en próximas reuniones

## Sanidad y Seguridad Social

Real decreto por el que se establece la Tesorería General de la Seguridad Social.

Acuerdo sobre vigilancia de las condiciones higiénico-sanitarias de las playas y constitución de Comisiones Central y Provinciales.

Informes sobre asuntos de Sanidad y asuntos de Seguridad Social.

## AMPLIACION

Una importante norma se ha aprobado en el Consejo de Ministros, referida a Seguridad Social. Se crea la Tesorería General de la misma, como servicio común, y se logra, en el camino de la mayor transparencia una sola hoja única que evita la complejidad de cuentas en cada una de las entidades gestoras. Por otra parte el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social logra así el control económico y la posibilidad de transferir de unas cajas a otras los déficit o superávit parciales del sistema. La Tesorería General no altera la actual situación patrimonial de las entidades gestoras, manteniendo la vigente adscripción de recursos. Prácticamente las funciones de la Tesorería General van a ser las de ente financiero interno del sistema, encargado de realizar ingresos y pagos y que mantiene el destino final de los recursos al tiempo que agiliza y unifica las operaciones de tesorería. La Tesorería General elaborará, al menos trimestralmente, un presupuesto monetario de la Seguridad Social como instrumento de análisis y para la mejor gestión de la misma.

## Cultura

Informe sobre resultados provisionales de la encuesta sobre demanda cultural de los españoles.

contratos de capitalización ha orientado también a dichas modificaciones, por lo que, aparte de ordenar convenientemente la planificación de las inversiones y la posibilidad de rescate de las pólizas, fijan las garantías necesarias en materia de sorteo de premios o de amortizaciones anticipadas.

## Interior

Acuerdo por el que se autoriza la contratación directa en los suministros precisos como consecuencia del referéndum nacional 1978.

Expediente de declaración de zona catastrófica de determinación de la zona de la provincia de Cáceres.

Informes sobre seguridad ciudadana y sobre política interior.

## Obras Públicas y Urbanismo

El Consejo de Ministros ha aprobado, a propuesta del titular de Obras Públicas y Urbanismo, un real decreto por el que se aprueba un programa de actuación urbanística para la realización del Polígono Residencial «Villa Román», en Cuenca.

## Realización del polígono industrial «Henares-Ampliación», en Guadalajara

Asimismo aprobó el Consejo un real decreto por el que se aprueba el programa de actuación urbanística para la realización del polígono industrial «Henares-Ampliación», en Guadalajara.

El programa de actuación urbanística ha sido elaborado y tramitado por el Instituto Nacional de Urbanización (INUR). El área de actuación tiene una superficie aproximada de 209 hectáreas.

La finalidad de esta ampliación es preparar suelo industrial suficiente para hacer frente a la demanda que viene originándose en esta ciudad, por ser un núcleo de descongestión industrial de Madrid.

## Real decreto sobre funcionarios y autonomías

# «OBJETIVO: NO DUPLICAR LA BUROCRACIA» (Clavero Arévalo)

MADRID. (De nuestra Redacción).—El real decreto sobre regulación del régimen de los funcionarios del Estado en los entes preautonómicos fue aprobado ayer en el Consejo de Ministros, según informó el Ministro para las Regiones, señor Clavero Arévalo, en el transcurso de una rueda de Prensa.

El Ministro, tras calificar de «muy importante» el decreto, señaló que convenía distinguir dos etapas bien diferenciadas dentro de la problemática de los funcionarios del Estado que presten sus servicios en las comunidades autónomas. La primera de estas fases es la presente, con unas preautonomías que aún no tienen competencia sobre la totalidad de las funciones. Una segunda etapa se presentará tras el referéndum constitucional, cuando sean aprobados los estatutos de autonomía.

«La idea principal de este decreto —explicó el señor Clavero— es la de no duplicar la burocracia», añadiendo a continuación que los funcionarios a servicio de las comunidades autónomas seguirán siendo considerados funcionarios del Estado en régimen de servicio activo, con retribuciones a cargo de los presupuestos correspondientes y con los mismos derechos y obligaciones que el resto de los funcionarios del Estado. Así, el Estado convocará plazas para cubrir puestos en los distintos entes preautonómicos, y en las plantillas de cada departamento habrá un anexo con los funcionarios transferidos a las entidades preautonómicas. Por el momento las funciones que serán transferidas en plazo más o menos largo serán las siguientes: industria, comercio, agricultura, urbanismo, administración local, turismo, transportes y actividades incómodas, peligrosas e insalubres.

## Asuntos Exteriores

### EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LA REPUBLICA DE MOZAMBIQUE.—DON ALVARO DE CASTILLA Y BERMUDEZ-CAÑETE.

Nació el 5 de junio de 1934. Ingresó en la carrera diplomática en octubre de 1965. Secretario de Embajada en la de España en Río de Janeiro desde el 1 de junio de 1966 hasta el 23 de julio de 1969, fecha en la que pasó a prestar sus servicios a la Embajada de España en Lisboa como secretario de la misma. Consejero de Embajada el 30 de marzo de 1974, continuando destinado en la Embajada de España en Roma el 20 de septiembre de 1974. El 3 de noviembre de 1976 fue destinado al Ministerio de Asuntos Exteriores, donde desempeñaba en la actualidad el cargo de director de Organizaciones Regionales de Europa Occidental, en la Dirección General de Política Exterior para Europa y Asuntos Atlánticos.

## Defensa

### CAPITAN GENERAL DE LA ZONA MARITIMA DEL CANTABRICO.—ALMIRANTE DON JOSE MARIA DE LA GUARDIA Y OYA.

## NOMBRAMIENTOS

### ALMIRANTE DON JOSE MARIA DE LA GUARDIA Y OYA.

Nació en El Ferrol del Caudillo (La Coruña), el día 18 de diciembre de 1914. Ingresó en la Escuela Naval Militar el día 1 de septiembre de 1934. En 1977 ascendió a almirante. Posee las especialidades de submarinos y de armas submarinas. Ha mandado diferentes unidades de la Armada y desempeñado el mando de escoltas.

### JEFE DE LA JURISDICCION CENTRAL DE MARINA.—ALMIRANTE DON GUILLERMO MATEU ROLDAN.

Nació en Palma de Mallorca el día 21 de marzo de 1915. Ingresó en la Escuela Naval Militar el día 1 de septiembre de 1935. Es diplomado en Estado Mayor de Marina y especialista en armas submarinas. Ha mandado diferentes unidades de la Armada y, entre otros destinos, ha desempeñado los de jefe del Estado Mayor de la Tercera División de la Flota; subdirector de la Escuela de Guerra Naval; director de la Escuela de Gue-

rra Naval y segundo jefe del Estado Mayor de la Armada.

### TENIENTE GENERAL DEL EJERCITO DEL AIRE.—DON JUAN RETUERTO MARTIN.

Nació en Valladolid el día 24 de julio de 1915. Ingresó como soldado el día 1 de agosto de 1936.

Es tripulante de avión de guerra, diplomado de Estado Mayor del Aire, rectorista y posee el título de especialista en Estado Mayor de la Marina.

## Educación y Ciencia

Delegado provincial del Ministerio en Tarragona, Alejandro Bañeres Vázquez.

Delegado provincial de Valladolid, Miguel Martínez García.

## Agricultura

Jefe de la División Regional Agraria del Ebro, José Foncillas López.

Delegado provincial en Toledo, Protasio Angulo Toledo.

Delegado provincial en Jaén, Mariano Melendo García-Serrano.

Hoy regresa a España

# FINALIZO LA VISITA DE GUTIERREZ MELLADO A LA RFA

◆ Ayer el Ministro español de Defensa y Vicepresidente del Gobierno visitó las dependencias de las Fuerzas Aéreas alemanas en Kiel

KIEL. (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, César SANTOS.)—Con las visitas al Ala de Caza 71 Richthofen, en el norte de Alemania, y a la Escuela Naval de Eckenford, a 40 kilómetros de Kiel, ha cerrado el Vicepresidente del Gobierno español y Ministro para la Defensa, general Gutiérrez Mellado, sus jornadas de trabajo en la República Federal.

La visita a la base aérea Richthofen se inició con una conferencia sobre el Ejército alemán del Aire, pronunciada en español por el antiguo agregado militar en la Embajada Alemana en Madrid, señor Kuebart. Al final del acto se simuló la llamada «alarma roja», que hizo entrar inmediatamente en vuelo a varios aviones del tipo «Phantom». El inspector general de las Fuerzas Aéreas Alemanas, teniente general Limberg, ofreció seguidamente un almuerzo al huésped español, al que asistieron altos militares de dicho Ejército, así como el secretario de Estado del Ministerio Federal de la Defensa, doctor Hiehle, y el jefe de protocolo de dicho Ministerio.

Caprichos del tiempo alemán obligaron a suspender el programa previsto para la tarde en la base naval de Olpenitz, en la que se incluía, entre otros puntos, un viaje del general Gutiérrez Mellado en una lancha rápida de fabricación alemana. En compensación se improvisó en la ya citada Escuela Naval de Eckenford un breve acto. El Vicepresidente del Gobierno fue informado sobre temas relacionados con la Marina alemana y las actividades de dicha Escuela y, acto seguido, visitó un submarino.

La delegación española, que emprenderá mañana sábado el vuelo de regreso a Madrid, se trasladó ayer tarde a Hamburgo para asistir, como invitado a la ópera de la ciudad hanseática. En la mañana de hoy sábado celebrará el Vicepresidente del Gobierno español un cambio de impresiones con el citado secretario de Estado, doctor Hiehle.

## Ceses y nombramientos en el Ministerio de Defensa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer fueron publicadas oficialmente las siguientes disposiciones del Ministerio de la Defensa, respecto a nuevos nombramientos y ceses:

Ceses del general de brigada de Aviación Miguel Martí

## KIEL

De nuestro corresponsal, CESAR SANTOS

nez Vara de Rey y Reus como jefe del Estado Mayor del Mando de la Defensa Aérea; del general de brigada de Aviación Antonio Arias Alonso como jefe del Estado Mayor del Mando Aéreo de Transporte; del general de brigada de Aviación Tomás Juárez Redondo, como jefe del Estado Mayor del Mando Aéreo Táctico; de general de división del Ejército del Aire Mariano Gómez Muñoz, como jefe de la Dirección de Administración del Cuartel General del Ejército del Aire; del general de brigada de Aviación José María Novo González-Posada como jefe del servicio de automóviles del Ejército del Aire, y del general de brigada de Aviación Antonio Chaos Iglesias, como jefe de las Fuerzas Aéreas de Canarias. Asimismo, el general de brigada de Aviación Luis Azqueta Brunet pasa destinado al Estado Mayor del Aire y el general de brigada de Aviación don Manuel Kindelán Numez del Pino es nombrado inspector nacional de Control de Emisiones Radioeléctricas (CONEMRAD).

## Se prepara la «Operación Garza»

MADRID. (Europa Press.)—Ayer comenzaron los preparativos para realizar un ejercicio de cuadros de mandos militares denominado «Operación Garza», que tendrá lugar en las provincias de Madrid, Cuenca, Toledo y Ciudad Real, todas ellas pertenecientes a la Primera Región militar. Ya se han trasladado a tomar sus posiciones el personal que montará y formará el cuartel general para la dirección del ejercicio.

La operación propiamente dicha comienza el próximo lunes y terminará el sábado, día 23. Está dirigida por la Capitanía General de Madrid. Participan los cuarteles generales y las planas mayores de la división acorazada Brunete número 1, así como representantes de una brigada de defensa operativa del territorio.

En el curso de la operación, en la que participan sólo mandos, se experimentará un nuevo sistema de arbitraje basado en tablas de evaluación de diversos aspectos del combate.

## Clausuró la II Conferencia sobre Modelos Numéricos

# EL REY, EN LA ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A mediodía de ayer, el Rey Don Juan Carlos clausuró la Second International Conference on Applied Numerical Modelling, organizada por la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de la Universidad Politécnica de Madrid.

Don Juan Carlos fue recibido por el director de la Escuela, Emilio Bautista Paz, y el rector de la Politécnica, José Luis Ramos, quien pronunció la conferencia de clausura, sobre política de investigación en ese centro universitario.

En su disertación, el señor Ramos expresó su agradecimiento al Rey por haber aceptado la presidencia de honor y acudir a la clausura del Congreso, al que han sido presentadas setenta y dos comunicaciones y que ha contado con la participación de 130 técnicos de veinte países, agrupados en cuatro equipos de trabajo sobre problemas de transportes y modelos regionales y energéticos; técnicas matemáticas y de lenguajes de alto nivel de ordenador; problemas de técnicas de computación en ingeniería de construcción, y, finalmente, problemas de fluidos y bioingeniería.

Y refiriéndose a la investigación, afirmó, que está mediada por la escasez de fondos, y tras señalar que el Ministerio de Educación no dispone de más dinero y «lo único que hace es repartir su pobreza», pidió mayores inversiones para investigación, a pesar de la situación económica del país, recordando que «sin ánimo de copiar a nadie, en otros países desarrollados cuando han pasado por situaciones análogas, han incrementado su presupuesto de investigación».

El siguiente comentario del rector, dirigido al Rey, hizo reír a los asistentes y al propio Monarca: «Pero este modo de pensar, parece que no lo comparte el Ministerio español de Hacienda que, como es lógico, no dictamina sobre la investigación o la regula, pero sí la limita».

Terminada la conferencia, el Rey Don Juan Carlos pronunció unas palabras de satisfacción por el desarrollo del Congreso y lo declaró clausurado.

## Despacho con Suárez

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos recibió en despacho a última hora de la tarde de ayer al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

## CORTES

# SENADO: EL DIA 22 PLENO CONSTITUCIONAL

- Unas 550 enmiendas serán defendidas en los debates
- El 21 se celebrará una sesión plenaria para debatir los proyectos de ley dictaminados

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo viernes 22 podría iniciarse el Pleno Constitucional en la Cámara Alta, según informaron ayer fuentes de la Secretaría General del Senado.

La reunión de la Junta de Portavoces, celebrada por la mañana, acordó convocar el próximo día 21, jueves, un Pleno para tratar varios dictámenes de comisiones mixtas: el dictamen de la Comisión de Justicia e Interior sobre el proyecto de ley de Policía y Grupos Armados; la proposición de ley modificando la ley de Arrendamientos Urbanos y varios modificaciones del Código Civil.

Este Pleno, que se iniciaría por la tarde, continuaría el viernes por la mañana para, a continuación, seguir con el dictamen de la Comisión Constitucional en relación con el Proyecto de Constitución.

Está previsto pedir la autorización de la Cámara para continuar el Pleno el sábado por la mañana y el lunes por la tarde, con el fin de adelantar los debates plenarios constitucionales.

En otro orden de cosas, también se reunió en el Senado, a últimas horas de la mañana, la Comisión Constitucional bajo la presidencia del socialista José Federico de Carvajal.

La comisión trabajó sobre la designación de una subcomisión que se ocupe de ordenar la sistemática de los artículos del Proyecto Constitucional, así como de la elección de los senadores que defenderán el dictamen de la Comisión ante el Pleno.

En cuanto a la reunión de la Junta de Portavoces, se estudió la creación de una Comisión de Investigación de la Cámara, sobre el tema de las escuchas telefónicas en las dependencias del Consejo General Vasco.

## Quinientas cincuenta enmiendas en el Pleno

Alrededor de 550 enmiendas, en forma de voto particular, han sido presentadas al proyecto de Constitución dictaminado el miércoles.

En medios parlamentarios se piensa que no todas ellas serán defendidas ante el Pleno, debido a la retirada de algunas y por la aplicación del artículo 123 del Reglamento de la Cámara, que dice que «A propuesta del presidente de la Cámara, del Gobierno o de diez senadores, la Cámara puede resolver, por mayoría absoluta, que un artículo está suficientemente discutido, sin que proceda debate de otras enmiendas, ni intervenciones para rectificar».

## Proceso negociador entre el Gobierno y los vascos

En círculos políticos de Madrid se concede especial importancia a la aprobación por la Comisión Constitucional del Senado de la enmienda del grupo parlamentario vasco, por la que se modifica la disposición adicional primera del texto constitucional, relativa a la reintegración de los derechos forales del País Vasco.

gración de los derechos forales del País Vasco.

El panorama político con respecto a este tema se contigüa de la siguiente manera, según fuentes consultadas por Europa Press:

UCD considera que es uno de los momentos más críticos desde el 15 de junio de 1977. Pasa que no se han valorado fondo las consecuencias de la aprobación de esta enmienda que permite la negociación entre vascos y Gobierno, sin ninguno de los límites establecidos en la Constitución.

El PNV tiene todas las bazas en su mano en el proceso negociador, que parece impresionable y que habrá de celebrarse antes del Pleno del Senado. UCD quiere rectificar a toda costa la citada enmienda que da una situación de privilegio al País Vasco, respecto al resto de los regímenes preautonómicos. Puede exacerbar la insolidaridad regional.

Fuentes del partido gubernamental han informado a Europa Press que este fin de semana el Presidente Suárez mantendrá contactos con los dirigentes parlamentarios de UCD para fijar la estrategia con respecto a este problema. Asimismo, UCD celebrará reuniones con el Partido Socialista Obrero Español para tratar del tema.

Para Entessa dels Catalans la enmienda fue votada afirmativamente para demostrar al Gobierno que no puede modificar el texto constitucional, sin consultar antes con los demás grupos parlamentarios y para permitir una negociación formal Gobierno-PNV.

Los senadores reales votaron la enmienda porque se consideraba que no introducía modificaciones de importancia y para evitar que el grupo vasco viera terminar los debates en la Comisión sin haber logrado nada positivo. Se considera que la enmienda es perfectible y se muestran a favor de su modificación, aunque la última palabra la tiene la UCD y el PSOE.

El grupo vasco manifiesta su euforia reprimida por la aprobación de su enmienda. Tiene confianza en que no será modificada en el Pleno del Senado. No se habla de cuáles serían las consecuencias en caso contrario.

## Congreso: Plazo de enmiendas a ocho proyectos-ley

A partir de hoy se abre el plazo de quince días hábiles con que contarán los diputados del Congreso para presentar enmiendas a ocho proyectos de ley remitidos por el Gobierno, cuyo texto apareció ayer publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes».

Entre estos proyectos destacan el referido a la regulación de funciones de distintos órganos del Estado, en relación con la Defensa Nacional, y el de ley General Penitenciaria, que han sido remitidos, para su estudio, a las Comisiones de Defensa y Justicia de la Cámara, respectivamente.

# "HAY QUE ACTUALIZAR LA ORGANIZACIÓN JURÍDICA"

(PARA ADECUARLA AL SISTEMA DEMOCRÁTICO)

● El Ministro de Justicia pronunció un importante discurso sobre «Poder Judicial y Constitución»

**Landelino Lavilla, en la inauguración del año judicial**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Estamos en trance de abordar la actualización de la organización judicial y adecuar los mecanismos procesales de forma que se asegure la pronta, eficaz y justa decisión de los litigios y el efectivo control jurisdiccional del poder, desde las áreas del derecho», dijo el Ministro de Justicia, Landelino Lavilla, en el acto solemne de inauguración del año judicial.

El acto tuvo lugar en el salón de plenos del Tribunal Supremo, y asistieron el presidente del Supremo, el fiscal del Reino, presidente y magistrados de la Audiencia Nacional, altos cargos del Ministerio de Justicia, decanos de los Colegios de Abogados, notarios y procuradores de los Tribunales y destacadas figuras del Derecho.

En el vestíbulo de la Sala Segunda se celebró una solemne misa de Espíritu Santo, oficiada por el juez decano del Tribunal de la Rota, para posteriormente comenzar el acto de apertura en el salón de plenos con la lectura de las disposiciones que ordenan la celebración de la apertura del año judicial, por el secretario de Gobierno del Alto Tribunal, Isidro Almonacid.

**Discurso del fiscal del Reino**

Seguidamente, el fiscal del Reino, don José Manuel Fanjul Sedeño pronunció un discurso en el que se refirió a la actual estructura democrática de España, que «hoy se halla casi cristalizada en el texto definitivo de la nueva Constitución».

Tuvo palabras de elogio para el anterior fiscal del Tribunal Supremo, don Eleuterio González Zapatero, que ocupó el cargo hasta primero del presente año.

Después se refirió a las alusiones que las distintas constituciones —incluso la dictaminada por el Senado— han hecho de la función fiscal, solución constitucional que en todos los países ha sido desviada hacia un pragmatismo descriptivo que en nada compromete.

Afirmó que el ministerio público tiene, entre sus funciones, las relativas a la defensa de las libertades humanas, la tutela del interés general, la promoción de los derechos de la sociedad (vigilando la observancia de la legalidad por la acusación de los delitos públicos y asegurando la independencia de los Tribunales); y, con carácter general, una función de representación, de impulso o de presencia de poder ejecutivo cerca de los Tribunales de justicia, aun a través de los tamices insoslayables de la independencia y la legalidad.

Volviendo al texto constitucional, dijo: «Sólo puede llevarnos a la conclusión de que es voluntad constituyente la independencia del Ministerio Fiscal dentro del ámbito del poder judicial, en cuyo título se encuentra, delegando su funcionamiento a órganos propios y con arreglo a una normativa específica.»

Más adelante dijo: «Preferimos colaborar en la elaboración de un anteproyecto de estatuto que ofrecer respetuosamente al Gobierno de Su Majestad y que, reelaborado por el ejecutivo y las Cortes generales, marque un hito histórico para nuestra institución.»

Por último, el señor Fanjul ofreció cifras concretas de la me-

moria elevada al Gobierno de Su Majestad (referida al año 1977):

◆ Más de un millón de dictámenes penales, realizados por el Ministerio Fiscal.

◆ Incremento de delincuencia en un veinticinco por ciento, con una incidencia de 12,64 delitos por cada mil habitantes. Los delitos contra la propiedad suponen un ochenta y siete por ciento del total. Y los atracos a entidades bancarias se elevaron en casi un ciento cincuenta por ciento.

◆ Terrorismo, tráfico y consumo de drogas, pornografía y ataques insidiosos a la intimidad personal y a la propia imagen.

◆ Delincuencia de los jóvenes, con las más graves perspectivas para el sano futuro de nuestra ciudadanía.

◆ Denuncia del influjo moral y la atmósfera materialista de una sociedad de consumo que coloca en primer plano la libre búsqueda del bienestar económico, con olvido de los más elementales valores espirituales y humanos, así como de las aportaciones negativas por parte de medios de comunicación social y espectáculos.

**Discurso del Ministro de Justicia**

A continuación, el Ministro de Justicia, Landelino Lavilla, pronunció su discurso sobre «Poder judicial y Constitución», en el que, entre otras cosas, afirmó:

«Ya estamos en trance de abordar la actualización de la organización judicial y adecuar los mecanismos procesales de forma que se asegure la pronta, eficaz y justa decisión de los litigios y el efectivo control jurisdiccional del poder, desde las áreas del Derecho. Todo ello con el designio de alcanzar los ideales que impregnan el estado de derecho, democrático y social, según la fórmula del artículo 1 del proyecto de Constitución.»

La tutela judicial de la constitucionalidad de las leyes, puede articularse con distinta intensidad por diversas vías técnicas:

a) El llamado control indirecto, que se traduce en la inaplicación de la norma anticonstitucional en el caso litigioso concreto sometido a la decisión jurisdiccional con la consecuencia de no invalidar por modo general la norma, sino por modo singular, haciendo prevalecer el rango superior.

b) El reenvío al órgano de control constitucional con el objeto de que sea éste y no los Tribunales de justicia el que verifique la constitucionalidad de la norma.

c) El ejercicio de una función difícilmente diferenciada entre la interpretación y la corrección o, según la jurisprudencia norteamericana entre la "interpretación" y la "construcción" de la ley. Me refiero al proceso de sometimiento de las disposiciones a las normas constitucionales y, salvando los en otros casos efec-

tos invalidatorios de aquellas en el caso concreto, adecuar el sentido y alcance de la disposición a la norma constitucional mediante técnicas interpretativas.

**Derecho a la jurisdicción**

Cuando la excesiva duración de los procesos alcanza cotas generalizadas y la jurisdicción pierde eficacia social, por causas que no están en la individualizada inoperancia de los hombres a los que la sociedad encomienda la misión de juzgar, sino en la inadecuación de la organización judicial o de los cauces procesales, la responsabilidad trasciende a otras áreas del poder político. En esas circuns-

grar el reintegro inmediato de las libertades públicas frente a las privaciones de hecho o a la ilegítima obstaculización de su lícito ejercicio, sin interferir ni condicionar la ordinaria función jurisdiccional-penal, civil o contencioso-administrativa, a que pudiera haber lugar.

El proyecto de Constitución española (en el artículo 17) introduce en nuestro ordenamiento el derecho o procedimiento de «habeas corpus» como amparo judicial directo para producir la inmediata puesta disposición del juez de toda persona detenida ilegalmente, especificando, por tanto, como técnica procesal diferenciada del amparo genérico

jetivos políticos del actual Gobierno está abordado definitivamente el tema, a cuyo objeto se está tramitando el oportuno proyecto de ley sobre dotación a los funcionarios de la Administración de Justicia, rompiendo los mecanismos hasta ahora existentes de adaptación de la legislación general sobre funcionarios civiles del Estado.

El Gobierno es plenamente consciente de que, en la construcción de un Estado democrático, nada puede consolidarse ni consolidarse sin un sistema judicial que sea eficaz y última garantía de la convivencia.

El Ministerio de Justicia ha preparado un conjunto de proyectos unitariamente concebidos, que deberán ser aplicados en bloque y que incluyen, desde las necesarias reformas procesales y nueva distribución de órganos judiciales, hasta las oportunas consignaciones presupuestarias para dotación del personal, ampliación de plantillas y modernización y adecuación de medios materiales e instalaciones.

Es importante destacar que con estas reformas se pretende asignar a cada juez, individualmente considerado, el volumen de trabajo ideal para el desenvolvimiento de su actividad con prontitud y sosiego, factor que se estima de la mayor importancia para que el juzgador pueda encauzar personalmente la actividad procedimental y probatoria, que es el fundamento y garantía del acierto en los fallos y la base del principio de inmediación judicial, tantas veces maltrecho y descuidado.»

Finalizó el acto con unas palabras del presidente del Supremo, Angel Escudero del Corral, quien declaró abierto el año judicial.

**Apertura en el Consejo Supremo de Justicia Militar**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A mediodía de ayer se celebró en el Consejo Supremo de Justicia Militar el acto de apertura del año judicial, bajo la presidencia del teniente general don Francisco Coloma Gallegos, presidente en funciones de dicho Consejo Supremo.

Pasadas las once de la mañana, en el patio de honor, fue oficiada una misa de Espíritu Santo, a la que asistieron generales, jefes y oficiales del Consejo. Seguidamente, en el salón de sesiones, juraron el cargo los tres nuevos consejeros y por último, el solemne acto de apertura del año judicial, en el que pronunció unas palabras el presidente en funciones.

● «El Gobierno es plenamente consciente de que nada puede consolidarse sin un sistema judicial que sea eficaz y última garantía de la convivencia»

● FANJUL SEDEÑO, fiscal del Reino: «Es voluntad constituyente la independencia del Ministerio Fiscal»

● En estudio un proyecto de ley sobre dotación a los funcionarios de la Administración de Justicia

tancias, con el designio de corregir los efectos de una justicia tardía, muchas veces identificada con la injusticia pura y simple, es obligado adoptar, con la urgencia que el respeto a las libertades públicas y derechos fundamentales impone, las medidas que hagan realidad el mandato constitucional.

El equivalente constitucional español a la fórmula que en Estados Unidos se considera como la más importante institución protectora de las libertades públicas —el debido proceso legal— habrá de ser a mi entender, la que se trata de introducir por el artículo 24 del proyecto de Constitución. Porque proclamar el derecho a la defensa, a la asistencia de letrado, a ser informado de la acusación, a un proceso público con todas las garantías y sin limitación de prueba, es tanto como exigir y asegurar un proceso legal suficiente.

**Libertades públicas y personales**

Pienso que esta especial protección está concebida para lo-

de las libertades públicas, la aludida del «habeas corpus».

No se trata como bien se comprende de liberar incondicionalmente al detenido, sino de sustraerle a la ilegalidad de una detención de ordenar según proceda, la puesta a disposición del juez competente o la libertad, si los cargos no fueran de los que justifican la detención.

La protección que el «habeas corpus» significa, entiendo que ha de encomendarse al «juez penal», según el criterio de proximidad al lugar de la detención.

La independencia de los jueces en el ejercicio de las funciones a que me acabo de referir y su libertad frente a toda interferencia constituyen la piedra final del edificio democrático constitucional de derecho.

**Precaria situación de la Administración de Justicia**

Es notoria la precaria situación de la Administración de Justicia, que se ha venido manteniendo por condicionantes económicos generales. Entre los ob-

**DICHO Y OIDO**

**L**A Fundación General Mediterránea ha iniciado una serie de fascículos sobre la deficiencia mental a nivel nacional repartido por provincias. Como era de esperar, el primer fascículo ha correspondido a la provincia de Avila, por lo que no tuvo más remedio que preguntarle a la cabeza de la Fundación, Pedro Segú, si existía alguna intencionalidad política en estos fascículos. Segú me respondió que en absoluto, que la Fundación es una organización que en nada toca a lo político, y que «en el fascículo de Avila no aparece para nada el nombre de Adolfo Suárez». Por una vez, la omisión la agradecerá el político.

**E**N el Ministerio de Obras Públicas parece que se han vuelto locos. Han organizado la presentación del Plan Nacional de Carreteras en el embalse de Santillán, por lo que se espera que los futuros asfaltos-garrigues sean impermeables. Pregunto si lo que pasa es que el director general de Carreteras veranea en el embalse y no quiere venir a Madrid para reunirse con la Prensa. Y me contestan que «aquí tampoco entendemos muy bien la razón de que se presente un plan de carreteras en un embalse». Se sospecha que Garrigues quiere convertir en autopista el trasvase Tajo-Segura por no servir para nada. País.

**M**E dice Luis Quesada, alma del Club Urbis, que están metidos en una renovación de todas sus manifestaciones culturales y decididos a tener una mayor incidencia en el campo de las publicaciones. De entrada han editado un libro-catálogo sobre la escultura sevillana del Siglo de Oro —no hay que olvidar la cuna del presidente de Urbis, Manolo Quintana— y un catálogo conmemorativo del centenario de Hilarión Eslava. Todas las publicaciones tienen carácter gratuito, como públicas son las actividades del Club Urbis. Sólo hay que apuntarse. Y el que es burro, es porque quiere...

**A**GNELLI, el hombre de FIAT, ha enviado veinte técnicos italianos para hacer un inventario y una valoración aproximada de SEAT. Esta actitud es un reflejo de la poca credibilidad que se da a las memorias de SEAT por parte de los italianos, quienes prefieren venir a contar aquí las tuercas a que les digan cuántas hay. País.

**L**A Convención de Orden Público celebrada en un hotel madrileño con doscientos ejecutivos de la seguridad nacional, entre Ministro, Gobernadores Civiles, jefes de Policía, Guardia Civil y directores generales, tiene por fin principal coordinar esfuerzos y hacer práctica la teoría política de un Estado democrático sobre el tema seguridad. Se espera que nadie se vaya del hotel sin pagar.

LAVERN

«Cumbre» en el Ministerio del Interior

**SE POTENCIARA LA AUTORIDAD DE LOS GOBERNADORES**

(EN MATERIA DE ORDEN PUBLICO)

• **Próxima entrada en funcionamiento de 140 nuevas Comisarias**

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer comenzó la «cumbre» anual del Ministerio del Interior, en la cual participan, junto con el Ministro, los Subsecretarios de Interior y Orden Público, el secretario general del Departamento, los directores generales de Administración Local, Política Interior, Guardia Civil y Cuerpo General de Policía, así como el inspector general de la Policía Armada, y los Gobernadores Civiles y jefes de Policía de todo el país, estando previsto que hoy participan también en las reuniones los secretarios generales de los Gobiernos Civiles.

**Potenciar a los Gobernadores**

El Ministro del Interior, Martín Villa, presidió la reunión celebrada por la tarde y que tuvo como punto principal el trazar de una manera global los perfiles que deben conformar la futura figura de los Gobernadores Civiles. El señor Martín Villa dijo en la reunión —de acuerdo con fuentes del Ministerio— que el Gobernador Civil

ha de ser el auténtico representante del Gobierno central en la provincia. El Ministro se mostró favorable a un reforzamiento de las Comisiones provinciales y a un control de los delegados que las forman para dar una mayor homogeneidad a las mismas.

El señor Martín Villa se refirió después a las relaciones de los Gobernadores con los organismos preautonómicos, y abogó por una descentralización de servicios para dar más capacidad a los Ayuntamientos, a todos los niveles.

En cuanto al Orden Público, el Ministro del Interior dijo que es necesario potenciar la figura del Gobernador Civil como guardador del orden público en la provincia.

Las mismas fuentes dijeron que han sido creados unos grupos de trabajo a nivel nacional para tratar temas de orden público, de vida local de ejercicio de las libertades de asociación, reunión y manifestación, y para crear algo similar a una «Ley de gobernadores».

La reunión entre el Ministro y las autoridades provinciales concluyó con un debate en cuyo transcurso los Go-

bernadores Civiles se mostraron particularmente interesados por el tema de las elecciones municipales tras el referéndum constitucional.

**Sesión de la mañana**

La «cumbre» había comenzado por la mañana bajo la presidencia del Subsecretario del Interior, Sancho Rof —Martín Villa asistía en esos momentos al Consejo de Ministros—, siendo la redistribución de las Fuerzas de Orden Público, con la próxima entrada en funcionamiento de 140 Comisarias y la creación de patrullas de vigilancia en la calle, los principales temas tratados en la sesión matutina, que se celebró en un hotel madrileño.

Según informó el Subsecretario de Interior, se espera que las nuevas Comisarias, en municipios de más de veinte mil habitantes, funcionen ya para el 1 de octubre.

Las patrullas que vigilarán las calles estarán distribuidas de la siguiente manera: una a pie por cada diez mil habitantes, integrada por dos o tres policías armados; un coche-patrulla en turno de mañana, por cada 80.000 habitantes, o fracción de 40.000, y en los turnos de noche habrá un coche-patrulla por cada 20.000 habitantes. En los municipios de veinte mil habitantes habrá como mínimo 45 policías armados.

**Temas a estudio**

A modo de resumen los temas a tratar durante la «cumbre», son: orden público, situación de las economías municipales, previsiones para el próximo referéndum, elecciones municipales y generales, previsiones en materia de reformas jurídicas relativas a la Administración Local y descentralización, coordinación general de los Gobiernos Civiles, cumplimiento del programa de nueva distribución de las fuerzas de Policía Armada y Guardia Civil, creación y funcionamiento de las nuevas Comisarias y consecuencias de las nuevas disposiciones legales sobre lucha antiterroristas, fundamentadas en mayores facilidades para la investigación.

Es muy probable que la reunión termine hoy por la tarde. De no ser así, sería clausurada el domingo por la mañana.

**«INTERVIU» SE QUERELLARA CONTRA MARTIN VILLA**

(por sus declaraciones sobre las escuchas telefónicas)

MADRID. (Europa Press).—Ediciones Zeta, S. A., empresa propietaria de la revista «Interviú», presentará querrela, ante el Tribunal Supremo, contra el Ministro del Interior, señor Martín Villa, «por posible delito de calumnias e injurias», según han manifestado fuentes de la citada empresa. La querrela se interpondrá a raíz de las declaraciones personales del Ministro y de las notas oficiales de su Departamento en relación con el tema de las «Escuchas telefónicas».

De acuerdo con las mismas fuentes,

la empresa ha puesto el caso en mano del abogado y diputado socialista don Pablo Castellanos.

Por otro lado, existe la posibilidad de que la citada empresa interponga también querrela contra el director de un periódico vespertino de Madrid, a raíz de un artículo publicado el jueves, en torno al mismo tema, bajo el seudónimo de «Ibero».

La querrela contra el señor Martín Villa se interpone ante el Tribunal Supremo, dada su calidad de Ministro del Gobierno.

ALICIA



GRUPOS POLITICOS

Se entrevistará con Tito

FELIPE GONZALEZ, A YUGOSLAVIA, SUECIA Y MALTA

MADRID. (Efe.) — Felipe González, primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, viajará, el próximo día 24, a Yugoslavia, donde tiene previsto entrevistarse con el Presidente Tito.

El objetivo principal de esta visita es el estudio de la política actual de ambos países, así como la experiencia yugoslava en el campo de la autogestión. Acompaña al primer secretario del PSOE Luis Yáñez, secretario de Relaciones Internacionales del Partido.

Antes de iniciar esta visita a Yugoslavia, Felipe González viajará, el día 21, a Malta, al frente de una delegación del PSOE, invitada por el Partido Laborista de ese país. Durante su estancia en Malta, el primer secretario del PSOE se entrevistará con el primer ministro maltés, Dom Mintoff. A continuación, el día 23, Felipe González asistirá, en Estocolmo, a la apertura del Congreso del Partido Sueco, en la que el primer secretario del PSOE dirigirá un saludo en nombre del socialismo español.

Regresó «La Pasionaria»

Dolores Ibárruri, presidenta del Partido Comunista de España, llegó a última hora de la tarde de ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas, tras unos días de permanencia en Moscú.

Como se recordará, Dolores Ibárruri viajó hace ya varias semanas a la capital soviética con el fin de permanecer unos días con su hija, que, en la actualidad, reside en dicha capital.

Acción Ciudadana Liberal:

Cambios en la Ejecutiva

MADRID. (Efe.) — El Consejo Político de Acción Ciudadana Liberal acordó ayer tarde la renovación de su Comisión Ejecutiva y aprobó, por unanimidad, las normas para la negociación de alianzas con otros grupos políticos, de cara a la formación de «Nueva Mayoría».

La Comisión Ejecutiva queda estructurada en tres gabinetes: técnico, administrativo y de acción política, con diez secretarías.

Acción Ciudadana Liberal ha considerado oportuno no facilitar, hasta dentro de unos días, los nombres de los integrantes de la nueva Ejecutiva. Sin embargo, Efe ha podido saber días atrás que Eduardo Bolxaderas se haría cargo de la secretaría de organización territorial; que la de propaganda recaerá en Eduardo Zárate, mientras que la de promoción corre a cargo de Ignacio Santana.

Del mismo modo, y según las informaciones obtenidas por Efe, Gonzalo Cotorruelos se ha hecho cargo del gabinete administrativo, mientras que Domingo Hernández Peña ha sido nombrado coordinador del gabinete técnico.

Creación del Partit Socialista Democràtic de Catalunya

BARCELONA. (Europa Press.) Los partidos que intentan la

creación de un Partido Socialista que no esté ligado a ningún partido de la misma ideología, a nivel de Estado, han llegado al acuerdo de constituir el Partit Socialista Democràtic de Catalunya.

Los partidos integrantes de este nuevo bloque son la Agrupación Josep Pallach, los recién escindidos del Partit Socialista de Catalunya (ex Reagrupament) y los miembros de la Reforma Social Catalana.

Este nuevo partido pretende ocupar parte del espacio socialista: en este sentido han declarado: «Somos personas de pensamiento socialista, pero tenemos el criterio de rechazar todo sucursalismo. No queremos ser como el Partit Socialista de Catalunya (PSC-PSOE).» Asimismo, un criterio generalizado entre el nuevo grupo político es el de ser socialista, pero no marxistas.

LABORAL

Gasolineras de Barcelona

LA PATRONAL ATACA A LA CNT (acusándola de manipular) a los trabajadores

Los huelguistas deberán incorporarse el lunes al trabajo

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — La Asociación Provincial de Estaciones de Servicio de Barcelona ha hecho pública una nota en la cual denuncia las coacciones realizadas en los últimos días por la CNT y da un plazo hasta el próximo lunes día 18 para que los trabajadores se reincorporen al trabajo.

El texto del comunicado señala que durante los últimos días se han registrado en nuestra provincia los siguientes hechos: a) Presencia de piquetes coactivos en numerosas estaciones de servicio. b) Llamadas telefónicas anónimas a trabajadores y empresarios, intimidando les con toda clase de amenazas, para que abandonasen el trabajo. c) «Cocteles Motov» en varias gasolineras de la provincia. d) Sentadas con mujeres y niños en dos estaciones de ser-

vicio. e) Daños en vehículos propiedad de trabajadores.

La Asociación Provincial de Estaciones de Servicio hace constar:

1) Su denuncia de la cobardía e irresponsabilidad de quienes se han permitido utilizar para sus fines a mujeres y niños de corta edad sin importarles las graves consecuencias

que en cualquier circunstancia de este tipo pueden producirse.

2) Su denuncia, asimismo, de la manipulación por parte de una central sindical minoritaria de un pequeño grupo de trabajadores de gasolineras, para lograr sus fines de supervivencia sindical por encima de los legítimos intereses de la clase trabajadora.

Siguen los intentos de negociación

Representantes del comité de huelga de los gasolineros de Barcelona, se entrevistaron ayer con un representante de la Delegación de Trabajo, informaron fuentes del citado comité.

La entrevista tuvo por objeto conocer la situación del informe sobre la huelga que el delegado de trabajo pidió días atrás al

comité de huelga, y que le fue entregado.

Ante la ausencia del delegado, un representante de la Delegación recibió a los miembros del comité de huelga, a los que indicó que debían ponerse en contacto con el delegado para intentar una reunión entre el comité de huelga y los empresarios.

Hoy, en Magistratura

EL SINDICATO MEDICO LIBRE CONTRA EL INP

«El SML mantiene su postura de no aceptar unos pactos que atentan contra los médicos»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Hoy tendrá lugar en Magistratura de Trabajo el acto público derivado del conflicto colectivo presentado por la Federación Nacional de Sindicatos Médicos Libres, contra el Instituto Nacional de Previsión.

Dicho conflicto colectivo fue admitido por la Dirección General de Trabajo el día 31 de julio, posteriormente a que el Sindicato Médico Libre denunciara los pactos entre el INP, Consejo General de Colegios Médicos y centrales sindicales, ya que según ellos se modificaba sustancialmente mediante circular de orden interno una orden ministerial de fecha 9 de diciembre de 1977.

A raíz de la puesta en marcha de dichos acuerdos, la respuesta de los médicos de hospital fue de claro rechazo, a lo que se supone una intromisión en la planificación y control de las guardias, por parte del personal médico, así como una reducción considerable de los haberes percibidos hasta la fecha en concepto de guardias.

El SML, desde el comienzo ha mantenido la misma postura, es decir, no aceptar unos pactos que atentan gravemente contra los médicos en sus vertientes éticas y económicas.

FLASH LABORAL

♦ LOS PROXIMOS DIAS 6 y 7 de octubre se celebrará una reunión de delegados sindicales de las distintas factorías de Chrysler, Peugeot y Citroën en Europa. Las tres empresas agrupan en total 240.000 trabajadores, de los cuales 23.000 corresponden a España.

♦ LA PATRONAL DEL BAIX LLOBREGAT, SEFES, y la Unión Patronal Metalúrgica, expresan su preocupación por las coacciones que han sido hechas a los empresarios, en particular por las retenciones llevadas a cabo por los propios obreros.

♦ A CAUSA DE LA HUELGA DE CELO de los 154 empleados del servicio de seguridad, la central nuclear de Lemóniz se encuentra paralizada en un 80 por 100 desde las diez de la noche del pasado lunes.

♦ UNA HUELGA DE VEINTE HORAS tuvo lugar ayer en la factoría de Altos Hornos de Vizcaya. La huelga se debe a que los mismos trabajadores quieren presionar a la empresa a que, entre otras cosas, no realice reajuste de plantilla, ni siquiera mediante traslados a otros departamentos.

♦ LAS EJECUTIVAS NACIONAL Y PROVINCIAL DE MADRID DE UGT, encabezadas por sus secretarios generales, Nicolás Redondo y Jesús Prieto, se reunieron ayer en la sede del sindicato para tratar diversos temas de cara al inmediato calendario sindical.

♦ AYER SE REUNIO EN MADRID el secretariado ampliado de CC. OO. para preparar los temas de la reunión del Consejo Confederal de la organización, que se reúne este fin de semana.

AUTONOMIAS

Según una encuesta encargada por el Ayuntamiento

SANTANDER, DIVIDIDA EN TORNO AL CENTRALISMO

SANTANDER. (Europa Press.) El Ayuntamiento de Santander ha encargado a una empresa madrileña especializada en encuestas un estudio sobre el tema del centralismo y la autonomía respecto de esta provincia.

Dos mil setecientos habitantes de la capital de diversas zonas y estratos sociales han sido consultados y esta es, a grandes rasgos, la respuesta de ellos: el 43 por 100 de los consultados se muestran partidarios del centralismo, en tanto el 41 por 100 mostraron sus ansias de autonomía. Siete personas demostraron ser partidarios de una situación federalista, dos por la independencia y seis no contestaron.

Estatuto de Cataluña:

Ultima sesión de la Comisión de los Veinte en Sau

SAU (Barcelona). (Efe.) — Desde las tres y media de la tarde hasta las seis duró la sesión de tarde en el parador de Sau, última que la comisión de los veinte celebra en este lugar. A últimas horas de la tarde Josep Verde i Aldea, portavoz de la comisión, informó a Efe sobre lo tratado en la jornada.

Todo el día ha estado dedicado al tema de la administración de justicia, tema complejo, según Verde i Aldea, por lo que prevé la Constitución en materia de instituciones judiciales

y competencias de la Generalidad en cuestión de notaría y registros.

Se ha tratado asimismo del Tribunal Superior de Justicia, que en el estatuto de Nuria hacía las funciones de tribunal de casación, y sobre las demarcaciones judiciales. Por lo que se refiere a los funcionarios, se ha establecido la necesidad de que éstos conozcan en materia catalán, así como la jurisdicción de Cataluña. Sobre el tema de introducir el catalán en las instituciones jurídicas, el portavoz de la comisión manifestó que la Constitución que se está elaborando en Madrid permitía muchas más cosas en materia lingüística que la Constitución republicana, dado que la actual prevé el hecho de que todos los ciudadanos usen el idioma que deseen.

Después de esta última reunión los miembros de la Comisión de los Veinte abandonaron el parador de Sau, quedando a últimas horas de la tarde solamente el portavoz, Verde i Aldea, Joaquín Arana y Macia Aavedra, que ultimaban los detalles de la recogida de documentación.

El lunes por la mañana se celebrará la asamblea de parlamentarios y el martes y miércoles se llevarán a cabo sesiones de la comisión, durante todo el día en la sala Brunet del Ayuntamiento de Barcelona, dedicadas al tema de las instituciones, parlamento, presidente y consejo ejecutivo.

I JORNADAS DE LA  
CONDICION FEMENINA

# SE PIDE UN MINISTERIO PARA LA MUJER

(De nuestra Redacción.)—A pesar de que cuatro de las cinco mesas que componen estas jornadas feministas han continuado su trabajo dentro de la normalidad más estricta, el tema de ayer en el Palacio de Congresos y Exposiciones lo constituía la quinta mesa, en la que se debatía el tema de «Mujer y feminismo». Desde que ayer por la tarde el MDM se retirara de esta mesa, aunque continuó presente en las jornadas, y los restantes grupos dialogantes con la Administración se solidarizaron con ellas, el comentario de pasillos, se ha convertido en una lucha de siglas y de acusaciones. Lo que parece haber quedado claro para todos, ha sido la postura incoherente mantenida por los grupos feministas no dialogantes, que a pesar de anunciar desde un primer momento su disconformidad con estas jornadas y su deseo de no participar, participaron ayer de hecho en esta mesa, proponiendo un temario de discusión que fue rechazado en una votación, y con una guerra verbal: «Tú tienes que aguantar en la mesa porque te paga tu partido, etc.», que provocó la ruptura. En consecuencia, esta mañana la mesa de «Mujer y feminismo» ha quedado únicamente compuesta por los denominados «independientes», mientras los restantes grupos han decidido elaborar un documento por separado en el que manifestarán su idea del feminismo, y que será recogido por la Condición Femenina al término de las jornadas. Por la tarde fue convocada una rueda de Prensa, en la que sólo participó Condición Femenina, aunque parecía que iban a participar todos los grupos feministas que asisten a las jornadas, con lectura de comunicados y explicación de las posturas personales que habían conducido a este aire un poco rancio que se respira en el palacio. Finalmente ha sido sólo Condición Femenina la que se ha hecho cargo de la convocatoria, y en ella el director general de Desarrollo Comunitario hizo un breve balance de estos dos días de simposio feminista. Explicó que estas jornadas habían sido planteadas como un test de responsabilidad, y que eran cuatro los objetivos que se habían planteado: «Profundizar en el conocimiento de los temas de la mujer, lo que a mi juicio se ha conseguido; contrastar las opiniones de los diversos sectores femeninos o feministas sobre estos temas; difundir los temas de la mujer, que conectan con la campaña de «spots» publicitarios, y un programa sobre la mujer que como ya anuncié es un programa de Estado y no un programa de Gobierno», y que es el denominado «Cinco años para la mujer», en el que se tratarán de tomar medidas para acabar con todos los problemas sociológicos, sexológicos, educacionales, etc., en los que la mujer está discriminada.» Resaltó también García Margallo que «del total de 29 personas que componen las mesas sólo

siete son de UCD», para salir al paso de las reiteradas acusaciones que se están haciendo sobre la posible manipulación de estas jornadas. Añadiendo que estas jornadas nada tenían que ver con el congreso de UCD, y que es muy difícil dividir el feminismo en ideologías de partido político, «pues —añadió— en muchos temas, por ejemplo, en el tema del divorcio yo puedo tener ideas que se acercan más a las del Partido Comunista, que a las de algunos miembros de mi propio partido». Por otra parte, hemos podido saber que concretamente la polémica mesa de «Mujer y feminismo» en reunión celebrada esta mañana con los denominados «independientes», ha decidido elevar una petición para que la subdirección de la Condición Femenina pase a convertirse en un Ministerio para la mujer, y cuando el río suena...

A última hora de la tarde el Movimiento Democrático de la Mujer ha hecho público un comunicado en el que dice: «Consideramos que estas jornadas están montadas por UCD a través de la subdirección de la Condición Femenina para ganar el voto de la mujer de cara a las próximas elecciones... a pesar de estas consideraciones, UDM considera que es positiva la celebración de estas jornadas, aunque se reserva su opinión sobre las mismas. Si MDM critica la actuación incoherente de determinados grupos feministas como los Colectivos Feministas o el FLM que a pesar de rechazar y renunciar al diálogo con la Administración, en la práctica han aceptado este diálogo y su participación activa.»

## PESCA

### Posible: A partir de octubre

# NUEVO REGIMEN DE LICENCIAS (para la flota española)

◆ Según un portavoz oficial, la firma del acuerdo pesquero está en la recta final

BRUSELAS. (Efe.)—Un nuevo régimen de licencias de pesca en aguas de las Comunidades Europeas podría concederse a la flota española a partir del primero de octubre, tras la firma del acuerdo que regule las condiciones de captura para nuestros buques en las aguas de la CEE.

Tal impresión, ampliamente compartida ayer en medios comunitarios, se traslució de la versión dada por un portavoz oficial de la comisión europea —el órgano ejecutivo comunitario—, después de la entrevista celebrada el jueves en Bruselas por Leopoldo Calvo-Sotelo y Finn Olaf Gundelach.

La versión comunitaria de los encuentros hizo hincapié en que el vicepresidente Gundelach expresó su «comprensión hacia las dificultades creadas en el sector pesquero español por la reducción del número de licencias otorgadas por la CEE en febrero último.

Y añadió que Gundelach pidió al Ministro español la misma comprensión para el problema que representa cara a los pescadores de la CEE el «peligro de disminución real de las posibilidades de captura en las 200 millas».

En consecuencia, se comentó, existe interés en llegar a un acuerdo pesquero España-CEE, antes de fines de este mes, cuando concluye el plazo prorrogado del actual régimen provisional para la flota española de altura dedicada a la captura de merluza en aguas del Gran Sol.

Medios comunitarios señalaron, además, que el próximo Consejo de Ministros de Pesca de

la CEE —anunciado para los próximos días 25 y 26— podría, caso de acuerdo previo, ampliar el número de licencias que entraría en vigor el primero de octubre próximo.

De ser ciertas algunas informaciones recogidas en medios de la CEE, los negociadores comunitarios ofrecerían un número aceptable de licencias a los españoles a cambio de que en el acuerdo marco no se reconociera vigencia y se suprimiera la actual de los acuerdos pesqueros de España con Irlanda, del año 1964, y con Francia, del año 1967.

La cifra que se barajó ayer en los medios referidos para las licencias que la comisión estaría dispuesta a ofrecer a los negociadores españoles fue de 250, con posibilidades de añadir alguna más.

En los mismos círculos se confió ayer en que las negociaciones hispano-comunitarias, previstas para comenzar entre el 20 y el 21 próximos, constitu-

yen la «recta final» en las conversaciones hacia el acuerdo marco de la pesca.

«Hacia un acuerdo justo»

Un nuevo acuerdo pesquero entre España y las Comunidades Europeas puede dar un trato más generoso a España que el actual sistema de licencias del régimen transitorio, opinó ayer el comisario europeo para Asuntos de Desarrollo, Claude Cheysson.

Cheysson hizo estas manifestaciones dirigiéndose al Parlamento Europeo reunido en la capital del Gran Ducado de Luxemburgo, al intervenir en el debate suscitado por una propuesta de resolución del diputado liberal alemán Martin Baumgartmann.

En nombre del órgano ejecutivo comunitario, la Comisión Europea, Claude Cheysson dijo que la Comunidad desea concluir un acuerdo justo con España en materia de pesca lo antes posible.

## EDUCACION

A los opositores del turno libre de EGB e INB

# SE LES RECONOCE EL APROBADO SIN PLAZA y quedan en expectativa de destino)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Educación y Ciencia ha reconocido a los aprobados sin plaza del turno libre de las últimas oposi-

ciones a cuerpos de INB y de EGB la situación de «aprobados en expectativa de destino».

En las mismas condiciones que a los del turno restringido, según ha comunicado el subdirector general de personal del departamento, señor Gómez Ortiz.

Al haberse solucionado el problema, los representantes provinciales que estaban encerrados en la sede del Colegio de Doctores y Licenciados de Madrid desde el pasado martes, día 12, han depuesto su actitud.

Como es sabido, desde que este verano se planteó el problema se había visto con facilidad el reconocimiento del aprobado sin plaza a los opositores del turno restringido, pero la solución no estaba clara para los del libre en torno a este tema.

Libros de texto

«Si los padres de los alumnos estiman que se ha cambiado de libro de texto antes de que finalice su período de cuatro años de vigencia obligatoria en algún centro docente deben denunciar el hecho ante la Delegación Provincial de Educación y Ciencia que les corresponda, de la que recibirán la oportuna explicación en el caso posible de que se hayan producido razones lógicas para tal cambio», han declarado fuentes próximas al Ministerio de Educación y Ciencia sobre los posibles cambios de textos escolares que en estos días han observado padres de alumnos de distintos colegios, lo que imposibilita la utilización de los libros del año anterior.

## AGRICULTURA

Tras el encuentro agricultores-industriales en el FORPPA

# NO HABRA «GUERRA DEL TOMATE»

\* La Administración aportará 600 millones para subvención de compras

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha quedado resuelto el conflicto del tomate en Navarra, Rioja y Aragón, tras una reunión celebrada en el FORPPA, presidida por su presidente, Luis García, y que duró desde las once de la mañana hasta las cuatro de la tarde de ayer.

Las organizaciones agrarias y los industriales llegaron al acuerdo, propuestos por el FORPPA, de que las industrias paguen a seis pesetas el kilo de tomate en fábrica y a 5,75 en el campo. En Navarra y Aragón, mientras que en Toledo el precio en el campo será de cinco pesetas el kilo.

La Administración, por su parte, aportará 600 millones de pesetas para financiar a las industrias que acrediten haber pagado esos precios, según acuerdo de la Comisión Delegada de

Asuntos Económicos, a propuesta del FORPPA.

Como consecuencia de este acuerdo, y tras conversaciones telefónicas de los representantes de las diversas organizaciones profesionales, los piquetes que habían actuado por la mañana en diversos puntos de Navarra se han retirado, volviendo a la normalidad las provincias afectadas por el problema.

Comienzo del conflicto

El conflicto comenzó el pasado día 13, ante la postura de los industriales de no ofertar por los productos los precios acordados la semana anterior. Los agricultores de Navarra, Rioja y Aragón, tras volcar camiones de tomates y concentrarse en tres puntos de sus respectivas zonas, se mantuvieron en asamblea permanente a

la espera de las conclusiones que deberían tomar el FORPPA con los consumidores y agricultores.

La postura de la Administración en este conflicto ha sido variable. En principio demoraron las conversaciones que los agricultores solicitaban desde el mes de marzo hasta fecha reciente. Su intervención consistió en un principio de ofrecer a los conserveros un crédito de 600 millones al 8 por 100 y una subvención de 120 millones para la exportación. Pese a este ofrecimiento, no se llegó a un acuerdo y los agricultores solicitaron que la subvención fuese a parar a ellos, que, de esta forma, podrían reducir el precio del tomate hasta las seis pesetas. Esta solución no fue aceptada tampoco por los conserveros y el FORPPA retiró la subvención y su mediación.

PSOE ante el Plan Energético

LOS SOCIALISTAS QUIEREN UN DEBATE ENERGETICO

Javier Solana expuso la estrategia y postura parlamentaria del partido

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El sector energético está controlado por las fuerzas más retrógradas del país; es decir, por las oligarquías financieras. Este sector debe ser totalmente público. La energía debe ser un servicio público.»

En una rueda de Prensa, celebrada ayer, así definió Javier Solana, miembro de la Ejecutiva del PSOE, uno de los motivos que impiden llevar a cabo una política energética coherente y responsable en nuestro país.

En la citada rueda de Prensa, celebrada en los locales de dicho partido, Solana expuso la estrategia y postura parlamentaria del PSOE ante el Plan Energético Nacional.

En primer lugar, se criticó la lentitud con que el Gobierno trata la política energética. El Plan Energético Nacional está desde hace seis meses en el Congreso y hasta el momento sin miras de salir adelante. El señor Solana manifestó que ellos se conformaban «con que les dejaran un día por cada mes para debatir el plan (en total seis) que el Gobierno ha retrasado en las Cortes». Y añadió que «quieren pedir tiempo suficiente para un debate del plan a tres niveles: Pleno de la Cámara, sin entrar en mociones, debate desmenuzado en comisión durante los días que se estime necesario, y paso de nuevo al Pleno para la incorporación de mociones finales».

Según los socialistas, para llevar a cabo una política energética responsable, es preciso tener una idea clara del modelo de sociedad y crecimiento económico, realizar un estudio sectorial del país, y conocer la demanda global, para transfor-

mar la demanda de energía en un proyecto de desarrollo económico social. Todos estos factores le faltan al plan energético elaborado por el Gobierno, afirma Javier Solana y, además, obedece a unos intereses primordialmente políticos. Y esto para el PSOE no es serio, por que «responde a presiones e intereses que, en la mayoría de los casos, no coinciden con los intereses generales del país».

Por ejemplo —explicaba un economista del partido que acompañaba a Javier Solana— en este momento hay siete centrales nucleares en construcción y tres en autorización previa. Para los socialistas estas últimas no deberían pasar el permiso de construcción mientras no se demuestre, haciendo un estudio, que son necesarias.

Alternativas

Para el sector eléctrico, los socialistas propugnan la nacionalización a plazo medio en su «programa máximo», y la nacionalización de la red de alta tensión en el «mínimo».

Para el sector de hidrocarburos, quizá la puesta en marcha de un ente petrolero ligado al INI, es decir la reestructura-

ción del sector en el seno del propio sector público, es lo más acertado.

Para el sector nuclear, proponen la unificación, es decir, una institución que lleve a cabo una auténtica política energética y estudie una central tipo. Lo que es absurdo —afirman los socialistas— es tener en el país 10 tipos de centrales diferentes. Y añaden que, hasta ahora, España ha sido nuclearizada antidemocráticamente y caóticamente. Nunca se planteó un debate sobre el tema.

Cada central nuclear cuesta, aproximadamente, alrededor de 100.000 millones de pesetas, y los socialistas se preguntan si interesa al país pagar esta cantidad de dinero, venga del sector público o privado, habiendo otras alternativas, como pueden ser aprovechar más la energía del carbón, la energía solar, etc. Los socialistas dicen sí al aumento de tarifas en los precios, pero teniendo en cuenta dos factores: la equiparación del coste con la producción de energía y la fiscalidad, es decir, una parte del dinero recaudado se destinaría para asegurar las futuras fuentes de energía.

Finalmente, el PSOE informó a la Prensa de que en este momento están a la espera del último informe de la UCD sobre el tema de la energía, concretamente un estudio sobre el carbón, y ratificaron de nuevo que el sector nuclear pase al Estado y se haga un debate público sobre su necesidad.

Asociación de Fabricantes

OPOSICION AL IMPUESTO SOBRE EL VALOR DEL AUTOMOVIL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En su último boletín la Asociación Española de Fabricantes de Automóviles reitera su oposición al intento de establecer un impuesto progresivo «ad-valorem» o sobre el valor real de adquisición de los coches hasta la llegada a España del impuesto sobre el valor añadido. A la vez, la AFAC expone las razones de su contrariedad por el proyecto de someter a un gravamen del 20 por 100 las piezas de recambio para turismos.

Según los fabricantes de automóviles, la introducción del impuesto sobre el valor del automóvil, que pretende hacerse mediante el proyecto de ley de régimen de la imposición directa, enviado por el Gobierno a las Cortes, lo haría similar al impuesto sobre la renta de las personas físicas.

CEPYME

«NO QUEREMOS DESBANCAR A FERRER SALAT»

MADRID. (Europa Press.)—Fuentes competentes de la CEPYME han señalado a Europa Press que no existe ningún tipo de pugna entre su presidente, Luis González Cascos, y el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, de cara a la representatividad empresarial ante los nuevos pactos económicos.

La CEPYME insiste en su voluntad de participar en los pactos en una acción «paralela» a la de la CEOE, sin interferencias de ningún tipo, en representación de la pequeña y mediana empresa española.

Asimismo, la CEPYME niega que se encuentre vinculada al Gobierno, declara su independencia absoluta y manifiesta que no desea participar en la campaña de desprestigio empresarial que se ha iniciado en sectores extraempresariales.

La Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa re-

cuerda que en el IX Congreso del Partido Comunista, celebrado el pasado mes de abril, se acusó a la CEPYME de ser un órgano de transmisión de la CEOE, ahora la CEOE le acusa de copera con el Gobierno y el Gobierno no ha acordado todavía su representación en los pactos «Lo que demuestra —se ha señalado a Europa Press— que sólo estamos con nosotros mismos, y que nuestra determinación de defender exclusivamente nuestros intereses molesta a algunos sectores que no quieren identificarse públicamente.»

Rechaza campañas publicitarias

MADRID. (Logos.)—El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, ha rechazado en los últimos meses diversas campañas e imagen que se le habían propuesto de cara a su presentación como candidato a la presidencia de la CEOE.

Estas campañas de imagen y publicidad —se ha informado a Logos en el Gabinete de comunicaciones de la CEOE—, que suponían millones de pesetas, han sido rechazadas desde el primer momento, y lo único que se ha producido ha sido un cambio en el antiguo Gabinete de Prensa e Información, en cuanto a la personas, antes dirigido por Joaquín Bardavio—, cuyo contrato con la CEOE finaliza a finales de este mes, y el actual Gabinete de Comunicaciones, que ahora dirige José Carlos García Fajardo.

«Simplemente se ha producido un cambio en las relaciones con los medios informativos y, sobre todo, creemos que se ha variado en cuanto al reconocimiento de la peculiaridad y de la importancia de los medios de comunicación.»

Asimismo, han informado a Logos fuentes próximas a la CEOE que por parte de los secretarios generales de los partidos políticos con representación parlamentaria, no ha habido rechazo a entrevistarse con el presidente de la CEOE.

Las entrevistas pendientes con Santiago Carrillo, Felipe González, Tierno Galván y Manuel Fraga siguen programadas, y se celebrarán, según las mismas fuentes, y si no se han celebrado hasta ahora, ha sido por los viajes de estos líderes políticos.

Según un empresario catalán

«ABRIL MARTORELL DEBE DIMITIR»

Por sus recientes declaraciones sobre nuestra situación económica

BARCELONA. (Europa Press.)—«Que un Ministro pueda hablar de resultados positivos sólo puede ser por falta de información, en cuyo caso lo mejor es dimitir, o que intenta manipular a la opinión pública, lo cual nos parece lamentable», ha declarado a Europa Press don Gerardo Segura, presidente de la Asociación Empresarial Intersectorial del Vallés oriental.

El señor Segura ha afirmado: «Nos hemos visto desagradablemente sorprendidos por las declaraciones del señor Abril Martorell acerca de la evolución de la economía española en el año 1977 y lo que va de 1978, en contra de sus afirmaciones, en el sentido de que la evolución ha sido positiva, nosotros creemos que no ha podido ser más negativa, y ahí está la baja productividad, el aumento del paro, el récord de las horas de trabajo per-

didadas por huelgas y el malestar social creado por esta situación económica, que se traduce en disturbio social, robos, asaltos, asesinatos y otros. No entendemos cómo un Ministro puede hablar de resultados positivos, y esto sólo puede pasar por falta de información o por querer distorsionar la realidad.»

«En mi opinión —concluye en sus declaraciones a Europa Press el señor Segura—, los empresarios debemos dar una respuesta al Ministro.»

EN LA ULTIMA SEMANA

LIGERO DESCENSO DE LA PESETA

Según el índice de «posición efectiva» del Banco de España

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la presente semana se ha apreciado un ligero descenso en la posición de la peseta en el mercado mundial, al haberse fijado su valor en 82,87 puntos. En la semana pasada esta cifra se había elevado hasta 83,40, según el índice de «posición efectiva» del Banco de España.

Sin embargo, el valor de la peseta en el mercado mundial ha subido 10,87 puntos respecto a las cifras registradas hace ahora un año, y 5,92 desde los primeros días del mes de enero pasado.

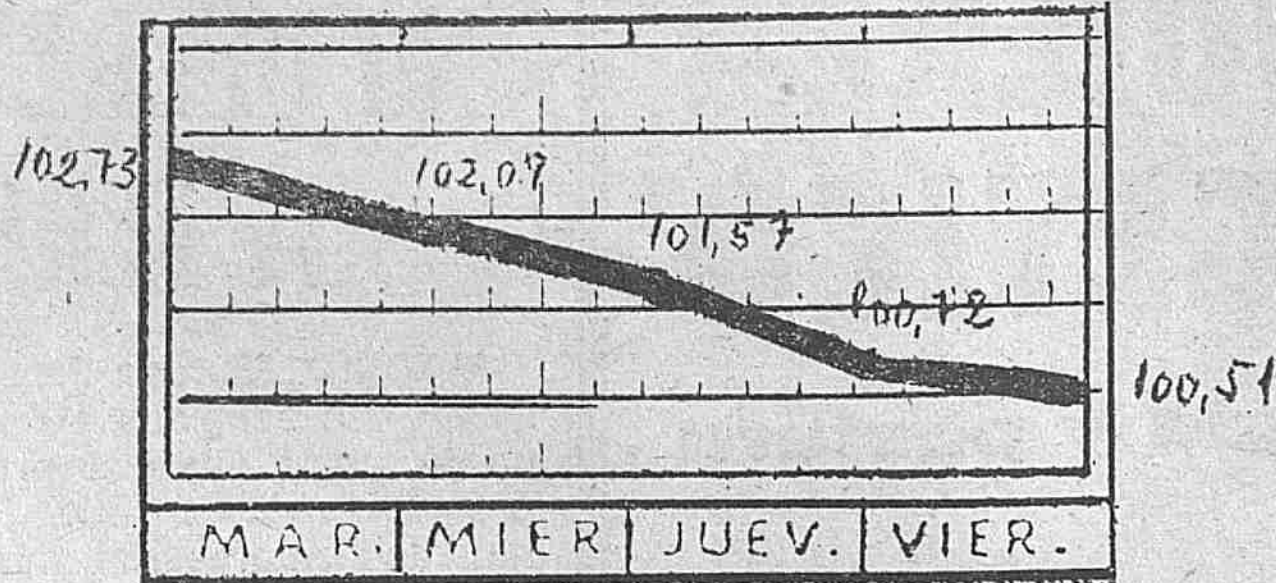
Frente a los países desarrollados y a los pertenecientes a la Comunidad Económica Europea, la posición de nuestra moneda ha descendido igualmente en esta semana cerca de un punto.

	Frente al total mundial	Frente a países desarrollados	Frente a la CEE
Media semanal actual 8-15 de septiembre de 1978.	82,87	77,06	74,54
% variación sobre 12-7-77.	+ 10,87	+ 7,41	+ 4,88
% variación sobre media semanal 26-30 del 12-77.	+ 5,92	+ 4,13	+ 3,30
Pro memoria:			
Media semanal anterior 1-8 de septiembre del año 1978. . . . .	83,40	77,58	75,10



**BAJA: 0,21**

**INDICE GENERAL**



ANTERIOR

100,72

HOY

100,51

**INDICE DE COTIZACION**

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos comerciales ...	109,39	109,70	+ 0,31
Bancos industriales ...	106,09	106,07	- 0,02
Eléctricas ...	97,60	97,13	- 0,47
Alimentación ...	93,45	93,44	- 0,01
Construcción ...	109,66	109,10	- 0,56
Inversión ...	97,03	96,84	- 0,19
Monopolios ...	88,17	88,09	- 0,08
Minerosiderúrgicas ...	99,12	99,44	+ 0,32
Químicas y textiles ...	91,43	89,34	- 2,09
Varias ...	85,17	84,65	- 0,52
General ...	100,72	100,51	- 0,21

Base 100 en 31 diciembre 1977

**FONDOS PUBLICOS**

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	108,50	—
Idem 51 ...	107,75	—
Idem 57 ...	108	—
Idem 3,5 por 100 ...	106	106,50
Idem 3 por 100 ...	106	106,50
D. Universit. ...	105,75	—
Exterior ...	128	—
J. N. Cont. ...	106	—
Interior ...	126,50	—
Renfe ...	105,50	105,50
Rec. Nacional ...	104	—

**CEDULAS**

	Anterior	Del día
Hipotec. A ...	100	—
Idem B ...	108	—
Idem 4 por 100 exen. ...	102,50	—
Local Inter. ...	101,50	—
Idem lotes ...	101,50	101,50

**BANCOS COMERCIALES**

	Anterior	Del día
Andaluca ...	430	430
Atlántico ...	237	237
Banesto ...	301	300
Bilbao ...	300	302
Castilla ...	—	—
Central ...	310	310
C. Trans. ...	385	—
Descuento ...	155	—
Exterior ...	271	271
Galicia ...	795	—
Gredos ...	276	276
General ...	137	—
Guipuzcoano ...	273	273
Herrero ...	511	—
Hispano ...	256	256
Ibérico ...	—	—
Latino ...	238	—
Levante ...	218	—
López Quesada ...	251	251
Madrid ...	227	227
Mercantil ...	—	—
Navarra ...	262	—
Pastor ...	344	344
Popular ...	250	252
Rural ...	400	393
Santander ...	335	340
Valencia ...	420	420
Valladolid ...	234	222
Vizcaya ...	249	249
Zaragozano ...	283	283

**BANCOS INDUSTRIALES**

	Anterior	Del día
Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	167	167
Bankisur ...	203	203
Bankión ...	151	151
Eurobanco ...	298	—
Finanzas ...	302	302
Fomento ...	250	250
Granada ...	148	148
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	—	—
Ind. Cataluña ...	184	184
Fol. Mediterráneo ...	200	—
Noroeste ...	139	139
Occidental ...	156	—
Urquijo ...	264	264

**AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD**

	Anterior	Del día
Aguas Barcelona ...	68	—
Catalana Gas ...	79	—
E. Langreo ...	86	86
E. Viesgo ...	66	65
Enher ...	47	—
Fecsa g. ...	65	65
Fecsa p. ...	66,25	66
Fenosa ...	65	65
H. Cantábrico ...	78,50	75,50
H. Cataluña ...	63	63
Hidrola ...	76,75	75,50
Iberduero ...	82,50	83,50
R. Zaragoza ...	46	—
S. Nansa ...	65	(81) d
Sevillana ...	77	75
V. Eléctrica ...	71	71

**AGRICULTURA Y ALIMENTACION**

	Anterior	Del día
Aguila ...	64	—
Azucarera ...	74	74
C. Santander ...	22	—
Ebro ...	317	—
Kolpe ...	130	—
Rústicas ...	163	162
Viñedos ...	105	105

**COMERCIO**

	Anterior	Del día
C. I. G. ...	82	—
P. Banloque ...	1.240	—
P. Latinoamericana ...	165	165
Finanzauto ...	137	137
Finanzauto y Servicios ...	126	126
Galerías ...	77	75
I. Inducentro ...	308	—
Sogefisa ...	127	—

**CEMENTO Y CONSTRUCCION**

	Anterior	Del día
Asland ...	128	128
Cem. Alba ...	136	136
Cem. Alta ...	174	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	170	(158) p
Cristalería ...	415	413
Pina y Mineras ...	147	147
P. Valderrivas ...	132	—
Valenciana Cem. ...	146,50	146,50
Uralita ...	321	321

**CONSTRUCTORAS**

	Anterior	Del día
Banús Andaluca ...	(193) p	—
Cantabria ...	248	—
Coninsa ...	(115) p	—
Dragados ...	284,50	284,50
Encinar ...	195	—
Est. Urbanos ...	106	—
Iberpistas ...	100	100
Pistas y Obras ...	59	—
Vallehermoso ...	128	127

**INMOBILIARIAS**

	Anterior	Del día
Aicázar ...	500	500
Bani ...	90	(88) p
Calsa ...	95	—
Gevasa ...	70	—
E. Española ...	80	—
Eurobuilding ...	55	55
Inmobani ...	72	—
I. Hispana ...	108	—
I. Metro ...	106,50	106
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	120	120
Unesa ...	308	—
U. Metro ...	205	207
Urbis ...	95	92
Valenciana ...	(169) p	—
Vacasa ...	210	—
Zabálburu ...	70	—

**INVERSION MOBILIARIA**

	Anterior	Del día
A. Canaria ...	76	—
A. Castellana ...	101	—
A. Catalana ...	101	101
A. Catalana ...	(72) p	—
A. Europea ...	99	—
A. Mediterráneo ...	75	—
A. Pirenaica ...	100	—
Ahorroloque ...	37	37
Baninver ...	45	—
Bansaliver ...	74	74
Binca ...	89	91
Boispania ...	85	—
Cartemar ...	16	—
Carterior ...	(70) p	—
Cart. Internacional ...	76	—
Cartinba ...	86	85
Cartisa ...	165	—
Cavalsa ...	20	—
Celvesa ...	78	80

	Anterior	Del día
Centrisa ...	288	289
C. Mobiliaria ...	95	—
Escala ...	68	—
Española Inv. ...	66	—
Eurocartera ...	36	—
Eurocinco ...	54	—
Fibansa ...	82	82
Figranvisa ...	42	—
Finsa ...	74	72
Fiponsa ...	84	84
Gral. Invers. ...	82	80
Graninver ...	41	41
Hispanersa ...	(88) p	—
Hispaninver ...	67	—
Inalsa ...	64	—
Inbazasa ...	65	—
Inbulesa ...	42	(35) p
Innovasa ...	90	—
Insa ...	85	85
Invatisa ...	105	—
Inverpastor ...	105	—
I. Banloque ...	310	—
I. Herrero ...	197	—
Juan Bravo ...	46	—
Maltisa ...	137	137
Merimbolsa ...	110	—
Montelirio ...	150	—
Norvasa ...	75	—
Nuevos val. ...	120	—
Patrisa ...	120	—
Popularinsa ...	128	125
Real ...	61	—
Rentanor ...	120	—
I. Balboa ...	310	—
Rentisa ...	120	—
Sagel 1 ...	59	—
U. Europea ...	58	—
Ugisa ...	194	—
Uninver ...	75	—
Val. Banloque ...	190	190
Vamosa ...	75	75

**MONOPOLIOS**

	Anterior	Del día
Campsa ...	249	248
Tabacalera ...	142	142
Telefónica ...	80	80

**NAVEGACION Y PESCA**

	Anterior	Del día
Astilleros ...	17	19
Pebsa ...	30	28
Transatlántica ...	(75) p	—
Transmediterránea ...	85,75	—
U. Naval ...	17	—

**PAPELERAS**

	Anterior	Del día
Celulosa A. ...	15	—
Española ...	43	42
Navarra ...	128	—
Reunidas ...	50	45,50
Sarrío ...	40	40
Torrás H. ...	87	—

**QUIMICAS Y TEXTILES**

	Anterior	Del día
Alter ...	202	—
Aragonesas ...	51	50,50
Canarias ...	45	—
Cedle ...	172	—
Cros ...	55	50
E. Riotinto ...	78,50	74
Firestone ...	180	—
Fosforera ...	226	—
Hidro Nitro ...	110	112
Ibys ...	260	—
In. Nitrogeno ...	46	—
Nicas ...	137	—
Oxígeno ...	135	135
Penicilina ...	112,50	—
Perf. Gal ...	255	—
Petróleos ...	204	201
Petroliber ...	121	—
Resinera ...	120	—
Sefanitro ...	410	—
Snlace ...	45	45
Taflea ...	175	175
Zelita ...	78	—

**SEGUROS**

	Anterior	Del día
Hermes ...	310	—
La Estrella ...	124	—
U. Fenix ...	309	—

**MINERAS**

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	66	(62) p
Ponferrada ...	50	55
Sierra Menera ...	125	—

**SIDEROMETALURGICAS**

	Anterior	Del día
Altos Hornos ...	32,50	—
Alum. Galicia ...	48	48
Auxillar ...	60	60
Babcock ...	(29) p	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Felguera ...	72,50	73
Echevarría ...	36	—
E. N. Aluminio ...	48	—
Ensidesa ...	16	—
Esp. Zinc ...	101	—
Fysea ...	263	—
Macosa ...	270	—
Made ...	57,50	—
Mazda ...	(105) p	—
N. Montaña ...	90	88
Olarra ...	110	—
Plasencia A. ...	109	—
Santa Bárbara ...	48	—
Tubacex ...	92	91
Zardoya Otis ...	335	330

**AUTOMOVIL**

	Anterior
--	----------

## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 146 valores.  
Suben 22.  
Bajan 39.  
Repiten 85.

### TENDENCIA AL CIERRE

#### Dinero:

Banco Central.  
Nansa.  
Coto Cortés.

#### Papel:

Cementos Noroeste.  
Bausi.  
Ahorro Mobiliario.  
Inbulesa.  
Los Guindos.  
Fasa.

#### Otras cotizaciones

Además de los valores que figuran en el cuadro, han operado: Fletamentos, 75; Invercap, 110; Saimo, 128; Centro Inversión Mobiliario, 100; Inversiones Bursátiles, 100; Gudar, 248; Moncayo, 289; Centrisa, 289; Inversión Mobiliaria Española, 378; Covalsa, 26; Guiral, 124; Cointra B., 296; Continental Valores, 258; Hispana, 273; Ibérica Valores, 249; Medisa, 239; Valenciana Valores, 85; Anaos, 475; Unibansa, 50; Hércules Hispano, 321; Vasco Cantabria, 112; Atisa, 46; Avasa, 37.

#### Derechos de suscripción

Fenosa, 12 (-1); Zardoya, 785 (-35); Santander, 86 (-3,75).

#### TERMINAN

Termina hoy la ampliación de capital del Banco de Santander, 1 x 6 a la par. Recupera 20,40.

#### MERCADO DE DIVISAS

MADRID. (Logos.) — Cambios oficiales del día 15.

Un dólar USA, 73,760 comprador y 74,020 vendedor.

Un dólar canadiense, 63,558 y 63,857.

Un franco francés, 16,944 y 17,023.

Una libra esterlina, 114,458 y 114,524.

Un franco suizo, 46,387 y 46,897.

Cien francos belgas, 236,168 y 237,761.

Un marco alemán, 37,183 y 37,408.

Cien liras italianas, 8,866 y 8,908.

Un florín holandés, 34,316 y 34,517.

Una corona sueca, 16,685 y 16,782.

Una corona danesa, 13,546 y 13,619.

Una corona noruega, 14,067 y 14,143.

Un marco finlandés, 18,067 y 18,175.

Cien chelines austríacos, 514,365 y 519,803.

Cien escudos portugueses, 161,577 y 162,860.

Cien yenes japoneses, 38,823 y 39,062.

## TERMES Y LA «RAZON DE ESTADO»

Sin concesiones a la improvisación, seguro de sí mismo, Rafael Termes almorzó el jueves con la APIE. Dijo sólo cuanto le interesó que supiéramos los informadores económicos. Habilidad se llama eso.

Deben tener razón los rumores que lo invisten de ministrable, porque no sólo sale bien parado cuando critica al Banco de España, revela los nerviosismos del Ministerio de Economía, o califica de nefastos los indicadores monetarios elegidos por el profesor Fuentes Quintana. Es que, además, se reconoce una de las pocas personas que entienden los indicadores, y es capaz de promover nuevos instrumentos de política monetaria. Porque la magnitud «disponibilidades líquidas» es proclive al zarrandeo de los vientos del exterior, que hay que eliminar para que no se repita lo de este año, y porque el termómetro en que actualmente se toma la temperatura al célebre 17 por 100 resulta hipersensible, pone nervioso al Gobierno y asusta al respetable. Los sabios de la política monetaria y los políticos a secas tendrán que decidir si se trata de una proposición con futuro o de otra cosa.

En mi criterio —que es muy personal—, el presidente de AEB ha columpiado a la Banca, sin pretenderlo, a la más pura categoría política. Casi la ha emparejado con la Corona. Pues nada menos que eso resulta al pretender que está por encima de cualquier contingencia política. Más claro. Al decir que las instituciones financieras privadas están siempre con el poder y que les es indiferente un Gobierno de derechas o de izquierdas, Termes ha dado con la «razón de Estado» de la Banca. Así, de corrida, justifica íntegramente su pasado, la concilia con la actual realidad democrática y salva, en lo que puede, su futuro, que

más o menos se ve hacia dónde camina. Habilidad se llama eso.

### EL DESPLOME DE EXPLOSIVOS

No se ha perdido la «par» —que algunos identifican con la honra—, aunque nos hemos quedado a poco más de medio punto de la misma. El coste de la contención ha sido la nueva repetición de Telefónica y la absorción «indebida» de papel por más de un Banco.

No ha cedido el redoblado pesimismo en que está sumido el mercado desde el viernes pasado, pero parece que el largo fin de semana predispone a la meditación —la Bolsa también necesita unas «jornadas de reflexión» para tratar de enderezar el mal camino de los últimos días. Se ha dicho en el parquet que parte de la culpa del signo vendedor se debía a la reunión de los banqueros con Abril Martorell. Sea especulación gratuita o no, de aquí al próximo martes hay tiempo para las aclaraciones. Rafael Termes fue tajante con los periodistas económicos el jueves en el mentís a algunos rumores que circulaban, y muy concreto en sus revelaciones sobre la «verdadera» película.

De cualquier forma, la sesión de despedida semanal ha tenido dos notas de interés. Por un lado, el final de la satisfactoria ampliación del Banco de Santander (las acciones ganan cinco duros y los derechos pierden 3,75 pesetas), y por otro, el desplome de la cotización de Unión de Explosivos de Río Tinto, que queda en 74 enteros, una de las más bajas de su historia.

El cierre, similar al del día anterior, es poco significativo por cuanto, como hemos dicho, hay días para reflexionar. Y se va a hacer.

Carmelo CRIADO

## BARCELONA

BAJA 0,20

Inactividad

BARCELONA. (Efe.)—En la última jornada de la semana se ha seguido operando en un ambiente poco activo, siendo de nuevo el papel el protagonista en la contratación afectando a la mayoría de los grupos. Las posiciones compradoras se han traducido en discretos tanteos de dinero que han dado un tono de cierta irregularidad en el comportamiento de algunos sectores.

Certificados de depósitos: Se han registrado ofertas para vencimientos de tres a seis meses entre el 10,5 por 100 y el 13 por 100 y demandas al 14 por 100.

A nivel sectorial, sólo Comercio, Finanzas y Alimentación han tenido un comportamiento positivo registrando avances muy discretos.

Químicos, Cementos, Constructoras, Textiles y Papeleras han sido los grupos más perjudicados por el papel que ha ocasionado pérdidas generalizadas.

En total, se han contratado 113 clase de acciones, de las que 17 suben, 51 bajan y 45 no experimentan variación. El índice general pierde 20 centésimas y se sitúa a 102,44 y en base 1-1963 cede 27 y cierra a 141,82.

## BILBAO

BAJA 0,81

Abandono

BILBAO. (Efe.) — Prosigue el abandono bursátil y la última sesión de la semana no ha ofrecido más novedad que la ausencia de algunos valores en contratación, ya que en una pequeña parte mejora el resultado al reducirse el número de valores en baja y ante la recuperación del sector siderometalúrgico, mientras las acciones bancarias mantienen la misma trayectoria bajista.

Son igualmente objeto de mejora Telefónica y Tabacalera, lo que conduce a una subida de este índice, logrando con la resistencia ofrecida por el eléctrico que el balance final no sea tan negativo como los anteriores.

Lo único destacable del cierre lo constituye la absorción del papel bancario.

Índice general, 104,37, —0,81. Suben, 12; bajan, 18, y repiten 29.

### Baja la Bolsa de Nueva York

En una atmósfera en que predominaron las preocupaciones político-económicas, el mercado de valores de Nueva York sufrió ayer la peor baja desde que comenzó el año.

El promedio de industriales Dow Jones bajó 2,56 a 887,04, sufriendo la mayor pérdida este año desde la sesión inicial de 1978: 7,00 dólares y descendió 13,5 puntos.

El promedio de transportes perdió ayer 3,70 para 253,5; el de servicios disminuyó a 106,70, y el de 65 valores descendió 4,04 a 307,99.

El índice del mercado bajó 0,79 a 65,24, y el precio promedio por acción perdió 38 centavos, con las emisiones que subieron 370, superadas más de 3 a 1 por las 1.202, que bajaron en medio de intensas negociaciones, las cuales elevaron el volumen 37.400.000.

La preocupación por la presión inflacionaria y el temor al continuado aumento de las tasas de interés y otras medidas restrictivas del crédito, ante la persistente debilidad del dólar, fue intensificada por el gran aumento en la circulación monetaria, que fue de 4.700 millones de dólares según anunció la reserva federal.

## HACIENDA ULTIMA LOS PRESUPUESTOS PARA 1979

### Antes que finalice septiembre los remitirá a Consejo de Ministros

MADRID. (Logos.)—Para finales de la semana próxima se espera que estén estudiados los presupuestos generales del Estado para 1979, por parte del Ministerio de Hacienda, incluyendo, incluso, una primera cifra avance del capítulo correspondiente a la Seguridad Social, según ha manifestado a Logos el subsecretario de Presupuestos y Gasto Público, José Barea.

Como ya avanzó Logos el pasado mes de agosto, los presupuestos estatales rondarán el billón setecientos mil millones de pesetas, lo que representa un incremento del 19 al 20 por 100 sobre los de 1978.

Si el porcentaje de crecimiento fuese igual para los de la Seguridad Social, ésta podría tener del orden del billón y medio como presupuesto para el año próximo.

El Ministerio de Hacienda se propone llevar a Consejo de Ministros los presupuestos globalizados antes de que finalice septiembre, y presentarlos a las Cortes en los primeros días de octubre, con lo que ganaría mes y medio en cuanto a la presentación de los del año pasado. Si se presentan en octubre, es-

tarán dentro de los plazos que previó Hacienda al comenzar 1978.

### Prioridades para la Bolsa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Introducir el mercado a plazo; estimular la máxima concentración de los órdenes y el conocimiento por el mercado de las corrientes de oferta y demanda; romper el clima general, legal y fáctico de gran permisividad en materia de información; acometer la regulación legal de las ofertas públicas de compra; reconducir el régimen tributario de la inversión bursátil a términos razonables y equitativos y potenciar la estructura profesional de los agentes mediadores y de los Colegios para afrontar la prestación de servicios más especializados y tecnificados, son las grandes líneas de reforma de la Bolsa que propugna el editorial que publica en su último número la revista «Bolsa Madrid», bajo el título «Reforma de la Bolsa: urgencias y prioridades».

Con este cuadro de reformas, la Bolsa de Madrid quiere poner «a contribución cuantos esfuerzos sean precisos para atender las exigencias que la sociedad y la economía española impongan a un mercado que debe ser cada vez más amplio, más fluido y más eficaz».

### Nuevo «Renault 18»

MADRID. (Efe.) — El «Renault 18» será el nuevo modelo que lanzará a finales de mes la Fasa Renault, cuyo precio será, en su modelo GTS, único que se pondrá a la venta, de 471.500 pesetas franco fábrica.

El «R-18» es una berlina de cuatro puertas, con una cilindrada de 1.647 c. c., un peso de 940 kilos y la carrocería de tres elementos. Como novedad en en los vehículos de esta marca, posee un motor de aleación ligera, en el que todos los elementos son de aluminio.

El carburador es de un solo cuerpo y, otra novedad, está dotado de un starter automático. La relación de compresión es de 9,3 a 1, la potencia, 79 CV DIN, a 5.500 r. p. m.; y la potencia fiscal de 11,85 CV.

Pese al rechazo mayoritario de las nuevas tarifas del taxi

# ALGUNOS LAS COBRARON

Los taxistas han cumplido su palabra y por su cuenta y riesgo, «han pasado» de las nuevas tarifas. Sus razones ya son conocidas y por eso, el mayor interés sobre el tema, se encontraba precisamente en la calle: en ver cómo reaccionaba el taxista una vez libre de asambleas y dentro de su herramienta de trabajo. Pero, por una vez, quizá por primera vez, el compromiso se mantuvo y las tarifas no subieron..., en la mayoría de los casos.

A primeras horas de la mañana los taxistas autónomos y asalariados nos confirmaban su postura de no cobrar las nuevas tarifas. Sin embargo, ambos coincidían en que una minoría, encuadrada en la Unión General de Trabajadores, sí las estaba cobrando.

Al parecer, algunos taxistas se encontraron esta mañana en sus vehículos las nuevas tablas de tarifas, con el sello de la Federación de Transportes de la UGT. Precisamente, estas tablas fueron repartidas ayer en la Agrupación de Taxistas Autónomos. Los trabajadores encuadra-

● **Afirman que la postura adoptada por autónomos y asalariados, sólo representa un atraso en la reestructuración del sector**

● **El Gobierno Civil podría pedir la anulación de la subida**

dos en la Agrupación, o bien las rechazaron o bien las rompieron.

La versión dada por la UGT para que los trabajadores afiliados a su sindicato sí cobraran el aumento aprobado por el Gobierno Civil y que debía entrar en vigor ayer, es que la protesta por el aumento del 18,5 por 100, sólo persigue retrasar la reestructuración del sector.

Por su parte, los taxistas asalariados, con mayoría en el Sindicato Unitario, tampoco han pue-

do en vigor la subida, que fue aprobada dando por sentado que estaban cobrando unos sueldos en julio con efectos retroactivos hasta marzo, sueldos que todavía no se han hecho efectivos.

Mientras que la gran mayoría de los trabajadores del sector siguen recomendando a los usuarios que no paguen las nuevas tarifas, el Gobierno Civil, que no ha publicado ninguna comunicación con respecto al tema,

asegura que todos los que cojan un taxi durante estos días, se arriesgan a pagar las nuevas tarifas, ya que oficialmente están en vigor. Con relación a los trabajadores, el Gobierno afirma que si no quieren cobrar las tasas legalmente establecidas, es su problema. No obstante, el reparto de las tablas de equivalencia es competencia del Ayuntamiento. Y desde luego, la Comisión Provincial de Precios, bajo ningún concepto volverá a reunirse para entrar en el juego de los autopatronos, que pretenden una subida del 22,7 por ciento.

Por su parte, el Ayuntamiento ha hecho pública una nota en la que se afirma la obligatoriedad de los taxistas de cobrar las nuevas tarifas, la del usuario de pagarlas y la existencia de unas tablas de equivalencia abiertas a toda reclamación pública.

Lo que ningún organismo ha especificado, son las posibles medidas a adoptar contra los taxistas que por su cuenta y riesgo, no cumplan las nuevas normas.

**Ultima hora:  
Podría anularse la subida autorizada**

La Comisión Provincial de Precios podría reunirse de nuevo y rebajar, o incluso dejar sin efecto la subida del 18,5 por 100 en las tarifas de los taxis de Madrid.

Ante la actitud de los autopatronos de no poner en vigor las nuevas tarifas para así hacer presión para que sean aumentadas al 22,7 que habían solicitado, el Gobierno Civil de Madrid ha manifestado que no cesará en la maniobra de dimitir autopatronos y reunirá otra vez a la Comisión Provincial de Precios para estudiar una posible rebaja, o incluso la anulación del aumento autorizado.

Por otra parte, en la tarde de ayer se han producido algunos incidentes en la zona de Moratalaz entre taxistas que querían aplicar la subida, tal como está autorizado, y piquetes que impedirían su aplicación.

Julio RIQUELME

## Según las distintas asociaciones del Barrio del Pilar

# SI EXISTE PROBLEMA ESCOLAR

Antes de salir hacia Méjico, el Alcalde afirmó que no había en Madrid problema de plazas escolares en los niveles de Educación General Básica. La Administración suele referirse sólo a este nivel cuando hace los análisis de la situación escolar, y ello porque este nivel es el que aparece como obligatorio en la Ley General de Educación. Olvida frecuentemente otros niveles no menos necesarios y conflictivos. Pero el Alcalde ha olvidado también en esta ocasión que cuando los niños se amontonan en las aulas, cuando no hay instalaciones idóneas, cuando hay que trasladarse al otro extremo del barrio..., también hay problema escolar.

Para hacer evidente lo inexacto del comentario del Alcalde no hace falta que nos refiramos a todas las zonas de Madrid. Baste con acudir a una de las zonas más conflictivas y más pobladas de la capital: el Barrio del Pilar.

El Barrio del Pilar reúne a más de 130.000 personas en un espacio de un kilómetro cuadrado; es así una de las zonas más densamente pobladas de Europa. Treinta o cuarenta mil de estas personas son niños. Veamos cuál es la infraestructura escolar para atender las necesidades que esta población presenta según estudios realizados por enseñantes y asociaciones del Barrio conocidos por la Administración:

● Sólo hay una guardería en condiciones, y sólo el colegio nacional «Federico García Lorca» cuenta con parvulario.

Es evidente la gran necesidad de guarderías que tiene el Barrio, donde son muchas las madres que trabajan.

● Para EGB existen cuatro centros nacionales y cinco privados, que reúnen condiciones. Se pueden calcular, según datos facilitados por enseñantes del Barrio, en unos 8.000 los niños que están en estos centros. El resto de los niños en edad escolar, unos 20.000, estudian en

centros absolutamente inadecuados: faltos de luz, de espacio, de instalaciones, con humedad... Esta cifra, estos 20.000 escolares, contestan por sí solos a las palabras del Alcalde. Y son de EGB, del nivel que la ley dice obligatorio, aunque no diga nada acerca de las condiciones en que se tiene que impartir.

● Para BUP sólo hay un centro, con 900 plazas; ningún centro de Formación Profesional, ni centros culturales y deportivos.

### Convenio Ayuntamiento-Ministerio

No estaría completo este cuadro si no se hiciera mención al recientemente firmado convenio entre el Ayuntamiento y el Ministerio por el que se prevé la construcción de nuevos centros escolares. Efectivamente, en abril del presente año se firmó un acuerdo por el que el Ayuntamiento cede al Ministerio para centros escolares 400.000 metros cuadrados.

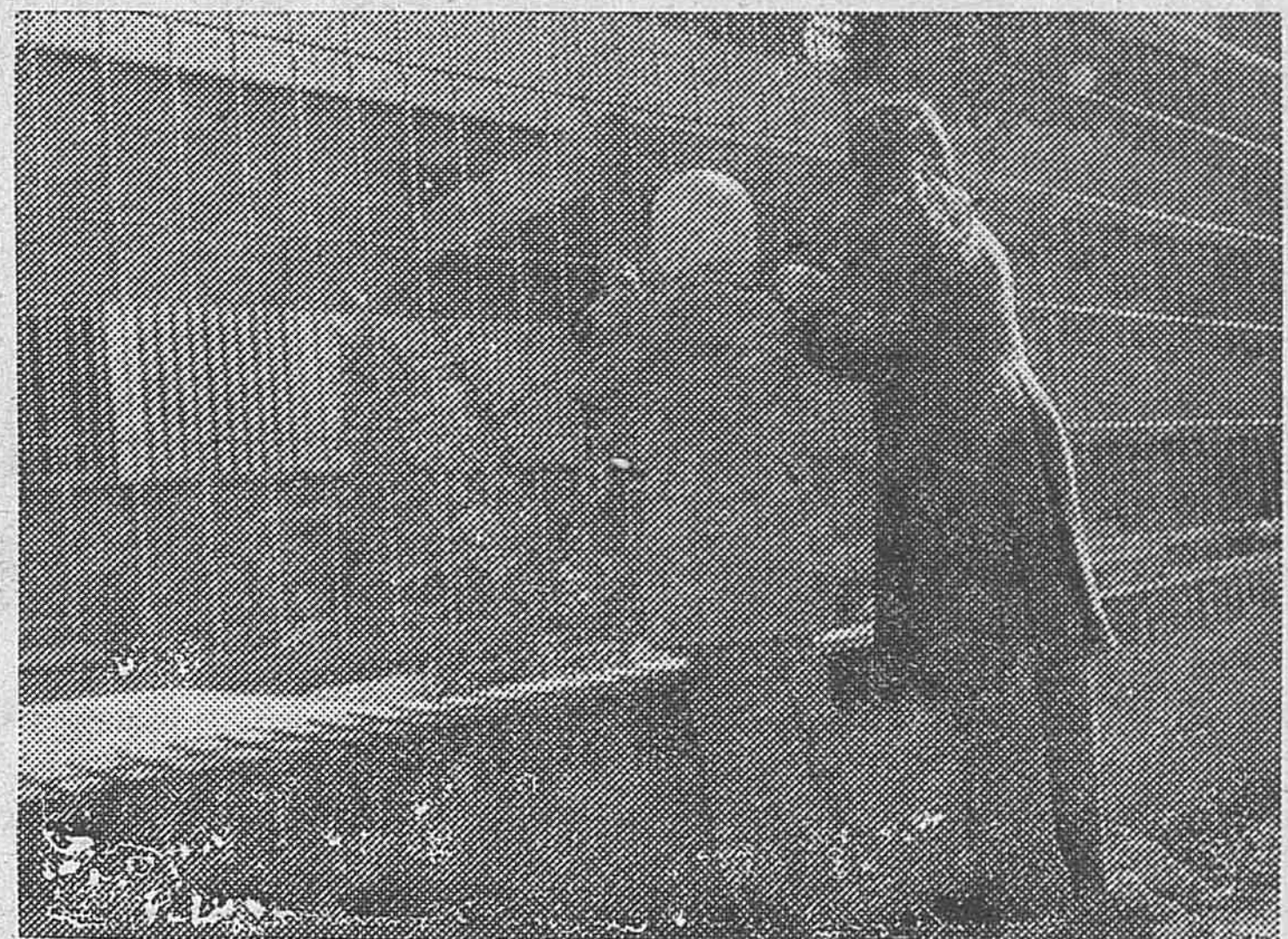
● Se han proyectado 1.280 puestos para preescolar.  
● 13.120 puestos para EGB.  
● 13.120 puestos para BUP.  
● 8.160 para Formación Profesional.

Del conjunto, Fuencarral, zona a la que pertenece el Barrio del Pilar, tendrá:

● Cuatro centros de EGB con 960 puestos cada uno, es decir, 3.840, repartidos entre el Barrio del Pilar, el de Begoña y el Parque Norte.  
● Dos centros de BUP con 690 puestos cada uno, es decir 1.380. Estarán ubicados en el Barrio del Pilar y en el Parque Norte.

● Un centro de Formación Profesional con 840 puestos.

Si analizamos los metros cuadrados que el convenio va a emplear, obtendremos las siguientes conclusiones: el Barrio del Pilar es uno más de los diferentes distritos madrileños que se van a ver afectados por el



convenio. Sin embargo, el Barrio del Pilar tiene unas necesidades muy importantes en este sentido: según la normativa oficial, en estimaciones bajas, el Barrio necesita 100.000 metros cuadrados para enseñanza primaria, 30.000 para secundaria, 40.000 para preescolar, 12.000 para guarderías y unos 30.000 para centros culturales y deportivos. Un total, por tanto, de 212.000 metros cuadrados necesita sólo el Barrio del Pilar para centros escolares. Por supuesto, no pueden ser éstos los metros que reciba del total de 400.000.

### Si hay problema escolar

Las conclusiones que se pueden derivar de los datos más arriba recogidos son las siguientes:

● No se ha proyectado nada para preescolar. Es cierto que la ley obliga a la escolarización de los menores de seis años, pero las necesidades del Barrio del Pilar son muy graves en este nivel. En otros distritos se ha previsto la creación de dichos puestos.

● En EGB se han proyectado 3.840 puestos, frente a los

20.000 niños mal escolarizados que existen en el Barrio.

● Sólo se ha proyectado un centro de Formación Profesional con 840 puestos. Recordemos que no hay ninguno en el Barrio.

Por otra parte, es interesante señalar que estos centros no podrán estar acabados para el comienzo del curso, por lo que tendrán que establecerse diversas medidas alternativas. Los dobles turnos son los más empleados.

Puede fácilmente deducirse que la situación del Pilar exige soluciones más ambiciosas. Por entenderlo así, los vecinos del Barrio han desarrollado una continua labor de información a diferentes nombres del Ministerio y Ayuntamiento para que se adopten medidas urgentes. El anterior Ministro de Educación y Ciencia, lo mismo que el actual, el Alcalde de Madrid y diferentes delegados y directores generales han recibido circulares en que se pone de relieve la deficiencia de puestos escolares y la pésima situación de miles de niños.

Lola VENEGAS

(Foto Antonio.)

Las multas por infracciones de tráfico

## COMPETENCIA MUNICIPAL

El Ayuntamiento de Madrid ha hecho pública una nota aclaratoria sobre las competencias municipales a la hora de sancionar infracciones de circulación:

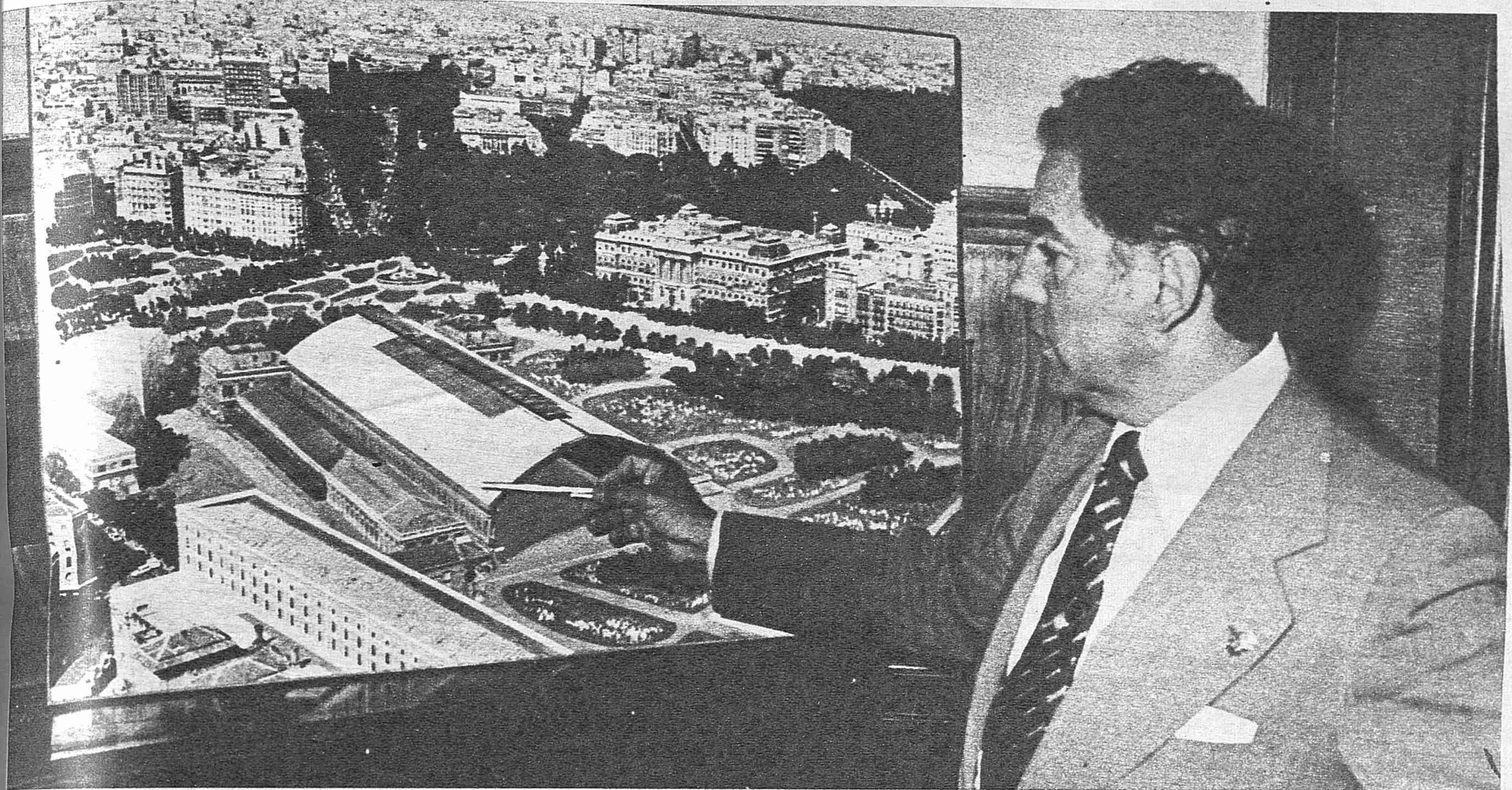
1. La competencia de sancionar las infracciones a normas de circulación cometidas en vías urbanas en las que el tráfico está regulado por disposiciones municipales, como es el caso de Madrid, corresponde a los Alcaldes por delegación del Gobierno Civil. En Madrid y en Barcelona, concretamente, esta competencia la ostentan también los delegados de servicios que tengan atribuida competencia en materia de tráfico (art. 277, II del Código de Circulación).

2. En lo referente al carnet de conducir hay que aclarar dos cosas:

a) La jurisdicción contencioso-administrativa considera improcedente la retirada del carnet de conducir por no pagar multas y, por tanto, el no pagarlas no es motivo de que a nadie pueda retirarsele el carnet.

b) Sin embargo, se retirará el carnet de conducir por un tiempo superior a tres meses «a aquellos infractores cuya conducta implique desobediencia a las normas de circulación al haberseles impuesto en los últimos doce meses, un número de sanciones superiores a seis» (artículo 92, II). Es decir, si se puede retirar el carnet en caso de repetidas infracciones de tráfico.

La competencia de retirar el carnet en estos casos no es del Alcalde ya que el apartado III del artículo 277 atribuye esta competencia a la Jefatura Central de Tráfico. Es claro, por tanto, que cuando se cometa alguna infracción que lleve aparejada la retirada temporal del permiso de conducir, el Ayuntamiento lo propondrá a la citada Jefatura para que tramite el oportuno expediente.



### 4.000 MILLONES PARA SALVAR ATOCHA

- Se construiría una glorieta subterránea para los vehículos
- El Parque del Retiro se vería ampliado por la calle de Infanta Isabel

Antonio Horcajo sigue en su lucha por intentar salvar la estación de Atocha de la especulación, conservando su estructura y evitando que se convierta en una zona comercial.

Por esto, en el día de ayer se presentó a los medios informativos la solución que la Junta Municipal de Retiro, con Horcajo al frente, propone para conservar la citada estación.

Esa propuesta contempla la construcción de una glorieta subterránea para la circulación rodada, con la finalidad de lograr que la zona

que rodea a la estación se convierta en ajardinada y de paso se agrandaría el parque del Retiro por la calle de Infanta Isabel.

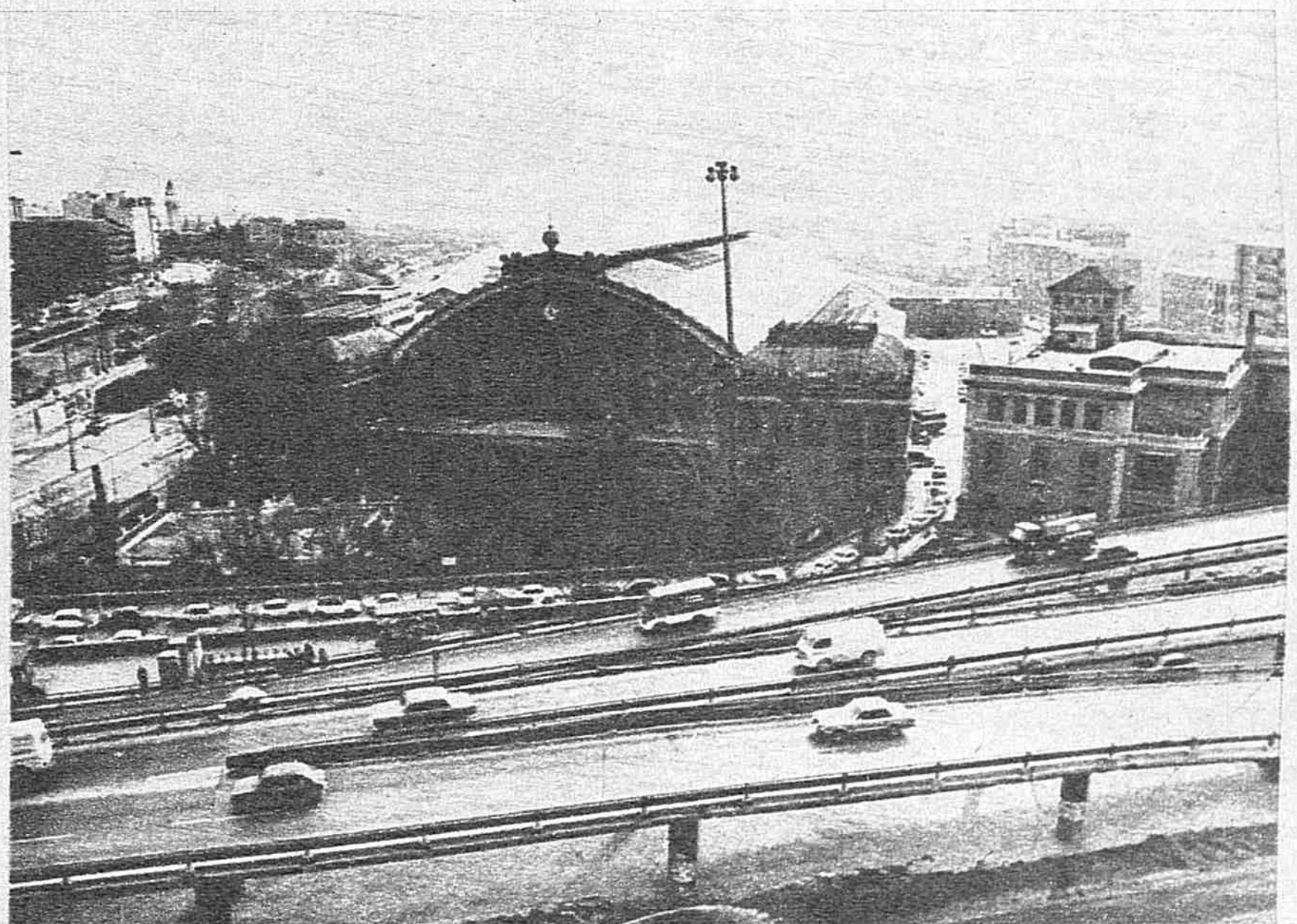
Según se explicó en la reunión, esa glorieta subterránea para vehículos fue calificada por los ingenieros y demás técnicos consultados para la elaboración del proyecto, como viable, fácil, y, además, barata.

Además de lo expuesto, el proyecto elaborado por la Junta Municipal incluye la construcción de un circo y un teatro de la ópera.

Referente a la posible ampliación del Retiro, se explicó que esto sería posible derribando todas las casas de ese tramo de la calle, y trasladando las cien familias que se verían afectadas a la calle de Mendizábal, si bien se aclaró que esa parte de la propuesta es la más complicada de llevar a cabo, porque supone toda una serie de expropiaciones.

Estas son, en líneas generales, las características del proyecto presentado por Antonio Horcajo y elaborado por la Junta Municipal de Retiro, de la que es presidente. Sólo falta decir que el presupuesto total de este proyecto se eleva a los cuatro mil millones de pesetas.

J. L. U.



El Norte de Castilla

Fernando Altés  
Bustelo:

## «NO DESEO LA DESAPARICION DE NINGUN MEDIO INFORMATIVO»

No es momento de ponerse a filosofar sobre si existe o no la independencia informativa, pero el hecho es que «El Norte de Castilla» lleva en su cabecera la palabra «independiente». Esta independencia y su talante liberal han dado no pocos quebraderos de cabeza al periódico, o mejor dicho, a quienes llevan sobre sus hombros la responsabilidad informativa. De cualquier forma, el lema de una publicación hay que ganárselo a pulso.

Dirige en la actualidad «El Norte de Castilla» Fernando Altés Bustelo, «nacido en una platina», según dice, el 8 de noviembre de 1936, en Valladolid. Estudió Bachillerato en los jesuitas y Derecho en la Universidad vallisoletana. Es un periodista nato, nunca mejor dicho.

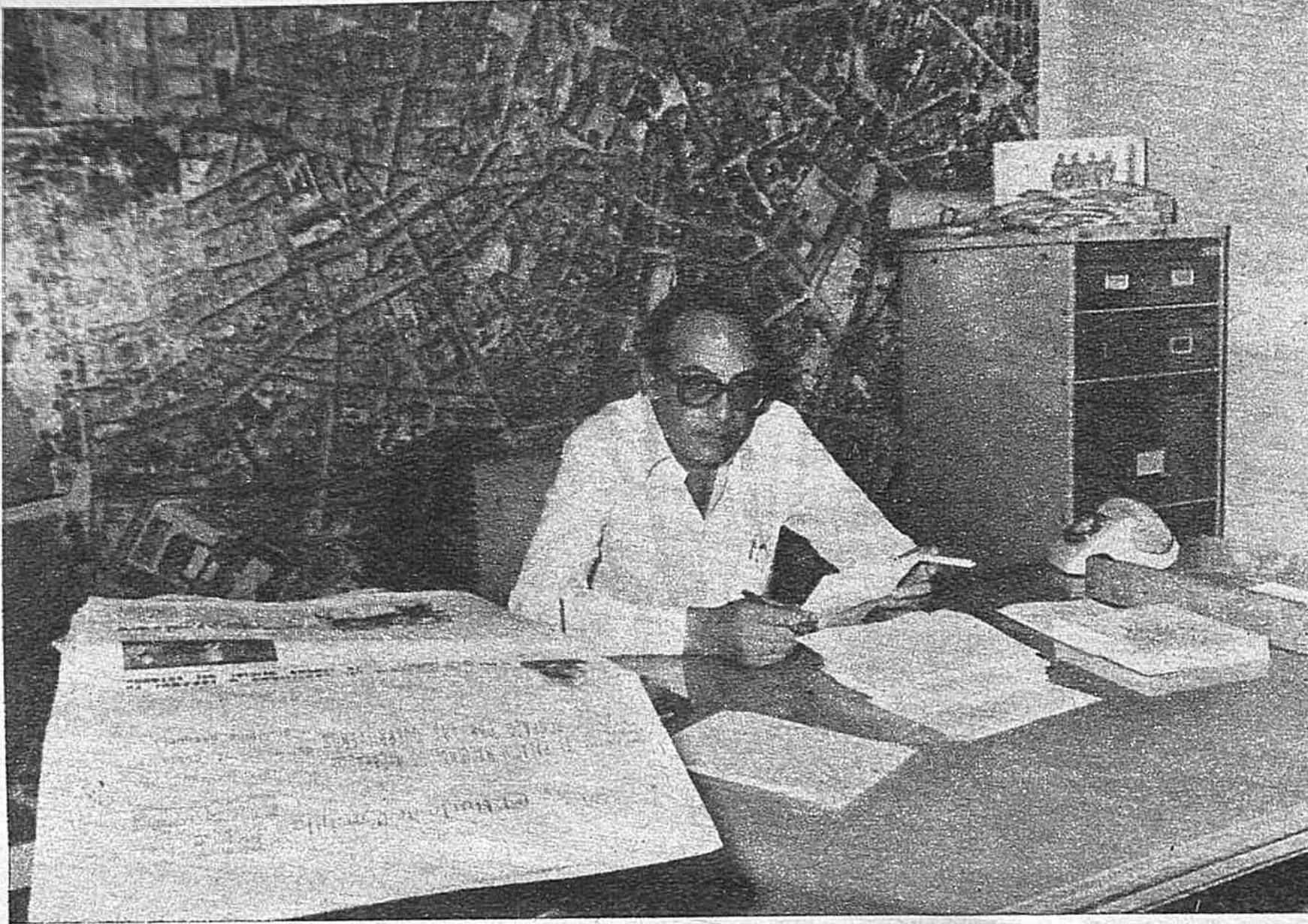
### UNA REGION DESPOBLADA

«El Norte de Castilla» empezó siendo un periódico político en el siglo pasado. Durante una extensa etapa siguió una línea agraria. La expansión y el prestigio del periódico, a caballo de los dos siglos, se debió fundamentalmente a la gran cantidad de información que daba sobre la agricultura castellana, lo que dio a la publicación una proyección nacional. En la actualidad es un periódico de información general. ¿Habéis descuidado la información agraria?

—Por supuesto que no. Seguimos teniendo corresponsales en toda la región y damos una información amplia de todos los pueblos castellanos. Pero, como bien dices, y desde la guerra civil, las informaciones han venido siendo de un carácter mucho más general.

—¿Cuál es el punto de mayor venta de la publicación?

—La mayor venta está en la ciudad, que compra aproximadamente un setenta por ciento de la tirada. Ten en cuenta que la provincia de Valladolid (y la región en general) está muy despoblada. El porcentaje de población que vive, por ejemplo, en la capital, se acerca mucho al que te he dado antes refiriéndome a la tirada. Valladolid tie-



—¿Cómo ves el futuro de la Prensa local?

—Dado que los costes de los periódicos pequeños son cada vez más grandes y su economía cada vez más precaria, en el futuro la Prensa local tenderá a una cierta concentración de empresas, a la desaparición de otras pequeñas y creación de periódicos de un área de difusión más amplia, más regional.

—El periódico que diriges, ¿sustituye o es subsidiario de los periódicos locales de la región?

—La información local, hoy por hoy, es más amplia en los periódicos locales. Lo que ocurre es que la que nosotros damos es de buena calidad, muy variada, y contamos, además, con muy buenas firmas.



● «Pienso que, tarde o temprano, los medios del Estado se tienen que privatizar»

● «Creo que la Televisión es un producto de baja calidad»

ne una capital que ha crecido exageradamente.

—Volvamos al tema agrario. ¿Es viable, a nivel regional, una publicación agraria diaria?

—Solamente de información agraria no la considero viable. El agricultor tiene también derecho a enterarse de lo que ocurre en los demás sectores de la vida local y nacional.

—¿Cómo ha reaccionado «El Norte de Castilla» ante las autonomías?

—Se ha tomado con mucho interés. El periódico no se podía mantener al margen y permitir que otras regiones fuesen delante y la nuestra se quedase rezagada o marginada. Creo que la preautonomía que tenemos se ha planteado con bastante elegancia.

—¿Eres partidario del sistema de varias ediciones?

—No es práctico y es carísimo. No creo que se venda más por sacar distintas ediciones. Lo que hay que hacer es, mediante un buen «marketing», poner el periódico en más y mejores puntos de venta.

### ¿PRENSA DEL ESTADO?

—¿Qué piensas de la Prensa del Estado?

—Pongo por delante que no deseo, en ningún modo, la desaparición de ningún medio informativo. Me parecería un atentado contra la riqueza cultural, que no se debe perder de ninguna manera. Por lo que respecta a la Prensa del Estado puedo decir que ninguno de esos periódicos nos plantea problemas a nosotros como Prensa privada.

Ahora bien: me hago cargo de que en la Prensa del Estado hay un problema macroeconómico, un costo social, y que es un fenómeno que solamente se da en nuestro país y en los países socialistas. Pienso que tarde o temprano los medios del Estado se tienen que privatizar. Me imagino que habrá varias fórmulas para hacer frente a ese tema. Desde luego no está plenamente justificada la existencia de una Prensa del Estado y el contribuyente está pagando de su bolsillo unos medios de comunicación que quizá no los quiere.

—¿Lo dices con carácter general?

—Por supuesto que no. Hay algunos que sí justifican su existencia.

—¿Crees que, dado el bajo índice de lectura de nuestro país, el mercado periodístico está ya saturado?

—Este es un problema de educación del ciudadano. El hecho de que un inglés lea tres periódicos diarios es consecuencia de la cultura del inglés medio. En España no leemos ni un periódico cada tres ciudadanos. En el caso de nuestro país, el aumento del índice de lectura supone una política de Gobierno que, por ahora, es a largo plazo.

—¿Temas mucho a la Televisión como competencia informativa?

—Creo que la Televisión es un producto de baja calidad. Te voy a explicar mi opinión con una imagen: el contenido de un producto cultural, independientemente de los medios que utiliza, llega a tanta más cantidad de gente cuanto menor es su índice de calidad cultural. Por tanto, es Televisión el de más baja calidad, porque se dirige a una mayor cantidad de gente.

—Dime, finalmente, un tema que preocupe especialmente a Castilla y, por supuesto, a tu periódico como medio informativo.

—Fundamentalmente la desertización de la región, que ha venido siendo diezmada, sobre todo en el aspecto agrícola, durante muchos años. Por consiguiente, la agricultura está pasando por trances muy difíciles. Esto no es una zona industrial. Hay unos polos industriales aislados, pero la región es fundamentalmente agrícola. El pueblo pide de los organismos centrales, y ahora regionales, una atención preferente.

Rafael CONTRERAS

## FICHA TECNICA

Nombre y lema del periódico: «El Norte de Castilla». Diario independiente fundado en 1845. El que más circula en la región castellana.

Empresa: El Norte de Castilla, S. A.

Áreas de difusión: Región castellana.

Tirada y distribución: 24.000-25.000 ejemplares. 70 por 100 en Valladolid (OJD).

Sistema de impresión: Polímeros. NAPP.

Número de páginas: 24-48.

Equipo de Redacción: Un director, un subdirector, un redactor-jefe y diez redactores. Total plantilla: más de cien personas.

(Datos facilitados por el propio periódico.)

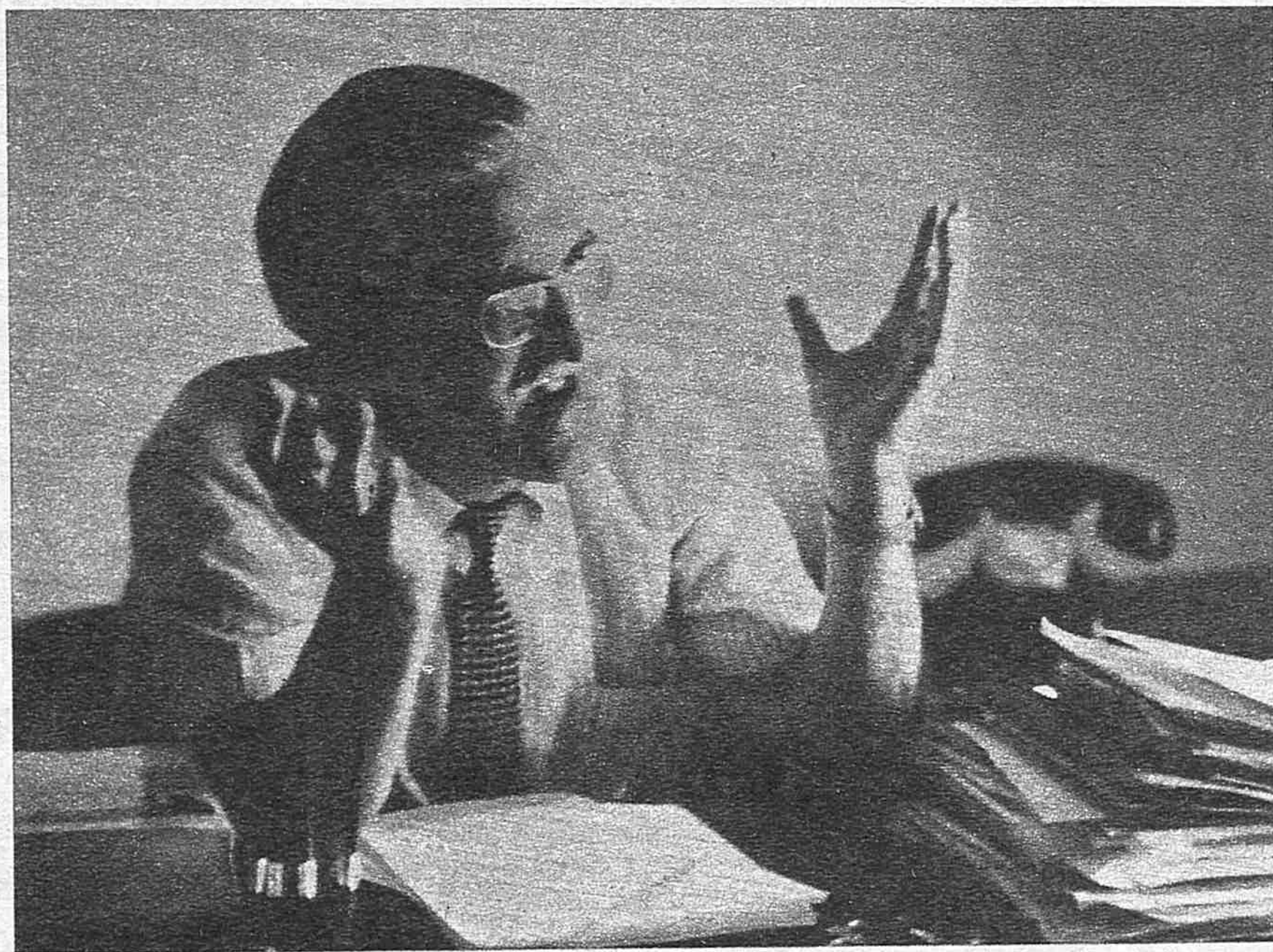
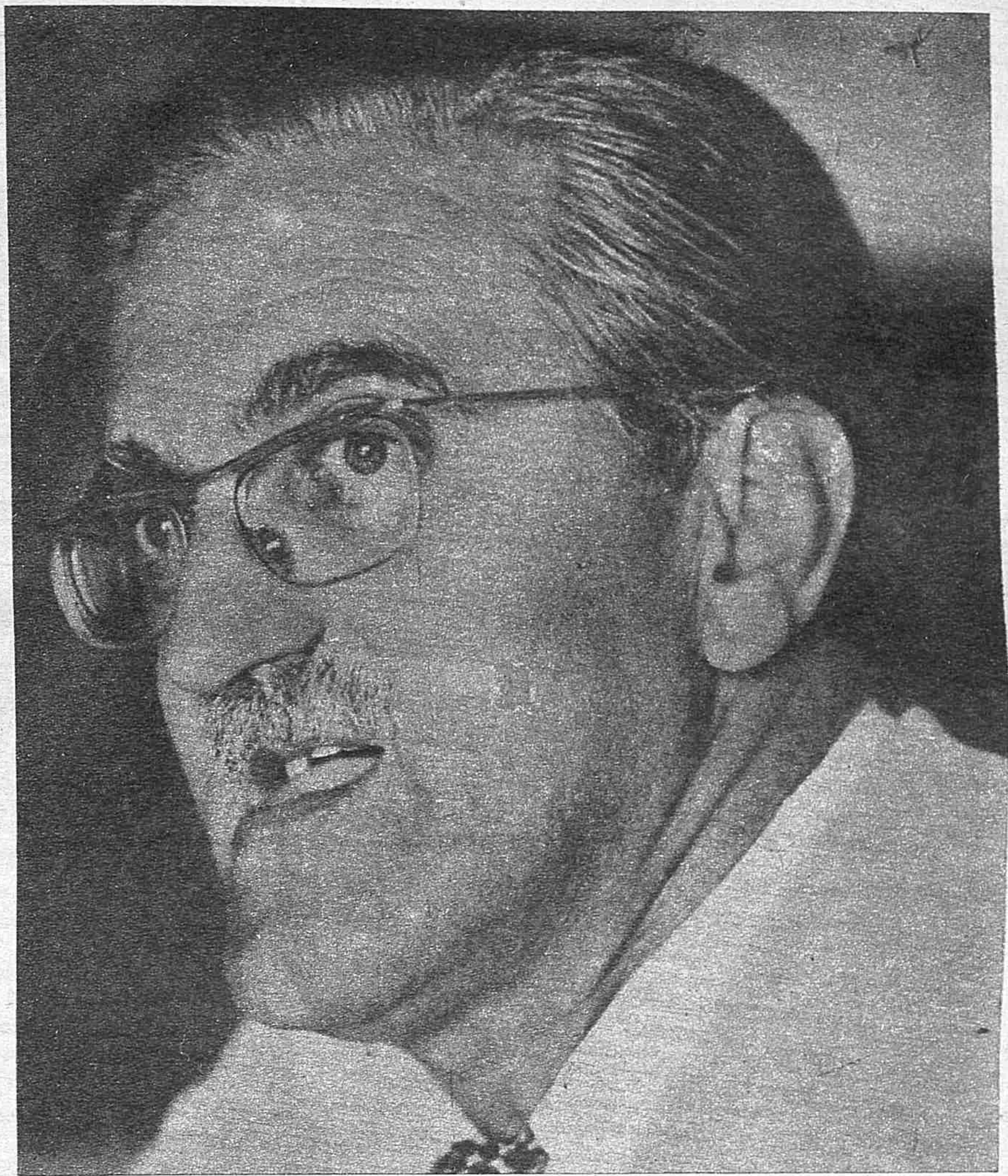
UNA IDEA DE LA FILMOTECA PARA PROMOCIONAR EL CINE AMATEUR

# Pantalla abierta

La Filmoteca Nacional está próxima a abrir sus puertas para el curso 78-79.

Lo hará en el mes de octubre con novedades importantes, como la «pantalla abierta», y en Madrid el cambio de sala de exhibición.

La Filmoteca, fundada en 1953, ha sido durante muchos años una gran desconocida, y aún hoy una gran parte de las personas «de a pie» desconocen cuál es exactamente su función, sus objetivos y su labor.



En diciembre de 1895 nace el cine como espectáculo y tres años después un polaco sugiere la idea de crear una cinemateca. Sin embargo, tal idea no llegaría a ser una realidad hasta 1933; en este año la Academia Sueca funda lo que se puede llamar con propiedad primera cinemateca del mundo. Llegaba con cuarenta años de retraso respecto al nacimiento del cine, y este hecho marcará hasta hoy las actividades de las filmotecas.

—En boca de todos está —nos dice don Florentino Soria, director de la Filmoteca Nacional— que el cine es el arte de nuestro tiempo. Sin embargo, es mucho más sencillo estudiar la literatura de la Edad Media que la historia del cine. Esta paradoja se debe a que el ochenta por ciento del cine mu- do se ha perdido para siempre y del total del cine nos resta tan sólo un cincuenta por ciento de lo producido.

Este hecho y la fragilidad del producto cinematográfico hacen que las funciones principales de una filmoteca sean las de recuperación, conservación y catalogación.

—El problema de la difusión en la filmoteca es una cuestión contradictoria. Se presenta como algo tangencial al lado de las cuestiones básicas de recuperación y conservación; sin embargo, durante algún tiempo no le ha quedado a la Filmoteca Nacional más remedio que llevar a cabo una exitosa política de difusión, dado que era el único medio de obtener ingresos para realizar el resto de sus funciones. Ahora que el equipo ministerial nos presta una ayuda superior a la recibida anteriormente, desde la Filmoteca pensamos que puede ser la televisión quien haga una difusión popular de los filmes importantes.

—Pese a no ser la labor difusora el objetivo de la Filmoteca, hay cada curso muchas proyecciones y bastantes espectadores. ¿No es así?

—Efectivamente, el pasado curso entre Madrid y Barcelona hubo tres mil sesiones. Se puede afirmar que la Filmoteca española es la que más sesiones de exhibición da en el mundo, aunque, todo hay que decirlo, otras cinematecas ofrecen mayor calidad y selección en su programación. En cuanto a los espectadores, las cifras, de película a película, son tremendamente variables, desde una docena de personas hasta no poder dar cabida a to-

dos los que pretendían entrar. Ahora bien, como media hará unas cien personas por sesión.

—Ha hablado usted de otras Filmotecas. ¿Cuál es la importancia de la nuestra en comparación con otras de Europa?

—En estos momentos el archivo contiene unos seis mil quinientos títulos. La cifra no es demasiado importante si se compara con los veinte mil largometrajes de la cinemateca de Moscú o incluso con una de reciente creación, como es la de Cuba, que reúne diez mil. Debido a esta escasez de recursos propios hemos de acudir a embajadas, productores... Quizá quede más clara nuestra situación si digo que mientras que en otras filmotecas organizan sus sesiones con un ochenta por ciento de recursos propios y un veinte ajenos, en nuestro caso esta relación se invierte.

—Nuestro país es diferente, pero lo es para todo. Este curso se inaugura el sistema de «pantalla abierta», que es algo nuevo a nivel mundial. ¿No es así?

—Pues sí, creo que con la libertad que se va a hacer aquí no existe en ningún otro país.

—¿En qué consiste?

—Vamos a habilitar una sala en la que cualquier persona podrá proyectar sus películas Super 8 y 16 milímetros sin ningún tipo de selección. Es una idea de Berlanga tendente a promocionar el cine amateur.

—¿Qué otras novedades nos depara este curso?

—Ya es definitiva la instalación de la Filmoteca en el Príncipe Pio, que tiene más aforo, mejores condiciones de proyección y está mejor comunicado. No obstante, las verdaderas mejoras es posible que lleguen en el curso 79-80, con la instalación definitiva en el cine Doré, en el cual pensamos instalar un sistema de traducción simultánea, un pequeño museo y un espacio dedicado a la exposición de fotografías, carteles...

—Tradicionalmente la Filmoteca va a los pueblos. ¿Lo hará también este curso?

—Sí; en colaboración con la Dirección General de Difusión Cultural vamos a llevar a los pueblos que no tienen cineclub una pequeña historia del cine universal.

—¿Qué público acude a la Filmoteca?

—La media de edad es de veintitantos años. Casi todos son universita-

«Cualquier aficionado podrá proyectar sus películas Super 8 ó 16 en una sala habilitada especialmente. No habrá ningún tipo de selección»

«La difusión de películas es algo tangencial al lado de las funciones prioritarias de una Filmoteca: recuperación y conservación. Sin embargo, la Filmoteca Nacional ha sido hasta hace poco la única forma de obtener fondos»

rios; vienen también unos pocos profesionales del cine y pocos críticos.

—En tal caso es una audiencia un poco elitista.

—Lo es, sin que haya motivos materiales para ello, ya que las entradas son baratas. En realidad, ante las manifestaciones culturales rigurosas siempre se produce una cierta selección natural.

—¿Y no podía la Filmoteca que edita folletos especializados hacer, por ejemplo, publicaciones de vulgarización y llevar el cine a los barrios tal como lo lleva a los pueblos?

—No creo que esa sea su finalidad. La Filmoteca es el máximo organismo de cultura cinematográfica a nivel nacional; nosotros no podemos enseñar las primeras letras, ni enseñar a ver cine, aunque a nivel de programación ofrecemos todo tipo de películas, desde las de terror a las de Tarzán. La labor de difundir la cultura cinematográfica compete a otras secciones de la Dirección General de Cine, y repito que la misma televisión pueda hacer más que nosotros en este aspecto.

J. A. M.



DIEZ MILLONES DE PERSONAS DISCRIMINADAS EN USA

## LA CULTURA «CHICANA» QUIERE SOBREVIVIR

(Entrevista con Elisa Sánchez, presidenta de la Asociación de Mujeres Americanas de origen «chicano»)

Para la gran mayoría de los habitantes de este mundo, o al menos para los que todavía no han podido gozar de las excelencias de vida que gratuitamente puede proporcionarles el coloso norteamericano, USA se presenta como el paraíso de libertad y democracia que hace patente a los visitantes nada más pisar su suelo con esa estatua enmarcada al fondo de la bahía de Hudson que grita a voces ¡libertad!, algo así como un preludio de lo que cualquier ciudadano de este planeta puede conseguir a orillas de la tierra prometida. Pero no todo son rosas en este eterno cabalgar por el mundo, y una buena muestra de ello la constituye los denominados integrantes de las «razas inferiores».

Días pasados visitó nuestro país la presidenta de la Asociación de Mujeres Americanas, de origen chicano (MANA), Elisa Sánchez, que ha colaborado en afirmar que el grado de desarrollo de un pueblo generalmente se mide por el grado de participación a todos los niveles y de emancipación de su población femenina que tan marginada está, tanto en el aspecto social como cultural, y sin dejar de tener en cuenta que impera el término «chicano». La señora Sánchez ha viajado acompañada de la secretaria general de dicha Asociación, Wilma Espinosa, que como miembro y víctima de la misma problemática ha expuesto sus puntos de vista.

La toma de contacto con la realidad de nuestro país, junto con la exposición de los problemas que atañen hoy en día a la mujer mejicana en su vida en los Estados Unidos, es lo que ha llevado a ARRIBA a solicitar la siguiente entrevista.

—Elisa Sánchez, ¿Cómo nació MANA y con qué objetivos?

—La Asociación de Mujeres Americanas de origen chicano nació para luchar contra las injusticias y diferencia de trato de que son objeto las mujeres de origen mejicano que viven principalmente en la baja California y gran parte del suroeste de los Estados Unidos.

La discriminación de estas razas en terreno americano es fácilmente visible. El «chicano», persona de origen mejicano, pero nacido en Estados Unidos, desde su salida al mundo se encuentra con una gran cantidad de problemas que surgen como consecuencia de la discriminación a que se encuentran sometidos. La secretaria de la Asociación, Wilma Espinosa, añade por su parte:

—Los chicanos somos totalmente apolíticos, sólo luchamos por nuestros derechos; queremos ser considerados como unos ciudadanos más, sin diferencias, sin racismo de ningún tipo.

—¿Qué carácter tiene la Asociación que usted preside?

—MANA es una Asociación de carácter feminista que trata de efectuar la labor de un grupo de presión de cara a la sociedad norteamericana para asegurar que la mujer «chicana» esté de acuerdo con las circunstancias del momento.

La presidenta de esta Asociación de mujeres de origen chicano nos ha repetido una frase que con anterioridad oímos en boca de Carmela García Moreno, secretaria general de Acción Cultural de UCD, «La mujer será un ciudadano pleno cuando



## ● La Asociación cuenta con seis representantes en el Congreso

los principios de libertad y justicia se puedan aplicar a su propio status», razón que ayuda a entender que la problemática en el campo de la mujer no es privativa de un determinado país, aunque en algunos se agudice por aspectos secundarios.

—¿Cuáles son los problemas más importantes de los grupos de habla hispana en Estados Unidos y de la mujer en concreto dentro de estos grupos?

—Los problemas de la comunidad de habla hispana son varios y no podemos decir que uno sea más importante que otro; en realidad todos son consecuencia de la realidad a que nos encontramos sometidos. Pero ya que usted insiste, le podría decir que la falta de respeto del americano, tanto hacia nuestra lengua como hacia nuestras costumbres y tradiciones, una cuestión que nos parece primordial erradicar de cara a poder integrarnos en una sociedad en la cual todos tengamos nuestra función perfectamente delimitada y en la cual el respeto mutuo sea la base de la convivencia. Que quede bien claro que nosotros queremos que el norteamericano nos respete como bilingües y biculturales, aunque esto suponga una lucha tremenda por nuestra parte, porque si estamos orgullosos de ser americanos también lo estamos de ser esa mezcla del mejicano o del indígena y del español.

—¿Hay mucha discriminación en el campo laboral?

—En cuanto al trabajo, la discriminación es total y ofensiva. No se nos ofrecen puestos de trabajo, ni somos aptos para trabajar en algunos de ellos. De esta forma, la mujer tiene que pelear en el contexto de una sociedad racista, y de veras que es ciertamente difícil.

—¿Entonces preocupa el desarrollo

o el aumento de estos grupos étnicos en Estados Unidos?

—Pues sí; «ahorita» esperamos que en 1980 la minoría hispana en los Estados Unidos sea la minoría-mayoría. Y para más adelante se piensa que en los Estados Unidos va a haber una mayoría de hispanoamericanos. Actualmente, según datos estadísticos, somos unos diez millones.

—Supongo, Elisa, que entre vosotros habrá alguien que defienda vuestros intereses.

—Tenemos muchas organizaciones nacionales y contamos además con seis congresistas en el Congreso de los Estados Unidos que defienden todos los derechos de esta comunidad.

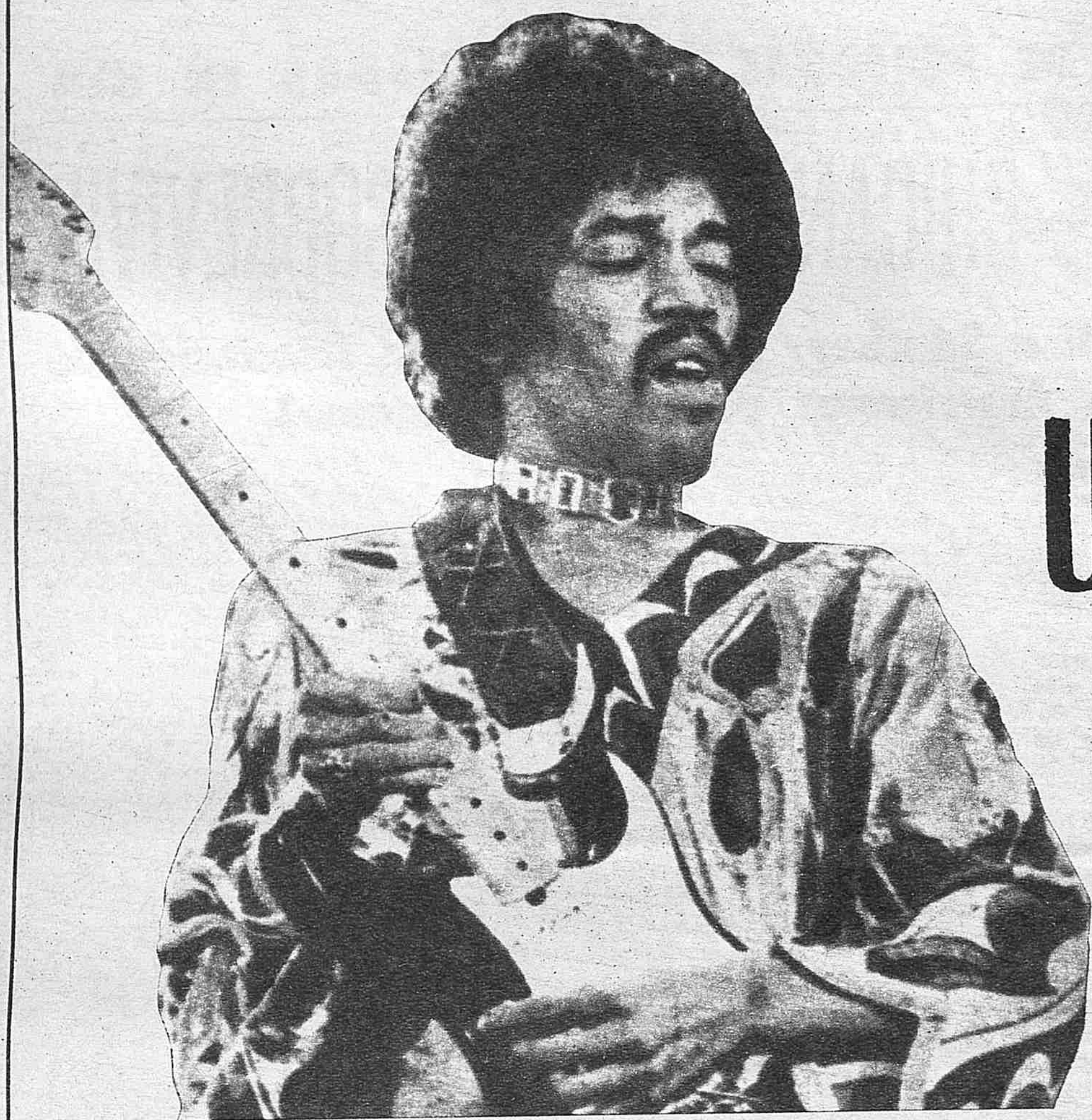
—Hemos repetido varias veces la palabra «discriminación», ¿pero hasta qué punto existe esta discriminación a la hora de educarse, de formarse y de pasar luego a ocupar un puesto importante en la sociedad?

—La discriminación para nosotros comienza desde el momento en que entramos en el primer curso de estudio, porque al ser bilingües no nos enseñan en un método bilingüe, de modo que va uno pasando de escuela en escuela y se hace difícil la entrada en escuelas secundarias y Universidades.

Elisa Sánchez se define como luchadora incansable en pro de los derechos de la gente hispana, algo que será digno de admirar en un futuro próximo, ya que la nueva generación, con la oportunidad de una mayor participación en muchos aspectos de la vida americana, agudizan e incluso optan por defender el fenómeno «yankee».

Paloma BLANCO

Julio TRENAS



El lunes se cumple el VIII aniversario de su muerte

# JIMI HENDRIX, UN GUITARRISTA PARA LA HISTORIA

El lunes se cumplirá el octavo aniversario de la muerte de Jimi Hendrix. El 18 de septiembre de 1970 moría en Londres el genial guitarrista como consecuencia de una sobredosis de barbitúricos. Había logrado sobrevivir en varias ocasiones a los efectos del alcohol y la droga; sin embargo, aquel día su final fue irreversible; nadie pudo evitar su muerte. Con él desaparecía una breve pero grandiosa etapa dentro del rock. Con su muerte se creaba un mito, uno de los más grandes de la historia de la música pop.

## UNA CORTA VIDA, UNA EXTENSA OBRA

James Marshall Hendrix había nacido en un «ghetto» de la ciudad de Seattle (Washington), dentro de un contexto familiar caracterizado por la más miseria de las pobreza. Su padre, un humilde jardinero, era uno de los hijos desheredados de la América sonriente de Harry Truman, un negro más dentro de una sociedad racista y triunfante de la segunda guerra mundial.

La infancia y la posterior adolescencia de Jimi Hendrix no estuvo ajena a estos condicionamientos. Ya desde muy pequeño tuvo que vagar de un lado a otro con el firme propósito de encontrar un empleo, una colocación, una denigrante ocupación que le permitiera ganarse el pan dentro del triste porvenir al que estaban destinados los hombres de color en el escrupuloso sistema americano.

A los dieciséis años, Hendrix se enrola en el Ejército y es destinado a una brigada paracaidista en España. Pero pronto se da cuenta que su futuro no está en el uniforme. Decide regresar a los Estados Unidos, concretamente a Nashville. Allí empieza su aprendizaje como guitarrista. Sus gustos musicales arrancan desde su infancia, en la que solía escuchar el blues y el rhythm and blues que emítan las emisoras de radio del país. Bo Diddley, Muddy Waters, Elmore James, B. B. King eran sus músicos preferidos. Hendrix pasa en Nashville años muy duros, actuando por unos pocos dólares en antros de mala muerte, frecuentados por gente de la peor calaña.

Más tarde se traslada a Nueva York, en donde forma parte de más de cuarenta agrupaciones distintas, recorriendo el país durante dos años como segundo de grupos y solistas importantes: Wilson Pickett, Little Richard, The

Isley Brothers, Ike y Tina Turner, etc. En la ciudad de los rascacielos, Hendrix logra formar un grupo propio, The Blue Fames, y consigue actuaciones diarias en un club de Greenwich Village. Empieza a ser conocido. Un día, Chas Chandler y Michael Jeddery, managers de Animals, presencian una de sus actuaciones y le proponen ir a Inglaterra. Hendrix acepta y se traslada al nebuloso Londres en otoño de 1966.

Una nueva etapa comenzaba para él, un camino disparado hacia la fama. En Londres forma The Jimi Experience, con Mitch Mitchell de batería y Noel Redding al bajo. Pronto surgen las primeras actuaciones, la primera gira europea, el primer álbum. Experience empieza a ser conocido en Europa, a pesar de Beatles, Rolling, Who, Cream, Traffic. El nombre de Hendrix sube como la espuma en el ranking mundial de guitarristas.

En el verano de 1967, Hendrix y su grupo viajan a Estados Unidos para intervenir en el festival de Monterrey, junto a Who, Animals, Byrds, Conned Heat y los grupos más importantes de San Francisco. Su actuación es toda una sorpresa para los californianos, un espectáculo violento en el que Hendrix prende fuego a su guitarra, una intervención llena de agresividad electrizante, en la que «Stratocaster», de Hendrix, es la principal protagonista.

A partir de este momento los conciertos y las giras no cesarán ni un solo instante. La figura de Jimi Hendrix era conocida no solamente en Inglaterra, sino también en Estados Unidos, su país de origen, que años atrás no había querido reconocer su talento. Ahora miles de jóvenes norteamericanos se pelean por presenciar sus actuaciones. Ahora es el ídolo que no logró ser profeta en su tierra.

Experience desaparecería a finales de 1968 y Jimi Hendrix volvería a Estados Unidos para formar The Band of Gypsies, junto a Buddy Miles y Billy Cox, grupo que grabaría un disco en directo en la nochevieja de 1969, considerado por muchos la obra cumbre de la discografía de Hendrix. Semanas más tarde se disolvería esta formación.

Con el propósito de reconstruir Experience, Hendrix regresa a Inglaterra. Mitchell acepta la propuesta, pero no Redding, por lo que Hendrix se ve obligado a completar el trío con Billy Cox. Actuaciones en Estados Unidos y diversos puntos de Europa. La Isla de Wight, en agosto del 70. Unas semanas más tarde, Hendrix moría en Londres a

la edad de veinticinco años. El había pedido que se echara su cuerpo al Támesis, pero no se hizo. Fue enterrado en Seattle, la ciudad que le vio nacer.

## UN MUSICO EXTRAORDINARIO

Hendrix era un músico genial. Con una preocupación constante por aprender algo nuevo cada día. Era un estudioso de la guitarra, y en este sentido fue el hombre que mayor partido supo sacarle. Fue el primero en descubrir la infinidad de sonidos misteriosos que este instrumento encerraba. Con él podía imitar cualquier sonido: el zumbido de una ametralladora, el vuelo de un avión, una tempestad, quejidos melancólicos, gritos, sollozos y una serie interminable de ruidos incalificables.

Nada hacía suponer que Hendrix pudiera llegar a ser un gran guitarrista. Era zurdo y en lugar de utilizar guitarras especiales, insistía en usar modelos «standard», inadecuados para él. Su tesón y su gran fuerza de voluntad le permiten tocar la guitarra invertida después de haber cambiado las cuerdas de posición, un hándicap insuperable para la inmensa mayoría de los músicos. Y a pesar de todo, Hendrix tocaba la guitarra con la boca, con los

dientes, con la lengua, por detrás de la espalda. Algo increíble, propio de un hombre superdotado.

La música de Hendrix es una prolongación de su propia vida. Su carrera artística es un largo cementerio de Stratocasters incrustadas en las columnas de amplificadores, pisoteadas sin piedad, destrozadas a propósito y quemadas en público. Se llegaron a fabricar guitarras y amplificadores especiales para él. El increíble volumen al que tocaba, hacía necesarios refrezcos de todo tipo; soldaduras más resistentes, lámparas especiales, ampliación de vatios en columnas sonoras y mil artificios más. El pedal distorsionador de su guitarra servía para una sola actuación. No lo pisaba con suavidad, sino que echaba todo su cuerpo encima, toda su vida, todo el peso de su música. Hendrix era una máquina imparable, un músico electrizante y a la vez un «showman».

Su muerte acabó con él, pero no con su música. De él existen más de quinientas horas de música grabadas en cintas. Su muerte fue el pretexto para que las casas discográficas pudiesen editar infinidad de discos, que Hendrix nunca hubiera permitido publicar en vida.

Dionisio PEREZ

## «LA EDUCACION COMO REBELDIA»

Oliveros F. OTERO

Edita: EUNSA

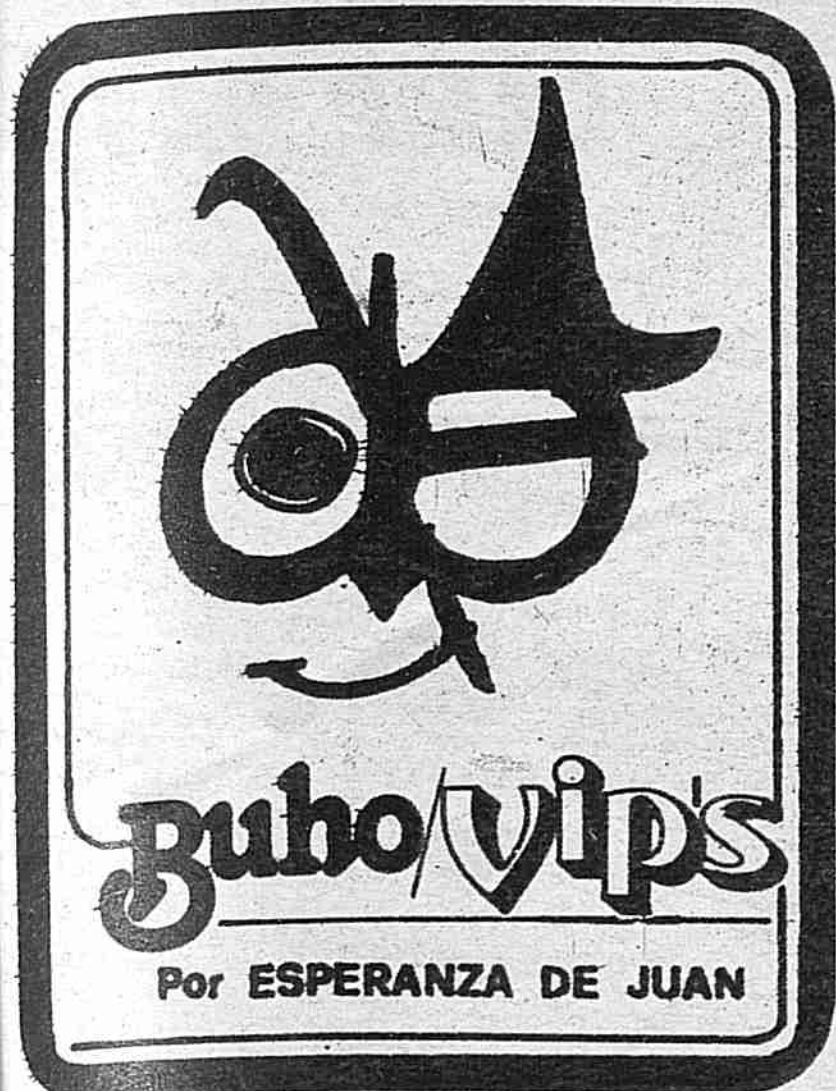
Pamplona, 1978—176 págs.

Colección NT EDUCACION,  
NUMERO 2

Vivimos un tiempo histórico, en el que nuevamente la educación, para obtener su fin, ha de provocar antes una rebeldía. Una rebeldía contra los modernos disfraces del error y de la ignorancia: la ambigüedad, la contradicción, la incongruencia, la miseria ética, la masificación, la instrumentalización utilitarista y política, los reduccionismos, los contravalores. El libro del pro-

fesor Oliveros F. Otero es un revulsivo enriquecedor del espíritu crítico de los educadores. Un libro, por tanto, de interés general; porque todos somos educadores, como comenta Pedro Juan Viladrich en el prólogo que hace a este libro.

Oliveros F. Otero es profesor del ICE de la Universidad de Navarra. Trabaja en los departamentos de proceso directivo y de orientación familiar. Estudió en la Universidad Complutense de Madrid. Es doctor en Filosofía y Letras (pedagogía). Es autor de numerosas obras sobre el entorno educativo y familiar, entre las que cabe resaltar «Autonomía y autoridad en la familia», «Educación y manipulación», «Qué es un orientador familiar» y «Realización personal en el trabajo», publicadas todas en la editorial universitaria EUNSA, que asimismo ha corrido con la edición del presente libro.



**Angela Carrasco, se recupera**

La cantante Angela Carrasco se recupera en su domicilio del «shock» que sufrió por hipotensión cuando se disponía a actuar en el Festival Madrid-78.

La cantante fue ingresada urgentemente en la residencia Sanitaria «Francisco Franco», donde le apreciaron 4 y 5 de tensión mínima y máxima, debido a un exceso de trabajo. Pasó posteriormente a su domicilio, donde deberá descansar, por prescripción facultativa, no menos de una semana. Consiguientemente ha aplazado todas las galas y compromisos artísticos que tenía suscritos.



**Rocío Dúrcal, disco de oro**

Rocío Dúrcal y el compositor de sus canciones mejicanas, Juan Gabriel, recibirán el disco de oro de su casa discográfica, Ariola, que alcanzaron tras los últimos éxitos, tanto en España como en América. El acto de entrega se efectuará el viernes en Madrid, en el curso de un coctel.



**Elizabeth Taylor sufrió un accidente**

La actriz cinematográfica Elizabeth Taylor sufrió un accidente, causado por la introducción de una pieza de metal en su ojo derecho.

Liz Taylor se encontraba en una pizzería de Richmond (Virginia), cuando una pequeña partícula metálica le produjo heridas actualmente tratadas por médicos de dicha capital estatal.

La conocida estrella de cine permanecía durante el accidente junto a su marido, John Warner, a quien ayuda en la campaña emprendida por éste para alcanzar un puesto en el senado norteamericano.

**Siguiendo las huellas de María José Cantudo y Bárbara Rey**

# AGATA LYS VUELVE AL TEATRO

**(con un espectáculo musical)**

Todas nuestras guapas nacionales están cansadas de la popularidad y fama que les ha reportado los platós cinematográficos. Y como pretenden demostrar que son unas grandes actrices de la cabeza a los pies quieren probar fortuna en los escenarios teatrales. Así, María José Cantudo, que ha permanecido alejada del mundillo cinematográfico durante un largo año y se ha dedicado en esa temporada a enseñar su palmito en cualquier fiesta (y a buscar su oportunidad en la canción, pero sin lugar a dudas no ha tenido suerte, porque más bien ha cosechado un cierto fracaso), debutó en el teatro con la obra «Las Leandras». Pocos días antes de su presentación, el personal andaba dividido; unos se deshacían en elogios aplaudiendo su idea y dicen-

do que triunfaría y otros que se mostraban pesimistas, poniendo de relieve que la Cantudo era una nulidad cantando y bailando. Sin embargo habrá que decir en honor a la verdad que esta actriz andaluza anduvo preparándose y estudiando durante todo el verano.

También Bárbara Rey, como dice hace unos días, se va a presentar como «vedette» en Barcelona en un superespectáculo musical. Bárbara Rey saltó a la popularidad a raíz de su trabajo como presentadora en el programa «Palmarés», realizado por Martí Maqueda. También intentó convertirse en cantante, pero fracasó «quizá» porque su voz de cazallera no le ayudaba mucho.

Por otra parte, Agata Lys también quiere volver al teatro, esta

vez con un espectáculo musical. Para ello estudia «ballet» con el coreógrafo de «West side Story». Sin embargo, esta actriz vallisoletana no se acuerda de que hace un año, más o menos, fracasó en su debut teatral con la obra «Eros y Tanata».

En fin, son tres señoras que quieren triunfar en el teatro. Las tres tienen un denominador común: belleza, poco talento interpretativo y escasa preparación. Las tres proceden del medio cinematográfico. Campo que tiene unas características totalmente diferentes al teatro. El escenario exige una gran capacidad interpretativa, una gran preparación, en fin, ser una actriz, lo que no son, en mi opinión, estas tres bellezas, o por lo menos no lo han demostrado.





Cañones en el intervalo de la «cumbre»

# SIN DEMASIADAS ESPERANZAS

• Cada vez se espera menos de la reunión de Sadat y Beguín, con la mediación de Carter

La penosa situación que se arrastra en Camp David apunta hacia un final poco esperanzador. En los diez días de reuniones, sólo sabemos que se ha rezado para que los cielos iluminen a los tres dirigentes que se encuentran reunidos y que han existido dos «filtraciones» perfectamente dosificadas y claves. La primera, que Menahem Beguín estaba dando muestras de flexibilidad; la segunda, que Sadat se estaba mostrando inflexible ante las concesiones que el primer ministro israelí estaba ofreciendo. Lo demás, puras especulaciones. La imposición de Carter de que el portavoz de las conversaciones de Camp David fuera el propio portavoz de la presidencia norteamericana, Jody Powell, ha dado sus frutos; por otra parte, se ha evitado que los dos dirigentes invitados de Carter mostraran ante los periodistas sus diferencias, como ya sucedió en la reunión del castillo de Leeds, en Gran Bretaña.

El rezar juntos los tres dirigentes reunidos en Camp David está muy bien si hubieran seguido el proverbio castellano «a Dios rogando y con el mazo dando», es decir, hubieran puesto de su parte algo más que la invocación divina para arrimar «el ascua» a sus intereses particulares.

Lo de las filtraciones también ha estado perfectamente preparado y, curiosamente, Beguín sale beneficiado de ellas. Pero ¿qué podía hacer Sadat? Ya ha hecho todas las concesiones posibles, ha entregado mucho más de lo que ha recibido o pueda recibir en el futuro de Estados Unidos e Israel; no le queda nada más por ceder. La inflexibilidad de las filtraciones no es más que autodefensa; sin el respaldo popular en su país, ¿cómo puede ofrecer más de lo que ha entregado? El único que podría haber cambiado su postura intransigente es quien ha usurpado derechos y ha invadido territorios, es decir, Israel, y no quien ha sufrido las usurpaciones y las rapiñas territoriales.

Además, los esfuerzos de Sadat por

«asociar» a sus capitulaciones al Rey Hussein de Jordania no parece que hayan tenido éxito momentáneamente. Para Sadat hubiera sido importante compartir las responsabilidades con otro dirigente árabe y no dar pasos de este tipo solo, como se ve obligado a hacerlo. Pero es su problema. El fue quien dio el paso en falso con la visita a Jerusalén en noviembre pasado, porque suponía que le iba a dar un gran prestigio en todo el mundo árabe si conseguía un mínimo acuerdo. La gloria iba a ser sólo suya, pero lo que va a recoger es el fracaso pronosticado por la mayoría de los dirigentes árabes. Al tratar de evitar una reunión más amplia, en la que estuviera presente la Unión Soviética y los palestinos, como la Conferencia de Ginebra, lo que va a conseguir, posiblemente, es que esa reunión auspiciada por las Naciones Unidas se acelere.

Ya se ha dicho muchas veces que el error más grave de las entrevistas entre Beguín y Sadat, con Carter o sin él por medio, era marginar a sirios, jordanos y palestinos; sin esos interlocutores, ningún acuerdo es viable en la zona, porque están directamente im-

plicados en el conflicto, tanto como el propio pueblo egipcio. Pero su reciente inversión de alianzas le hizo confiar demasiado en el nuevo amigo norteamericano.

Pero ya se supone que la «cumbre» de Camp David resultará un estrepitoso fracaso, otro más en las numerosas entrevistas realizadas desde la visita histórica de Sadat a Jerusalén. Es sintomático que el diario oficioso egipcio, «Al Ahram», según informa Efe, adopte un tono pesimista de los resultados que se van a dar en la reunión norteamericana y lance un llamamiento a la solidaridad y unidad árabe «con el fin de hacer frente a la nueva etapa de guerra o de paz». Al mismo tiempo, el diario egipcio trata de presionar a los israelíes: «En caso de que la conferencia fracase, los árabes cambiarán de baterías», suponiendo que esta amenaza puede causar alguna mella en ellos y que «este cambio de posición requiere un aumento de los esfuerzos comunes por parte de los árabes, con el fin de alcanzar un alto grado de eficacia.» «Al Ahram» insiste en que «la necesidad de una solidaridad árabe

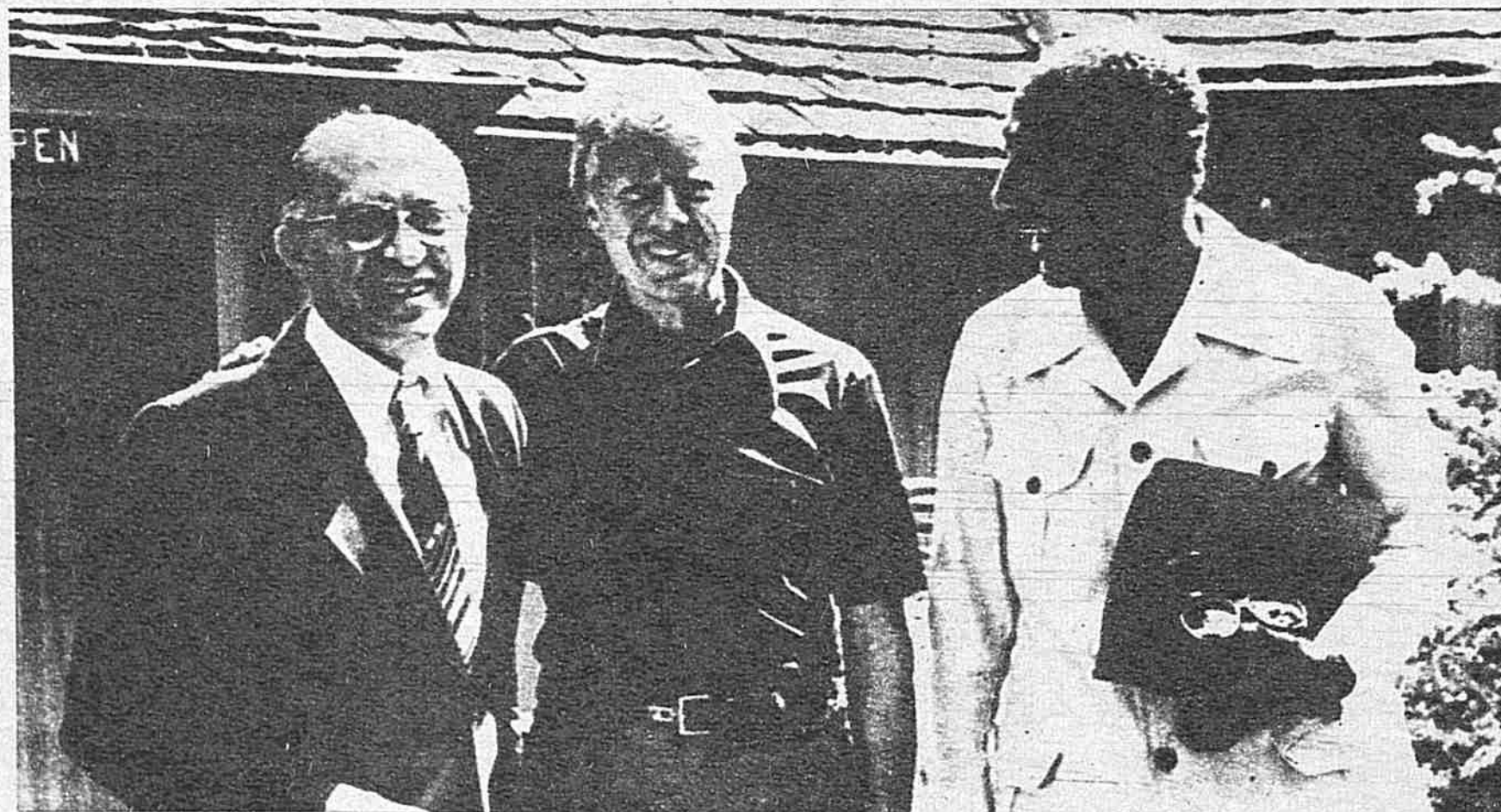
es una verdad evidente y especialmente en la coyuntura actual. Para ello se requiere primeramente la creación de un ambiente favorable, poniendo fin a las campañas hostiles interárabes y la no injerencia en los asuntos interiores

optimistas, esperan nada; el desconocimiento de lo que hayan podido hablar los tres dirigentes reunidos ayuda a pensar en el fracaso. Si hubiera existido algún mínimo acuerdo, el portavoz norteamericano lo hubiera aireado inmediatamente, porque tanto Sadat como Carter, por distintas razones, necesitan algún resultado positivo

Mientras la «cumbre» de Camp David agota sus últimas sesiones para ofrecer al público un comunicado final que no va a satisfacer, por supuesto, a los árabes, porque las posturas israelíes están lejos de los deseos palestinos y sirios, el Presidente sirio, Hafez El Assad, en su visita a la Alemania Federal, ha señalado que no tiene interés en reunirse con el Presidente egipcio después de la «cumbre». Efectivamente, poco le va a poder enriquecer Sadat los conocimientos del Presidente egipcio y, por supuesto, en nada le va a hacer variar sus posiciones, perfectamente asumidas por quienes componen el «frente de firmeza». Muy distinto sería que Sadat, después de su fracaso, cambiara su actitud; entonces, existiría la posibilidad de la conferencia de Ginebra y de una mayor presión de todos los países árabes para un intento de arreglo del problema palestino.

La conferencia de Camp David debe finalizar hoy, porque Beguín debe estar el lunes como más tarde en Jerusalén. Habrá que esperar el comunicado final (si es que lo hay) y las reacciones árabes para calibrar la magnitud del fracaso de la reunión y si, efectivamente, ese fantasma de guerra que se augura para muy pronto puede ser o no atajado.

Francisco GARCIA NAVARRETE



Todo sonrisas... Las lágrimas vendrán después

## Escalada en el conflicto de Nicaragua

# USA PIDE EL «ALTO EL FUEGO»

WASHINGTON. (Efe.)—El Gobierno norteamericano apeló ayer directamente al régimen de Anastasio Somoza para que acepte una solución de mediación al conflicto que atraviesa el país.

Por primera vez desde el inicio de las hostilidades entre Gobierno y oposición en Nicaragua, el Departamento de Estado norteamericano exhortó a Somoza a que acepte la mediación y se busque una solución duradera de la crisis.

El Departamento dijo que Estados Unidos tomó nota del llamamiento unificado hecho el jueves por varios grupos de oposición

a Somoza para un «alto el fuego» y la realización de una solución de mediación que ponga fin al conflicto.

«Dado el creciente derramamiento de sangre, la violencia, el sufrimiento y el creciente desgarramiento de la vida nacional, creemos que este llamamiento debería ser acogido», añadió el Departamento de Estado.

Los organismos del sector privado nicaragüense y del Frente Amplio Opositor acogieron el jueves la iniciativa en busca de una solución al conflicto político-militar que vive Nicaragua. Los organismos del sector privado se pronunciaron por la mediación de Gobiernos amigos de reconocida tendencia democrática que establezcan el necesario puente de mediación en este conflicto.

Hasta ayer, el Departamento de Estado vino haciendo llamamientos en general a todas las partes involucradas en el conflicto para que hiciesen sacrificios y concesiones para poner fin al conflicto.

El Departamento también exhortó a que sea aceptado el «alto el fuego» y a que todos los interesados estén dispuestos a hacer concesiones y sacrificios.

Por último, el Departamento dijo que Estados Unidos está dispuesto a apoyar la convocatoria de una reunión de consulta y que espera que un plan de mediación resulte de estos esfuerzos.

El Consejo Permanente de la OEA tiene pendiente de votación una propuesta venezolana para que los cancilleres del sistema interamericano estudien la situación en Nicaragua. Por otra parte, Costa Rica hizo una petición para que una comisión de observadores visite el país, para comprobar las violaciones que sufrió su integridad territorial por parte de aviones nicaragüenses.

Las violaciones añadieron una nueva dimensión a la crisis nicaragüense, ya que Costa Rica decidió abandonar su solución mediadora centroamericana y añadir su apoyo a la propuesta venezolana.

El canciller de Costa Rica Rafael Calderón, llegó expresamente el miércoles a Washington para hacer la exposición de su Gobierno sobre los incidentes fronterizos.

### Internacionalización

La situación de Nicaragua se transformó esta semana en una crisis internacional, que puede empujar a varias naciones a intervenir militarmente en la región.

Los Gobiernos de Venezuela y Panamá, en un acto de solidaridad política y militar, enviaron ayer aparatos de sus Fuerzas Aéreas a Costa Rica, en respuesta a un ataque de aviones militares nicaragüenses contra este pequeño país.

Por su parte, Panamá ofreció ayer su apoyo incondicio-

nal y sin restricciones a Costa Rica en sus problemas fronterizos con Nicaragua y envió también helicópteros militares «en visita de buena voluntad».

Ayer, el viceministro panameño de Salud Pública, Hugo Spadafora, renunció a su cargo para dedicarse a preparar la brigada internacionalista de este país que luchará en Nicaragua al lado del grupo guerrillero sandinista, actualmente en guerra civil con el régimen de Anastasio Somoza.

También dimitió con el mismo propósito y con carácter irrevocable Jorge Aparicio, director técnico del Departamento de Política Exterior de la Cancillería panameña.

La posibilidad de una intervención militar de otros países surgió no sólo del envío de aviones panameños y venezolanos a Costa Rica: el ministro hondureño de Defensa, teniente coronel Diego Landa Celano, declaró el jueves que no debe descartarse la posibilidad de una intervención de los Ejércitos centroamericanos en Nicaragua.

Celano aseguró que esa iniciativa se pondría en práctica si así lo solicitara el general Anastasio Somoza o si lo considerara conveniente el Consejo de Ejércitos Centroamericanos (CONDECA).

■ **Al mismo tiempo, exhorta a Somoza para que acepte una solución negociada**

■ **No se descarta una intervención militar para países centroamericanos**

Contrariando estas declaraciones, el canciller de El Salvador declaró a Efe, en Madrid, que el CONDECA no puede intervenir en el conflicto nicaragüense.

El Presidente de Guatemala, general Romeo Lucas García, dijo el jueves que este país consideraría una petición de ayuda militar si ésta fuese formulada por el Presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza, al Consejo de Defensa Centroamericano (CONDECA).

Agregó que de producirse tal petición del Presidente Somoza, «Guatemala sabrá cumplir con sus compromisos contraídos con los países hermanos centroamericanos».

### Costa Rica y Venezuela, unidas

Por otra parte, los Gobiernos de Costa Rica y Venezuela comprometieron sus recursos, asistencia y cooperación mutua, en favor del mantenimiento de la soberanía e integridad territorial de ambos países, tras la violación del espacio aéreo costarricense por aviones de Nicaragua.

En la declaración se subraya el reconocimiento de que la situación actual está originando actos de hostilidad atentatorios a la soberanía e integridad territorial de Costa Rica, que afectan la tranquilidad de esa hermana República, y que representan un peligro para el man-

tenimiento de la paz en la región.

En este sentido, se precisa que los dos Gobiernos están convencidos que la obligación de mutua ayuda y común defensa se haya esencialmente ligada a sus ideales democráticos y a su voluntad de permanente cooperación para realizar los principios y propósitos de una política de paz, y a la utilización de los medios de solución pacífica de las controversias.

### Aniversario bajo las bombas

Mientras todo esto ocurre a nivel internacional, Nicaragua celebró ayer viernes el aniversario de la independencia de Centroamérica con encarnizadas batallas en sus ciudades.

Desde las ocho de la noche a las cinco de la mañana nadie puede salir allí a la calle.

Pero informes de Efe provenientes de Managua y otros puntos de Nicaragua indican que prosiguieron durante la madrugada los combates en León, Esteli, Chinandega, Jinotepe...

Ayer se informó que el jueves murió en uno de esos combates el coronel retirado Fernando Guadalupe Ocón. No se dieron más detalles.

En León, al occidente de Nicaragua, entre setecientos y mil soldados tratan de desalojar a las fuerzas rebeldes, que en un principio llegaron a controlar

tres cuartas partes de la ciudad cuna de Rubén Darío.

En la madrugada intervinieron allí en los combates unidades blindadas y de artillería. El jueves también atacó la aviación, bombardeando y ametrallando los reductos del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

En Chinandega y Esteli, la Guardia Nacional, al parecer, está sitiada dentro de los cuarteles. Los insurgentes dominan el resto de esas ciudades.

Distintas fuentes dentro de Nicaragua informaron que se espera que pronto inicie allí su «operación limpieza» el Ejército nicaragüense. Por su parte, el Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, negó el jueves, en unas declaraciones concedidas a la Radio Cadena Nacional de Colombia, que la Policía o el Ejército nicaragüense hayan bombardeado ninguna ciudad de su país.

El mandatario centroamericano aclaró también que no han sido utilizados aviones para observar y dirigir las tropas.

Somoza denunció asimismo que Costa Rica ha lanzado cuatro ataques contra las fuerzas militares de su país, y dijo que el hecho de que Venezuela esté respaldando al Gobierno de Rodrigo Carazo puede poner en peligro la paz continental.

Afirmó el Presidente nicaragüense que desde hace año y medio Estados Unidos tiene suspendida la ayuda militar a su nación y garantizó que en una semana llegará la paz total a Nicaragua.

Más adelante, el Presidente del país centroamericano indicó que no cree que el comandante «Cero», Edén Pastora, haya regresado al país como informaron algunas agencias.

Somoza dijo también que ha conversado con los Presidentes de Honduras, El Salvador y Guatemala, pero agregó que los pactos entre estas naciones sólo serán puestos en práctica cuando sea necesario.

## EN EL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

# GRAVES DISTURBIOS EN GUATEMALA

GUATEMALA. (Efe.)—Un herido de bala, cuarenta heridos a pedradas, casi un centenar de detenidos y varios comercios saqueados dejaron los violentos disturbios ocurridos en la madrugada de ayer en la capital de Guatemala.

Con ocasión de las celebraciones del CLVII Aniversario de la Independencia centroamericana, millares de personas se hallaban reunidas a la medianoche frente a la casa de Gobierno cuan-

do inesperadamente unos trescientos adolescentes irrumpieron en el lugar apedreando a los allí presentes y saqueando establecimientos comerciales.

Se formó una batalla campal hasta que intervino la Policía y logró detener a noventa y ocho de los jóvenes, estableciéndose que muchos de ellos son apenas niños.

## AYER PASO A SITUACION DE RETIRO

# MASSERA, CESA COMO MIEMBRO DE LA JUNTA

● **Insistentes rumores aseguran que el almirante quiere ser futuro presidente institucional**

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El almirante Emilio Massera, sin duda el más polémico de los comandantes en jefe que, al frente de sus respectivas Armas, encabezaron el golpe

militar que el 24 de marzo del año 1976 derrocó al régimen de Isabel Perón, pasó ayer a revisar, en situación de retiro, con lo que, automáticamente, cesa también como miembro de la Junta, lo cual, según sus propias palabras, no lo inhibirá de seguir participando en el actual proceso.

Massera fue polémico cuando asumió la comandancia en jefe de la Armada, fue polémico en el cargo y parece que seguirá siéndolo ahora.

### Buenos Aires

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

El 6 de diciembre de 1973, y cuando se desempeñaba como comandante de operaciones navales con el grado de contraalmirante, fue convocado por el fallecido presidente Juan Domingo Perón para que asumiera

la comandancia en jefe de su Arma. Aceptó el cargo y ello representó el pase a retiro de un decena de almirantes que le precedían en antigüedad y jerarquía. El hecho fue considerado y calificado de «maniobra política», mediante la cual Perón eliminó de un plumazo a la cúpula del Arma, en la que tradicionalmente más enemigos tenía.

Durante su gestión, además de declaraciones políticas que levantaron oleadas de comentarios y que en algunos momentos parecieron enrostrarlo en una línea si no populista, sí por lo menos popular. La Armada ganó

un espacio institucional que no había tenido desde la época del almirante Rojas y «sus gorilas».

Algunos, por sus actividades de indudable corte político, le tacharon de demagogo; otros, de ambicioso, y no faltó quien dijo de él, que quería ser «un nuevo Perón».

El futuro dirá qué hay de verdad en todo esto y si la Armada seguirá o no por el camino que él emprendió el jueves al despedirse de los periodistas, afirmó que su sucesor, el almirante Armando Lambruschini, compartía plenamente su filosofía —o volverá a aislarse en sus barcos.

## AUMENTA EL DESEMPLEO INDUSTRIAL

◆ El Gobierno trata de paliar el problema con créditos a las empresas

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El problema del desempleo industrial es uno de los más graves que padece la economía francesa, porque además de agudizarse con las premisas de la crisis general, padece los males endémicos de un sector que según pasen los años y progresen las técnicas cada vez requerirá menos mano de obra. Evidente que de la misma manera que la agricultura, en los cien últimos años, para triplicar su producción emplea un tercio de jornales, merced a la mecánica, por idéntica razón las grandes fábricas, con muy pocos perfeccionamientos técnicos, podrán producir el doble con la mitad del personal. El excedente de empleo que ya sufren los centros industriales deberán, en lo sucesivo orientarse hacia el sector de la creación, de la investigación, del comercio o de los servicios. Es al único remedio que lógicamente puede esperarse, para el empleo de ese masivo y creciente mundo de parados.

A pesar de cuanto se hagan para mantener el ritmo de crecimiento en la contratación parece inútil, las autoridades no cesan de debatirse en la lucha contra las quiebras ocasionadas por el excedente de personal. El último episodio tuvo que cerrar porque el Comité obrero no consintió que «reorganizara mediante el despido del 30 por 100 de su personal». Como los sindicatos no

### PARIS

De nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN

admitieron el hecho y la tesorería no soportaba más pérdidas. La empresa se declaró en liquidación.

El número oficial de demandas de empleo se eleva a un millón doscientos mil, pero creyendo lo que afirman los servicios sindicales en la actualidad piden trabajo más de un millón y medio de cesantes.

El porcentaje que corresponde al sector industrial se lleva la mayor parte y el Gobierno conector y consciente del problema está tomando una serie de medidas que se orientan a la concesión de créditos especiales para facilitar la ampliación y desarrollo de la empresa en marcha, a condición de que contraten más personal, que mejoren su productividad y aumenten las exportaciones.

Resumiendo, el Estado se propone conseguir una industria más poderosa y más próspera, que pueda entablar competencia en los mercados internacionales con las firmas de las grandes potencias prepararse para afrontar la gran batalla tecnológica de la manufactura industrial que se librará antes de veinte años.

Hoy se clausura

## EL CONGRESO LIBERAL PASO SIN «PENA NI GLORIA»

● La última jornada se vio ensombrecida por la ausencia de importantes figuras del partido

SOUTHPORT. (Crónica para ARRIBA y Pyresa, de nuestro enviado especial.)—Rechazando una moción que pretendía que los referendums pasasen a formar parte de la Constitución británica, y aprobando dos resoluciones sobre desempleo y control de la inflación concluyó ayer viernes la última jornada pública del Congreso Liberal, que desde el lunes se viene celebrando en Southport. Hoy se procederá a la protocolaria lectura de conclusiones y a la ceremonia de clausura.

También la última jornada estuvo presidida por la sombra polémica de Jeremy Thorpe. A primera hora de la noche del jueves se sabía ya que el ex secretario general no participaría en las sesiones del viernes, lo que alivió ciertamente la tensión de Steel y el resto del grupo parlamentario, pero se esperaba una marcha digna de Thorpe. Por el contrario, el veterano político salió por la puerta falsa de su hotel, mientras su esposa, Marion, entretenía a la Prensa en la puerta principal. La tardanza de Thorpe dio paso a todo tipo de suposiciones, que una vez más se reflejaron sobre los trabajos del Congreso, que a media mañana era todo un clamor de rumores.

Pero si la ausencia de Thorpe fue acogida con satisfacción y alivio, nadie justificaba las ausencias de John Pardoe y Cyril Smith, portavoces económico y de Empleo, respectivamente, en una última jornada que tenía como únicos temas de interés una moción contra el desempleo y otra para controlar y reducir la tasa de inflación.

David Steel se pasó medja

semana acusando a la Prensa nacional de no tomar muy en serio el Congreso liberal, pero por lo que se ve tampoco los altos ejecutivos lo hacen. En concreto, Cyril Smith se ausentó para presidir una reunión de veteranos en su circunscripción. El caso de John Pardoe, «número dos» del partido, es aún más grave, pues, tampoco intervino el jueves en la discusión de la estrategia del partido cara a las próximas batallas parlamentarias.

Con todo se aprobó una moción de censura al Gobierno por su actitud «cínica» cara al desempleo, que según datos manejados por varios oradores cuesta al país de 80 a 160 millones de esterlinas semanales. En plan apocalíptico, uno de los diputados del partido, David Penhaligon, llegó a decir que en 1985 de no cambiar rápidamente de política de empleo el número de parados en el Reino Unido superará los cinco millones. Penhaligon dijo, asimismo, que el desempleo estaba en directa consonancia con el incremento de la violencia callejera, el vandalismo y el extremismo político, por lo que era inútil poner

### Southport

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

más policías en la calle, que hace falta —dijo— puestos de trabajo para todos. Antes se había rechazado por estrecho margen una moción que pretendía la introducción constitucional de los referendums en el sistema británico. Hubo intervenciones para todos los gustos, pero quizá la más fiera fue la de Richard Ross, portavoz de las Juventudes Liberales, quien dijo: «No queremos referendums, queremos el poder a la gente. El referéndum acaba con la democracia».

Por último, no todo iban a ser degradaciones en este aciago Congreso, la Policía hizo público ayer un comunicado en el que se desmiente que varios inspectores interrogaran durante el Congreso a numerosos delegados en conexión con las finanzas del partido, según sostenía el jueves la Prensa conservadora. Lo que es indudable es que en Southport había Policía, y que los fondos del partido, y sobre todo las finanzas del Club Nacional Liberal (asociado, aunque no dependiente de la Ejecutiva) no están ni tan claras como pretende David Steel, ni tan embrolladas como dice la Prensa «tory». Con todo, en definitiva, éste será más bien un Congreso para olvidar, para cancelar de los anales del partido, cuya Ejecutiva sueña ahora con que las ramificaciones del escándalo Thorpe le den al menos una tregua para recomponer la maltrecha imagen del partido. Para ello recibirán, sin duda, la entusiasta ayuda del Gobierno, primer beneficiario de la recuperación liberal, aunque tendrán que ir esquivando los continuos dardos de los hombres de la Thatcher.

Thatcher, favorable a la pena capital

LONDRES. (Efe.)—La jefe del Partido Conservador Británico, Margaret Thatcher, se expresó a favor de la reintroducción de la pena de muerte, abolida desde hace diez años en el Reino Unido.

En una entrevista concedida a Radio BBC, Thatcher dijo que «la gran mayoría del pueblo británico desea la reintroducción de la horca».

Pero especificó que la última pena sólo debería aplicarse contra los convictos de «crímenes cometidos a sangre fría y de asesinatos brutales».

La jefe del Partido Conservador, actualmente en la oposición, señaló, sin embargo, que cuando el tema sea debatido de nuevo en la Cámara de los Comunes del Parlamento, cada diputado podrá votar libremente según los dictados de su conciencia.

## Se desconocen las causas

## SUSPENDIDOS LOS VUELOS DEL «TUPOLEV»

● El supersónico soviético venía padeciendo dificultades técnicas

MOSCU. (Efe-Upl.)—La Unión Soviética ha retirado su avión supersónico «Tupolev 144» de su primera ruta comercial, indicando que el avión podría tener dificultades.

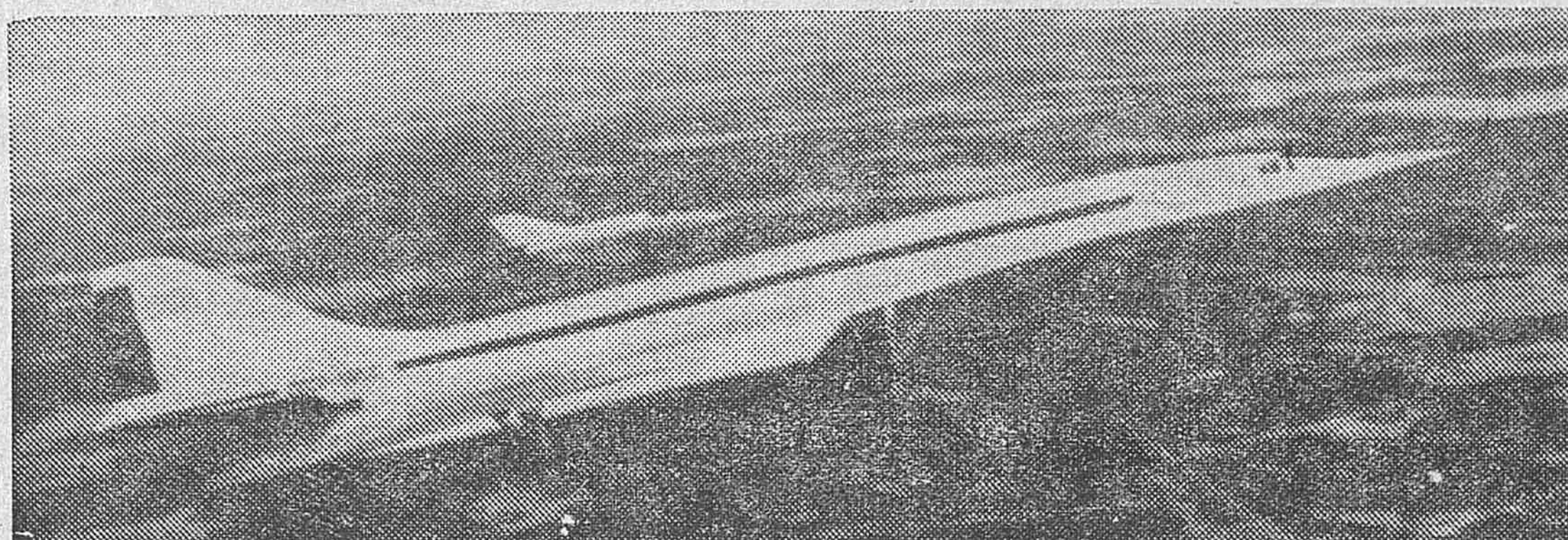
La aerolínea soviética Aeroflot y el Ministerio soviético de Aviación Civil confirmaron hoy las informaciones de que el avión supersónico había sido retirado de la ruta Moscú-Alma-Ata, inaugurada el pasado primero de noviembre.

«El 'Tu-144' lleva ahora a cabo tan sólo vuelos especiales, según el programa previsto», declaró un portavoz del Ministerio de Aviación Civil.

Un portavoz de la Aeroflot confirmó, por su parte, que el avión ya no hacía los vuelos entre Moscú y Alma-Ata, capital de Kazajistán, a la velocidad de 2.500 kilómetros por hora.

Pero no indicó por qué el aparato fue retirado de la ruta y señaló que no sabía cuándo o si reanudaría el servicio normal.

La ruta recorría regiones poco



pobladas donde las explosiones sónicas no podían causar desperfecto alguno.

El Ministerio de Aviación pretendía en principio poner el «Tu-144» en servicio comercial en 1975, pero esta puesta en servicio tuvo que ser retrasada debido a problemas de consumo de combustible, vibraciones y ruido.

El programa sufrió un fuerte golpe cuando en 1973 un «Tu-144» estalló y se estrelló en un barrio de París durante una de-

mostración aérea, catorce personas perecieron.

El vuelo de pasajeros inaugural del avión supersónico en la ruta Moscú-Alma-Ata se llevó a cabo el pasado mes de noviembre, tras dos años de pruebas en vuelos de transporte de correo y mercancías.

Los periodistas que viajaron en el vuelo inaugural declararon que el ruido en el interior de la cabina era tan grande que la conversación normal se hacía imposible.

### Muere un pionero de la aviación

MUNICH. (Efe.)—El profesor Willy Messerschmidt, pionero de la aviación y constructor de los aviones que llevan su nombre, falleció ayer, a la edad de ochenta años, a consecuencia de una complicación postoperatoria.

Messerschmidt fue el constructor del primer avión moderno de pasajeros y también del primer reactor de pasajeros que se fabricó en serie.

KIEL

De nuestro corresponsal,  
CESAR SANTOS

## RESULTADO DE LA REUNION GISCARD-SCHMIDT

# CEE: DEBE POSPONERSE LA AMPLIACION

(hasta que se mejoren las propias instituciones)

● La propuesta del Presidente galo para que un grupo de expertos trate el ingreso de España, Grecia y Portugal está provocando discrepancias comunitarias

KIEL. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Para los interesados en el tema del ingreso de España, Grecia y Portugal, en la Comunidad Económica Europea, la vuelta número treinta y dos de las consultas de rutina francoalemanas, se inició el jueves con una gran interrogante: ¿qué piensa el canciller alemán de la propuesta del Presidente francés respecto a la ampliación de la Comunidad?

Giscard d'Estaing, sin duda bajo presiones internas —así lo supone al menos el observador germano— ha elaborado un proyecto para la ampliación de la CEE que encierra algo así como una intención de retorno al principio gaullista de la Europa de las Nacionalidades. A juicio del Presidente francés, el ingreso de España, Grecia y Portugal en el club europeo debería ser estudiado y preparado por tres expertos.

Lo que el canciller alemán piensa de toda la propuesta se descubre a través de una noticia breve, pero muy elocuente. Ambos señores, Schmidt y Giscard d'Estaing, consideran que el ingreso de los tres países citados podría posponerse hasta que se crearan esos órganos, a su juicio más competentes, dentro de la Comunidad. Esta actitud contemporizadora del jefe del Gobierno alemán no es del todo sorprendente. Schmidt más parece estar jugando, en lo que al ingreso de los tres candidatos se refiere, a dos cartas. Primero apoya de palabra y proclama la necesidad de ese ingreso y de otro lado hace de tiempo en tiempo observaciones poco prometedoras sobre los problemas que plantearía la ampliación del club económico europeo.

La iniciativa del Presidente francés podría haber encontrado, pues, el terreno abonado en el colega germano. No así en el Partido Socialdemócrata, al que pertenece el canciller. En un comunicado ha criticado duramente hoy un portavoz de dicho partido la propuesta francesa. A su juicio, habría que saber de entrada —se dice en el comunicado— si ese «trío de sabios» (expertos) por el que aboga Giscard d'Estaing para preparar la entrada de España, Grecia y Portugal sería más listo y más competente a la hora de tomar decisiones que el Consejo de Ministros de la Comunidad, de la Comisión Europea, que el Consejo Europeo y que los Parlamentos Nacionales.

### Discrepancias en la CEE

En los medios europeos la propuesta del Presidente francés para crear un «comité de expertos» que estudie los problemas de la ampliación de las Comunidades Europeas ha creado una división de opiniones. Hasta el momento la Comisión Europea no ha adoptado postura oficial al respecto que, según fuentes oficiales, puede ser debatida hoy y mañana en la reunión de «reflexión» que los miembros del órgano ejecu-

Parlamento, llegarán por sí solos a resolver de modo aceptable las dificultades internas».

Por su lado, el grupo socialista del Parlamento Europeo —el más numeroso— admite que la «idea es interesante y merece ser estudiada», pero sitúa la iniciativa en el marco de «las confrontaciones cada vez más vivas en la política interior francesa sobre la adhesión de España, Portugal y Grecia a la CEE».

tivo de la CEE celebrarán en Comblain-la-Tour, cerca de Lieja.

Pero en los círculos comunitarios se han filtrado algunos comentarios sobre la división de opiniones que la propuesta del



Giscard y Schmidt fueron obsequiados con ramos de flores por los vecinos de Aquisgrán. (AP-Europa Press)

Presidente Valery Giscard d'Estaing ha provocado entre los trece miembros de la Comisión Europea.

Tales filtraciones dejan entrever cómo Roy Jenkins, presidente del órgano, y Lorenzo Natali, vicepresidente responsable de la ampliación, apoyarían las tesis de Giscard.

Pero, al mismo tiempo, británicos, daneses y miembros de la Comisión de los países del Benelux —Holanda, Bélgica y Luxemburgo— han expresado cierta reserva respecto de la iniciativa del Presidente galo.

En el Parlamento Europeo, reunido actualmente en Luxemburgo, las reacciones son parecidas y la idea de Giscard ha levantado una gama de suspicacias, celos o sentimientos aprobatorios.

En la Asamblea parlamentaria de las Comunidades el grupo liberal ha dado ya su apoyo «sin reservas» a la propuesta, pues, señalan los liberales, «es un hecho que ni el Consejo de ministros, ni la Comisión, ni el

### Zona de estabilidad económica

Por lo que se refiere a la creación de una zona europea de estabilidad monetaria que han venido estudiando Giscard y Schmidt en sus reuniones, ambos políticos coincidieron ayer en afirmar que se habían realizado progresos muy importantes.

Schmidt declaró en conferencia de Prensa que entre los dos políticos «no hay diferencias de opinión» y que los detalles de los progresos que han realizado en Aquisgrán serán remitidos a la reunión del Consejo de ministros de la Comunidad Europea, que tendrá lugar el lunes en Bruselas.

«Realmente lamento haber defraudado a los escépticos», dijo Schmidt en tono irónico. «Y verán porque el lunes en Bruselas en la reunión del Consejo de ministros y en el informe que redactará vistos los progresos.»

# REDADA ANTITERRORISTA EN EUROPA

● En Londres fue detenida Astrid Proll, fundadora de la Baader-Meinhof

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Astrid Proll, una de las fundadoras de la banda Baader-Meinhof, fue detenida ayer en Londres mientras daba clase a un grupo de alumnos en un centro estatal, en el que trabajaba desde hace seis meses, bajo el nombre de Anna Puttick. La Proll, una de las terroristas más buscadas de toda Europa, fue recluida inmediatamente en la comisaría policial de la estación de Paddington, donde se montó una espectacular guardia. Aunque en el Reino Unido no ha cometido delito alguno, se cree que será atendida la petición de extradición de la República Federal Alemana. Esta petición, se comentaba ayer en Londres, puede llegar hoy mismo al Gobierno británico.

### LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

Al parecer la Proll se limitó a reconocer su identidad, y a declarar que se había refugiado en Gran Bretaña para huir de la justicia alemana y de sus compañeros de la Baader, pues los resultados prácticos del movimiento la habían desilusionado. La terrorista tiene treinta y un años, y fue detenida en el setenta y tres en Frankfurt, acusada de atraco a mano armada e intento de homicidio, logrando fugarse un año más tarde.

Según fuentes allegadas a Scotland Yard, la Policía había localizado algunos pisos de una tal «Anna» que se presumía podía formar parte de la Baader, pero la sorpresa de los inspectores fue mayúscula cuando en la tarde del jueves lograron la identificación total de la Proll. Es el primer caso en la reciente historia del terrorismo mundial, se decía ayer en Londres, que uno de los elementos más peligrosos es descubierto tres años después (llegó a Londres en el setenta y cinco) de su entrada en el país, trabajando en un Ministerio y viviendo en un piso municipal.

### Alemania: Gran operación antiterrorista

KARSRUHE. (Efe.)—Otra mujer ha sido detenida en la vasta operación emprendida por la Policía alemana contra terroristas del grupo autodenominado Células Revolucionarias, infor-

maror. ayer funcionarios de Alemania Federal.

Un portavoz del departamento judicial ha informado que Silvia Herzinger, de treinta y tres años, natural de Francfort, era presunto miembro de un grupo terrorista implicado en varios atentados con bomba perpetrados en la región de Francfort.

### Italia: La Policía acosa a las Brigadas Rojas

MILAN. (Efe.)—La Policía italiana efectuó en las últimas horas un nuevo arresto de un pre-

\* Otras dos mujeres, pertenecientes a Células Revolucionarias y Brigadas Rojas, fueron capturadas en Alemania e Italia, respectivamente

sunto miembro de las Brigadas Rojas poco después de que se produjera el del importante dirigente del grupo, Corrado Alunni.

Una mujer de treinta y un años, Marina Zoni, profesora de francés en un instituto de un pueblo próximo a Milán y casada con un consejero municipal de un Ayuntamiento de la provincia de Varese en representación del grupo de extrema izquierda Democracia Proletaria, fue detenida por la Policía cuando se disponía a entrar en el apartamento de Alunni, situado en un barrio periférico de Milán.

Según un informe de la CIA

## EL TERRORISMO INTERNACIONAL AUMENTARA EN BREVE

WASHINGTON. (Efe.Ap.)—El terrorismo internacional, que se encuentra en estos momentos en uno de sus «ciclos bajos» aumentará de nuevo en breve, señaló ayer un informe de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) norteamericana.

Europa occidental, Latinoamérica y Oriente Medio siguen siendo las áreas geográficas donde se producirán estos atentados y los norteamericanos o sus propiedades en el exterior, las víctimas prioritarias de los mismos, añade el informe.

Según la CIA, en 1977 se produjeron 279 atentados terroristas en el mundo, una disminución respecto a los 413 de 1976, pero se cree que la baja que ha continuado también en lo que va de 1978 acabará pronto.

Entre los principales grupos terroristas internacionales identificados por el informe de la CIA norteamericana figuran: el Frente Popular para la Liberación de Palestina, el Ejército Rojo japonés y los grupos alemanes e italianos.

En protesta por la desaparición de un jefe religioso

## HUELGA GENERAL EN EL LIBANO

BEIRUT. (Efe-Ap-Upi.)—La orden de huelga lanzada por el consejo superior chiita, con motivo de la desaparición del imán Mussa Sadr, jefe de la comunidad chiita, ha sido cumplida casi totalmente en el día de ayer en el este de Beirut y en otras numerosas regiones del país como las ciudades de Saida y Tiro al sur.

El paro, al que se ha adherido la resistencia palestina, el Movimiento Nacional (progresista) y la comunidad musulmana sunnita, se desarrolla hasta el momento en forma pacífica.

Mientras, los residentes del sur del Líbano han informado ayer que se están produciendo desacostumbrados movimientos intensos de tropas y tanques israelíes a lo largo de la

frontera del sur del Líbano, mientras la cumbre de Camp David comienza su fase final.

### Irán: Rodeado el domicilio de un diputado

TEHERAN.—El Ejército rodeó ayer el domicilio de un diputado de la oposición que invitó el jueves a las familias de las víctimas de los sucesos del 8 de septiembre en Teheran para que acudieran a su casa para declarar sus muertos.

Ahmad Bani-Ahmad, jefe del Partido Socialdemócrata declaró ayer que las tropas impedían la entrada a su domicilio, situado al norte de la capital.



**BEGAS  
PARA  
INVESTIGACION  
EN TECNOLOGIA  
DE LOS  
ALIMENTOS**

Infórmese en cualquiera de nuestras sucursales de Madrid, Toledo, Ciudad Real o Guadalajara.

El plazo de solicitud para la presente convocatoria finaliza el 25 de Octubre

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**

30 Arriba

Ayuntamiento de Madrid

Según diplomáticos soviéticos

## CUBA Y LA RDA SE IRAN DE AFRICA

● Por su parte, Moscú ha decidido moderar su actividad ante la desproporción entre costes y resultados

PARIS. (Efe-Afp-Upi.)—Las intervenciones directas de soldados cubanos y de Alemania del Este en África van a cesar, han asegurado diplomáticos soviéticos.

La revista parisiense «VSD» («Viernes, Sábado, Domingo») se hace responsable en su último número de estas «garantías» al hablar de una reciente entrevista que el director de Asuntos Africanos en el ministerio de Asuntos Exteriores francés, Guy Georgy, tuvo en Moscú con diplomáticos soviéticos especialistas en cuestiones africanas, en particular el viceministro de Asuntos Exteriores y consejero de Breznev, Leonidas Illichev.

El semanario afirma que «las autoridades de Moscú, considerando que sus acciones en esta parte del mundo dieron resultados muy limitados en comparación con lo que les costaron, parecen decididas a moderar sus actividades».

Sin embargo, Werner Krolkoswski, miembro del Politburó del Partido Socialista Unificado, que representó a Alemania Oriental en los actos organizados con motivo del cuarto aniversario de la revolución etíope, regresó el jueves a su país. Anteriormente celebró una reunión con el jefe del Estado etíope, Mengistu Haile Mariam, el cual le expresó la gratitud de su país por la ayuda prestada por la RDA, y le garantizó la continuidad de la cooperación entre los dos países.

Por otra parte, el Presidente cubano, Fidel Castro, en un largo y emocionado discurso pronunciado el jueves en Addis Abeba, defendió la intervención militar cubana en África como un acto de solidaridad en justa reciprocidad contra el colonialismo e imperialismo occidental, ha dicho la radio etíope.

Castro dijo que cada uno de los soldados cubanos que ha

pisado territorio africano ha sido invitado por un Estado soberano para defender una causa justa.

Castro hizo un elogio de las revoluciones de Etiopía y Argelia y predijo el triunfo en el día de los movimientos guerrilleros izquierdistas en otros países africanos.

### Castro se entrevistará con Nkomo y Mugabe

Fidel Castro se entrevistará con los dirigentes guerrilleros rhodesianos Robert Mugabe y Joshua Nkomo, informó ayer Radio Addis Abeba en una emisión captada en Nairobi.

La emisora dijo que Nkomo, codirigente del Frente Patriótico Rhodésiano, de tendencia marxista, llegó a Addis Abeba en compañía de Romesh Chandra, presidente del Consejo Mundial de la Paz (organismo auspiciado por la Unión Soviética), para asistir a una conferencia afro-árabe de solidaridad anti-imperialista, inaugurada el jueves por Fidel Castro.

Fuentes diplomáticas de Addis Abeba aseguran que los dirigentes guerrilleros conversarán con el Presidente cubano sobre la escalada de la guerra que llevan a cabo contra el Gobierno birracional provisional de Rhodesia.

### Posible dimisión de Vorster

El jefe del Gobierno sudafricano, John Vorster, anunciará el próximo martes su dimisión, escribió ayer en primera página el diario nacionalista pro gubernamental, «Die Vaderland».

Según el periódico, generalmente bien informado, Vorster anunciará su dimisión en el transcurso del primer consejo del Gobierno convocado en Pretoria bajo su presidencia desde que fue hospitalizado en El Cabo, el 29 de agosto.

### Investigará la violación de derechos humanos

## MISION DE LA ONU A CAMBOYA

GINEBRA. (Resumen de agencias.)—Un grupo de los derechos humanos de las Naciones Unidas, rechazando las objeciones de orientación soviética, envió ayer con urgencia una Comisión de investigación de los derechos humanos sobre la situación en Camboya, movidos por informes de portavoces occidentales sobre supuestas atrocidades en gran escala en esa República del sudeste asiático.

En esta primera expresión pública de tal tipo respecto a un país comunista, la Subcomisión de las Naciones Unidas para la prevención de la discriminación ha aprobado por 15 votos a favor y tres en contra una resolución solicitando que la Comisión de derechos humanos diera al tema una «alta prioridad».

Sólo los representantes soviético, búlgaro y rumano del grupo de 26 miembros dieron su

voto de disensión. El miembro sirio que en principio se había sumado a los tres representantes occidentales para copatrocinar la resolución, cambió de parecer y se abstuvo junto con un miembro turco.

Antes de la votación, el embajador Beverly Carter, de Estados Unidos, uno de los copatrocinadores, había pedido a la Subcomisión que no se olvidara de esta situación y fuera a adoptar sólo medidas mínimas

DU  
ROB  
D  
MADR  
cinco de el  
de individuo  
robo en u  
Serrano.  
Para log  
do local c  
y una vez  
deraron d  
Nada mu  
robo, y un  
dispuestos  
tación de  
Ha se ape  
nes e inté  
dios a su  
detención.  
ción hubo  
timidatorio  
consiguier  
dispistar  
los alrede  
Legozpi. C  
ter150), po  
Los grit  
frust  
En la ma  
dividuos qu  
un nuevo c  
banca  
visto abor  
por la actu  
del citado  
Los hech  
la sucursa  
no Americ  
en el núm  
Alcalá. Tr  
que iban a  
tola hicie  
lada entid  
pleados y  
los mome  
en el loca  
ciar las p  
estos caso  
taba efect  
en la eni  
de un fuer  
comenzó c  
tes tuvier  
tamente a  
botín algu  
UN HE  
Un jeep  
cuando p  
Como cor  
mo crane  
y sus tre  
podemos  
Sábado

MADRID

DURANTE LA NOCHE, EN SERRANO

# ROBAN 15 ESCOPETAS DE UNA ARMERIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Quince escopetas de caza, cinco de ellas repetidoras, ha sido el botín conseguido por un grupo de individuos la madrugada de ayer, cuando lograron cometer un robo en una armería enclavada en el número 68 de la calle de Serrano.

Para lograr el acceso al citado local apalancaron la puerta y una vez en su interior, se apoderaron de las armas citadas. Nada más haber cometido el robo, y una vez que se hallaban dispuestos para la fuga, la dotación de un coche radio-patrullero se apercibió de sus intenciones e intentó con todos los medios a su alcance el lograr su detención. Durante la persecución hubo algunos disparos intimidatorios, pero los ladrones consiguieron darse a la fuga y despistar al vehículo policial en los alrededores de la zona de Legazpi. Ocupaban un «Chrysler 150», posiblemente robado.

## Los gritos de una mujer frustran un atraco

En la mañana de ayer tres individuos que pretendían cometer un nuevo atraco a una sucursal bancaria de esta capital, han visto abortados sus propósitos por la actuación de una cliente del citado establecimiento.

Los hechos tuvieron lugar en la sucursal que el Banco Hispano Americano tiene enclavada en el número 294 de la calle de Alcalá. Tres individuos jóvenes que iban armados con una pistola hicieron irrupción en la citada entidad, amenazando a empleados y clientes que en aquellos momentos se encontraban en el local. Nada más pronunciar las palabras de «rigor» en estos casos, una señora que estaba efectuando una operación en la entidad bancaria, presa de un fuerte «shock» emocional, comenzó a gritar y los maleantes tuvieron que darse inmediatamente a la fuga sin conseguir botín alguno.

## Apuñala a un vecino por error

José Arias Esteban, de cuarenta y ocho años de edad, apuñaló a un vecino y amigo al confundirle con un individuo que le había hecho objeto de una agresión hace varios días.

El hecho tuvo lugar a las nueve de la noche de ayer, en la calle de San Cipriano, de esta capital. La víctima, que sufre herida por arma blanca en hipocóndrio izquierdo, cuyo pronóstico fue dictaminado por los facultativos que le atendieron como reservado, caminaba con dos amigos por la citada calle, cuando fue atacado equivocadamente por su vecino.

El detenido ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia.

## Detenido un preso de Carabanchel mientras robaba

Miguel Angel Coyra Humanes, de veinticinco años de edad, recluso de la Prisión Provincial de Carabanchel, que no hizo presencia en la misma después de disfrutar de un permiso de un fin de semana, hace varios meses, ha sido detenido en esta capital junto con Mercedes Pérez Colmenar, de la misma edad, cuando pretendieron efectuar un robo. El hecho se produjo cuando «la pareja» pretendió sustraer el bolso a un transeúnte, pero fueron apresados. El detenido está conceptuado policialmente como delincuente habitual y tenía antecedentes por robos y conducción ilegal.

Cerca de cuatro millones de botín

# ATRACO A LAS OFICINAS DEL INP EN SABADELL

SABADELL (Barcelona). (Europa Press.)—Cerca de cuatro millones de pesetas ha constituido el botín de un atraco a las oficinas del Instituto Nacional de Previsión de Sabadell, situado en la carretera de Barcelona, perpetrado a las nueve treinta horas de la mañana de ayer por tres jóvenes que ocultaban sus rostros con pasamontañas y pañuelos de color.

Según han declarado testigos presenciales, los atracadores han entrado por la puerta principal empujando una metralleta y sendas pistolas, obligando a los empleados a permanecer inmóviles mientras desvalijaban la caja fuerte. En dicha caja se guardaban los fondos de la Seguridad Social para el abono de los seguros de desempleo, pensiones de vejez u otras prestaciones.

El atraco se consumó en cinco minutos, dándose seguidamente a la fuga los atracadores a bordo de un turismo «Seat 850» de color blanco que les aguardaba a pocos metros del edificio del INP. Otros testigos aseguraron que han huido en un «Renault-12», del mismo color.

Aunque no se ha registrado ningún herido, han sido varios los empleados que han sufrido shocks nerviosos, debiendo ser asistidos en el contiguo ambulatorio de la Seguridad Social.

Puesto el atraco en conocimiento de la Policía y de la Guardia Civil, se está procediendo en estos momentos a la instrucción de las correspondientes diligencias, así como a realizar el arqueo de la caja fuerte por parte del administrador del INP, con el fin de conocer con toda exactitud la cantidad sustraída.

ALBACETE

# MUERE APUÑALADO EN UNA REYERTA

ALBACETE. (Logos.) — Jesús López Sánchez, de veintidós años, mecánico, de Albacete, resultó muerto en la pasada madrugada de una puñalada en el corazón, y gravemente herido su amigo, Juan Andrés Jiménez Ferrer, de veintitrés años.

Ambos se encontraban con sus novias en las terrazas de los jardinillos de la feria, cuando unos individuos lanzaron una silla al grupo, lo que promovió una pelea, con empleo de navajas.

El presunto causante de la muerte, Antonio Fernández Moreno, de diecinueve años, vendedor ambulante, fue detenido a las dos horas de producirse el hecho, por la Policía y la Guardia Civil conjuntamente. Se había refugiado en una vivienda semiderruida del centro de la ciudad.

CORDOBA

# MATA A SU PADRE EN UNA DISPUTA

BUJALANTE (Córdoba). (Efe.) Un hombre ha matado a su padre de una puñalada en un bar de esta localidad, al parecer por rencillas familiares, cuando ambos estaban en estado de embriaguez.

Juan Ceballos León y Juan Ceballos López, vecinos de esta población, se encontraban en un bar cuando se produjo una disputa entre ambos, al parecer por motivos familiares. En el curso de la reyerta Juan Ceballos López asestó a su padre una puñalada que le causó la muerte, dándose rápidamente a la fuga.

El presunto asesino es buscado ahora por la Guardia Civil de Córdoba para su captura y esclarecimiento de los hechos.

DURANTE EL VERANO, EN MADRID

# CERCA DE 500 INCENDIOS FORESTALES

MADRID. (Efe.)—Los incendios que se han producido en esta provincia desde el primero de enero de este año, ascienden a 479 y la superficie total quemada es de 4.008 hectáreas, informaron a Efe fuentes próximas al ICONA.

La mayor parte del terreno afectado por los incendios, unas 3.579 hectáreas, correspondía a superficies desarboladas (pastos y matorrales), el resto, 429, eran pinos y encinas.

En cuanto a las posibles causas que motivaron los incendios, las mismas fuentes indicaron a Efe que debido a la sequedad de la atmósfera y al calor intermitente durante más de dos meses cualquier imprudencia por pequeña que ésta fuera producía fuego. «La prueba de que la mayor parte de los incendios no eran provocados —afirmaron a Efe las mismas fuentes— la tenemos en que muchos se iniciaban cerca de las carreteras, o de los caminos transitables.»

## Dos incendios forestales en la isla de la Palma

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Efe.)—Alrededor de 1.500 hectáreas de pinos, 600 de ellas localizadas en el Parque Nacional de «La Caldera», de Taburiente, han resultado destruidas en un incendio forestal registrado en la isla de la Palma y que pudo ser controlado ayer por la mañana.

Según informó a Efe la Delegación Provincial de ICONA, las 900 hectáreas restantes pertenecen a monte público, sin que, hasta el momento, se haya podido proceder a la evaluación de las pérdidas.

Por otra parte, un segundo incendio se inició en la misma isla en la pasada madrugada, en la zona denominada «Montaña de Enrique», dentro del término municipal de «El Paso», que afectó a unas 100 hectáreas de monte privado y que fue controlado a media mañana de ayer.

## Quince millones de pérdidas en el incendio de Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA. (Europa Press.)—A 15 millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas como consecuencia del incendio que, días pasados, asoló 350 hectáreas de las 6.800 de que consta el patrimonio forestal jerezano, según datos del informe elaborado por una comisión técnica.

El informe puntualiza que el incendio no ha afectado a la ganadería de la zona y que, por el momento, no hay pruebas de que fuera provocado.

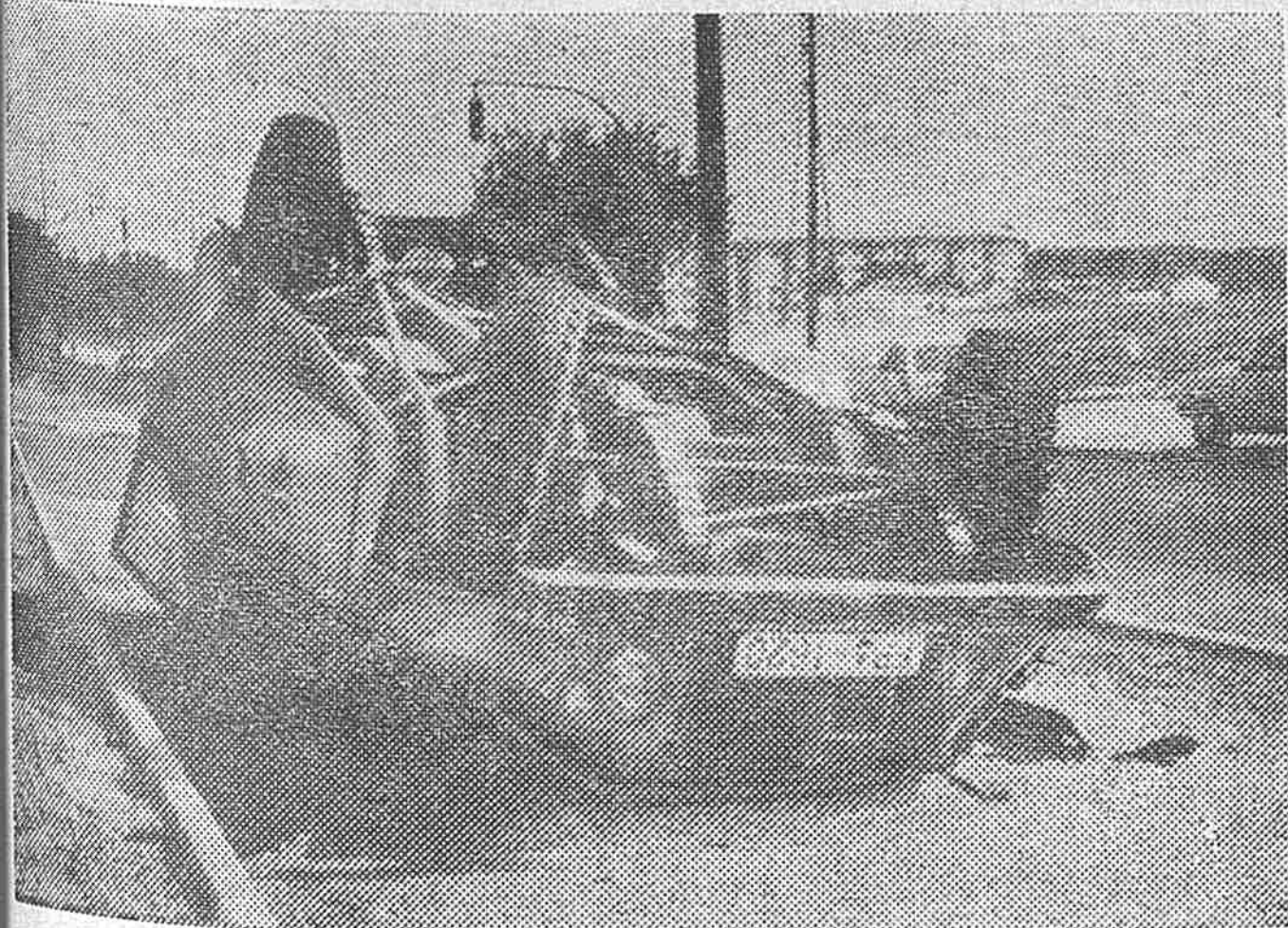
BARCELONA:

El conductor quedó aprisionado

# ACCIDENTE EN EL METRO DE CORNELLA

BARCELONA. (Efe.) — Un accidente que no revistió caracteres de importancia, se produjo ayer por la mañana en el Metro que cubre la línea Horta-San Ildefonso (barrio satélite de Cornellá), resultando el conductor con heridas al quedar aprisionado por las piernas.

El hecho se registró al efectuar el tren una falsa maniobra en vía muerta y quedar empotrado el primer vagón. Acudieron seguidamente los bomberos, que rescataron al conductor, Elías Domínguez, aprisionado por las piernas, el cual fue asistido de lesiones calificadas como leves.



## UN HERIDO AL VOLCAR UN JEEP DE LA POLICIA

Un jeep de la Policía Armada volcó ayer, a las dos de la tarde, cuando patrullaba por el Alto del Arenal, en el barrio de Vallecas. Como consecuencia del mismo, su conductor resultó con traumatismo craneal, siendo ingresado en la residencia Francisco Franco y sus tres compañeros con heridas leves. En la fotografía de Efe podemos ver el estado del vehículo policial momentos después de producido el accidente.

TEATRO

«GARA AL SOL CON LA CHAQUETA NUEVA»

De Antonio D. Olano en el Valle Inclán

Valoración: 5

Hace algunos años, Antonio D. Olano sereno su absorbente actividad periodística para escapar al terreno escénico con una comedia seria. Su intento tuvo precaria fortuna. Parecía que no iba a repetir la aventura, pero, de pronto, la novedad del café-teatro se le presentó pintiparada. Era una fórmula que «le iba» en la que se apuntó «tantos» considerables como «La maja desnuda de Cáceres».

Aunque luego volvió al teatro, con espectáculos frívolos, no abandonó la preceptiva que le había dado el éxito. Ahora, en esta que llama «farsa cómica-política», tampoco. Ha sido construida con la ligereza y las licencias propias del «café-teatro», más que con el rigor exigible a una auténtica producción dramática. Olano lo fia todo a la chispa, a la frase, al comentario, puesto en labios de sus personajes. Así la comedia se convierte en una prolongada tertulia donde se escuchan cosas y apenas ocurre nada. Y lo que ocurre, más que ocurrir, se nos cuenta.

Convenga señalar que el autor, no pretende —eso pienso al menos— hacer verdadero teatro político, sino más bien «de broma política». Dice Olano que trata de contar, «en ritmo de humor y con melodía de sátira y amor, la historia de los nuevos transformistas que nos ha tocado sufrir». Podría argüírsele, filosóficamente, que «nada hay nuevo bajo el sol». «Rodolfo Fernández», el protagonista de su «farsa» —admirablemente interpretado por Valeriano Andrés— quiere ir, lógicamente, al compás de los tiempos. Cabría aplicarle la frase de un personaje de Muñoz Seca en «El alma de Corcho»: «Los hombres se diferencian de

los ríos en que puedan cambiar el curso de su propia corriente.»

«Rodolfo» sabe manejar la aguja de marear, fuera y dentro de casa. Es una pena que no se nos explique la receta mágica mediante la cual pasa de «ex» del antiguo régimen a decimonoveno huésped del Palacio de la Moncloa. El espectador se encuentra resuelto el incitante enigma de un acto a otro. No le queda más recurso que achacarlo a las «meigas», que «hailas sí las hay», al menos en la comedia de Olano. También, la alusión a «las dos Españas», significada en cada uno de los hijos del preboste. Lástima que el resultado visible —contrario, sin duda, a la voluntad del autor— sea que la unidad entre ambas sólo se obtenga en función del medro.

Hay personajes delineados con gracia saietesca, como «Carmiña», interpretada con todo su saber de actriz por Mary Begoña. Perla Cristal, en el «rol» de la esposa del político, impregna, de ternura las escenas melancólicas —a Olano, como gallego, eso de la «morriña» se le da bien— y hace gala de su belleza y excelente dicción. Susana Mayo es una secretaria «de bandera», cuyo ascenso político resulta más explicable que el de su jefe, y Pilar Laguna imprime gracia al tipo de ácrata. De Raymond y Salvador Vives componen los dos hermanos, cada uno a un bando, que propiciarán la escalada de papá.

Con más fraseología que argumento, la «farsa» de Olano divirtió al público. Quizá alguna licencia de lenguaje —rayana en lo soez— no caería —ni caerá— demasiado bien en el sector de espectadores a que la pieza va dirigida. Los aplausos hicieron subir y bajar el telón repetidamente. Habló el autor para dar las gracias y revirtió el éxito al director, Víctor Andrés Catena, y a los intérpretes.

Julio TRENAS

CINE

«TRAMPA MORTAL»

EL TERROR PRIMORDIAL

Título: «Trampa mortal».—Nacionalidad: norteamericana.—Director: Tobe Hooper.—Guión: Alvin L. Fast, Mardi Rustam y Ken Henkel.—Fotografía: Robert Carrico.—Música: Wayne Bell y Tobe Hooper.—Color. Principales intérpretes: Neville Brand, Mel Ferrer, Carolyn Jones, Marilyn Burns, William Finley, Stuart Whitman, Roberta Collins, Kyle Richard, etc.—Distribuidor: Cinema 3.—Estrenada en los cines Apolo e Infantas.

Valoración: 5

Tobe Hooper, con más medios, repite la fórmula de «La matanza de Texas», acentuando incluso su desprecio por cualquier forma de realismo y su decidido interés por provocar en el espectador un terror primordial, sangriento y cruel. Si se le aplica a «Trampa mortal» cualquier patrón mínimamente realista, no se sostiene, ya que carece de lógica interna, cuanto más de lógica en relación con la realidad real. Es inverosímil que nadie vaya a albergarse en el «starlight hotel», ni que no salga corriendo en cuanto ve a su propietario, ni que el hotel esté instalado en mitad de unas tierras inhóspitas cuando los diálogos afirman que está en una ciudad. A Hooper todo ello no le importa lo más mínimo, porque lo que persigue son unas imágenes

con una fuerza terrorífica evidente, que alcanza echando mano de todos los tópicos, desde el taimado cocodrilo que se alimenta de carne humana, hasta el tarado mental obsesionado por el sexo, pasando por ratas guadañas utilizadas como instrumento de muerte que se quedan enredadas en el cuello medio seccionado de las víctimas, la niña indefensa perseguida por el cocodrilo de marras, etcétera. Dicho así, contado verbalmente, el tema de «Trampa mortal» resulta cómico, pero visto, a través de una puesta en escena grandilocuente y efectiva, y de una puesta en situación absolutamente macabra, pero nada despreciable, resulta que aterroriza, que emociona, que hace temblar, con la colaboración de unos actores perfectamente aco-

plados a los propósitos del director y que cultivan el «grand guignol» a más y mejor.

La película es un buen exponente de un género presentado con la morbosidad terminante que exige, y, por encima de unos defectos absolutamente evidentes, es cine. Y sus imágenes tienen una fuerza terrible, aunque no sean ni creíbles ni bellas, sino todo lo contrario.

La película no me ha gustado, pero es cine. Algo que, actualmente, abunda muy poco.

Marcelo

ARROITA-JAUREGUI

PATENTES

OFRECESE licencia explotación patentes de invención:  
366.249, perfeccionamientos en los sistemas de fijación de haces de barras o cables trenzados sometidos a tracción.  
383.164, un procedimiento de fabricación de un componente eléctrico.  
361.919, variador de caudal para bombas hidráulicas alternativas.  
361.918, perfeccionamientos en las bombas hidráulicas de dos émbolos, para altas presiones.  
374.651, procedimiento y dispositivo para la fabricación de generadores electroquímicos con electrodos arrollados.  
336.635, procedimiento para la obtención de papeles decorativos tratados con resinas termoendurecibles.  
360.882, aparato de reeducación cervicodorsal en posición sentada.  
421.225, método y aparato para quemado de combustibles.  
Interesados dirigirse Registro de la Propiedad Industrial Madrid.

TOROS

FERIA DE ALBACETE (VII)

LA LARGA TARDE DE LOS BANDERILLEROS

ALBACETE, 15. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Como era de esperar, la corrida se nos ha puesto en más de dos horas y media de duración. Los protocolos banderiles de Francisco Rivera «Paquirri», Angel Teruel y Paco Alcalde, amigos de la espera y el regalo, dejando que sus subalternos se adelanten a los medios y se pongan en suerte, mientras crecen las protestas del público sencillo —que, inocente él, cree que todos los maestros banderillean mejor que sus servidores—, para, por fin y como en un acto de gran condescendencia, ordenar con un ademán la retirada de los peones, entre el contento de los agradecidos espectadores, prestos al cambio de los pitos por las palmas; amigos también de la innecesaria petición de permiso a la Presidencia; del ofrecimiento de pares a los dos compañeros; del saludo, también innecesario de cada cual al usía antes de proceder a brindar el par al público, en cansada sucesión de unos hechos, repetimos que innecesarios, cuando no un tanto ofensivos, y ridícula, alargaron cinco de los seis segundos tercios, hasta sumar esos minutos que le sobran a la corrida, abrieron puerta a un cierto aburrimiento, y ahora nos pesan en la circunstancia de las urgencias mecánicas y telefónicas. Y todo, para que de los 15 pares de banderillas puestos por los maestros, en amigable terna, los de los tres primeros, y, en solitario, los de Teruel al quinto, y los de Alcalde al sexto, sólo para ver dos: uno de Paquirri y otro de Alcalde, que justificaron tantos circunloquios y prosopopeyas.

De los cinco toros lidiados de la ganadería de don Gabriel Rojas Fernández, el primero, concentrado, observador y con la cara alta, tardaba un poco en decidirse a embestir, para hacerlo con alguna violencia y sólo repetir cuando se le dejaba y se le consentía muy de cerca, lo que entrañaba el peligro de su pegajosidad cerrada y buscadora más acusada por el pitón izquierdo. Paquirri, reposado y cauto por un lado, y con reflejos y fuerza por otro, se centró en las series de redondos, se vio apretado en dos de naturales, con un momento de apuro airoso resuelto y salpicado de adornos, un ligero tramo final, tras el que el espada se luciría en un pinchazo y una estocada. Y Paquirri se ganó la primera oreja de la tarde. En el cuarto protestaron muchos por negarse a banderillar, pero no tuvieron más remedio de ovacionarle a más y a mejor por su templadísima labor con la muleta frente a un toro que, salvo su brío defensivo en la prueba del hierro, se reservó receloso, probón, distraído e incierto, andando desganadamente al paso y con sólo ganas de quedarse, lo que hizo en más de una ocasión, con gran riesgo del torero, sin que el seguro, el poderoso y hoy infalible Paquirri se inmutara, sino más bien le concentró para llevarle en pases y pases alargados y hermosos milimétricamente. Mató de un pinchazo hondo y una estocada de las de premio, y se ganó su segunda oreja.

El genio del segundo, de la ganadería de don Juan Pedro Domecq, no pudo ser sometido en dos varas, de la que se fue prontamente. Empeoró en un desigual tercio banderillero, y envenenado con un sentido consciente, puso en serios apuros a Angel Teruel, sin perjuicio de que todo el hacer del madrileño tuviera un tono digno y esforzado; el difícilísimo toro murió de una estocada y dos descabellos. El quinto, de cara alta y fuerzas pocas, no pudo desarrollar debidamente su manejable acometividad, pues cada dos por tres se tomaba unos reposos de la siesta de verano, de los que costaba despertarle e incorporarse. En los desvelos o entre una y otra caída, Angel Teruel toreó con gusto, con postura, medida y facilidad, componiendo una faena en cuatro tiempos, que resultó lo suficientemente buena como para que al morir el toro, víctima de una estocada, nadie discutiera la concesión de una oreja.

El tercero, manso y desplomado en varas, fue mucho y bien en la muleta, con prontitud y hasta pujanza, a pesar de los reitros y aparatosos deslucimientos y nuevos derrumbes, caídas y reverencias, arrastrándose en ocasiones, como si estuviera descordado o roto de los cuartos traseros. Paco Alcalde, que casi siempre torea con perjudicial violencia, consiguió, no obstante, una faena vistosamente válida, que, a su remate, de media estocada, alcanzó el premio de una oreja. En el sexto se encará con el usía, porque éste cambió el tercio con una sola vara sin consultar con el torero. Luego, la razón se demostraría a favor del presidente, pues el juego del toro, aunque picante y reservadillo, se quedaría en unas cortedades, que, con más castigo, no habrían dado ni para amago de embestida. Paco Alcalde anduvo simplemente tanteador, amontonado y dubitativo, y mató de media estocada tendenciosa.

Pesos: 490, 486, 493, 502 y 510 kilos, los de Gabriel Rojas, y 483 kilos, el de don Juan Pedro Domecq.

José Antonio MEDRANO



TELEFONOS de

Arriba Centralitas para Redacción y Administración

215 22 40  
215 06 40

Para asistir a la fiesta del P. C. E.

# NICOLAS GUILLEN VENDRA A ESPAÑA

MADRID. (Efe.) — El poeta Nicolás Guillén vendrá a España a finales de este mes para asistir a la fiesta del PCE, informaron a Efe fuentes próximas a este partido. Nicolás Guillén, que ha manifestado que «me siento español

a pesar del color de mi piel», llegará a Madrid un día o dos antes de la iniciación de la fiesta del PCE, que se celebrará los próximos días 29 y 30 de septiembre y el 1 de octubre. El célebre poeta tomará par-

te activa en las jornadas que prepara el partido y tiene intención de visitar después algunas ciudades españolas —entre ellas, Sevilla y Barcelona—, en las que protagonizará diversos actos culturales.

«El pueblo español, su legítimo propietario»

# LA URSS APOYA LA DEVOLUCION DEL «GUERNICA»

MOSCU. (Efe.) — «Mientras en Nueva York y Washington se buscan pretextos diversos para demorar la devolución del «Guernica», los marchantes del arte norteamericano todos los días tratan de sacar del cuadro el máximo beneficio», dijo la agencia soviética TASS.

La URSS apoyó la devolución del «Guernica», de Picasso, al pueblo español, «su legítimo propietario», critica a los «subterfugios» de los dirigentes del Museo de Arte Moderno de Nueva York para retrasar la entrega.

La administración del Museo de Arte Moderno de Nueva York le saca al «Guernica» dos millones de dólares (unos 48 millones de pesetas) anuales, comentó TASS, en concepto de

entradas para visitar la exposición de Picasso.

La agencia soviética se pronuncia en favor de la devolución del «Guernica» a España interpretando que la célebre cláusula del testamento del pintor era conforme a la evolución política española. Tass dijo que el «Guernica» debía ser devuelto a su «legítimo propietario», el pueblo español, «cuando en España se hubiera liquidado la dictadura fascista».

Película española galardonada en la URSS

La película española «La isla de Formentor», del realizador Eduardo Atmela, ha sido galardonada con el diploma especial

en el Festival Internacional de Filmes Televisivos «El hombre y el mar», que se ha desarrollado en Moscú.

Han concurrido a este festival alrededor de cuarenta películas pertenecientes a la URSS, República Federal Alemana, Italia, Francia, España y hasta un total de dieciséis países.

El premio principal lo ganó la Televisión Soviética con su película «Nutria del Mar del Norte», del director Yuri Lebin. (Novosti.)

# LUIS MARIA ANSON, PREMIO ANDES DE PERIODISMO

MADRID. (Efe.) — El escritor Luis María Anson ganó el Premio Andes de Periodismo, dotado con cien mil pesetas, por su artículo «Sangre caliente», publicado en «La Vanguardia» de Barcelona. Este premio ha sido instituido por la firma Federico Paternina en honor y recuerdo del conde de los Andes. Fue ganado en ediciones anteriores por don José María Alfaro y por el académico don Joaquín Calvo Sotelo.

El nuevo Premio Andes de Periodismo, Luis María Anson, es en la actualidad presidente de la agencia Efe y consejero de dirección del diario «La Vanguardia» de Barcelona.

El Jurado concedió dos accésits, dotados con cincuenta mil pesetas cada uno, a don Carlos Murciano por su artículo «La torre del ríoja», publicado en «El Imparcial» de Madrid, y a don Jesús Vasallo por su artículo «Rioja para el camino», publicado en «A B C». Tres terceros accésits, dotados con veinticinco mil pesetas cada uno, fueron concedidos a don José María Sotelo por un artículo publicado en «Ya» de Madrid; a don José Jesús Parras por un artículo publicado en «Sur» de Málaga, y a don Celso Rubio por un artículo publicado en «La Gaceta del Norte».

Formaron parte del Jurado: el marqués de la Eliseda, don Joaquín Calvo Sotelo, don Antonio Narvaiza, don Francisco Martín Losa, director del diario «Nueva Rioja»; don Luis Lumbreras, delegado de «La Gaceta del Norte» en Logroño; Juan Ignacio del Burgo, y don Emilio González Navarro, que actuó como secretario.

FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

# ESTRENOS CON ALARMAS DE BOMBA

SAN SEBASTIAN. (Efe.) — En el estreno de la película española «Jaque a la dama» podían haber pasado muchas cosas. Se había hablado de un abucheo general por parte del público, de una petición de cuentas al Comité seleccionador del Festival, e incluso cabía esperar un vaciado progresivo de la sala del palacio.

Las que no estaban previstas eran las amenazas de bomba, por otra parte, tradicionales en estos Festivales. Sobre las once de la pasada noche se recibió una llamada anónima por la que se avisaba que habían sido colocados tres artefactos explosivos, uno en el Principal, otro en el Victoria Eugenia y el tercero en el hotel María Cristina.

Después de desalojar el teatro Principal y los alrededores de las tres zonas afectadas, se registró el María Cristina y el Victoria Eugenia. No había nada. Se trataba de una falsa alarma. La sesión de «Jaque a la dama» no fue interrumpida y, por lo tanto, los espectadores pudieron ver hasta el final esta «obra maestra».

Alfonso Sánchez comentaba hace unos días que «el San Sebastián 78» se había convertido en el paraíso de los jóvenes realizadores. Bullen por todas partes, decía, nos traen material informativo de sus películas y

siempre están dispuestos a hablarnos de las mismas...

Sin embargo, parece que los nuevos creadores —y, como dicen algunos, todavía inexpertos— no están demasiado de acuerdo con lo del «paraíso».

El asunto podía calentarse, porque los jóvenes realizadores —haciendo gala de que todavía tienen muy poco que perder— «son capaces de cantarles las cuarenta a quien se les ponga por delante».

La asistencia a un debate con los organizadores del Festival, a las doce de la noche del jueves, en el patio de butacas del Victoria Eugenia, fue numerosa. Mariano Larrandía, director del certamen, escuchó los pormenores de todas las deficiencias técnicas del Principal, las quejas referentes a la falta de información...

«Sólo supo contestar —han comentado algunos de sus representantes, todavía un poco enfadados— que el Festival no tiene dinero para más, que cambiar a estas alturas la sala de proyección incrementaría en más de medio millón el déficit que esta sección acarrea.»

El problema parece que no tiene mayor arreglo. Eso sí, se les dio permiso para convocar todas las ruedas de Prensa, coloquios y sesiones informativas que quieran. Algo es algo.

El teatro Príncipe, cerrado por orden gubernativa

# SUSPENDIDA LA OBRA «VEN A DISFRUTAR»

MADRID. — El teatro «Príncipe», de Madrid, fue cerrado ayer noche por orden gubernativa, media hora antes de que se representase la obra «Ven a disfrutar» («Let my people come»), estrenada hace un mes, informó a Efe el director de la compañía, Jaime Azpilicueta.

La orden de cierre se debe, según la comunicación hecha al señor Azpilicueta, a que la obra incurre en delito contra la moral pública conforme al artículo 451 del Código Penal.

«Tenemos todos los permisos en regla y el acta de la Junta de Clasificación —dijo— no señala en ninguna parte que la obra, en esta versión, pueda incurrir en delito penal. Con anteriori-

dad presentamos otra versión que, aunque autorizada, advertía de este riesgo. Entonces hicimos una segunda, la que estaba en cartel, a la que la Junta no hizo indicación de ningún tipo.»

«Vamos a hacer lo posible para que el teatro se vuelva a abrir», añadió, aunque, en principio, ello sólo podrá ocurrir si el juez que lleva el asunto considera que no existe delito y revoca la orden de cierre.

Los cuarenta actores que participan en la obra tenían previsto realizar una «sentada» en la puerta del teatro Príncipe en solicitud de libertad de expresión.

# HOY, ECLIPSE DE LUNA

MADRID. (Pyresa.) — Hoy será visible en toda España el eclipse de Luna que comenzará a las 18,24 horas y finalizará a las 19,42, aunque sólo se podrá presenciar la parte final del fenómeno.

En lo que va de año ya se ha producido otro eclipse de Luna (que fue visto en España el pa-

sado 24 de marzo) y un eclipse parcial de Sol (que no fue visible en España). Por otra parte, habrá un eclipse de Sol el próximo día 2 de octubre.

Dentro de un mismo año no puede haber menos de dos eclipses ni más de siete cuando se llega al máximo posible de siete eclipses; cinco de ellos son de Sol y dos de Luna.



# LA REINA, CON LA COMISION INTERNACIONAL DE MONUMENTOS

La Reina Doña Sofía durante la audiencia que ha concedido en el Palacio de la Zarzuela a los miembros de la Comisión Internacional de Monumentos, presidida por el señor Biddle Duque, antiguo embajador de Estados Unidos en España. (Foto Europa Press.)

Libros más vendidos

# VIZCAINO CASAS, EL MAS LEIDO

MADRID. (Efe.) — Tres libros de Fernando Vizcaino Casas («...Y al tercer año resucitó», «La boda del señor cura» y «De camisa vieja a chaqueta nueva») ocupan los primeros puestos de libros más vendidos en los pasados meses de julio y agosto, según encuesta realizada por el Instituto Nacional del Libro Español (INLE).

- Figuran a continuación:
4. «El tambor de hojalata», de Gunter Grass.
  5. «Para nacer he nacido», de Pablo Neruda.
  6. «Chris», de Paul May.
  7. «Trópico de capricornio», de Henri Miller.
  7. «El dilema», de Joaquín Bardavio.
  9. «El escándalo de Tierra Santa», de José María Gironella.
  10. «Locos e gregios», de Juan Antonio Vallejo Nájera.

Sábado 16 Sepr. 1978

# temas

## EL GOL DE SAPORTA

Soy de los que creo que Raimundo Saporta tiene muchas virtudes, pero sobre todo una: conocer el terreno que pisa. Es hombre que se sabe de memoria el deporte y la política de este país: por eso no se ha dejado enredar en una frágil, aunque halagadora tela de araña y ha exigido trabajar con red. Raimundo es hombre que hará malabarismos, ya lo verá; pero quería trabajar seguro y lo ha conseguido. Es lógico. Yo no sé nada de política y sólo un poco de deporte, y como yo hay muchísimos españoles. Todos queremos un Campeonato del Mundo que lleve a la selección española lo más lejos posible, pero sobre todo que deje la imagen de España en el podio. No ganaremos el Mundial, pero estoy seguro que cuando finalice junio de 1982 van a ser muchos los que nos van a felicitar. ¿Quién se acordará entonces de que el comité organizador se creó por decreto-ley y no fue parido con estereotipos democráticos? Ocurre también que en este país, desde que estrenamos democracia, el Gobierno ha echado mano del decreto-ley la tira de veces, y ahora, pobres de nosotros, dudan en apartarse una pizca de la deontología. Si es que los del deporte no somos nada.

Sin embargo, habrá que repetir que un Campeonato del Mundo es mucho más que un suceso deportivo. Que nos la jugamos. Y que debemos estar por encima de vaivenes, crisis e incertidumbres para que luego no digan de nosotros que somos la tribu imposible del Sur. No es un pecado hacer un Mundial con un cierto aire de revival. Hasta el propio Ramón Tamames —que por cierto fue compañero de Raimundo Saporta en el Liceo Francés— lo sabe y ya ha dicho en privado que el suyo es un partido deportivo y que por ellos, adelante. A Felipe González la cosa debe interesarle más todavía, porque a lo mejor, mire usted, es su Gobierno el que tiene que dar la cara dentro de cuatro años. Entonces, si no hay nadie interesado en torpedear el Mundial, si todos estamos de acuerdo, ¿a qué dudar? Anotemos un gol más a Saporta y a trabajar, que ya quedan menos de cuatro años.

### ● Campanas

Juan Manuel de Hoz le ha dicho a mi compañero Bustillo que no hay que lanzar las campanas al vuelo. ¿Las ha oído repicar él por alguna parte? Yo, que no entiendo casi nada de atletismo pero que leo todos los días a los que saben mucho de esto, lo que noto es que el atletismo español está en uno de los peores momentos de su historia. Lo de Lloprt viene a demostrar que sí, que somos geniales y que nos va a la marcha. Pero detrás, ¿qué hay? Casi nada. O sea, que si un día de éstos doblan las campanas, ya sabemos todos por quién.

Valentín MARTIN



El «niño bueno» del Atlético de Madrid

# EUSEBIO: 'No soy suplente de nadie'

En el Atlético de Madrid las cosas no están muy claras todavía. Héctor Núñez no acaba de perfilar el equipo que será titular esta temporada.

Eusebio, defensa rojiblanco, que la temporada pasada jugó muy bien en su puesto, formando tándem con Pereira, ve ahora cómo las preferencias de su entrenador para atender la defensa se vuelven hacia Arteché, una de las recientes adquisiciones del equipo rojiblanco. ¿Se tendrá que conformar Eusebio con ser suplente de Arteché? Me acerco hasta él para preguntárselo y su primera reacción es reírse de lo que le digo, al tiempo que me devuelve la pregunta:

—¿Yo suplente de Arteché? No, no soy suplente de nadie. Por lo menos no me considero así. Somos veintiséis y todos podemos jugar en cualquier momento; si no es ahora, será más adelante. Pero de momento no hay suplentes.

—Sin embargo, Arteché está jugando en el puesto en que tú eras titular la temporada pasada. ¿No piensas que los millones que ha costado él te pueden a ti costar el puesto?

—El entrenador cree más importante que juegue él. Pienso que es por esa razón por lo que le saca. No sé exactamente los motivos que tendrá para hacerlo. Pero, de todas las maneras, no creo que Arteché juegue en mi puesto; sí, es verdad que yo jugaba en ese sitio, pero eso era el año pasado. Ahora es una nueva temporada y nadie tiene un puesto determinado, todavía, como para considerar que se

● «No sé exactamente los motivos que tiene Héctor Núñez para preferir a Arteché»

lo pueden quitar. Lo mismo que juega él puedo jugar yo, o los dos juntos. O ninguno de los dos. Eso lo tiene que decidir el entrenador.

—¿Tienes problemas con Héctor Núñez?

—No, de ningún tipo. Como ya te he dicho, es una nueva temporada, es volver a comenzar de nuevo; cada temporada que empieza es distinta a la anterior. Lo principal, siempre, es poder jugar.

—¿Consideras que Arteché es un jugador duro? Muchos piensan que lo es, y demasiado.

—No puedo opinar sobre los demás. Bastante tengo

con opinar sobre mí, y si un jugador es de una manera u otra, eso es cosa que no me incumbe; no me gusta opinar sobre nadie.

—Bueno, ya que no quieres opinar sobre Arteché, dime entonces: ¿se te puede considerar a ti un jugador duro?

—El defensa tiene que ser duro; yo soy como cualquier otro defensa. Creo que sé jugar bien en mi puesto, y me gusta mucho el puesto de defensa.

La verdad es que Eusebio es un hombre que sale poco en los papeles; no es conflictivo, y su nombre no sale con frecuencia en la prensa. Por esta razón le preguntó:

—¿Tienes algo en contra de la Prensa?

—No; la verdad es que siempre los periodistas se han portado bastante bien conmigo. Quizá no soy un hombre importante y por eso no se ocupan tanto de mí como ocurre con otros jugadores.

También es verdad que Eusebio nunca ha planteado problemas a su club. Según dice él, nunca ha tenido motivos para hacerlo, pero esta ocasión es distinta; quizá sea un motivo más que suficiente el que sea otro quien ocupe el puesto de titular que podría ocupar él, y por este motivo vea pasar toda la Liga sentado en el banquillo. ¿Será éste un motivo más que suficiente para que surja en Eusebio la rebeldía?

—Te vuelvo a decir que a mí nadie me ha quitado el puesto. No creo que ocurra eso que tú dices. Mira

el caso de Lorenzo: quizá no entraba en sus planes el que yo jugara, como a lo mejor no entra en los planes de Héctor Núñez; sin embargo, Lorenzo me sacó, empezada ya la Liga, y luego fue mi mejor temporada.

—Pero si en esta ocasión no ocurre así, ¿qué pasará? Tendrás que hacer algo.

—Pase lo que pase, no pienso hacer absolutamente nada; yo estoy a disposición del club. Y todo lo que ellos decidan hacer conmigo me parecerá bien, tanto si juego como si no. No veo el problema por ningún sitio. Tengo tanta ilusión por jugar como cualquiera, y estoy seguro que tarde o temprano lo haré.

—¿Y si es Pereira el que se queda en el banquillo y jugáis Arteché y tú?

—A mí me da igual quien salga; lo único que me importa es jugar. Pero eso que dices es imposible: Pereira es un jugador muy bueno, y pienso que cualquier entrenador que lo tuviera en su plantilla contaría siempre con él. El puesto de Pereira es indiscutible.

—¿No es una esperanza para ti el que al Atlético de Madrid en los partidos jugados de pretemporada no le estén saliendo muy bien las cosas?

—Estamos a comienzo de temporada y es lógico que pasen estas cosas. Esto no tiene ninguna importancia, yo quiero decir absolutamente nada. Sería absurdo pensarlo.

Pilar GARCIA  
(Foto Zarco)

El Rayo juega hoy en Huelva

# GONZALEZ: «NO FIRMO UN EMPATE»

• «El partido hay que jugarlo y ya veremos qué pasa»

A primeras horas de la tarde de ayer salió con destino a Sevilla para continuar más tarde viaje a Huelva, la expedición del Rayo Vallecano, que esta noche se enfrenta al equipo de la capital onubense. Muchos problemas tiene el técnico rayista, González, a la hora de hacer el equipo que se opondrá al Recreativo, entre otras cosas porque siguen lesionados Alcázar, Puig-Solsona y Salazar, y por si esto fuera poco Mariam continúa apartado del equipo.

—¿Sin alineación todavía, González?

—Así es. Me llevo conmigo a los únicos quince hombres que tengo disponibles y, además, tengo muchas dudas a la hora de formar el equipo. Además, no sé si el Huelva actúa igual dentro que fuera de casa, por eso voy a esperar a saber los nombres que da Eusebio Ríos, pero vamos, como se puede comprobar, no son muchos los cambios que puedo realizar. Y por si esto fuera poco...

—¿Qué?

—Daniel Flores, que está cedido por el Madrid, no puede todavía jugar porque está falto de ritmo.

—Entonces, ¿partido muy difícil?

—Sí, difícil. Por los resultados que viene consiguiendo, el Huelva debe de encontrarse en un momento muy bueno. Pero nosotros vamos con confianza, y a tratar de conseguir un buen resultado; para ello vamos a pelear con todas nuestras ganas.

—¿Firmarías un empate?

—Antes de un partido no firmo ningún resultado. Un empate sería bueno para nosotros, pero el partido hay que jugarlo y ya veremos qué pasa.

—¿Se sigue notando la falta de un delantero centro?

—He hablado varias veces de ese tema. Desde que jugamos el Villa de Madrid ya dije que la plantilla necesitaba un hombre punta, no el equipo, sino la plantilla, que eso quede bien claro. Además, ahora, con Mariam, que espero que recapacite

su postura, en vez de uno nos faltan dos. Por lo demás sólo tengo tres delanteros, Alvarito, Astegiano y Lastra, pero este último aunque está trabajando mucho, acusa el cambio de categoría.

—Después de los partidos de Bilbao y Burgos, ¿cómo ves al equipo?

—Todavía no estamos a tono. Tenemos que coger un ritmo más vivo. Debemos de coger mayor rapidez, pero para ello pido paciencia.

—¿Pesará el negativo en sus jugadores?

—Espero que pese y que lo haga positivamente. Deseo que los jugadores se den cuenta de que lo tenemos ahí y que hay que borrarlo lo antes posible.

—¿Optimista?

—Ni optimista ni pesimista. Estaré preocupado hasta que no quitemos el negativo, y eso vamos a intentarlo en Huelva.

Los jugadores que viajan a Huelva son los mismos que fueron convocados para el partido del Burgos; es decir: Hierro, Pascual, Aneró, Tanco, Uceda, Nieto, Francisco, Fermín, Landáburu, Mariano, Astegiano, Alvarito, Rocamora, Lastra y Luna.

Existe mucha expectación en Huelva, no sólo por la buena actuación que hasta el momento está teniendo el equipo onubense en la Primera División, sino también por ver al equipo madrileño, equipo revelación de la pasada temporada.

Antonio L. BUSTILLO



## ANSELMO LOPEZ AL EQUIPO DE SAPORTA

Después de varios días de reuniones y rumores parece confirmarse que Saporta incorporará a su equipo del Mundial 82 a Anselmo López. El actual secretario del COE es hombre experimentado. Lleva años en el deporte nacional vinculado a diversos puestos y además es amigo íntimo de Raimundo Saporta. En la última etapa se ha visto apartado del deporte español por Benito Castejón y ahora vuelve a un puesto importante.

Real Madrid

## NO HABRA CAMBIOS

No ha dado Luis Molowny la nómina de los jugadores que se desplazarán hoy por la tarde a Alicante, para enfrentarse al Hércules en el Rico Pérez en encuentro de la tercera jornada de Liga.

Lo hará hoy después del entrenamiento que celebre el actual campeón de Liga, que ayer tuvo una práctica en la que participó toda la plantilla blanca.

Por espacio de hora y media Molowny y su equipo técnico sometieron a los jugadores a ejercicios físico-técnicos, tendentes a buscar la total puesta a punto.

Si no hay lista, lo que no cabe duda es que jugarán los mismos que triunfaron sobre el Valencia y el luxemburgués Progress y lograron el empate frente al Salamanca. Por lo tanto jugarán: Miguel Ángel; Sol, San José, Pirri, Benito; Del Bosque, Juanito, Wolff; Santillana, Stieck y Jensen.

De otro lado, el Real Madrid dio un comunicado en el que informa que el encuentro frente al Barcelona se jugará el sábado 23 del presente en lugar del domingo 24. La hora será a las nueve de la noche. El cambio se debe a que el club blanco accedió a la petición del club catalán, que alegó dificultades en el desplazamiento a la Unión Soviética para enfrentarse al campeón de URSS en el certamen europeo.

Atlético de Madrid

## A LA ESPERA DEL LIDER

No hay todavía lista de los jugadores que concentrará hoy en el Real Sitio de San Lorenzo de El Escorial el Atlético de Madrid, que se enfrenta el domingo en el estadio Vicente Calderón al líder Real Club Deportivo Español de Barcelona.

Héctor Núñez prefiere esperar al entrenamiento de hoy, último de la semana, para decidir los 15 hombres que viajan al Real Sitio, aunque el equipo parece decidido, ya que jugarán los mismos que vencieron la semana pasada al Hércules de Alicante. Es decir, el once que forman Reina, Marcelino, Arretche, Luis Pereira, Julio Alberto; Guzmán, Leal y Marcial; Leiviña, Rubén Cano y Ayala.

Toda la plantilla rojiblanca entrenó ayer en el estadio Vicente Calderón. La hora y quince minutos que duró la práctica, fue variada, ya que tras los ejercicios de calistenia hubo balonmano, rugby y ensayos de tiros a gol.

Sigue la ilusión de los jugadores a medida que se acerca el encuentro frente a los albinegros de Sarriá. Hay confianza en las posibilidades atléticas, pero reconociendo que los «periquitos» presentarán dificultades, por el gran momento que atraviesan.

Ahora les toca a ellos

## REIVINDICACIONES DE LOS ENTRENADORES

• Para empezar, un programa de once puntos

Ayer tarde se ha efectuado en la Asociación Nacional de Entrenadores de Fútbol (ANEF) una rueda de Prensa para tratar de las principales reivindicaciones de éstos, con la participación de varios entrenadores nacionales y del asesor jurídico de la ANEF, José Luis Carceller.

Dichas reivindicaciones están recogidas en los siguientes puntos:

1. Inclusiones en la Seguridad Social y creación de una mutualidad propia.
2. Cambio de topes salariales máximos actuales, por el establecimiento de escalas salariales mínimas dentro de las distintas categorías.
3. Libertad de contratación,

sin dirigismos de determinados organismos o intermediarios.

4. Lograr una efectiva representación de los entrenadores en los organismos deportivos competentes.

5. Evitar el acaparamiento de cargos federativos, por parte de determinados técnicos, que limitan las posibilidades de contratación del resto de los compañeros.

6. Conseguir una escuela de entrenadores verdaderamente competente y con profesorado independiente y capacitado.

7. Exigir que cualquier club, de cualquier categoría, cuente al menos con un entrenador titular, y dedicar una mayor atención a los equipos juveniles, para tratar así de luchar con el alto índice de paro profesional que hoy en día existe.

8. Evitar el intrusismo dentro de la profesión y la venta de licencias a terceros.

9. Cumplimiento total de lo establecido en los contratos.

10. Lograr una auténtica dignificación de la profesión y la

estabilidad en el puesto de trabajo.

11. Defensa contra la excesiva presencia de técnicos extranjeros en nuestro país.

José Luis Carceller, hablando más tarde sobre la ANEF, dijo que trata de aglutinar a todos los entrenadores de todas categorías, y que su cometido se limita a canalizar sus inquietudes. También se refirió Carceller a los entrenadores extranjeros de los que dijo: «Hay demasiados y además suelen estar en clubs importantes, lo que supone que exista menos trabajo para los españoles.»

Esta noche en Vigo, el europeo de los gallos

# "VOY A GANAR"

(Juan F. Rodríguez)

## «LA PELEA NO LLEGARA AL LIMITE»

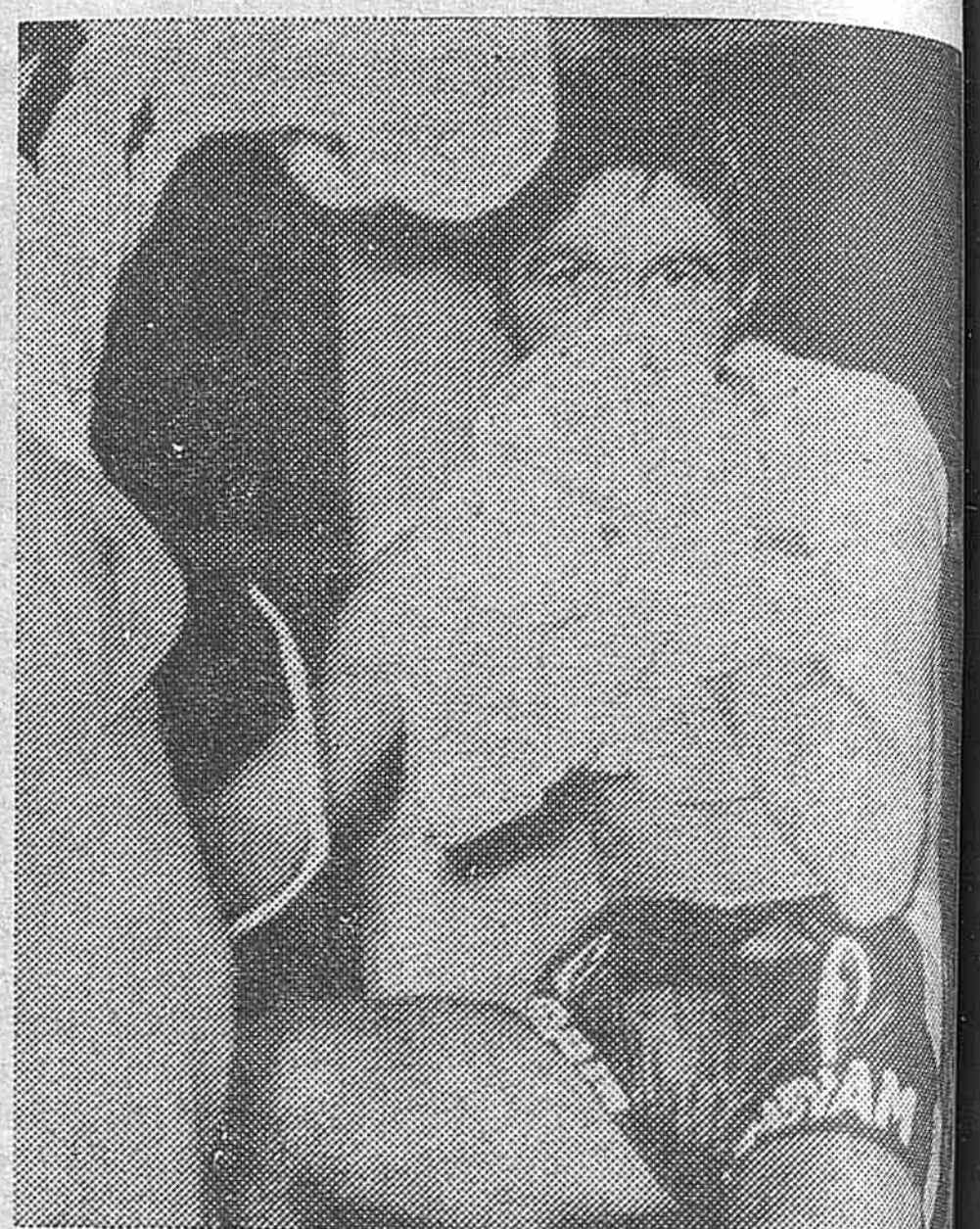
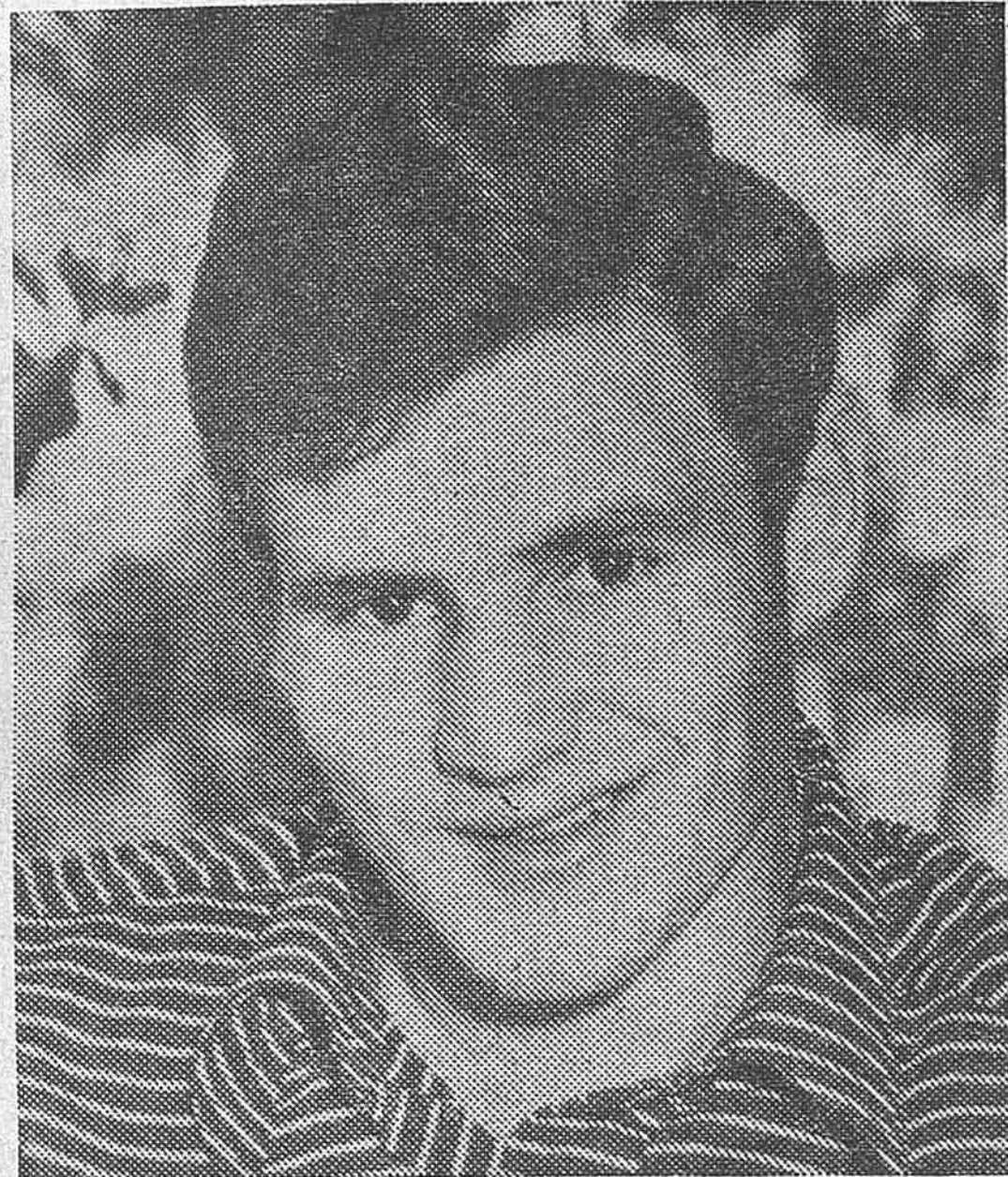
(Zurlo)

A las once de esta noche se disputa en Vigo el título europeo de los gallos, entre el actual titular, el italiano Franco Zurlo, y el aspirante, el español Juan Francisco Rodríguez. Mucha expectación existe en la ciudad gallega y ni qué decir tiene que los aficionados esperan y desean que el púglio español no corra la misma suerte de Bernárdez y sea capaz de conquistar la corona continental. Por eso se espera que el Pabellón del Centro Municipal, lugar donde se celebrará el combate, registre un lleno impresionante.

Esta es, sin duda, la gran oportunidad de Juan Francisco. Enfrente tendrá a uno de los Loxeadores más veteranos de Europa, tiene treinta y ocho años. La carrera del italiano es sumamente brillante. En 1964 se proclamó campeón olímpico en Tokio, y más adelante se proclamó campeón italiano de aficionados. Se hizo profesional en 1966, y tres años después conquistaría la corona europea al

vencer al español Mimouni Benali, título que perdería dos años más tarde ante el inglés Alair Rudkin. En 1977 obtuvo nuevamente la corona al vencer a Yaki Bihin.

Se trata de un hombre que no posee un estilo demasiado ortodoxo, pero que siempre va hacia adelante, no se trata de un gran pegador, aunque es un hombre muy preciso. Pese a su veteranía, Zurlo no piensa de-



JUVENTUD CONTRA VETERANIA.—La juventud y el buen estilo de Juan Francisco Rodríguez debe imponerse a la veteranía de Zurlo, un boxeador que se encuentra ya en el ocaso de su carrera.

jar el boxeo y espera derrotar al español, pero a pesar de su optimismo se muestra preocupado y a su llegada a nuestra capital declaró:

«No me preocupa que Juan sea más joven que yo, le gano en experiencia. Sé que es un buen boxeador y que es correcto, eso me favorece, no me van los boxeadores que utilizan marrullerías. Todavía no pienso retirarme y si gano esta pelea pienso enfrentarme al aspirante oficial Owens.»

Preguntado si le preocupaba el veredicto de los árbitros, caso de que la pelea llegara al límite dijo:

«Temo que la pelea se decida

a los puntos, porque entonces los jueces pueden fallar a favor del español. Pero confío en que la pelea no llegue al límite.»

Por su parte el boxeador español se muestra mucho más tranquilo. Lleva varios días en Vigo, a donde se fue para aclimatarse a la temperatura, bajo la vigilancia de su padre y de José Luis Herrero.

«Me he preparado muy bien para este combate y me encuentro en plena forma. Creo que voy a ganar, porque tengo el ambiente a mi favor y porque soy más joven que el italiano. Para ello voy a tratar de imponer mi ritmo, para agotar al italiano.»

Sobre su rival declaró:

«El italiano es un gran boxeador. Posee una gran experiencia, pero es demasiado mayor para poseer una corona continental, creo que es el momento de que la deje en beneficio mío.»

Este es el decimotercer combate como profesional que realiza Juan Francisco Rodríguez y el primero después de que fuera derrotado por el mejicano Carlos Zárate. El español tiene trescientos gramos por encima de su peso, aunque se espera que a la hora del pesaje no tenga ninguna dificultad para dar el mismo.

Antonio L. BUSTILLO

### Por la muerte de Peterson

## ACUSAN A CHAPMAN

● El manager de «Lotus» entregó al corredor sueco un modelo viejo

MILAN (Italia). (Efe).—La Magistratura Italiana está estudiando detenidamente una película televisiva sobre el accidente del domingo pasado en Monza, en la que se observa que el coche del sueco Ronnie Peterson disminuye bruscamente su marcha, lo que plantearía una seria acusación contra Colin Chapman, el manager inglés del equipo Lotus.

La brusca lentitud en la marcha del auto de Peterson puede haber sido uno de los factores desencadenantes de la tragedia que enlutó al Gran Premio de Italia, involucrando a diez autos a escasos 400 metros de la arrancada.

No existen dudas de que Chapman entregó al corredor sueco, el «número dos» del equipo Lotus, un viejo modelo que no había sido puesto a punto, después de la salida de pista que, con la versión 79, había protagonizado en las pruebas libres de la mañana.

Durante los ensayos previos, Peterson había tenido palabras de acusación contra el trato que estaba recibiendo en la escudería, desde el momento que Chapman sólo prestaba atención a Mario Andretti, que en Monza podía asegurarse el título mundial.

De confirmarse el fallo en el auto de Peterson poco después de la salida, esto limitaría las responsabilidades de los otros pilotos acusados, quienes deberían haber efectuado una maniobra desesperada para evitar chocar al «Lotus».

Pero le será muy difícil confirmar esto a la Magistratura italiana, pues los autos, cuyo secuestro fue ordenado, ya están fuera de Italia y no podrán ser revisados para determinar si

realmente, cedió alguna parte vital del mismo.

### Patrese le echa la culpa a Hunt

El piloto italiano Riccardo Patrese acusó ayer al inglés James Hunt de haber sido el principal responsable del múltiple accidente que enlutó el domingo pasado el Gran Premio de Italia, disputado en la pista de Monza.

«Si hay un experto en accidentes durante las carreras no soy yo, sino el señor Hunt, que fue quien embistió de atrás a Ronnie Peterson, lanzándolo como un bólido contra uno de los guardarrailes», manifestó Patrese.

El piloto italiano, de veinticuatro años de edad, fue considerado, en un principio, como el principal culpable de lo acontecido, por haber obligado a Hunt a una maniobra violenta que determinó el accidente en cadena.

Según Patrese, «todos parecen haber olvidado que Hunt durante la presente temporada provocó cuatro accidentes en otras tantas largadas».

Patrese también puntualizó que, en su opinión, los coches «Lotus» no fueron jamás del todo seguros y que sus estructuras protectoras dejan mucho que desear, lanzando así una seria

acusación contra su propeitario, el inglés Colin Chapman.

### Siguen las investigaciones

Un especialista en problemas aerodinámicos, un técnico en imágenes televisivas, tres peritos y representantes de la Comisión Deportiva Internacional colaborarán con la Magistratura para determinar las responsabilidades en el accidente de Monza del domingo pasado.

El juez Armando Spataro no ha querido formular ningún adelanto sobre la cuestión, pero en ambientes vinculados a la Magistratura se asegura que el dictamen definitivo se conocerá dentro de dos meses.

El juez y los especialistas siguen analizando una película filmada por un canal privado de televisión y esperan, ahora, que se les entregue otro filme realizado por la fábrica Alfa Romeo, definido como «muy importante para aclarar lo sucedido».

El doctor Spataro también ha tomado contacto telefónico con Bernie Ecclestone, la máxima autoridad de la Asociación de Constructores de Fórmula 1 (FOCA), quien se ha comprometido a lograr que los pilotos involucrados en el accidente se trasladen a Milán para declarar ante la Justicia.

Los especialistas que integrarán la Comisión de estudio para esclarecer lo acontecido durante el Gran Premio de Italia presentarán hoy juramento ante la Magistratura y comenzarán de inmediato su tarea, que se adelanta como difícil y no breve.

### NOTICARIO

#### JOSE MARIA LASA, AL ZARAGOZA

José María Lasa, hasta ahora jugador del Athletic de Bilbao, ha fichado por el Real Zaragoza, club al que inicialmente estará ligado por dos temporadas.

La cantidad que el Zaragoza ha pagado por Lasa es de dos millones de pesetas.

#### LA ESPOSA DE PELE ACUSA DE ROBO

Rose, ex esposa de Pelé, acusó al rey del fútbol de haberle robado un cuadro valorado en 25.000 dólares del departamento que la pareja ocupaba en Nueva York, informó la Prensa brasileña.

La denuncia fue hecha a través de su cuñado, el ex jugador del Santos y compañero de Pelé, Antonio Lima, luego de recibir una comunicación telefónica de Rose.

#### MONTERO CASTILLO, DETENIDO EN URUGUAY

El jugador internacional uruguayo Julio Montero Castillo permanece detenido por orden judicial, acusado de «cometer actos obscenos», al culminar el partido que su equipo, Nacional de Montevideo, perdió frente al modesto Santa Bernardina, del país.

Montero Castillo, que efectuó «gestos lesivos hacia el público», según las autoridades fue

arrestado por la Policía de la ciudad de Durazno, a 120 kilómetros al norte de Montevideo.

#### KRANKL, A LA SELECCION AUSTRIACA

El jugador Krankl, delantero centro del Club de Fútbol Barcelona, ha sido seleccionado para el equipo nacional austriaco que disputará un encuentro contra Escocia, el próximo 20 de septiembre en Viena, válido para el Campeonato Europeo de Naciones.

Los jugadores llamados para integrar el conjunto austriaco son los siguientes:

Porteros: Fuchsbichler, F. Koncilia y Freurer.

Defensas: Sara, Obermayer, Pezzey, Strasser, Hintermaier y Weber.

Centro campistas: Happich, Jara y Prohaska.

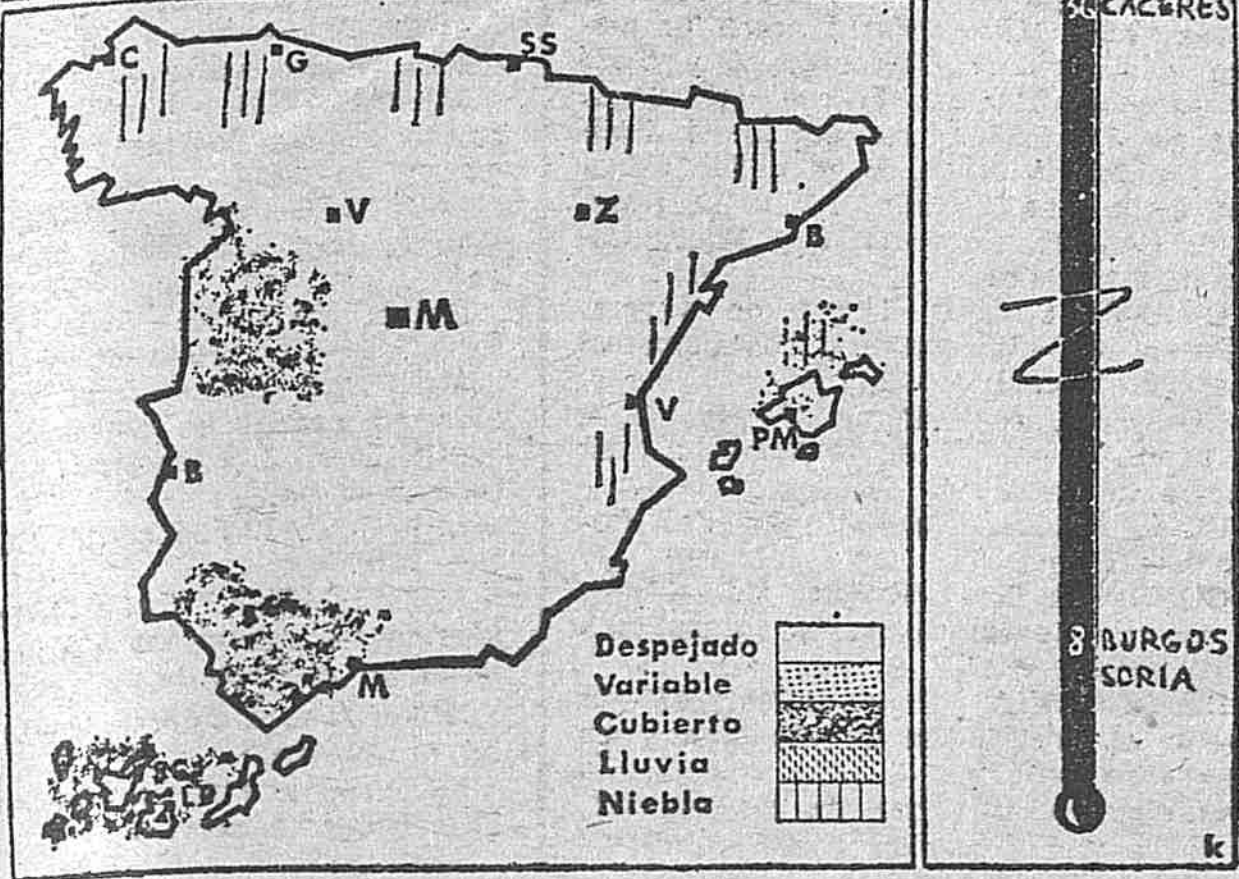
Delanteros: Schrachner, Kreuz, Krankl, Zuenelli y Oberacher.

Reservas: Gasselimb.

#### EL AJAX PROTESTA ANTE LA FIFA

El club Ajax, de Amsterdam, elevará una protesta a la FIFA en contra de la concesión del segundo gol del Athletic de Bilbao por el árbitro del encuentro, el alemán Walter Horstmann, en el partido que bilbaínos y holandeses jugaron el pasado miércoles, en el estadio vizcaíno de San Mamés, correspondiente a la primera jornada de la Copa de la UEFA.

# TIEMPO



## BUENO

MADRID, 15. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas persistentes en Galicia, Cantábrico, nordeste del Duero, alto Ebro y Cataluña. En Andalucía occidental y Canarias hubo cielos nubosos, y en el resto, poco nubosos o despejados.

Las temperaturas han continuado altas. La máxima absoluta la registró Badajoz, con 38 grados; a quien siguen Córdoba, con 37, y Cáceres, con 36. En cuanto a las mínimas, la más baja la midieron Burgos y Soria con ocho grados.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el anticiclón sobre Francia, extendiéndose al golfo de Vizcaya y Mediterráneo occidental. En la Península habrá presiones altas, con vientos de componente sur y una vaguada sobre Portugal. Con esta situación, deben esperarse nieblas en el norte de Galicia, Cantábrico, Ebro, Cataluña, litoral de Levante y Baleares; nubosidad vespertina en Extremadura y Andalucía occidental, y buen tiempo en el resto de España peninsular. En Canarias, cielo nuboso. Las temperaturas continuarán altas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

### EN ESPAÑA:

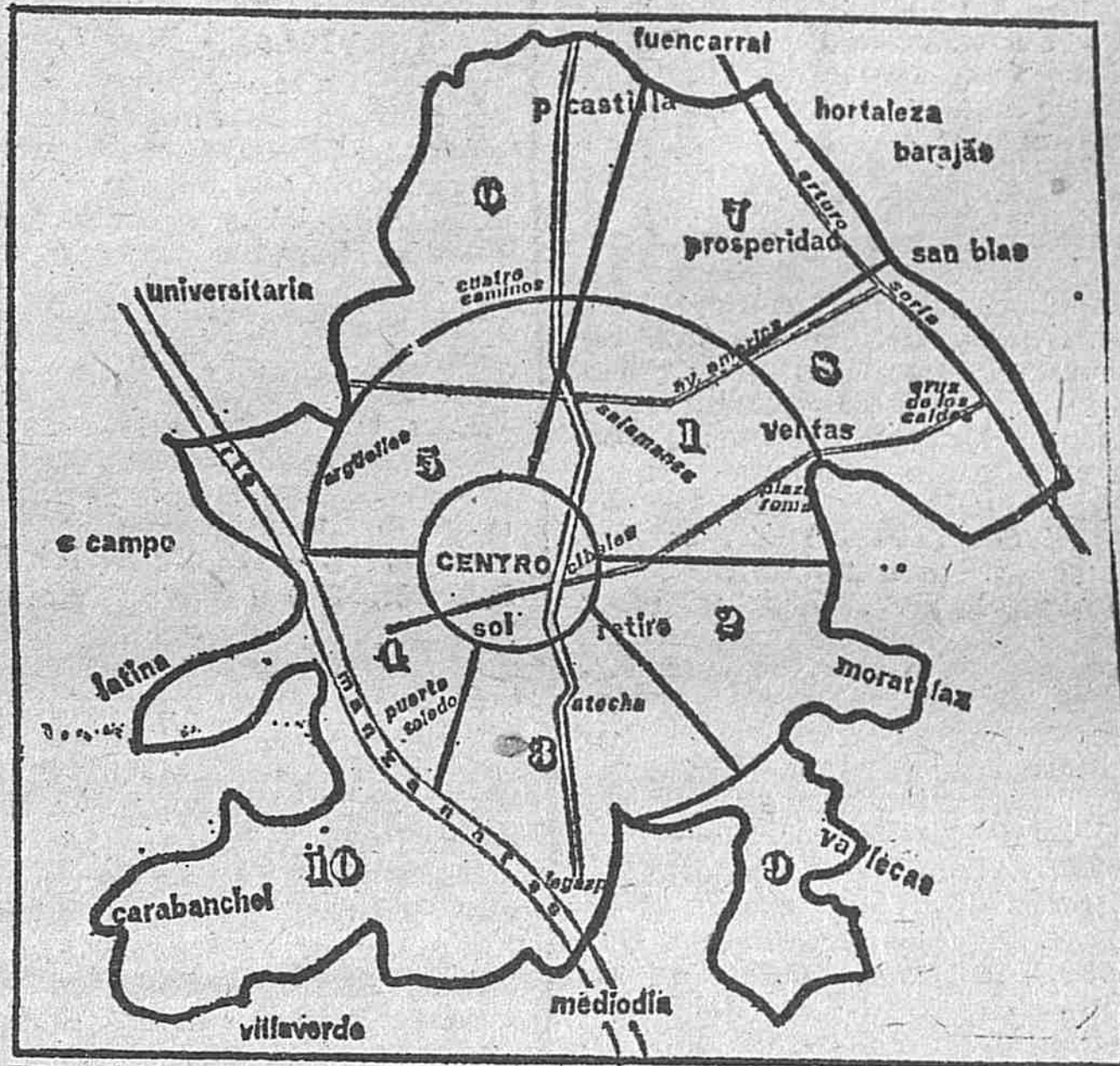
- La Coruña, 14 y 28.
- Oviedo, 14 y 24.
- Santander, 14 y 21.
- Bilbao, 13 y 26.
- San Sebastián, 15 y 22.
- León, 16 y 30.
- Burgos, 8 y 27.
- Valladolid, 12 y 30.
- Madrid, 13 y 33.
- Cáceres, 22 y 36.
- Albacete, 14 y 30.
- Badajoz, 20 y 38.
- Ciudad Real, 14 y 32.
- Logroño, 11 y 30.
- Pamplona, 11 y 31.
- Zaragoza, 11 y 29.
- Barcelona, 20 y 28.
- Vaencia, 20 y 28.
- Castellón, 18 y 28.
- Alicarte, 19 y 28.
- Murcia, 15 y 30.
- Sevilla, 23 y 34.
- Córdoba, 18 y 37.
- Málaga, 18 y 27.
- Almería, 20 y 29.
- Palma de Mallorca, 15 y 28.
- Santa Cruz de Tenerife, 22 y 31.

Las Palmas de Gran Canaria, 22 y 26.

### EN EUROPA:

- Oslo, 6 y 13.
- Estocolmo, 10 y 14.
- Londres, 11 y 21.
- Berna, 9 y 23.
- Bruselas, 10 y 19.
- París, 7 y 23.
- Lisboa, 20 y 32.
- Berlín, 11 y 18.
- Bonn, 7 y 20.
- Roma, 13 y 26.

## LA CONTAMINACION



A la vista de las concentraciones de contaminantes registradas en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas, se ha podido apreciar un empeoramiento en la calidad del aire que respiramos.

Sin embargo, la situación, a pesar de haber evolucionado desfavorablemente, no fue inquietante en ningún momento. Los valores medios en las distintas zonas del recinto urbano no pasaron de moderados.

Los índices más altos se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: paseo de la Castellana, glorieta de Quevedo, glorieta de Cuatro Caminos y plaza de Castilla.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10.00 HORAS DE LA NOCHE

- TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Almansa, 11; Infanta Mercedes, 59; Pinos Alta, 16 (Tetuán); Valderodrigo, 54 (Saconia); Ciudad Periodistas (Torre III. Edificio Camba); Juan de Oñas, 3.
- UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Joaquín María López, 19 (esquina Blasco Garay); Quintana, 20.
- CHAMBERI.—Luchana, 14 (próximo glorieta Bilbao).
- CENTRO-LATINA.—Barquillo, 7; Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); Aniceto Marinas, 106 (entrada avenida Valladolid, 69).
- CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Avefría, 2 (entrada Camino Viejo Leganés, 98); Aceuchal, 1 (esquina Zaida, 56); Navalmoral de la Mata, 40 (San Ignacio Loyola); Galicia, 23 (colonia Casa Campo. Campamento); Ampelido, 8 (Magín Calvo).
- ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Paseo de los Olmos, 18 (junto Puerta Toledo); General Marva, 9; Marqués de Jura Real, número 21 (altura Santa María de la Cabeza, 122).
- CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Avenida de La Habana, 6; Víctor de la Serna, 31; Luis Cabrera, 82 (entrada López de Hoyos, 140); Torregrosa, 23 (detrás López de Hoyos, 478); barrio Santa María, Torre 2. Local 12; Arturo Soria, 214.
- VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Fundadores, 6; Villaescusa, 10 (entrada por avenida Daroca); Alcalá, 326 (Metro Quintana); avenida de Aragón, 82.
- SALAMANCA.—Diego de León, 22; Alcalá, 173 (esquina Montesa).
- RETIRO-MEDIODIA.—Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros); Ferrocarril, 31; Wala, 21 (colonia Retiro).
- VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida Monte Igueldo, 20; avenida Buenos Aires, 10 (próximo iglesia San Pablo); Serena, c/v. Campiña (Galerías Entrevías).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

- TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avenida del Generalísimo, 35; Poblado Valdezarza, bloque 40; Soto del Real, 1 (carretera Pardo. Barrio Fuencarral); Ponferrada, 35 (barrio Pilar).
- UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Plaza Galaxia (entrada Fernando el Católico, 84); Alberto Aguilera, 19.
- CHAMBERI.—Ríos Rosas, 50.
- CENTRO-LATINA.—Hortaleza, 96; paseo Calvo Sotelo, 39 (edificio Colón); Reyes, 15.
- CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Iglesias, 12 (entrada General P. Cardos, 13); Calle de la Laguna, 48 (antes 144); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Escalona, 62 (colonia Santa Elena. P. Aluche); Lucero, 44 (barrio del Lucero); paseo Extremadura, 200 (entrada El Batán).

ARGANZUELA VILLAVERDE.—Paseo Santa María de la Cabeza, 167; paseo de Yserías, 69 (puente Praga); avenida Rafaela Ybarra, 24 (antes Colonia V.º Villaverde).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Rodríguez Marín, 11 (esquina Oria, 32); Víctor Andrés Belaúnde, 23 (antes Menta); Navaleno, 14 (entrada Arturo Soria, 258); Alcorisa, 63 (entrada carretera Canillas, 124).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Esteban Mora, 34 (junto parroquia Santísima Trinidad); Sequillo, 12; plaza San Cristóbal (Ciudad Pegaso).

SALAMANCA.—Martínez Izquierdo, 48; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Goya, 55.

RETIRO-MEDIODIA.—Argumosa, 19; Doctor Castelo, 26.

VALLECAS (PUENTE DE).—Doctor Lozano, 7; Villalobos, 125 (galerías Ana Isabel); Hermanos Trueba, 37 (entrada Martínez Riva, 139).

Turno 7-8

## CUPON PRO CIEGOS 211

### ACTOS PARA HOY

#### A LAS 20.00 HORAS:

Conferencia con el título de «Nostradamus» a cargo de la profesora Lina Malpesa. Salón de Actos de Nueva Acrópolis. Avenida de José Antonio, 22, Madrid.

### PREMIOS Y CONCURSOS

#### Cursos de perfeccionamiento para profesoras de EGB

El Centro de Formación Profesional «Fuenllana» ha organizado, en colaboración con el ICE de la Universidad Complutense de Madrid cuatro cursos de perfeccionamiento para profesoras de EGB.

Los primeros tendrán lugar del 18 al 23 de septiembre; serán simultáneos y tratarán sobre iniciación a la didáctica de la matemática y sobre didáctica de la religión.

Las fechas de los dos últimos cursos que se desarrollarán del 25 al 30 del mismo mes de septiembre serán también simultáneos y se estudiará didáctica de la matemática (continuación del anterior) y didáctica de la religión.

El profesor don Ricardo García Ramos dirigirá los cursos de matemáticas y doña Clara Pérez Gómez los de religión.

Se impartirán treinta horas lectivas; las conferencias magistrales correrán a cargo de catedráticos y especialistas en las materias que se dicten.

A las asistentes a los cursos les será expedido por el ICE el certificado previsto en las disposiciones vigentes.

Para información más detallada, dirigirse a Fuenllana. Artistas, 38. Madrid-20. Teléfs. 254 48 05/06/07.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- POLICIA: 091.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 09.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 092.
- GRUA MUNICIPAL: 092. 093.

TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Compañía Teatro Cómico. Hoy, 7 y 10,45 noche: El lío nuestro de cada día (de Manuel Baz). Con Ismael Merlo, Anne Marie Rosier, Pedro Peña y María Goyanes.

**ALFIL.** — Hoy, 7 y 10,45 noche: La Compañía Morgan de teatro presenta a Gemma Cuervo y Montserrat Carulla en Las planchadoras (de Manuel Martínez Mediero). Con Pa.oma Lorenza. Actriz invitada, Trini Alonso y la colaboración especial de Margot Cottens. Dirección: Antonio Corencia.

**ARLEQUIN.** — (Sar. Bernardo, 5. Gran Vía. Teléf. 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7,15 y 10,45: Tony Soler, Eloy Herrera en Un cerro a la izquierda (de Eloy Herrera). A.VISO: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. ¡Hacia las 2.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Hoy, a las 7,30 tarde y a las 11 noche. ¡Últimas semanas del gran éxito musical del año! A. Santisteban presenta a Marisa Medina en Satán azul (de Enrique Barriero y Alfonso Santisteban). La primera obra teatral clasificada «S», dado su gran erotismo. Prohibida dos años. Exclusivamente mayores dieciocho años.

**CALDERON.** — 7 tarde, 10,45 noche: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la supervedette Norma Duval en Ya tenemos risciocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música, F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Menéndez, Moncho Ferrer, Linda Zuazo, Lilian Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio.) 10,30 noche: Ballet Español Siluetas. Luisa Aranda-José Antonio. Albéniz, Falla, Ravel, F. Calderón, P. Sorozábal, Chapi, Halffter.

**COMEDIA.** — (2214931.) Hoy, 7, 10,45 noche: Jordi Morell presenta a The Lindsay y Kemp Company en Flowers. Una pantomima para Jean Genet. Montaje concebido, diseñado y dirigido por Lindsay Kemp. El espectáculo más sensacional de todos los tiempos. Breve temporada. Localidades con siete días de anticipación.

**ESLAVA.** — Martes, 10,45 noche, estreno. T. E. C. Teatro Estable Castellano. Presenta Así que pasen cinco años (de Federico García Lorca). Con Guillermo Marín, Esperanza Roy, Manuel Angel Egea, Claudia Gravi y T. E. I. Actriz invitada: María Luisa San José. Dirección: Miguel Narros.

**FIGARO.** — (Doctor Cortezo, número 5. Teléfono 2391645.) Refrigerado. Hoy, 7,15 y 10,45 noche: María Luisa Merlo, Francisco Piquer, Loreta Tovar, Antonio Cerro en Lecciones de matrimonio. Adaptada por Conchita Montes. El éxito del verano. Cuarto mes en cartel. ¡Últimos días!

**INFANTA ISABEL.** — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Dirección: Arturo Serrano. Presenta una producción Juan José Seoane. 7 y 10,45: Elena María Tejero, Ricardo Merino: Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Con María Isabel Pallarés, Elisenda Ribas en «Rufi». Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Angel F. Montesinos.

**LARA.** — (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡Muy divertida!

**LATINA.** — (Refrigerado. Teléfono 2652835.) Nueva compañía revistas Colsada. Todos los días, 7, 10,45: Dos artistas populares de teatro, cine y TVE:

Florinda Chico y Jesús Guzmán. vola: La casa del placer. Con la Exito de la revista cómica frívolete itaiiana Verónica Veronesi y el cómico moderno Tito Campana. Ballet inglés The Angel's. Atracción. Fabuloso desfile de mujeres internacionales. Están las localidades con cinco días a la venta.

**MARAVILLAS.**—Hoy 7 y 10,45 noche: Exitazo cómico. Emilio Laguna en Lo mío es de nacimiento. Con Paloma Hurtado, Margarita Calahorra, José A. Ceinos, Gaby Alvarez y Pilar Barden. Séptimo mes de éxito. ¡Carcajadas a Tuttil Autorizada para mayores dieciocho años.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Climatizado. Hoy, 7,15 y 11: El éxito 1977 de Madrid. Segundo año triunfal. ¡Vuelve!... Joe Rigoli en Mi marido no funciona.

**MARTIN.**—(Santa Brígida, 3. Tel. 2316393.) (Metro Tribunal.) 7,30 y 10,45: Esperando a Godot (de Samuel Beckett) (Premio Nobel). Con Maruchi Fresco, María Paz Ballesteros, Rosa María Sarda, Maite Brik y Maite Tojar. Dirección: V. Sainz de la Peña.

**MONUMENTAL.**—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Ribá. Con Franz Joham, Lia Uys, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso Ballet Bluebell. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MUNOZ GECA.** — (Refrigerado.) Plaza del Carmen. Metro Sol. 2219047. Hoy, 7,30 y 11 noche. ¡Segundo año consecutivo de éxito arrollador! Nuevo Madrid... pecado mortal (de Antonio D. Olano y Juan Pardo). ¡No deje para mañana lo que pueda reírse hoy con el cachondeo de un Madrid al desnudo integral colectivo. Un Madrid erótico, verde, político y musical de máxima actualidad. AVISO: Esta comedia musical recomendada por el «Times» de Nueva York, como la primera obra de apertura española, está clasificada gravemente peligrosa (4) y prohibida terminantemente a menores dieciocho años. ¡Pronto, mil representaciones en Madrid!

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, 7,30 y 11 noche: ¡Superacontecimiento! ¡Por fin! Ven a disfrutar (Let my people come). El superdivertido musical erótico que ha asombrado a los públicos del mundo. Fabuloso repertorio internacional. AVISO: Rigurosamente mayores dieciocho años. Clasificado «S». Climatizado.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Luis Sanz presenta a María José Cantudo en Las leandras. Con Alfonso del Real y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Angel F. Montesinos.

CINES

NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11.—Mahoma, el mensajero de Dios.  
**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90.—La aventura del Poseidón.  
**ALPHAVILLE 1.** Princesa, 5.—Día de fiesta.  
**ALPHAVILLE 3.** Princesa, 5.—El diablo, probablemente.  
**AMAYA.** Martínez Campos, 9.—El griego de oro.

**AVENIDA.** — 7, 10,15: Julia. Con Jane Fonda, Venesa Redgrave y Jason Robard. Un filme de Fred Zinnemann. Mayores catorce años y menores acompañados. 30 semanas.

**APOLO.** — Continúa 4,30: Más allá del bien y del mal. Un filme de Liliana Cavani.

**BENLIURE.** — 4, 7 tarde, 10 noche: Las cuatro plumas. Nueva y emocionante versión. Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** Fuencarral, 118.—Escalofrío.  
**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56.—¿Por quién doblan las campanas?

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47.—Annie Hall.  
**CALLAO.** Plaza del Callao, 3.—Oro rojo.

**CAPITOL.** Av. de José Antonio, 41.—Pepito Piscinas.  
**CARLOS III.** Goya, 5.—Un taxi malva.

**CARTAGO.** — 4, 7 tarde, 10 noche: Los conquistadores de Atlantis. Doug McCure, Peter Gilmore, Technicolor. Tolerada.  
**COLISEVM.** — 4,30, 7, 10,30: La chica del adiós (Richard Dreyfus. Oscar mejor actor 1978; con Marsha Mason y Quinn Cummings. Metrocolor). Mayores catorce años. ¡Éxito mundial!

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 26. La muerte tenía un precio.  
**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4.—Dos hombres y un destino.  
**CONSULADO.** Atocha, 38.—El hombre araña.

**EL ESPAÑOLETO.** Fernández de los Ríos, 67.—Arriba Hazafia.  
**FUENCARRAL.** — 7, 10,15: The last waltz (El último vals). Versión original titulada. Color. Tolerada.

**GRAN VÍA.** Av. José Antonio, 69.—Capricornio uno.  
**LOPE DE VEGA.** Av. José Antonio, 55. Fiebre del sábado noche.  
**MADRID.** Plaza del Carmen, 3.—Cerrado por reforma.

**MOLA.** General Mola, 86.—MASH.  
**NOVEDADES.** — 4, 7 tarde, 10 noche: Las cuatro plumas. Nueva versión. Technicolor. Tolerada.

**OXFORD 1.** Princesa, 5.—Equus.  
**OXFORD 2.** Princesa, 5.—El jovencito Frankenstein.  
**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7 tarde y 10,30 noche: ¡Vaya un par de gemelos! ¡Una interpretación de Paco Martínez Soria que vale por dos! Eastmancolor. Catorce años y menores acompañados.  
**PALACIO DE LA PRENSA.** Plaza del Callao, 4.—Avisa a Curro Jiménez.

**PALAFOX.** Luchana, 15.—Esa pesca, agur-agur (corto) y Alerta: «Neptuno», hundido.  
**PAZ.** Fuencarral, 125.—Una mujer descajada.  
**PRINCESA.** Princesa, 63.—En el calor de la noche.  
**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136.—Dos superpolicías. Día 14, estreno: La escopeta nacional.

**REAL CINEMA.** Plaza Isabel II, 7.—La guerra de las galaxias. Día 14, estreno: La escopeta nacional.  
**RIALTO.**—4,30, 7, 10,30: Ruta suicida. Clint Eastwood, Sarda Lock. Mayores dieciocho años.  
**RICHMOND.** Goya, 25.—Una mujer descajada.

**ROXY «A».** Fuencarral, 123.—Bermudas: la cueva de los tiburones.  
**ROXY «B».** Fuencarral, 123.—Ensalada Bodelaire.  
**SALAMANCA.** — Teléf. 2260823. 4,30 y 7 tarde, 10,30 noche: Pedro y el dragón Elliot. Walt Disney Productions. Tolerada.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 85.—Avisa a Curro Jiménez.  
**VERGARA.** Goya, 67.—El hombre araña.

CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4.—Detrás del silencio y El Corsario Escarlata.  
**ALEXANDRA.** San Bernardo, 29.—Novecento (segunda parte).  
**ALUCHE.** Maqueda, 30.—Afróditá negra.  
**ALVI.** Joaquín García Morato, 132.—Trauma.

**ARAGON.** Alcalá, 334.—Es pecado... pero me gusta y La Cruz de Hierro.  
**ARGENTINA.** Gran San Blas.—Robin y Marian y El monosabio.  
**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9.—Ha llegado El Agulla y Préstemela esta noche.

**AZUL.** Av. de José Antonio, 76.—El huevo de la serpiente.  
**BAHIA.** — Continúa 4,30: Las 1.001 noches. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Mayores dieciocho años. Pases: 4,50, 7,20, 9,55.

**BEQUER.** Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Los productores y Operación Trueno. Jueves a sábado: Delicado delincuente y Mi nombre es Shanghai Joe. Domingo: La Cruz de Hierro y Mientras hay guerra hay esperanza.  
**BELLAS ARTES.** Marqués de Casa Riera, 2.—Días tranquilos en Clichy.  
**BENAVENTE.** Plaza de Vázquez de Mella, 3.—La última orgía de la Gestapo.  
**BRISTOL.** Melquiades Blencinto, 8.—Aeropuerto 76 y Les llamaban los hermanos Trinidad.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—Viaje al centro de la Tierra y Préstemela esta noche.  
**CANCELLER.** Alcalde López Casero, 15. Ese oscuro objeto del deseo.  
**CANDILEJAS.** Plaza Luca de Tena, 7. Solos en la madrugada y Ese oscuro objeto del deseo.  
**CAPRI.** Narciso Serra, 8.—Apache y Préstemela esta noche.  
**CARLTON.** Ayala, 95.—Novecento (segunda parte).

**CARRETAS.** Carretas, 13.—Lunes a miércoles: El francotirador y El transexual. Jueves a domingo: Pecado mortal y Emmanuelle.  
**CERVANTES.** Corredera Baja, 39.—Sexy, amor y fantasía y Billy Chang (Piernas de Acero).

**CINESTUDIO GRIFFITH.** Sal Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 10,30: ¿Qué ocurrió entre tu madre y mi padre? 8,40: Primera plana. Martes, 6 y 10,30: Primera plana. 7,50: ¿Qué ocurrió entre tu madre y mi padre? Miércoles, 6 y 9,55: El jugador. 8 tarde: El rey del juego. Jueves, 6 y 9,55: El rey del juego. 7,55: El jugador. Viernes, 6 y 10,20: Cabaret. 8,10: Nina. Sábado, 6 y 10,20: Nina. 8,10: Cabaret. Domingo, 6 y 10,20: Cabaret. 8,10: Nina.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, número 207.—Terremoto y Les llamaban los hermanos Trinidad.  
**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41.—El asalto al castillo de la Moncloa y La guerra de papá.  
**CONCEPCION.** Plaza Virgen del Romero.—Trauma.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—Mako, el tiburón de la muerte, y La duquesa y el truhán.  
**COPACABANA.** Almendras, 37.—El asalto al castillo de la Moncloa y La guerra de papá.  
**COVADONGA.** López de Hoyos, 161. Días 16 y 17: Sueños de un seductor y Help.  
**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—¿Y cuándo llegará Andrés? y El reportero. DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Burdella.

**DUPLEX.** Sala 1. General Orea, 57.—Lunes y martes, 5 y 8,45: La batalla de Chile (primera parte). 7 y 10,30: La batalla de Chile (segunda parte). Miércoles a domingo, 5 y 8,45: El desprecio. 7 y 10,30: Made in USA.  
**DUPLEX.** Sala 8. General Orea, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.  
**EL PILAR.** Barrio del Pilar.—La isla de los desaparecidos y El blanco, el amarillo y el negro.

**EMPERADOR.** — Estreno. Continúa 5: Donde hay patrón... Mayores dieciséis años.  
**ESPARA.** General Ricardos, 4.—¡Para nosotros, las inglesitas! y Préstemela esta noche.  
**ESPARA (Campamento).** Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: Sturmtruppen... ¡Jo, qué guerra! y Dulce y peligrosa. Miércoles a viernes: De profesión: bigamo y Los magníficos del karate. Domingo: Complementos y Poder malféfico.  
**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28.—Mazinger-X contra los monstruos y La Cenicienta y el Príncipe.  
**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—Eva, la bella salvaje; y Sturmtruppen... ¡Jo, qué guerra!

**EXCELSIOR.** Avenida Albufera, 43.—Mako, el tiburón de la muerte, y Préstemela esta noche. Domingo 17, 12 mañana: La isla misteriosa.  
**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, número 153.—Un verano para matar.  
**FALLA.** Colegiata, 9.—Solos en la madrugada y Ese oscuro objeto del deseo.  
**FANTASIO.** José Ortega y Gasset 63. La isla del adiós.

**FATIMA.** Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—Honorables delincuentes y El monosabio.  
**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25.—La orgía del sexo.  
**FLORIDA.** General Ricardos, 103.—Un verano para matar.  
**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Lunes y martes: El Corsario Negro y Los supervivientes de los Andes. Jueves y viernes: Kung-fu sangriento y Mi bello legionario. Sábado y domingo: King-Kong se escapa y La montaña rusa.

**GALILEO.** Galileo, 100.—Trauma.  
**GRANADA.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Mazinger-Z (el robot de las estrellas).  
**GAYARRE.** Av. del Generalísimo, 6.—El harén.  
**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—Yo soy Trinidad y El mejor amante del mundo.  
**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131.—Los ídolos también aman y Licencia para matar.  
**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4.—Sexy, amor y fantasía y Billy Chang (Piernas de Acero).

**IMPERIAL.** — Continúa 10: Pedro y el dragón Elliott. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada. Pases película: 10, 12,03, 2,06, 4,09, 6,12, 8,15 y 10,18.  
**INFANTAS.** Infantas, 21. — Trampa mortal.  
**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Un verano para matar.  
**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Un capitán de quince años y El monosabio.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, 291.—Arriba Hazafia.  
**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—Hindenburg y Les llamaban los hermanos Trinidad.  
**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17.—El espíritu de la colmena y Sueños prohibidos.  
**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—Tengamos al guerra en paz y Los rompelotas.  
**LEPANTO.** Alcalá, 376.—Taras Bulba y El viaje de los malditos.  
**LICTO.** Antonio López (esq. a Marcelo Usera).—Mazinger-Z (El robot de las estrellas).

**LIDO.** Bravo Murillo, 200.—Solos en la madrugada y Ese oscuro objeto del deseo.  
**LISBOA.** Paseo de Extremadura, 152. Hindenburg y Les llamaban los hermanos Trinidad.  
**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, 71.—Sturmtruppen... ¡Jo, qué guerra!

**LOS ANGELES.** General Ricardos, 188. Un verano para matar.  
**LUCERO.** Sepúlveda, 111.—Cerrado.  
**LUCHANA.** Luchana, 38.—La portentosidad vida del padre Vicente.  
**MAGALLANES.** Magallanes, 11.—El asalto al castillo de la Moncloa y La guerra de papá.  
**MARVI.** Cartagena, 89.—Solos en la madrugada y Ese oscuro objeto del deseo.

**METROPOLITANO.**—Avda. Reina Victoria, 12.—El huerto del francés.  
**MINICINE 1.** Fuencarral, 126 y 128.—Libertad sexual en dinamarca.  
**MINICINE 2.** Fuencarral, 126 y 128.—La seducción.  
**MINICINE 3.** Fuencarral, 126 y 128.—The Ritz.  
**MONTECARLO.** Embajadores, 152.—Mazinger-X contra los monstruos y Libertad sexual en dinamarca.  
**MONTERA.** Montera, 42.—La svedista en el vientre.  
**MORASOL.** Pradillo, 6.—Stavinsky y El señor está servido.  
**MORATALAZ.** Glorieta Pablo Carrillo, sin número.—El asalto al castillo de la Moncloa y La guerra de papá.  
**MUNDIAL.** Alcalá, 382.—El último deseo y Emmanuelle.

**MURILLO.** Bravo Murillo, 307.—La isla salvaje y Flint, agente secreto.  
**NARVAEZ.** Narváez, 38.—Ese oscuro objeto del deseo.  
**NIZA.** Marcelo Usera, 86.—Mazinger-X contra los monstruos y El monosabio.  
**ODEON.** Encomienda, 16.—Aeropuerto 75 y Les llamaban los hermanos Trinidad.  
**OLIMPIA.** Vaencia, 3.—La primera vez sobre la hierba y Alicia ya no vive aquí.  
**OPORTO.** Avenida Oporto, 6.—Aeropuerto 75 y Les llamaban los hermanos Trinidad.  
**PALACE.** Plaza de las Cortes, 7.—Las 1001 noches (Arabian nights). Lunes a Jueves: Cuando el amor es sólo sexo y Luchando por mis derechos. Viernes a domingo: Los supervivientes de los Andes y Mundo futuro.  
**PARIS.** Carlos Martín Alvarez, 1.—Madrid, costa Fleming y Sueños prohibidos.  
**PAVON.** Embajadores, 13.—Trauma.  
**PERALVER.** Conde de Peñalver, 79.—Mustang (El prototipo del desierto).  
**PEQUEÑO CINE ESTUDIO.** Magallanes, 1.—Espoir.  
**PLEVEL.** Mayor, 6.—La venganza de un hombre llamado Caballo y Agente 007 contra el Dr. No.  
**POMPEYA.** Avda. José Antonio, 70.—Vota a Gundisalvo.  
**POSTAS.** Postas, 7.—El sexo que habla.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: Los caraduras y La montaña rusa. Mayores catorce años y menores acompañados.  
**PROGRESO.** Pl. Tirso de Molina, 4. Mi erótico Sigfrido.  
**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5.—La venganza de un hombre llamado Caballo y El Corsario Escarlata.  
**REGIO.** Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Mazinger-Z (El robot de las estrellas).  
**REX.** Avda. José Antonio, 43.—Emmanuelle y los últimos canibales.  
**RIO.** Melquiades Blencinto, 7.—Pólvora negra y El huerto del francés.  
**ROMA.** General Mola, 270.—Lunes a miércoles: El rifle y la Biblia y Bugsy Malone, nieto de Al Capone. Jueves a domingo: El juramento del corsario negro y La montaña rusa.  
**ROSALES.** Quintana, 22.—Las 1001 noches (Arabian nights).  
**ROYAL.** López de Hoyos, 142.—Un verano para matar.  
**SAINZ DE BARANDA.** Alcalde Sainz de Baranda, 25.—Emmanuelle II (La atívirgen).  
**SALABERRY.** General Ricardos, 54.—Tres suecas para tres Rodríguez y Ese candado en la residencia.  
**SAN BLAS.** Hermanos García Noblejas, 79.—Agente 007 contra el Dr. No y Les llamaban los hermanos Trinidad.  
**SAN DIEGO.**—Avda. de San Diego, 70. El asalto al castillo de la Moncloa y La guerra de papá.  
**SAN REMO.** Alcalá, 200.—La historia y la vida extraterrestre y Navidad en una casa de citas.  
**SAVOY.** Marqués de Viana, 15.—Un verano para matar.  
**SEVILLA.** Abtao, 4.—La historia y la vida extraterrestre y Navidad en una casa de citas.  
**SIMANCAS.** Castillo Madrígale de las Altas Torres.—El heredero del billón de dólares y Préstemela esta noche.  
**TEXAS.** José del Hierro, 37.—La última locura y Préstemela esta noche.  
**TIVOLI.** Alcalá, 80.—Cerrado por reforma.  
**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1.—Bilbao.  
**UNIVERSAL.** Plaza de Roma, 17.—Los ojos siniestros del doctor Orloff y Cita al final del camino.  
**UROUJJO.** Marqués de Urquijo, 23. Novecento (primera parte).  
**USERA.** G. Jiménez, 15.—La última locura y Préstemela esta noche.



Siguen los problemas en los intercambios USA - España

## LA CRISIS ECONOMICA USA, PRINCIPAL FRENO

● «La Administración norteamericana tendrá que volver a abrir la mano en derechos compensatorios y en pesca» (Aldassoro)

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — El nuevo sesgo proteccionista que está adquiriendo la orientación económica de la política norteamericana a consecuencia de problemas domésticos, parece ser que constituye en sí un revés a la buena marcha de los intercambios comerciales con España, y, por extensión, a otros diversos aspectos de las relaciones bilaterales. La política y la economía se han hecho vasos comunicantes hoy por hoy.

Ya en el último encuentro registrado en Washington el pasado enero, España empezó a plantear sus quejas ante la Administración americana, ante las trabas y las demoras que se ponía a la entrada de productos españoles en estos mercados. Al final de aquella reunión se convino en levantar un poco la mano en atención a las demandas presentadas por nuestra delegación. De ese modo fueron levantadas algunas tarifas al acero y al calzado, que, después, llegarían a ser impuestas de nuevo.

El problema radica en torno a la preocupación que sienten los españoles por ese haz de números rojos que se acumula en la balanza comercial, que favorece a los norteamericanos en cerca de 800 millones de dólares. Lejos de mitigar la crisis o depreciación del dólar, vino a poner para nuestros exportadores las cosas peor.

Las últimas dificultades arancelarias, al igual que la caída del dólar, marcan el área más importante de fricciones que, al parecer, las conversaciones no consiguieron superar.

### La crisis USA, principal problema

Sin embargo, de acuerdo con el criterio de uno de los ayudantes de Julius Katz, subsecretario para Asuntos Económicos y presidente de la delegación norteamericana, «se trata tan sólo de un bache coyuntural, momentáneo, debido a la crisis económica que nosotros padecemos. A largo plazo, las perspectivas de nuestras relaciones son todavía florecientes».

Se tiene entendido que la delegación española, presidida por el director general de Relaciones Económicas Internacionales, señor Aldassoro, hizo hincapié en que USA tendría que volver a abrir un poco la mano en el asunto de los derechos compensatorios y en pesca. Los americanos han fijado tasas fijas y únicamente en ellas y a una distancia determinada podrán echar la red los pesqueros españoles de altura que vienen aquí a la temporada de la pota y del calamar. Como se sabe, los dominios de aguas jurisdiccionales USA fueron extendidos a las 200 millas. A pesar de que los pesqueros españoles han respetado las reglas a rajatabla, de

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

día en día las pegas son mayores.

### Aumento del comercio hispano-salvadoreño

MADRID. (Efe.) — Los Ministros de Comercio y Turismo de España, y de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social de El Salvador, han mantenido conversaciones bilaterales sobre temas económicos, subrayando el interés de ambos países por fomentar sus lazos en temas de economía y comercio.

En un comunicado hecho público a raíz de estas reuniones se destacan las grandes posibilidades de fomentar lazos comerciales entre ambos países, y se señala que en los últimos años los intercambios han evolucionado en cifras de 10 a 20 millones de dólares USA en ambos sentidos.

En los seis primeros meses de este año, las compras españolas, fundamentalmente café y algodón, alcanzaron ya los 50 millones de dólares.

Las autoridades salvadoreñas, encabezadas por el ministro de Planificación, Eduardo Reyes, entregaron una lista de productos de interés para el mercado español, en los que junto a café y algodón figuran la artesanía, melón, miel, cartón, tejidos e hilados de algodón, etc.

Ambas partes mostraron acuerdo en las posibilidades de complementación industrial y programas de inversión y formación de empresas mixtas en diversos sectores.

### Mensaje del Rey al pueblo de El Salvador

MADRID. (Europa Press.) — El Rey Don Juan Carlos dirigió anoche, a través de Televisión Española, un mensaje al pueblo de El Salvador, con motivo de la inauguración de la estación de telecomunicaciones Izalco, que conectará aquel país con España.

Don Juan Carlos comenzó su mensaje, emitido en la segunda edición de Telediario, recordando su viaje a El Salvador en compañía de la Reina, Doña Sofía. Dijo que en aquella ocasión pudieron disfrutar «muy intensamente de la generosa hospitalidad del Gobierno y el pueblo salvadoreños».

El Rey Don Juan Carlos terminó felicitando al pueblo salvadoreño por el CLVII aniversario de su independencia nacional.

El próximo semestre

## EL AZUCAR SUBIRA UN DIEZ POR CIENTO

BARCELONA. (Efe.) — El precio del azúcar experimentará una nueva subida, dentro del próximo semestre, consistente en un 10 por 100 sobre el precio actual, según manifestó el presidente de la compañía de Industrias Agrícolas, José Noguera Suñol.

Al presentar los resultados del ejercicio de la compañía, el señor Noguera afirmó que la Junta de Precios ya ha aprobado el mencionado aumento, que deberá ser refrendado por el Consejo de Ministros.

Acerca del ejercicio, dijo que ha sido bueno —hubo un beneficio superior a los 455 millones—, y que de un período de escasez de azúcar se ha pasado a una enorme sobreproducción.

Añadió que el consumo de azúcar ha descendido algo, y que el FORPPA ha adquirido 310.000 toneladas, excedentes de esta campaña. Por otra parte, existen otras 600.000 toneladas de «stocks».

El señor Noguera se refirió a la conversión del azúcar excedentario en alcohol, al igual que se hace en los países del Mercado Común, fórmula que será, en adelante, cada vez más solicitada, dado que ya se ha empezado a pensar en el alcohol para los vehículos.

Por la venta de libros

## Los librerías denuncian a CC. OO.

MADRID. (Europa Press.) — La Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Librerías ha propuesto una alternativa para la distribución de los libros de texto, que se concreta en:

— Comercialización total de libros de texto a través de las librerías.

— Revisión técnica de los precios desde su origen por parte de la Administración, controlando costos y beneficios de todos los sectores. En este sentido, el sector librero estaría dispuesto a hacer dejación de parte de sus márgenes comerciales brutos si se demuestra técnicamente posible y siempre que hicieran lo mismo los editores.

El vicepresidente de la CEGAL, don Francisco Noguez, ha manifestado que la actual situación puede conducir al cierre de muchas librerías de periferia, porque está claro que una librería importante de Barcelona o Madrid, o las librerías del centro de otras ciudades españolas, se verán perjudicadas, pero nunca condenadas al cierre.

Asimismo, tanto el vicepresidente como otros miembros de la CEGAL, han señalado que están tramitando denunciar a Comisiones Obreras, que, en estos momentos, está vendiendo libros de texto, al menos en Madrid, en las calles de Ancora y Atocha, con unos descuentos del 20 por 100, infringiendo el artículo 1 de la ley del Libro; el 13, referente a la afiliación al INLE, que no se ha solicitado, y el 33 en lo que se refiere al precio de venta.

A la política sanitaria del Gobierno

## DUROS ATAQUES DEL PSOE

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un comunicado en el que se «denuncia públicamente la política sanitaria del Gobierno de UCD» ha sido hecho público ayer por el Partido Socialista Obrero Español.

Comienza la nota del PSOE diciendo que a la vista de la situación del sector sanitario público el partido puntualiza lo siguiente:

«La asistencia sanitaria en la red ambulatoria y hospitalaria de la Seguridad Social financiada con cargo a las cotizaciones obreras y patronales atraviesa una crítica situación que pone en peligro su eficacia, con el consiguiente riesgo para los beneficiarios de la Seguridad Social.

Esta situación se ha generado como consecuencia del descontrol de los presupuestos de la Seguridad Social durante el primer semestre de 1978, que ahora pretende ser resuelto por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social con medidas unilaterales en su gestación, demagógicas en su contenido y previsiblemente ineficaces, ya que la pretensión aparente de austeridad de las autoridades sanitarias no ha sido acompañada de medidas de control democrático de la red asistencial de la Seguridad Social por parte de los ciudadanos en general y de los trabajadores y empresarios en particular. Esta situación —agrega— se ha visto agravada con la aprobación por el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, de un decreto estableciendo normas de Gobierno y administración de los servicios hospitalarios del sector público que, justificado por el Gobierno de los hospitales a las exigencias de la sociedad de nuestros días, establece de hecho mecanismos de seguridad

en el control de los hospitales por parte del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social; marginando de la gestión a los profesionales sanitarios y a los demás trabajadores de los hospitales y caricaturiza la participación de los usuarios de los hospitales.

De otra parte, este decreto al igual que otras recientes medidas gubernamentales sobre sanidad pública, prejuzgan por la vía de los hechos consumados el modelo organizativo sanitario del país, cuya orientación habrá de atenerse a la que sobre el tema disponga la Constitución.»

«Con estas medidas —dice el comunicado— se está creando por parte del Gobierno, consciente o inconscientemente, una imagen progresivamente deteriorada de los hospitales del sector público que se pretende instrumentar por sectores interesados del propio partido del Gobierno para que el rechazo a los actuales gestores sanitarios del Gobierno y de la Seguridad Social se convierta en un rechazo a los principios de publicación de la gestión sanitaria, punto de partida para una eventual reprivatización de la asistencia hospitalaria.»

«A la vista de lo antes señalado —dice el último punto del comunicado—, el PSOE, tras reiterarse en favor de una sanidad pública organizada en torno a un servicio nacional de salud, denuncia públicamente la política sanitaria del Gobierno de UCD y rechaza enérgicamente las actitudes de quienes desde éste pretenden convertir a los sanitarios y demás trabajadores de los hospitales en responsables de un caos asistencial y de gestión que sólo es imputable al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social y a los sectores INP y de su red hospitalaria.»

CRISIS DE NICARAGUA

## TIERNO GALVAN PIDE LA INTERVENCION DE LA ONU

MADRID. (Europa Press.) — Don Enrique Tierno Galván, presidente de honor del PSOE, ha dirigido al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, el siguiente telegrama:

«Hondamente preocupado si-

tuación del pueblo nicaraguense, ruego rápida intervención de las Naciones Unidas para evitar continuación de genocidio e instauración de las libertades democráticas y pleno reconocimiento de los derechos humanos.»

REOL TEJADA

## EN ESPAÑA NO PUEDE HABER TRES ADMINISTRACIONES

(central, local y regional)

SEGOVIA. (Efe.) — «Nos vamos a tener que encaminar y abrirnos a esas nuevas concepciones sobre la base de que en el futuro tiene que haber dos Administraciones: una, la Administración Central, con la configuración que la Constitución le dé, y otra, la Administración que podríamos llamar Administración regional o autonómica», dijo el presidente del Consejo General de Castilla-León, señor Reol Tejada, en el curso de la Junta de Consejeros.

Contestando a unas palabras del Presidente de la Diputación segoviana, en el curso de un almuerzo ofrecido por ésta a los consejeros, afirmó que en España no puede haber tres Administraciones: la Administración Central, la Administración Local y Regional. Terminó diciendo que «puesto que somos todo uno, vamos hacia ese Estado regional y hacia esa Administración Regional».

El aspirante

KA

Por enci...  
circunstancia...  
últimas par...  
aspirante...  
un solo mir...  
biro. Y as...  
cierta derr...  
en la 21 y...  
en la 22. Es...  
no el de la...  
el que nos...  
de el inici...

Partida 2...  
Blancas: ...  
Negras: ...  
Apertura:

1. P4R, F...  
PXP; 4. C...  
6. A4AD, ...  
0-0; 9. A4...  
P3AD, C4D...  
TD1D; 14. ...  
16. A4R, ...  
A1C, A5C; ...  
TX1; 21. ...  
23. A4R, ...  
P4TR, C3R...  
P5A; 28. D...  
se al metó...  
se al metó...  
confiriendo...  
guna form...  
nibras de...  
P5D, PXP...  
C4A; 33. ...  
35. D7A, ...  
R3T; 38. P...  
diza cada...  
no; sin en...  
nas posi...  
33. A6A, ...  
la amenaz...  
mediatame...  
ante: 42. ...  
reglamenta...  
da hasta...  
(esta fue...  
dejó en e...  
guó la luc...  
generaliza...  
en el «ma...  
ramente...  
ver diagn...  
P6C; 44. ...  
46. P6C, ...  
P7C, C1D...  
habilitoso...

Partida 2...  
Blancas: ...  
Negras: ...  
Apertura:

1. P4R, F...  
PXP; 4. C...  
6. A4AD, ...  
0-0; 9. A4...  
P3AD, C4D...  
TD1D; 14. ...  
16. A4R, ...  
A1C, A5C; ...  
TX1; 21. ...  
23. A4R, ...  
P4TR, C3R...  
P5A; 28. D...  
se al metó...  
se al metó...  
confiriendo...  
guna form...  
nibras de...  
P5D, PXP...  
C4A; 33. ...  
35. D7A, ...  
R3T; 38. P...  
diza cada...  
no; sin en...  
nas posi...  
33. A6A, ...  
la amenaz...  
mediatame...  
ante: 42. ...  
reglamenta...  
da hasta...  
(esta fue...  
dejó en e...  
guó la luc...  
generaliza...  
en el «ma...  
ramente...  
ver diagn...  
P6C; 44. ...  
46. P6C, ...  
P7C, C1D...  
habilitoso...

Partida 2...  
Blancas: ...  
Negras: ...  
Apertura:

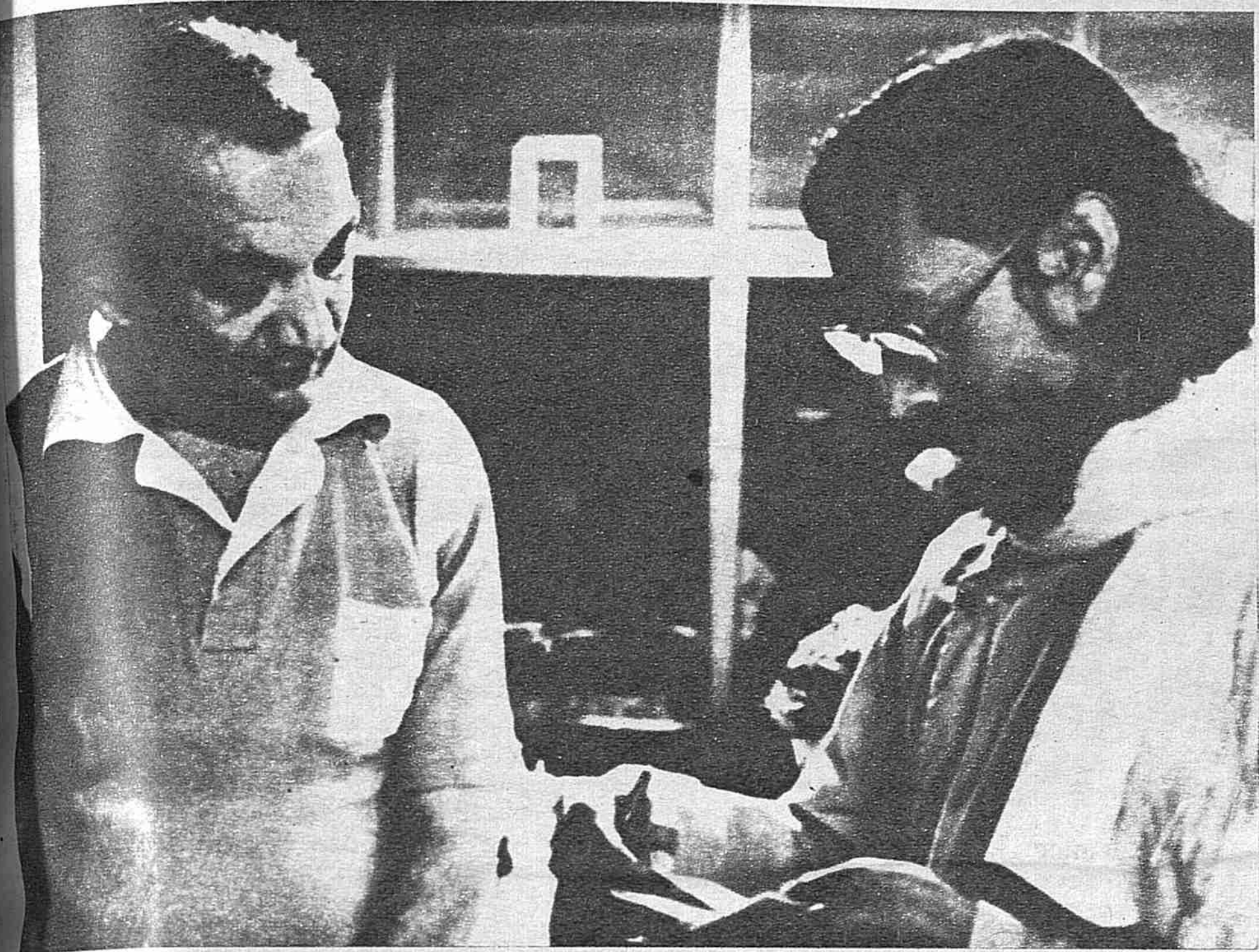
1. P4R, F...  
PXP; 4. C...  
6. A4AD, ...  
0-0; 9. A4...  
P3AD, C4D...  
TD1D; 14. ...  
16. A4R, ...  
A1C, A5C; ...  
TX1; 21. ...  
23. A4R, ...  
P4TR, C3R...  
P5A; 28. D...  
se al metó...  
se al metó...  
confiriendo...  
guna form...  
nibras de...  
P5D, PXP...  
C4A; 33. ...  
35. D7A, ...  
R3T; 38. P...  
diza cada...  
no; sin en...  
nas posi...  
33. A6A, ...  
la amenaz...  
mediatame...  
ante: 42. ...  
reglamenta...  
da hasta...  
(esta fue...  
dejó en e...  
guó la luc...  
generaliza...  
en el «ma...  
ramente...  
ver diagn...  
P6C; 44. ...  
46. P6C, ...  
P7C, C1D...  
habilitoso...

Partida 2...  
Blancas: ...  
Negras: ...  
Apertura:

1. P4R, F...  
PXP; 4. C...  
6. A4AD, ...  
0-0; 9. A4...  
P3AD, C4D...  
TD1D; 14. ...  
16. A4R, ...  
A1C, A5C; ...  
TX1; 21. ...  
23. A4R, ...  
P4TR, C3R...  
P5A; 28. D...  
se al metó...  
se al metó...  
confiriendo...  
guna form...  
nibras de...  
P5D, PXP...  
C4A; 33. ...  
35. D7A, ...  
R3T; 38. P...  
diza cada...  
no; sin en...  
nas posi...  
33. A6A, ...  
la amenaz...  
mediatame...  
ante: 42. ...  
reglamenta...  
da hasta...  
(esta fue...  
dejó en e...  
guó la luc...  
generaliza...  
en el «ma...  
ramente...  
ver diagn...  
P6C; 44. ...  
46. P6C, ...  
P7C, C1D...  
habilitoso...

Partida 2...  
Blancas: ...  
Negras: ...  
Apertura:

1. P4R, F...  
PXP; 4. C...  
6. A4AD, ...  
0-0; 9. A4...  
P3AD, C4D...  
TD1D; 14. ...  
16. A4R, ...  
A1C, A5C; ...  
TX1; 21. ...  
23. A4R, ...  
P4TR, C3R...  
P5A; 28. D...  
se al metó...  
se al metó...  
confiriendo...  
guna form...  
nibras de...  
P5D, PXP...  
C4A; 33. ...  
35. D7A, ...  
R3T; 38. P...  
diza cada...  
no; sin en...  
nas posi...  
33. A6A, ...  
la amenaz...  
mediatame...  
ante: 42. ...  
reglamenta...  
da hasta...  
(esta fue...  
dejó en e...  
guó la luc...  
generaliza...  
en el «ma...  
ramente...  
ver diagn...  
P6C; 44. ...  
46. P6C, ...  
P7C, C1D...  
habilitoso...



El aspirante al título recibe instrucciones de Dadá Viira Bhandramanda, un yoga que le ayuda en las últimas partidas



Korchnoi ha recuperado la sonrisa

## CAMPEONATO DEL MUNDO DE AJEDREZ

# KARPOV SIGUE SIENDO EL FAVORITO

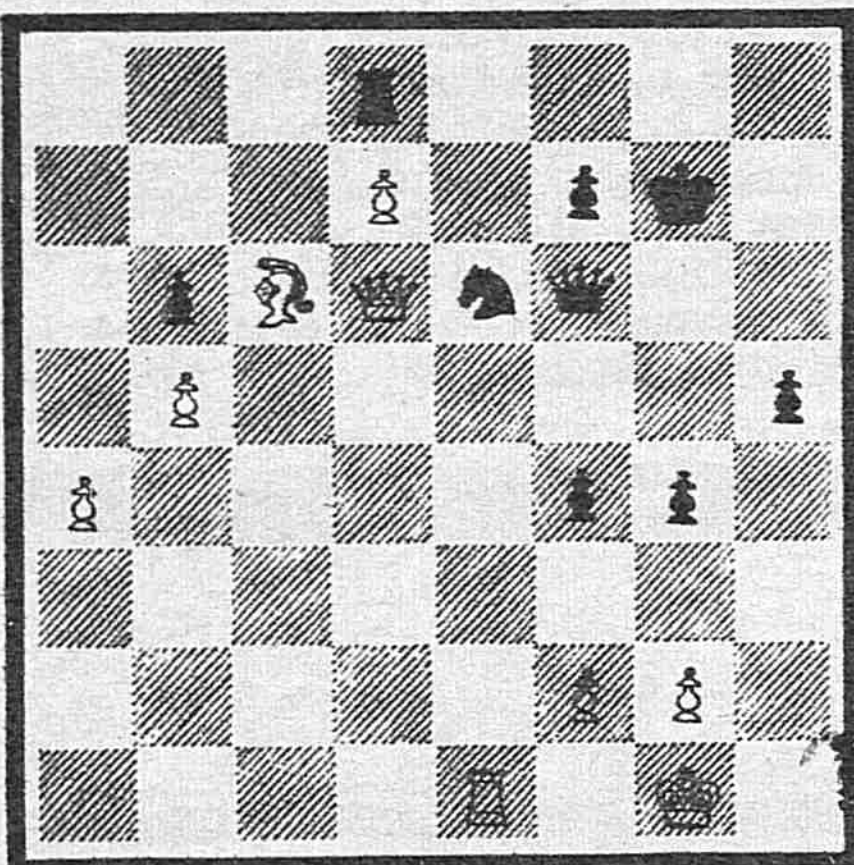
### (PESE A LA REACCION DEL ASPIRANTE)

- Korchnoi jugó ingeniosamente las tres últimas partidas consiguiendo rebajar la diferencia a 4-2
- Hoy se disputará la vigésimotercera partida

Por encima de cualquier otra circunstancia, ha destacado en las tres últimas partidas la firme decisión del aspirante, Korchnoi, de no concederse un solo minuto de descanso ante el tablero. Y así consiguió eludir una casi cierta derrota en la partida 20, vencer en la 21 y salvar airoosamente un final en la 22. Ese es el camino del éxito, y no el de las continuas protestas con el que nos había obsequiado casi desde el inicio del «match».

Partida 20.  
Blancas: Karpov.  
Negras: Korchnoi.  
Apertura: Defensa Caro-Kann.

1. P4R, P3AD; 2. P4D, P4D; 3. C2D, PXP; 4. CXP, C3AR; 5. CXC, PRXP; 6. A4AD, C2D; 7. C2R, A3D; 8. 0-0; 9. A4A, C3C; 10. A3D, A3R; 11. P3AD, C4D; 12. AXA, DXA; 13. D2D, TD1D; 14. TR1R, P3CR; 15. TD1D, R2C; 16. A4R, C2A; 17. P3CD, TR1R; 18. A1C, A5C; 19. P3TR, AXC; 20. TxA, TXT; 21. DXT, C4D; 22. D2D, C5A; 23. A4R, P4AR; 24. A3A, P3TR; 25. P4TR, C3R; 26. D3R, C2A; 27. P4A, P5A; 28. D3A, D3A; 29. D5T, C3R (pepe al metódico hacer de Karpov, es notable la actividad que Korchnoi está confiriendo a su caballo, que, en alguna forma está maniatando las maniobras de los efectivos blancos); 30. P5D, PXP; 31. PXP, P3C; 32. D4T, C4A; 33. DXPT, C2D; 34. P6D, DXPT; 35. D7A, D3A; 36. P4CD, P4T; 37. P4T, R3T; 38. P5C, P4C (la posición se agudiza cada vez más en contra de Korchnoi; sin embargo, el aspirante, sin apenas posibilidades, se resiste a caer); 39. A6A, C4A; 40. P7D, R2C (salvando la amenaza); 41. T1R, C3R (única ante: 42. T8R) (aquí, por imperativos reglamentarios, se suspendió la partida hasta el siguiente día); 42. D6D (esta fue la jugada secreta que Karpov dejó en el sobre, y con la que prosiguió la lucha); 43. P5C; (en opinión generalizada de los técnicos presentes en el «match», la contienda estaba claramente decidida hacia el campeón. Ver diagrama número uno); 43. R1A, P6C; 44. D5R, P5T; 45. P5T, PXP; 46. P6C, DXD; 47. TXD, T1CD; 48. P7C, C1D (las negras, en un derroche habilidoso y tesonero, han conseguido

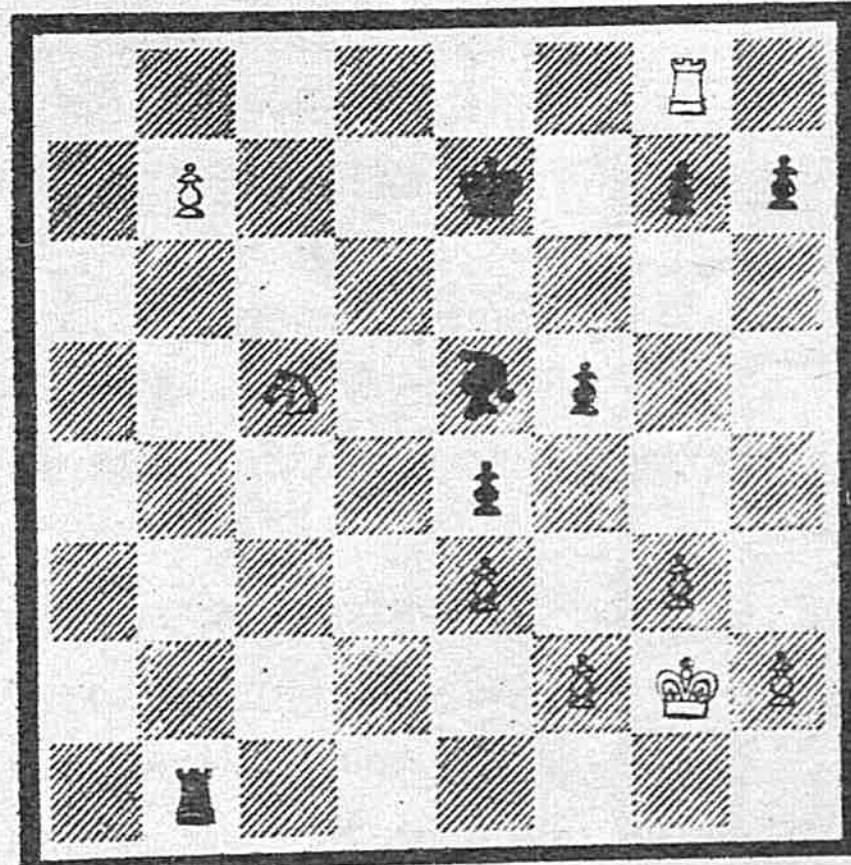


arribar a una posición harto curiosa y casi de problema); 49. T8R, R3A; 50. PXP, PAXP; 51. R2R, R2C; 52. A3A, P5T; 53. T4R, R3A; 54. TXPTD, R2R (el rey negro consiguió unirse a la defensa, que impide la coronación de los peones blancos); 55. TXP, RXP; 56. T4AR, R3D; 57. T4CD, R2A; 58. T4A+, R2D; 59. A4C+, R1R; 60. T4R+, R1A; 61. A7D (si ahora: 61. ..., CXP, seguiría 62. T4CD, y acto seguido el blanco efectuaría A6A, que hace perder pieza al negro, pero Korchnoi, que indudablemente debió sufrir mucho durante toda la partida, no estaba dispuesto esta vez a estropearlo todo al final, como ya hiciera en varias ocasiones en este «mach», y tras examinar cuidadosamente procede en consecuencia); 61. ..., TXP; 62. T8R+, R2C; 63. TXC, T7C+, y se acordó el empate. Las tablas son evidentes, ya que si: 64. R3A, defendiendo el peón sigue T7D, y ahora son las negras quienes clavan el alfil ganando pieza algo más tarde. Con tan insólito final, Karpov dio en tierra con bastantes

pronósticos y, lo que quizá le pueda significar más, rehizo la quebrantada moral de Korchnoi.

Partida 21.  
Blancas: Korchnoi.  
Negras: Karpov.  
Apertura: inglesa.

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P3R; 3. C3A, P4D; 4. P4D, A2R; 5. A4A, 0-0; 6. P3R, P4A; 7. PDXP, AXP; 8. D2A, C3A; 9. T1D, D4T; 10. P3TD, T1R; 11. C2D, P4R; 12. A5C, C5D; 13. D1C, A4A; 14. A3D, P5R; 15. A2A, CXA+; 16. DXC, D3T; 17. AXC, DXA; 18. C3C, A3D; 19. TXP, T4R; 20. C4D, T1AD; 21. TXT, DXT; 22. CXA, DXC; 23. 0-0, TXP; 24. T1D, D4R; 25. P3CR, P3TD; 26. D3C, P4CD; 27. P4TD, T5C; 28. D5D, DXD; 29. TXD, A1A; 30. PXP, P4TD; 31. T8D, TXP2C; 32. T8T, P4A; 33. TXP, A5C; 34. T8T+, R2A; 35. C4T, T8C+; 36. R2C, A3D; 37. T7T+, R3A; 38. P6C, A1C; 39. T8T, A4R; 40. C5A, A3D; 41. P7C, R2R; 42. T8CR, A4R (aquí se suspendió la partida. Ver diagrama número dos).



La secreta de Korchnoi fue: 43. P4A, PXP al paso; 44. RXP, R2A; 45. T8AD, R2R; 46. P3T, P4T; 47. T8CR, R2A (Karpov está en las cuerdas; Korchnoi lo sabe, y lejos de caer en precipitaciones, por el contrario, nos brinda su mejor técnica); 48. T8D, P4C; 49. P4CR, PTXP; 50. PXP, R2R; 51. T8CR, PXP+; 52. RXP, R2A; 53. T8AD, A3D; 54. P4R, T8SR+; 55. R5A, P5C; 56. P5R, T8A+; 57. R4R, T8R+; 58. R5D, T8D+; 59. C3D (sencillamente genial); 59. ..., TXC+; 60. R4A, y el campeón se rindió ante lo inevitable.

Partida 22.  
Blancas: Karpov.  
Negras: Korchnoi.  
Apertura: Defensa francesa.

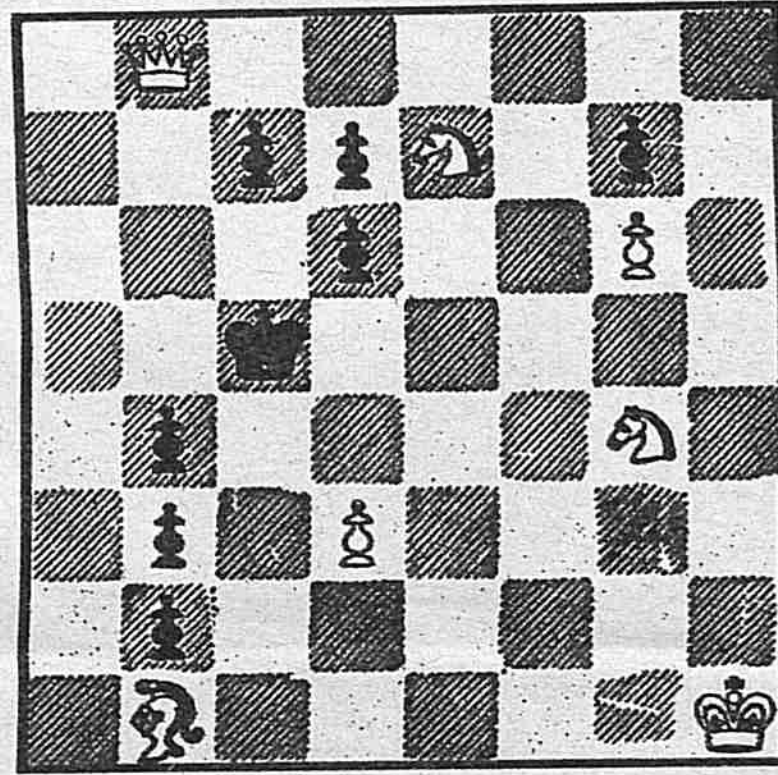
1. P4R, P3R (al fin el aspirante opta por su defensa favorita); 2. P4D, P4D; 3. C2D, P4AD; 4. PRXP, PRXP; 5. A5C+, A2D; 6. D2R+, A2R; 7. PXP, C3AR; 8. C3C, 0-0; 9. A3R, T1R; 10. C3A, AXP; 11. CXA, D4T+; 12. D2D, DXA; 13. 0-0-0, P3CD; 14. CXA, CDXC; 15. R1C, C5R; 16. D3D, DXD; 17. TXD, C2-3A; 18. P3TR, C4A; 19. T3-1D, C3R; 20. P3A, P4CD; 21. C4D, P3TD; 22. C2A, P4TD; 23. T3D, TD1C; 24. TR1D, P3T; 25. P4AR, TD1A; 26. P4CR, P5D; 27. PXP, C4D; 28. T1AR, P5C; 29. A2D, T2R (Korchnoi está ya muy apurado de reloj; veinte minutos para doce jugadas); 30. P5A, C4C; 31. C3R, C3A; 32. P5D, CXP; 33. P6D, T2D; 34. C5D, CXC; 35. TXC, T1T; 36. A3R, C4C; 37. A6C, C5R; 38. T1-1D, P5T; 39. T5-4D, T1R; 40. TXP, TXP; 41. TXT, CXT; 42. A7A, T8R+; 43. R2A, C1R; 44. A5T, P6T; 45. T8C, T2R; 46. A4C, T7R+; 47. R3D, PXP; 48. A2D, T2R; 49. P4T, T2D+; 50. R2A, R2T; 51. TXP, P4T; 52. PXP, C3D; 53. T2T, CXP; 54. P5T, C5D+; 55. R3A, C3A; 56. P6T, T4D; 57. A4A, T4AR; 58. A6D, T4D; 59. A3C, T4CR; 60. A2A, TXP; 61. R4A, C4T+; 62. R3A, C3A; 63. T4T, R1C; 64. R4A, C4T+, y agotadas todas las posibilidades de hacer valer su PTD, las blancas ofrecieron tablas, que fueron aceptadas por Korchnoi.

VAPALE

# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una composición en la que ciertamente no resulta difícil solucionar con éxito. Usted puede obtenerlo sólo con someter la posición a un somero análisis que, incluso podrá realizar sin tan siquiera recurrir al usual procedimiento de montar las piezas sobre el tablero. ¡Inténtelo!



SOLUCION DEL ANTERIOR

15. P4A, DXP; 16. DXD, CXD;  
17. A5R, etc.

## salto de caballo

N. 2.241

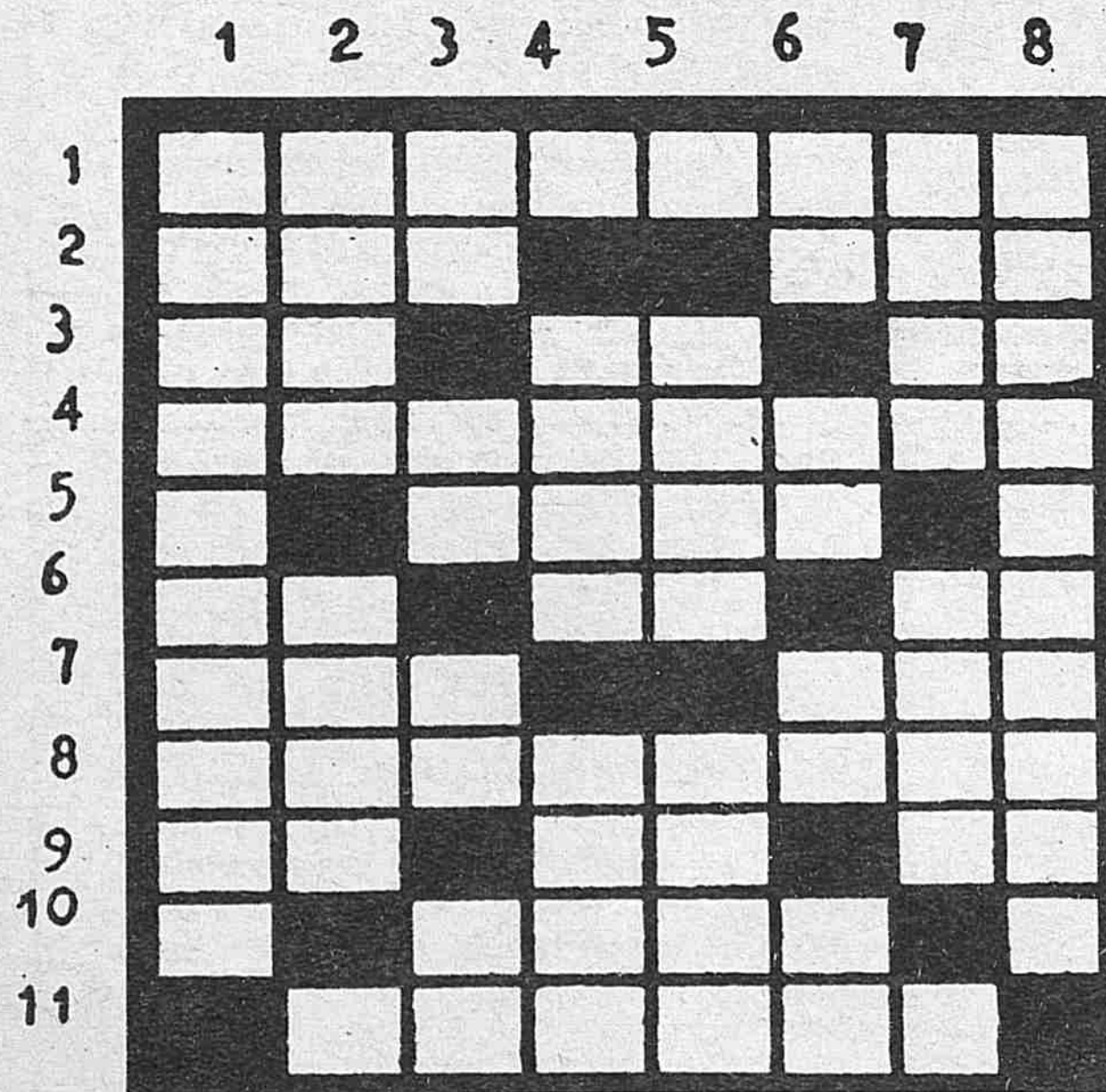
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

TI	SE	U	AN	QUE
QUE	ZA	NO	EN	NA
NA	E	I	SE	DO
RI	O	RA	PER	CO
NE	SU	LE	VE	ZUN

SOLUCION

«Cuando veo que una persona se enfurece, sé que no tiene razón.» (Leibnitz.)

## crucigrama



**HORIZONTALES.**—1: Hombre de estado ateniense (499-429 a. d. J. C.).—2: Antigua prenda militar. Borde del hígado.—3: Al revés, artículo. Al revés, protactinio. Forma pronominal.—4: Al revés, actuales.—5: Consonante. Letra griega. Nada.—6: Al revés, conjunción. Preposición. Al revés, sodio.—7: Taza sin asas. Dueños.—8: Ciudad africana, término de caravanas por el Sáhara.—9: Nota musical. Letra griega. Apócope.—10: Cero. Al revés, leve o levante. Vocal.—11: Comediógrafo romano que vivió aproximadamente de 251 a 184 a. d. J. C.

**VERTICALES.**—1: Casas de lenocinio.—2: Dios del viento. Papeleta de examen. Fósforo.—3: Al revés, abreviatura de tratamiento. Conjunción. Al revés, cloro. Artículo.—4: Uno. Ju-

quetes. Barco de quilla plana.—5: Cien. Parte de una armadura. Metátesis de «bulo».—6: Nota musical. Entrega. Americio. Astato.—7: Demostrativo. Dueños. Nada.—8: Al revés, de eso de que se habla en todas las regiones españolas.

SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Pericles.—2: Ros. Asa. 3: OL. DP. TL.—4: sonredom.—5: T. lota. O.—6: IN. So. AN.—7: Bol. Amo.—8: utubmot.—9: La. Ro. Su.—10: O. ecla. A.—11: Plauto.

**VERTICALES.**—1: Prostitutos.—2: Eolo. No. ta. P.—3: RE. NI. IC. EI.—4: I. Aros. Urca.—5: C. Peto. Bolu.—6: La. Da. Am. At.—7: Esto. Amos. O.—8: salmonotua.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



Angela Molina y Fernando Rey en una escena de «Ese oscuro objeto del deseo», el último filme de Luis Buñuel, que se sigue exhibiendo en nuestros cines

UNA MUJER DESCASADA, de Paul Mazursky (entre la sociología y el drama, una comedia sobre una mujer y una ciudad). Cines Paz y Richmond.

POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS, de Sam Wood (una romántica historia de amor con Ingrid Bergman y Gary Cooper en un gran momento). Cine Bulevar.

ESE OSCURO OBJETO DE DESEO, de Luis Buñuel (Buñuel contempla el mundo con ironía). Cines Canciller, Candelillas, Falla, Lido, Mavi y Narváez.

### Teatro

DEL MADRID CASTIZO, espectáculo popular verbena-teatro. Con textos de Carlos Arniches y representado en todo su ambiente castizo. En La Corrala, a las 10,45: ALICIA EN EL PARÍS DE LAS MARAVILLAS, de Miguel Sierra. Vuelve después del verano esta comedia de estilo costumbrista, que resalta

en calidad dentro de nuestra cartelera. Teatro Lara, a las 7,00 y 10,45, MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA, de Miguel Mihura. Encantadora, vayan a verla. Teatro Infanta Isabel, a las 7,00 y 10,45.

### Buen comer

ARABAD es un restaurante especializado en comida armenia y árabe, muy sabrosa. Está en Costa Rica, 15, y es de dos tenedores. Son sus especialidades el kebab (cordero asado y en pinchos) y los variados entremeses árabes, entre ellos, dolmas (hojas de parra con carne y arroz), croquetas y piñones. Las cremas batidas para comer con el pan de oblea árabe tiene un agradable sabor picante.

### Televisión



Greta Garbo, un mito para una época, en «Ninotchka», la película de Ernst Lubitsch que nos ofrece hoy TVE en la segunda cadena

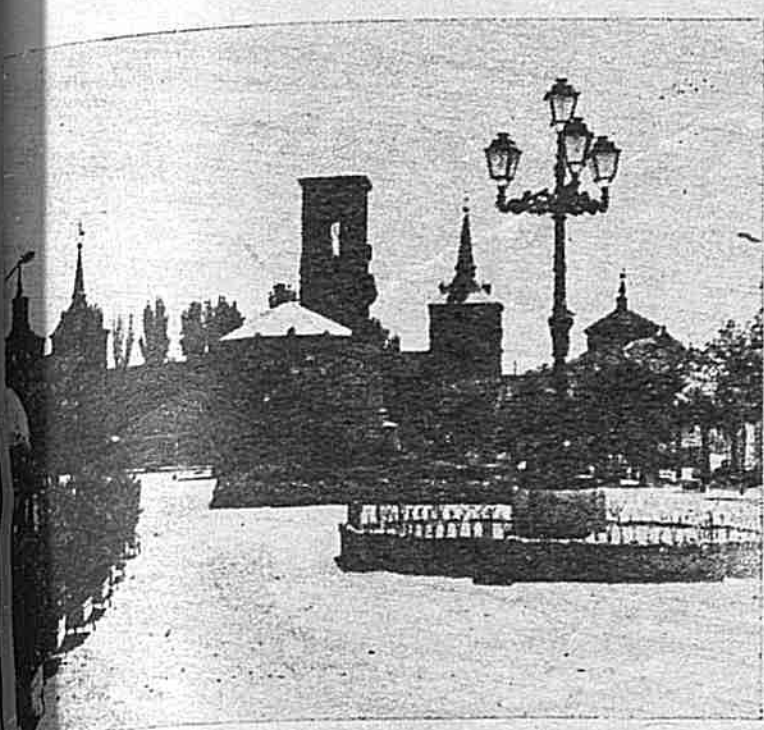
Hoy son de gran calidad las películas que nos ofrece TVE: En «Primera Sesión», a las 4,00 de la tarde, LOS PALOMOS, una película española del año 69, con todo el plantel de actores de la épica: Fernán Gómez, López Vázquez, Ozores, Tony Leblanc, etc. En la Segunda Cadena, a las 8,00, NINOTCHKA, de Lubitsch, con Greta Garbo como protagonista. Y por la noche, a las 10,05, RIO BRAVO, de Howard Hawks, un western de categoría.

N. 2.242

# recomendamos

## programas TV

### Excursiones



La plaza del Ayuntamiento de Alcalá de Henares, un lugar lleno de alicientes para visitar en estos días

Esta es la mejor época del año para hacer excursiones y conocer paisajes, ciudades, costumbres y lugares de interés histórico. Les proponemos hagan hoy el pequeño viaje a Alcalá de Henares. Está a 30 kilómetros de Madrid por la autopista de Barajas. Son dignos de una visita la antigua Universidad Complutense, Colegio del Rey, Casa Ayuntamiento, Monasterio de Monjes Bernardos y casa de Cervantes. La ciudad conserva recuerdos importantes de su pasado esplendor (siglos XV y XVII), creado en torno a su famosa Universidad. Y para comer, hay en Alcalá de Henares muy buenos mesones que cuidan en sus cocinas las especialidades de la comarca. Y el vino suele ser bueno. Y para datos más concretos en esto del buen comer, citaremos La Hostería del Estudiante.

### Recitales

Les recordamos que JOAN MANUEL SERRAT sigue actuando en el auditorio del Parque de Atracciones. El cantautor sigue en el mismo estilo de siempre, y está llenando las gradas. A las 7,30, todas las tardes, sólo por esta semana.—En la plaza de toros de Madrid, por la noche, actuación de ASFALTO, COZ y TRIANA. La entrada cuesta 300 pesetas.

### Estar a gusto

EL CAFETIN DE COLMENAR es un local sito en la calle Hartzembuch, 8

(junto a la glorieta de Bilbao). Allí pueden tomar desde un café o una copa hasta un delicioso vino de Valdepeñas. Lo mejor, sin lugar a dudas, la especialidad de la casa, es el pisto. El lugar está decorado justo para sentirse bien y además hay música ambiental de calidad. Se pueden pasar a gusto algunas horas de estas interminables tardes de calor.

### Bingo

CASA DE CEUTA. Orense, 11 (Charmartín). Tel. 4560005. Abierto desde las 18,00 horas. Precio cartón: 200 y 500 pesetas.

CIRCULO DE BELLAS ARTES. Alcalá, número 42. Tel. 2318607. Horario: De 5,30 a 3,30 horas noche. Precio cartón: 200 y 500 pesetas, según hora.

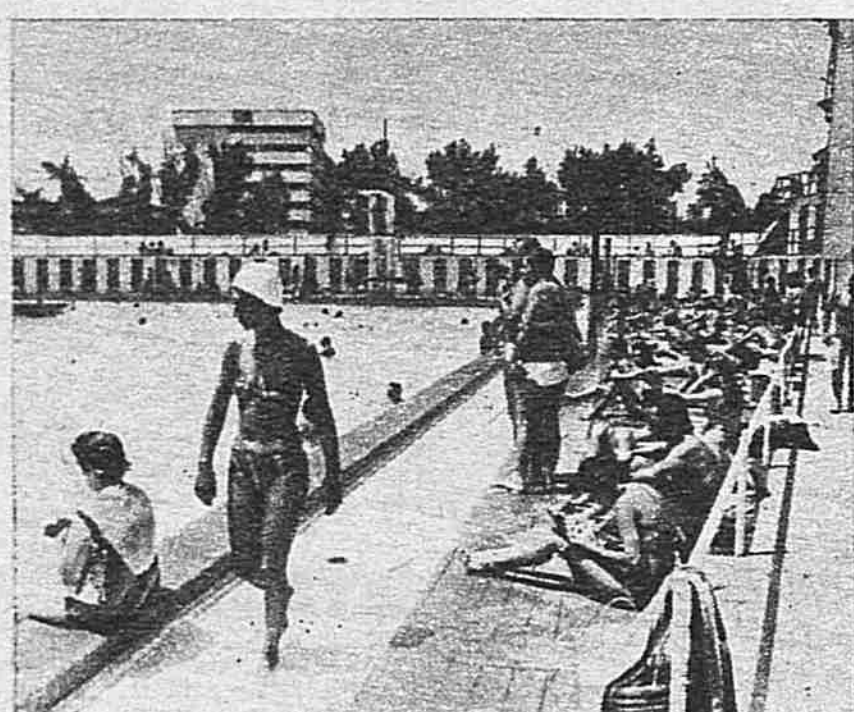
HOGAR DE AVILA. Galileo, 7. Teléfono 4459001. Abierto de 22,00 a 3,00 horas.

HOTEL DON QUIJOTE. Dr. Federico Rubio y Galí, 145. Abierto de 17,00 a 3,0 horas. Precio del cartón: 200 y 500 pesetas.

HOTEL MELIA CASTILLA. Capitán Ha. ya, 37. Abierto de 17,00 a 3,00 horas.

HOTEL MONTERREAL. Arroyo del Fresno, 7. Abierto de 17,00 a 3,00 horas. Precios de 200 a 1.000 pesetas.

### Piscinas



Aún hace tiempo de piscina en esta ciudad. Y contra el calor que nos invade no hay nada mejor que un buen baño

PARQUE DEPORTIVO. Carretera de El Pardo, Tel. 2161547. Autobuses desde

Moncloa a Hilarion Eslava. Abierta de 8,30 a 21,00 horas. Precio: 35 pesetas. PISCINA MUNICIPAL DE CARABAN- CHEL. Avenida del General Fanjul, sin número. Tel. 2189866. Metro Suburbano Aluche. Abierta de 10,00 a 20,00 horas. Precio: 100 pesetas. Niños: 50 pesetas. Pistas de tenis abiertas desde 8,00 horas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA CASA DE CAMPO. Avenida del Angel, sin número. Tel. 4630050. Metro Suburbano El Lago. Abierta de 10,00 a 0,00 horas. Precio: 100 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA CONCEPCION. Virgen del Portillo, sin número. Tel. 403901. Metro Quintana. Abierta de 10,00 a 20,00 horas.

### Para los niños



Un fotograma de «Las vacaciones de monsieur Hulot», donde Jacques Tati nos muestra su ingenio y nos da una lección de humor

### CINE

APACHE, de Robert Aldrich. Cine Capri.

LAS VACACIONES DE MONSIEUR HULOT, de Jacques Tati. Cine Dúplex 2.

LA ISLA DEL ADIOS, de Franklin J Schaeffner. Cine Fantasio.

PEDRO Y EL DRAGON ELLIOTT, de Don Chaffey. Cines Cartago, Imperial y Salamanca.

AVISA A CURRO JIMENEZ, de Rafael Romero Marchent. Cines Palacio de la Prensa y Velázquez.

UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, de Jesús Franco. Cine Jorge Juan.

### Sábado 16 de septiembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE. Maurice Largange.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,02 BRUJULA. Este espacio pretende orientar al espectador de televisión sobre aquellas facetas que pueden intervenir en su tiempo libre del fin de semana. La lectura, la radio, etcétera.
- 2,30 NOTICIAS. Primera edición.
- 3,05 EL CANTO DE UN DURO. El propósito de este programa es sensibilizar al consumidor en torno a su misión protagonista en la actual situación económica.
- 3,30 MAZINGER-Z. «La máscara de la calavera». El barón Ashler pone en marcha un nuevo plan para llevar a cabo la destrucción del «Mazinger» y el laboratorio. Pone un anuncio ofreciendo un millón de yens por la cabeza de Koji Gabuto.
- 4,00 PRIMERA SESION. «Los palomos». Intérpretes: José Luis López Vázquez, Gracita Morales, Fernando Rey, Mabel Karr y Julia Caba Alba.
- 6,00 TORNEO.
- 7,00 LA BELLA MARIANA. «La gente del bosque». Un grupo de presos fugados se acerca a «La bella Mariana» con el fin de desvalijar a la clientela.
- 7,30 LOTERIA DEL TURISTA. Desde la plaza del Ayuntamiento, de Alicante, retransmisión del sorteo de la Lotería del Turista.
- 8,00 RAICES. «Majaelrayo». Provincia de Guadalajara. Una vez al año, y de puntos muy lejanos acuden los vecinos de este pueblo a festejar y danzar.
- 8,30 INFORME SEMANAL.
- 9,30 NOTICIAS. Segunda edición.
- 9,50 PERFILES. «Venezuela y Carlos Andrés Pérez.»
- 10,05 SABADO CINE.
- 00,10 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6,31 MUNDO DEPORTE.
- 8,00 LA CLAVE. «Exiliados». BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

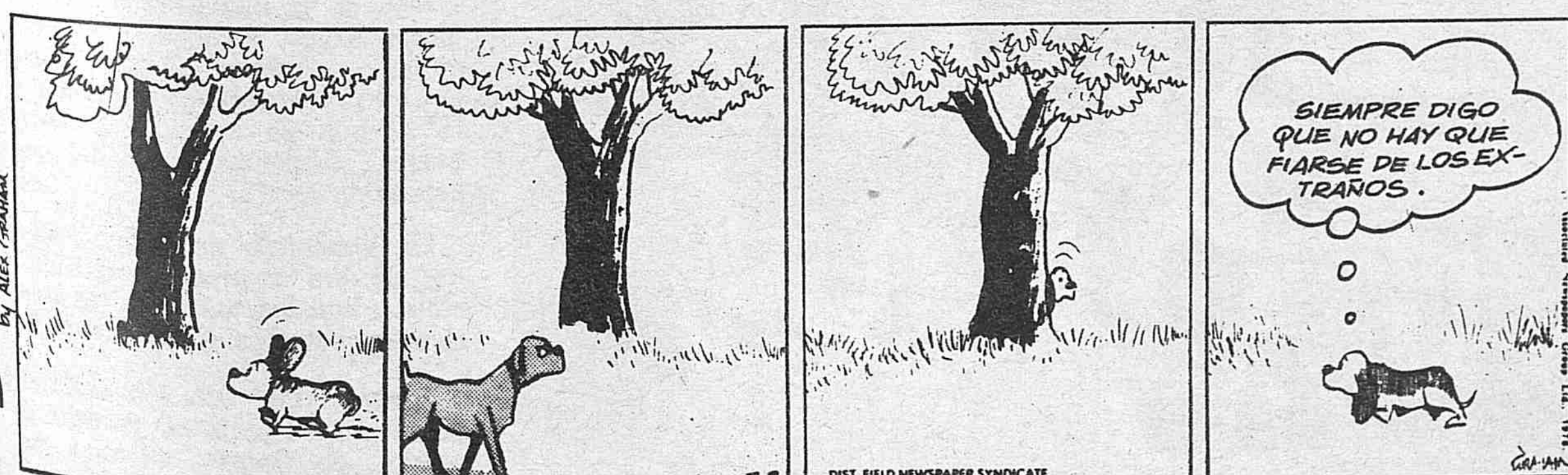
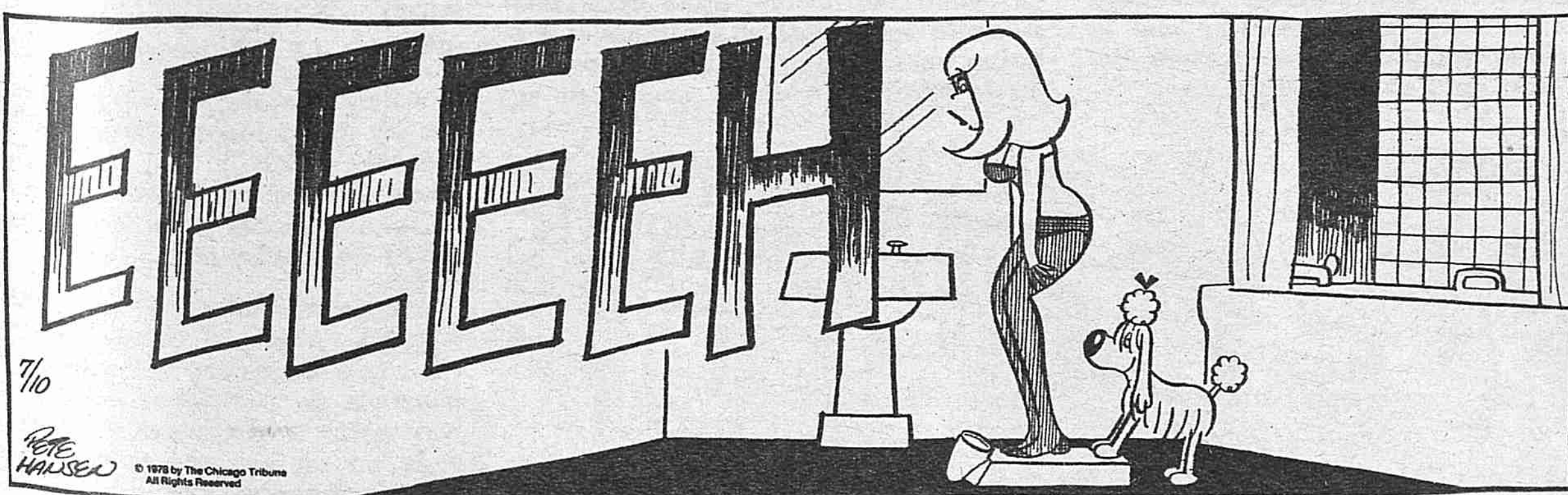
### Domingo 17 de septiembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 9,15 CARTA DE AJUSTE.
- 9,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 9,31 HABLAMOS.
- 10,00 EL DIA DEL SEÑOR.
- 10,45 CONCIERTO DE BANDAS.
- 11,45 GENTE JOVEN.
- 12,30 SOBRE EL TERRENO.
- 2,00 SIETE DIAS.
- 3,00 NOTICIAS. Primera edición.
- 3,20 LA CASA DE LA PRADERA. «Te despediré cuando te vayas» (I).
- 4,15 MUNDO EN ACCION.
- 4,45 LA ABEJA MAYA. «Las aventuras de Flap».
- 5,20 APLAUSO.
- 7,00 625 LINEAS.
- 8,00 FUTBOL. Atlético de Madrid-Español.
- 10,00 NOTICIAS. Segunda edición.
- 10,20 ESTRENOS TV.
- 12,00 300 MILLONES.
- 01,00 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6,00 CARTA DE AJUSTE.
- 6,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 6,31 MAS ALLA.
- 7,00 OPERA.
- 9,00, FILMOTECA TV.
- 10,30 A FONDO. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.





Los socialistas, encabezados por Soares, hundieron las esperanzas de los independientes. (Ap-E. Press.)



El primer ministro derrotado, Nobre Da Costa. (Ap Europa Press.)

## PORTUGAL: TRAS LA CAIDA DE NOBRE DA COSTA HACIA UN GOBIERNO DE SALVACION NACIONAL

Tras la caída del tercer Gobierno constitucional portugués, encabezado por el ingeniero Nobre da Costa y formado por personalidades independientes y al margen de los partidos, las fuerzas políticas preparan nuevas alternativas ante las consultas que el Presidente Ramalho Eanes deberá iniciar el próximo lunes.

El Partido Socialista (PS), como primer partido nacional, está dispuesto a facilitar la tarea del Jefe del Estado, para la cual no exigirá que sea socialista el nuevo primer ministro.

No obstante, para el PS la solución democrática exige el acuerdo de los partidos políticos, porque «está sobradamente demostrada, con la caída del Gobierno Nobre da Costa, la imposibilidad de gobernar contra ellos», según observó el propio Soares.

Para evitar elecciones anticipadas, el partido de Mario Soares se propone contribuir con el Presidente de la República a la búsqueda de una nueva alternativa capaz de sobrevivir hasta 1980, con un programa simple, «no conflictivo», que merezca suficiente apoyo de los partidos representados en la Cámara y, naturalmente, del PS.

Aunque socialistas y centristas (CDS) votaron el jueves la moción de rechazo al programa del Gobierno Nobre da Costa, el líder del CDS, Freitas do Amaral, descartó por completo la eventual repetición del acuerdo entre ambos partidos, que sirvió de base al segundo Gobierno constitucional, destituido en julio por Ramalho Eanes tras denuncia del pacto por parte del CDS.

Para los democristianos, lo ideal sería la formación de un Gobierno apoyado en un acuerdo interpartidario que no implicara coalición formal. Dicho acuerdo deberían formarlo socialistas, socialdemócratas y centristas.

Esta misma fórmula y con estos mismos partidos, con el carácter de Gobierno de salvación nacional, justificaría el acceso del Partido Social Demócrata (PSD) al poder, más interesado en elecciones generales anticipadas que clarifiquen el confuso panorama político portugués que en alinearse en coaliciones convencionales.

Para el Partido Comunista (PCP), toda solución democrática comporta la presencia socialista en el Gobierno, una decisión favorable del Presidente de la República y el entendimiento en

- Todos los partidos opinan que debe fundarse en un acuerdo pactado entre los grupos políticos parlamentarios
- Se da por hecho que Eanes no encomendará la tarea de elegir nuevo Gobierno al ex primer ministro derrotado

tre socialistas, comunistas y otras fuerzas democráticas.

Aunque Nobre da Costa y su Gobierno se mantendrán en funciones hasta la toma de posesión del nuevo ejecutivo, está prácticamente descartada la posibilidad de que Ramalho Eanes invite de nuevo al primer ministro derrotado a formar otro Gobierno.

En su reciente conferencia de Prensa, Ramalho Eanes anunció su propósito de proceder a dos nuevas tentativas en el supuesto confirmado de que la Asamblea rechazara el programa del Gobierno de independientes.

Tres fracasos consecutivos implicarían la disolución del Parlamento y conducirían al Presidente Ramalho Eanes a presentar su dimisión, aunque automáticamente presentaría de nuevo su candidatura.

### Reacciones en la Prensa lisboeta

«Antes de la votación el Gobierno ya estaba derribado», titula escandalosamente en su primera página el matutino conservador «O Dia» al comentar la aprobación de la moción de re-

chazo en el Parlamento portugués, que provocó el jueves la caída del Gabinete de independientes encabezado por el ingeniero Alfredo Nobre da Costa.

«O Dia» considera increíble el hecho de que los partidos que integraron el segundo Gobierno constitucional —los socialistas del PS y los centristas del CDS— hayan rechazado un programa calcado de su propio programa.

En tono sarcástico, el mismo matutino añade que para los independientes, sin padrinos, un solo derecho —votar—, pero para los militantes partidarios, dos —votar y gobernar.

El estatizado «Diario de Noticias» y el semanario de Izquierda independiente «O Jornal», se limitan a destacar la distribución de los votos que provocaron la caída del tercer Gobierno constitucional en la Asamblea de la República.

El Gobierno cayó por 41 votos favorables a la moción de rechazo presentada por el Partido Socialista (PS), respaldada por el Centro Democrático Social (CDS), Unión Democrática Popular (UDP) y seis independientes, nueve más que los 132 necesarios.

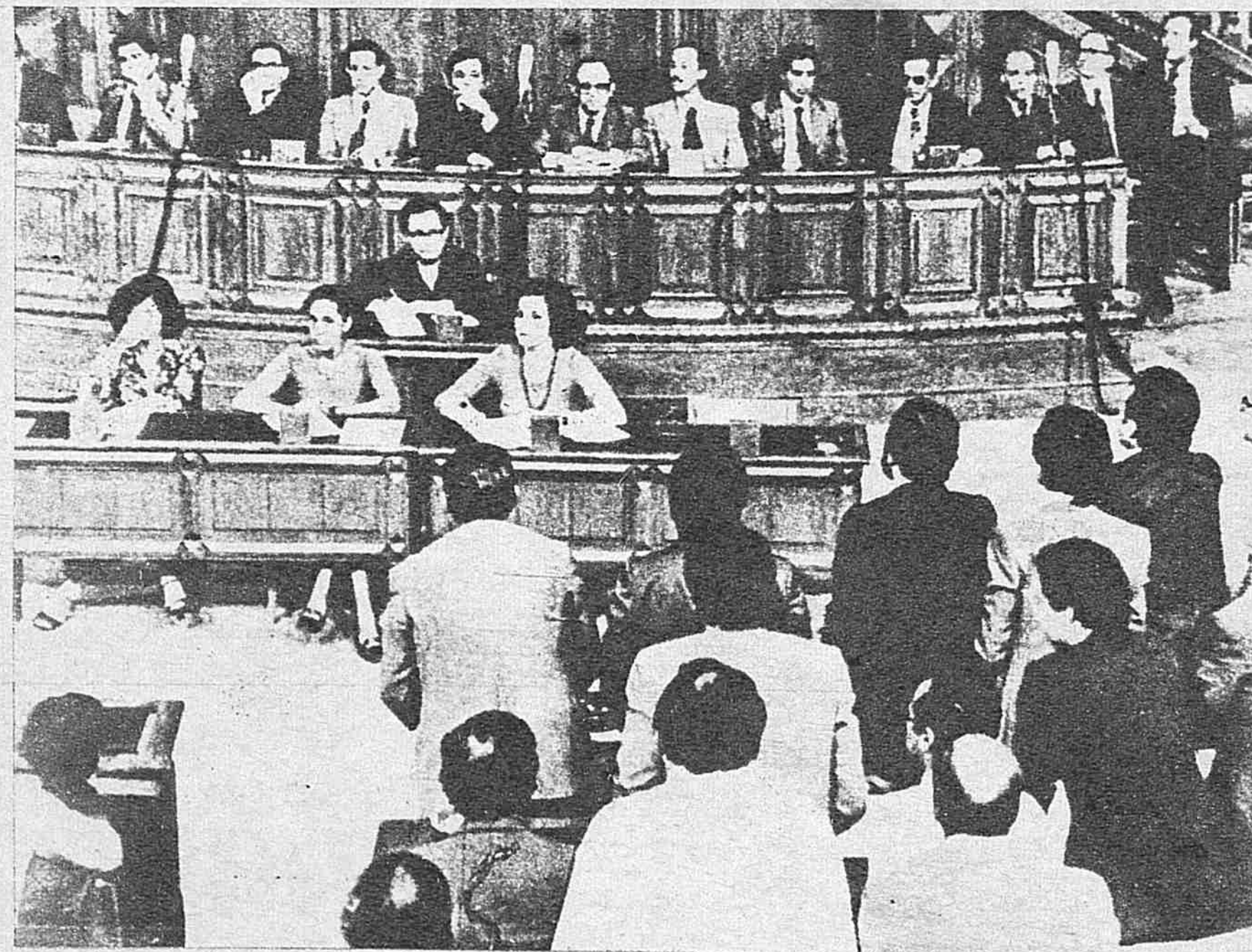
Votaron contra, y a favor del Gobierno, los diputados del Partido Social Demócrata (PSD) y dos independientes ex socialistas, totalizando 71 votos. Los 40 diputados del Partido Comunista (PCP) se abstuvieron.

«Gobierno derribado continúa en gestión», titula el comunista «O Dia», que considera evidente una consonancia de posiciones del PS y CDS con vistas a una nueva alternativa basada en un acuerdo entre bastidores entre ambos partidos.

«Fin de la novela televisiva: El Gobierno cayó», titula el semanario conservador «O Pais», el cual subraya que el centro de decisión de la vida política portuguesa se sitúa de nuevo en Belem, residencia oficial del Jefe del Estado.

La «venganza» de Soares y un editorial en que se pregunta «¿Quién reacciona», son los temas de los comentarios del rotativo «Comercio do Porto».

«Eanes, ¿qué solución ahora?», pregunta por su parte «O Primeiro de Janeiro», de Oporto, mientras que el «Jornal de Noticias» considera «histórica» la presentación de la moción de rechazo.



Un momento de la votación que derribó al tercer Gobierno constitucional portugués. (Ap-Europa Press.)